This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использовапия

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.
  Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

- Не отиравляйте автоматические заиросы.
  Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

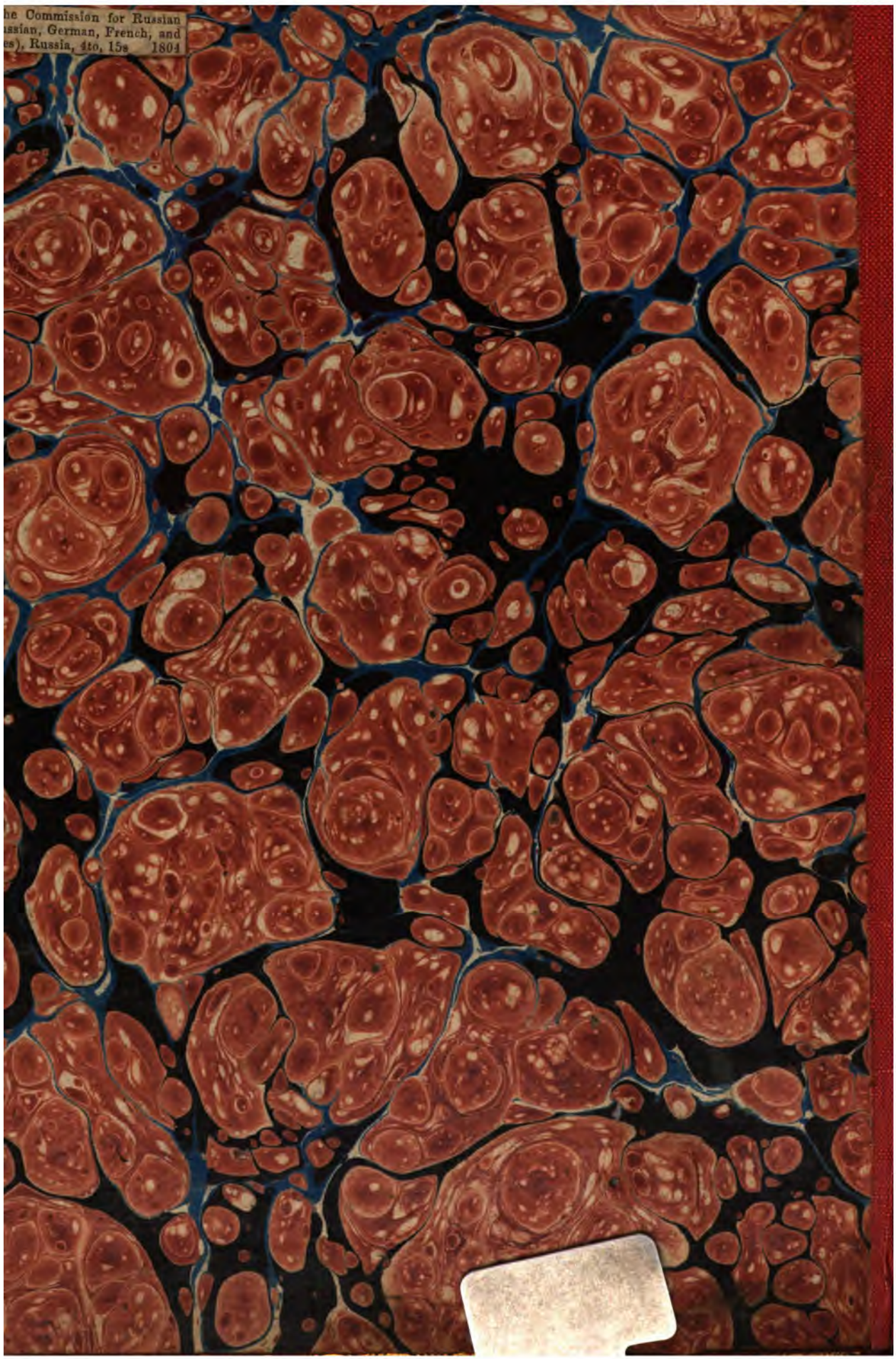
- Не удаляйте атрибуты Google.
  В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

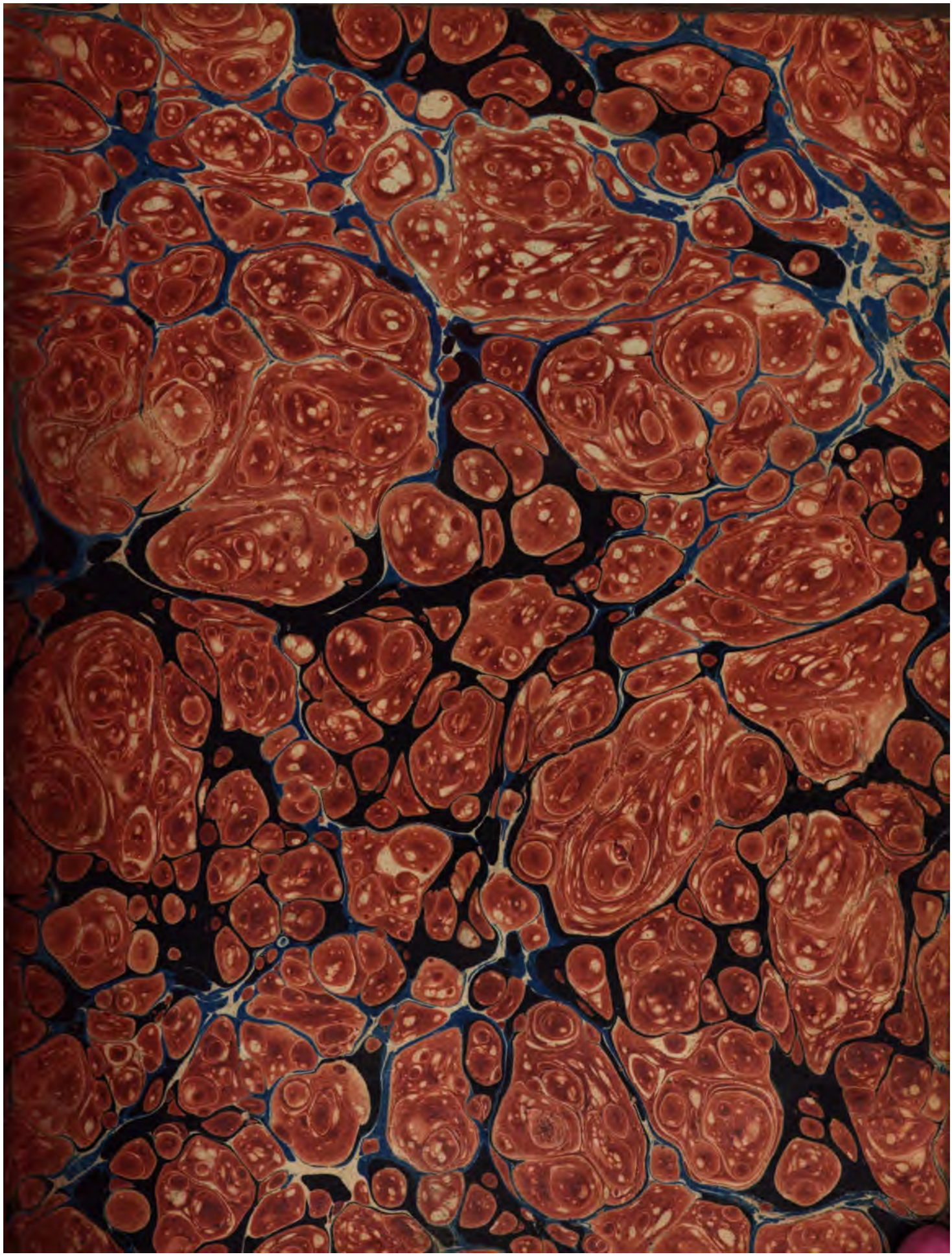
- Делайте это законно.
  Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице `http://books.google.com/`

he Commission for Russian
ssian, German, French, and
es), Russia, 4to, 15s 1804





1243
c.xc

96

L Russ. Aid-d.1

U.S.S.R
.510
L 864

ДОКЛАДЪ

МИНИСТЕРСТВА ЮСТИЦІИ

О ПРЕОБРАЗОВАНІИ КОММИССІИ СОСТАВЛЕНІЯ ЗАКОНОВЪ

Высочайше утвержденный

ЕГО ИМПЕРАТОРСКИМЪ ВЕЛИЧЕСТВОМЪ,

и

Выписка изъ поднесенныхъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ Присутствіемъ Коммиссіи Рапортовъ объ успѣхѣ трудовъ ея

по Высочайшему повелѣнію

переведенныя на разные языки.

ЧАСТЬ I.

ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ

ПЕЧАТАНО ВЪ ТИПОГРАФІИ ШНОРА 1804 ГОДА.

BODL
RARY
OXFORD

Царства процвѣтаютъ, и народы блаженствуютъ подъ сѣнію мудрыхъ только и единообразныхъ законовъ. Сердца многоразличныхъ племенъ обширнѣйшей на земномъ шарѣ Имперіи, Скипетру АЛЕКСАНДРА I. подвластной, соединены пламенною къ Нему любовію. Слава и непоколебимое благоденствіе ихъ — суть единственный предметъ неусыпныхъ Его попеченій.

Коммиссія, для составленія законовъ Высочайше учрежденная, предположила издавать на разныхъ языкахъ плоды трудовъ своихъ, дабы каждый могъ видѣть успѣхи въ отечественномъ законодательствѣ, и даже къ онымъ содѣйствовать; она съ должною признательностію не преминетъ воспользоваться основательными замѣчаніями, какъ отъ благомыслящихъ и просвѣщенныхъ соотечественниковъ,

такъ и отъ всѣхъ друзей человѣчества къ ней доставляемыми.

Съ своей стороны Коммиссія употребитъ всѣ усилія, дабы ускорить событіе благотворныхъ намѣреній Августѣйшаго Монарха своего, и теперь уже единогласно нарицаемаго ОТЦЕМЪ НАРОДА.

На подлинномъ написано собственною Его Императорскаго Величества рукою тако:

Быть по сему.

АЛЕКСАНДРЪ.

Въ С. Петербургѣ, Февраля 28. 1804.

ЕГО ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ

ВСЕПОДДАННѢЙШІЙ ДОКЛАДЪ.

Высочайшимъ Указомъ отъ 21 Октября 1803 года Вашему Императорскому Величеству угодно было *Коммиссію составленія законовъ* присоединить къ Министерству Юстиціи, какъ по существу своему къ оному принадлежащую. Въ слѣдствіе сего Министерство Юстиціи поставило себѣ обязанностію, войти немедлѣнно въ подробное разсмотрѣніе порядка и правилъ, которыми Коммиссія со времени учрежденія своего руководствуется въ совершеніи важнаго дѣла, на нее возложеннаго. Въ теченіи трехъ мѣсяцовъ употребивъ всевозможное вниманіе при таковомъ изслѣдованіи, собравъ главнѣйшія свѣдѣнія для сего предмета и уваживъ обстоятельства, къ нему прикосновенныя, заключило оно, что для достиженія цѣли установленія Коммиссіи, надлежитъ учинить ей пристойное образованіе, основанное на твердыхъ и несомнительныхъ правилахъ, соотвѣтственныхъ мудрымъ и благодѣтельнымъ намѣреніямъ Вашего Императорскаго Величества.

По чему для означенія неудобствъ, сопряженныхъ съ первобытнымъ положеніемъ Коммиссіи, и для убѣжденія въ необходимости изысканія, опредѣленія и принятія приличнѣйшихъ мѣръ къ ея образованію, Министерство Юстиціи осмѣливается при семъ, на основаніи X^й статьи Манифеста отъ 8 Сентября 1802 года, всеподданнѣйше представить всѣ таковыя соображенія на благоусмотрѣніе Вашего Императорскаго Величества, въ двухъ отдѣленіяхъ, изъ коихъ одно заключаетъ въ себѣ главнѣйшія свѣдѣнія о учрежденіи и дѣяніяхъ Коммиссіи; а другое мѣры, признанныя удобными къ совершенію Россійскаго законоположенія, и соотвѣтственное тому образованіе самой Коммиссіи.

ОТДѢЛЕНІЕ ПЕРВОЕ.

О началѣ Коммиссіи о сочиненіи проекта новаго Уложенія, ея дѣяніяхъ и перемѣнахъ, съ нею бывшихъ.

Указы, изданные о составленіи законовъ до торжественнаго учрежденія Коммиссіи.

Въ началѣ прошедшаго столѣтія Петръ Первый среди военныхъ дѣйствій обратилъ неусыпное вниманіе Свое и на Государственныя узаконенія. Усмотрѣвъ недостатки оныхъ, противорѣчія и несходства, повелѣлъ Онъ Боярамъ „сидѣть у Уложенья (Указъ 1700, февраля 23) и съ уло„женной книги 157 года, и съ Имянныхъ Указовъ, и ново„указныхъ статей, которыя о Государевыхъ и о всѣхъ „земскихъ дѣлахъ состоялись послѣ Уложенья, сдѣлать „оное вновь, снесши Уложенье и новыя статьи.“ Бояре, Окольничіе и Думные занимались около четырехъ лѣтъ соображеніемъ сихъ узаконеній; но во все сіе время не успѣли разсмотрѣть окончательнымъ образомъ и первой главы Уложенія.

Въ 1714 году сей Великій Государь, удостовѣренный новыми опытами въ необходимости исправленія законовъ и обряда судебнаго, приступилъ опять къ произведенію въ дѣйство Своего намѣренія, и занимаясь въ послѣдніе годы царствованія Своего бдительнымъ наблюденіемъ всего, относящагося къ правосудію и къ исполненію законовъ,

издалъ многія предписанія объ исправленіи оныхъ, препоручивъ Сенату продолжать сводъ Уложенія, начатой Боярами, Окольничими и Думными.

Сія мѣра была также безуспѣшна: Петръ Первый за благо разсудилъ замѣнить ее другимъ способомъ. Онъ повелѣлъ (*) всѣмъ Коллегіямъ, каждой по части дѣлъ, въ вѣдѣніи ея находящихся, составить пункты законовъ по образцу Шведскаго Уложенія, и взносить оные на разсмотрѣніе Сената, которому и дано было нѣсколько подтвердительныхъ о томъ Указовъ, впрочемъ не имѣвшихъ никакихъ примѣчательныхъ послѣдствій (**).

Учрежденіе многихъ Присутственныхъ Мѣстъ, введеніе новаго Канцелярскаго порядка и нѣкоторыхъ формъ, доселѣ существующихъ, суть важнѣйшіе плоды Его попеченій и дѣятельности въ разсужденіи исправленія законовъ.

Въ послѣдующія царствованія сей предметъ также обращалъ на себя вниманіе Правительства.

1726 Года Іюня 1 Сенату данъ подтвердительный Указъ слушать статьи новаго Уложенія, какія заготовлены, и потомъ взносить оныя на ревизію въ Верьховный Тайный Совѣтъ, который въ томъ же году предписалъ опредѣлить къ сочиненію новаго Уложенія изъ Духовнаго, Гражданскаго, Воинскаго и Купеческаго званія по два человѣка.

Правительство, не видя успѣха въ семъ дѣлѣ, употребило новой способъ къ совершенію онаго (***), который

(*) Указъ 1718 года.
(**) Указы: 1719 Декабря 9. 1722 Генваря 17. 1723 Ноября 6. 1724 Генваря 24.
(***) Указы: 1728 Маія 14 и Іюня 12.

заключался въ томъ, чтобы избрать въ каждой Губерніи, исключая Санктпетербургскую, Лифляндскую и Эстляндскую, изъ Шляхетства по пяти человѣкъ свѣдущихъ въ законахъ, прислать въ Москву и тамъ возложить на нихъ сочиненіе новаго Уложенія. Въ скоромъ времени избранные Шляхетствомъ прибыли въ Москву; но прежде, нежели приступили они къ дѣлу, Правительство, отмѣнивъ прежнее повелѣніе (*), опредѣлило отпустить ихъ въ свои Губерніи, повелѣвъ Канцеляріи Сената, подъ распоряженіемъ назначенныхъ къ тому двухъ Сенаторовъ, заниматься по прежнему сводомъ Уложенія, и въ особенности вотчинною частію и писцовымъ наказомъ, а въ послѣдствіи и судною главою. На конецъ всѣ сіи мѣры кончились 1746 въ Сентябрѣ опредѣленіемъ Сената, которымъ предписано было: отдать начатое сочиненіемъ Уложеніе одному изъ Оберъ-Секретарей Сенатскихъ для разсмотрѣнія и доклада Правительствующему Сенату. Естественно, что такое препорученіе не могло быть исполнено съ успѣхомъ, и вскорѣ предано забвенію. Не выработанные и Сенатомъ не утвержденные отрывки толь продолжительныхъ трудовъ, находящіеся въ Сенатскихъ Архивахъ, служатъ единственно памятникомъ вниманія, которое Правительство, иногда менѣе, иногда болѣе обращало на исправленіе законовъ, и вмѣстѣ неудобства самыхъ мѣръ, какія къ тому были принимаемы.

Императрица Елисавета возобновила намѣреніе Великаго Родителя Своего учрежденіемъ при Сенатѣ осо-

(*) Указъ 10 Декабря 1730 года.

бой Коммиссіи для разсмотрѣнія какъ самаго Уложенія, такъ и данныхъ въ дополненіе оному Указовъ. Сія Коммиссія состояла изъ восьми Членовъ, прикомандированныхъ къ ней изъ разныхъ мѣстъ; но для нее не было сдѣлано особеннаго постановленія. Въ сіе время Правительство по видимому въ первой разъ познало необходимость сперва составить планъ новому Уложенію, и потомъ уже приступить къ сочиненію сего послѣдняго. Таковой планъ, хотя впрочемъ весьма недостаточный, сдѣланъ былъ въ сей Коммиссіи, разсмотрѣнъ и утвержденъ Сенатомъ, и разосланъ по всѣмъ Коллегіямъ, Конторамъ и Канцеляріямъ, дабы каждая изъ нихъ, собравъ существующія узаконенія по роду дѣлъ, къ нимъ принадлежащихъ, составила одинъ Указъ въ пунктахъ и препроводила въ Сенатъ.

Въ послѣдствіи времени изъ представленныхъ частей Уложенія судная и криминальная были разсматриваемы въ Сенатѣ и поднесены Ея Императорскому Величеству, но возвращены безъ Высочайшаго утвержденія.

Между тѣмъ снова избраны были (*) во всѣхъ Губерніяхъ, кромѣ присоединенныхъ, также Сибирской, Астраханской и Кіевской, Депутаты изъ Шпабъ и Оберъ-Офицеровъ по два, а изъ купцовъ по одному человѣку, для слушанія новосочиняемаго Уложенія; но за неприведеніемъ его къ концу сіи Чиновники были отпущены.

(*) Указъ 1761 въ Сентябрѣ.

Торжественное открытіе Коммиссіи о сочиненіи проекта новаго Уложенія.

Екатерина II, обдумавъ начинаніе Всепресвѣтлѣйшихъ Предковъ Своихъ, и постигнувъ главнѣйшія соотношенія и основанія Законодательства, предпріяла твердое намѣреніе постановить прочное и благу Государства соотвѣтственное законоположеніе. „Въ первые три года" (Манифестъ Декабря 14, 1766) „узнали Мы, что великое „помѣшательство въ Судѣ и Расправѣ, слѣдовательно и „въ правосудіи, составляетъ недостатокъ во многихъ слу„чаяхъ узаконеній, въ другихъ же великое число оныхъ, „по разнымъ временамъ выданныхъ, также несовершенное „различіе между непремѣнными и временными законами, „а паче всего, что чрезъ долгое время и частыя премѣны „разумъ, въ которомъ прежнія Гражданскія узаконенія со„ставлены были, нынѣ многимъ совсѣмъ неизвѣстенъ сдѣ„лался; при томъ же и страстные толки часто затмѣ„вали прямый разумъ многихъ законовъ; сверьхъ того „умножила затрудненія разница тогдашнихъ временъ и „обычаевъ, несходныхъ вовся съ нынѣшними." Сіи уваженія и толико сродное сердцу Ея желаніе видѣть народъ Свой столь щастливымъ и довольнымъ, сколь далеко щастіе человѣческое и довольствіе на землѣ можетъ простираться, были побудительными причинами знаменитаго и незабвеннаго въ лѣтописяхъ Россійской Имперіи подвига Екатерины Великой.

По избраніи въ слѣдствіе Высочайшаго Манифеста Депутатовъ изъ старшихъ Присутственныхъ Мѣстъ, изъ

Губерній, знатнѣйшихъ городовъ и всѣхъ сословій, и по прибытіи оныхъ въ Москву, воспослѣдовало въ сей Столицѣ Іюля 30, 1767 года торжественное открытіе Коммиссіи о составленіи проекта новаго Уложенія. Въ сей достопамятный день Депутаты получили отличительные знаки ихъ достоинства, сопряженные съ извѣстными привиллегіями, также обрядъ управленія и *Наказъ*, безцѣнный плодъ Ея глубокихъ размышленій и познаній въ Законодательствѣ.

Образованіе и раздѣленіе Коммиссіи на основаніи обряда управленія Коммиссіи 1767 года Іюля 30 дня.

Коммиссія сія образовалась на слѣдующемъ положеніи: соединеніе всѣхъ Членовъ ея, подъ предсѣданіемъ Генералъ-Прокурора и Депутатскаго Маршала, имѣло названіе *Большаго Делутатскаго Собранія.* Должность его состояла въ назначеніи частныхъ Коммиссій и въ избраніи для нихъ Членовъ изъ числа Депутатовъ, въ ревизіи плановъ, проектовъ и уставовъ, подаваемыхъ отъ сихъ Коммиссій, и въ представленіи Императорскому Величеству докладовъ по дѣламъ, до законоположенія относящимся.

Частныя Коммиссіи, Высочайше утвержденныя, суть слѣдующія:

Первая *Дирекціонная*, учреждена для наблюденія за трудами другихъ частныхъ Коммиссій, для понужденія ихъ дѣятельности и для изслѣдованія присылаемыхъ отъ оныхъ плановъ и частей проекта Уложенія, сходны ли они

съ Наказомъ, и имѣютъ ли въ виду сохраненіе цѣлости Имперіи *чрезъ добронравіе, народное благоденствіе и человѣколюбивые законы.* По таковомъ соображеніи бумаги сіи предписано было взносить на разсмотрѣніе общаго Депутатскаго Собранія. Дирекціонная Коммиссія, подобно какъ и большое Депутатское Собраніе, находилась подъ предсѣданіемъ Генералъ-Прокурора и Депутатскаго Маршала, и не могла имѣть болѣе пяти Членовъ, такъ какъ и всѣ прочія частныя Коммиссіи.

Вторая *Экспедиціонная*, обязана была положенія другихъ Коммиссій писать по правиламъ языка и слога, и перемѣняя самаго существа дѣла, но замѣчая противорѣчія если-ли какія усмотрятъ.

Третья *Коммиссія для разбора Депутатскихъ наказовъ*, должна была изъ присылаемыхъ частными Коммиссіями уставовъ дѣлать выписки для объясненія ихъ материи, предлагать оныя въ общемъ Депутатскомъ Собраніи и послѣ съ примѣчаніями возвращать въ Дирекціонную Коммиссію.

Число прочихъ, собственно частными называемыхъ Коммиссій, кромѣ трехъ выше означенныхъ, простиралось до 15 (*). Изъ нихъ одиннадцать:

Для права общаго, или *для установленія обрядовъ общихъ, необходимо нужныхъ для сохраненія цѣлости, добраго порядка и тишины Государства*, какъ то:

1. Коммиссія о порядкѣ Государства въ силѣ общаго права.

(*) Начертаніе о приведеніи къ окончанію Коммиссіи 1768 Апрѣля 8.

2. Коммиссія о городахъ.

3. Коммиссія духовно-гражданская.

4. Коммиссія о правосудіи вообще.

5. Коммиссія для остереженія противорѣчій между воинскими и гражданскими узакоженіями.

6. Коммиссія о благочиніи.

7. Коммиссія о училищахъ и призрѣнія требующихъ.

8. Коммиссія о почтахъ и гостинницахъ.

9. Коммиссія о размноженіи народа, земледѣлія, домостроительства, о поселеніи, рукодѣліи, искусствахъ и ремеслахъ.

10. Коммиссія о рудокопаніи, збереженіи и распѣніи лѣсовъ, и о торговлѣ вообще.

11. Коммиссія для разсмотрѣнія образа зборовъ и образа расходовъ.

Четыре Коммиссіи для права особеннаго, или *заключающаго въ себѣ всѣ тѣ узоконенія и установленія, которыя каждому гражданину, живущему съ прочими въ обществѣ, какъ въ разсужденіи его самаго, такъ и въ разсужденіи его имѣнія и обязательствъ, приносятъ пользу и безопасность.*

12. Коммиссія о Государственныхъ Родахъ.

13. Коммиссія о разныхъ установленіяхъ, касающихся до лицъ.

14. Коммиссія о имѣніяхъ.

15. Коммиссія о обязательствахъ.

При каждой изъ всѣхъ выше означенныхъ Коммиссій для дѣлопроизводства находился одинъ Сочинитель, при

немъ помощникъ и нѣсколько канцелярскихъ служителей. Число всѣхъ вмѣстѣ простиралось до 128 человѣкъ.

Труды и неудовства сихъ Коммиссій.

Устроенныя такимъ образомъ Коммиссіи, имѣя предъ собою Наказъ, ревностно приступили къ совершенію общеполезнаго дѣла, на нихъ возложеннаго. Но послѣдствія доказали, что движеніе сей многосложной машины было медлѣнно и неравно; оно не соблюло надлежащаго направленія и не достигло своей цѣли. Не смотря на всѣ предосторожности, взятыя Правительствомъ, единодушіе не могло водвориться между многочисленными Членами Коммиссіи, различными и состояніемъ, и образомъ мыслей, и дарованіями; единодушіе, нужное во всѣхъ важныхъ предпріятіяхъ и необходимое въ дѣлѣ Законодательства, а по сему и единство мудрыхъ, истинныхъ правилъ, въ Наказѣ начертанныхъ, не имѣло свойственнаго ему дѣйствія безъ единства въ исполненіи. Пятнадцать частныхъ Коммиссій въ продолженіе семи лѣтъ образовали пятнадцать, болѣе или менѣе обдуманныхъ, начертаній для разныхъ частей общаго Уложенія: но сіи произведенія не соотвѣтствовали ожиданіямъ Ея Императорскаго Величества; они не были ни расположены по правиламъ строгой систематической методы, служащей между прочимъ отличительною чертою совершенства законоположенія, ни достаточно соображены съ начальными основаніями, въ Наказѣ помѣщенными; тѣмъ болѣе, что самые исполнители воли Ея, Члены Коммиссіи, не постигли во

*

всемъ пространствѣ разума оныхъ, и слѣдственно не могли воспользоваться въ полной мѣрѣ Ея наставленіями. Таковыя неудобства не скрылись отъ вниманія Екатерины II, и образъ существованія Коммиссіи, послѣ сего опыта, необходимо долженъ былъ измѣниться. Между тѣмъ начавшаяся съ Оттоманскою Портою война послужила къ тому новою причиною: ибо какъ нѣкоторые изъ Депутатовъ находились въ военной службѣ; то Высочайше повелѣно было (*) распустить большое Депутатское Собраніе, выбравъ изъ онаго извѣстное число Членовъ и Кандидатовъ для частныхъ Коммиссій на мѣсто тѣхъ, кои по причинѣ войны должны были отправиться къ должностямъ своимъ. Симъ же Указомъ предоставлено Маршалу обще съ Генералъ-Прокуроромъ собирать въ нужныхъ случаяхъ частныя Коммиссіи для совокупнаго по дѣламъ, до нихъ относящимся, сужденія.

Вскорѣ по распущеніи большаго Депутатскаго Собранія уволены и прочіе Чиновники, находившіеся при ономъ для письмоводства (**).

Наконецъ 1774 Декабря 4 послѣдовалъ Высочайшій Указъ, которымъ всѣ Члены какъ Дирекціонной, такъ и прочихъ частныхъ Коммиссій отпущены впредь до Указа. Такимъ образомъ кончилось семилѣтнее существованіе Коммиссіи о сочиненіи проекта новаго Уложенія, которой труды и препровождены въ Архивъ Государственныхъ дѣлъ.

(*) 17 Декабря 1768 года.

(**) Докладъ Коммиссіи 1769.

Въ послѣдствіи Екатерина II не разсудила за благо собирать снова Депутатовъ, но неусыпное попеченіе и дѣятельность Ея по части Законодательства не уменьшились. Сіе свидѣтельствуетъ изданіе Учрежденія о Губерніяхъ, и другихъ узаконеній, составлявшихъ между прочимъ важнѣйшіе предметы занятій для частныхъ Коммиссій. Сверьхъ того для сочиненія проекта о сокращеніи Канцелярскаго порядка въ 1784 году учреждена была, подъ предсѣданіемъ Тайнаго Совѣтника Заводовскаго, особенная Коммисеія. Въ то же время требованы были въ оную отъ Начальниковъ Губерній мнѣнія по сему предмету, изъ сихъ мнѣній составлены выписки и внесены къ Государынѣ Екатеринѣ II; но дѣло сіе тогда окончанія своего не достигло.

Возобновленіе Уложенной Коммиссіи.

1796 Декабря 16 возобновлена Уложенная Коммиссія Высочайшимъ Указомъ, содержащимъ слѣдующія распоряженія: 1) въ Уложенной Коммиссіи, начальству Генералъ-Прокурора ввѣренной, и во всѣхъ Государственныхъ Архивахъ собравъ всѣ изданныя доселѣ узаконенія, извлечь изъ нихъ три книги законовъ Россійской Имперіи: первую *уголовныхъ*, вторую *гражданскихъ*, а третью *казенныхъ дѣлъ*, показавъ въ оныхъ прямую черту закона, на которой Судья утвердительно основываться долженъ; 2) для совершенія сего дѣла избрать искусныхъ въ законознаніи Чиновниковъ; и 3) отдѣленія или части книгъ, когда будутъ окончаны, взносить на разсмотрѣніе и

упвержденіе Сената; для предварительнаго жъ сужденія по онымъ 1797 Маія 31 назначены были три Сенатора.

Непосредственно за препорученіемъ Коммиссіи въ вѣдѣніе Генералъ-Прокурора Высочайше повелѣно называться ей *Коммиссіею для составленія законовъ.*

Іюня 5, 1801 года Ваше Императорское Величество, препоручивъ Высочайшимъ Указомъ Коммиссію о составленіи законовъ въ управленіе Дѣйствительнаго Тайнаго Совѣтника Графа Заводовскаго, подъ собственнымъ вѣдѣніемъ Вашего Величества, изволили снабдить его особеннымъ наставленіемъ. Главнѣйшія предписанія, между прочимъ въ ономъ изображенныя, состоятъ въ томъ, чтобы обозрѣть всѣ матеріялы, до составленія законовъ относящіяся, также всѣ планы законоположеній, какія можно отыскать въ Коммиссіи и другихъ мѣстахъ; избрать одинъ изъ нихъ, или составить особое начертаніе Россійскаго законоположенія; согласно съ симъ планомъ, естьли онъ будетъ утвержденъ, сообразить самый составъ Коммиссіи; наконецъ изыскать по симъ первымъ начертаніямъ вѣрнѣйшіе пути къ успѣшному дѣла сего движенію.

Вскорѣ послѣ того Вашему Императорскому Величеству угодно было повелѣть (*) Коммиссіи о составленіи законовъ преимущественно заняться исправленіемъ, дополненіемъ и приспособленіемъ формы о судѣ къ настоящему времени, къ законамъ и уставамъ, въ послѣдствіи изданнымъ, къ скорѣйшему дѣлъ теченію и къ лучшему дѣйствію правосудія.

(*) 25 Августа 1801.

Предметы, которыми занималась Коммиссія о составленіи законовъ со времени возобновленія ея въ 1796 году до сихъ поръ, означены въ поданномъ мнѣ, по присоединеніи оной къ Министерству Юстиціи, рапортѣ и другихъ бумагахъ, подъ литерами А и В при семъ подносимыхъ на Высочайшее усмотрѣніе.

ОТДѢЛЕНІЕ ВТОРОЕ.

О мѣрахъ къ совершенію Россійскаго законоположенія.

Представивъ въ предыдущемъ отдѣленіи первобытное и настоящее положеніе Коммиссіи составленія законовъ, и неудобства, затруднявшія оную въ исполненіи намѣреній Правительства, съ какими она была учреждена, неоднократно отмѣняема и возобновляема, слѣдуетъ теперь изыскать вѣрнѣйшіе пути къ успѣшному дѣла сего движенію (*), и опредѣлить, на какомъ основаніи должно постановить Коммиссію, и какія правила и порядокъ начертать ей въ руководство.

Сравнивая разныя предписанія, изданныя относительно исправленія законовъ со времени Петра Великаго до благополучнаго Царствованія Вашего Императорскаго Величества, по необходимости признаться должно, что они между собою въ нѣкоторыхъ отношеніяхъ несогласны и часто одни другихъ пересѣкаютъ, такъ что наконецъ

(*) Высочайшій Рескриптъ 5 Іюня 1801.

зашмѣвается поняшіе о существенномъ предназначеніи и прямыхъ обязанносшяхъ самой Коммиссіи.

Ограничишь ея обязанносшь однимъ сводомъ существующихъ въ Имперіи Россійской узаконеній, или собираніемъ оныхъ и соединеніемъ въ одну, шакъ сказашь, необразованную массу, раздѣленную на сшолько разныхъ книгъ, сосшавовъ, аршикуловъ и проч., сколько разныхъ заключается въ оныхъ маперій, было бы не согласно ни съ Наказомъ Екатерины Великой, ни съ собсшвенными намѣреніями Вашего Императорскаго Величества, въ Высочайшемъ Рескришѣ изображенными: ибо чрезъ одно шакое дѣйсшвіе (шо есшь, посредсшвомъ свода законовъ), не могушъ бышь дополнены недосшашки, исправлены погрѣшносши и соглашены проширорѣчія и несходсшва, какія временемъ и спеченіемъ обсшоятельсшвъ допущены въ Россійскихъ законахъ: съ другой спороны не льзя распросшранишь предѣловъ дѣйсшвія Коммиссіи шакъ, чшобы предосшавишь ей сочиненіе законовъ новыхъ, или введеніе чуждыхъ, образу Правленія и мѣсшному положенію Россіи несоошвѣшсшвенныхъ. Въ шакомъ случаѣ Коммиссія принесла бы болѣе вреда, нежели пользы Государсшву. Историческіе опышы подшверждаюшъ справедливосшь сего мнѣнія. Юсшиніяново Законоположеніе почишалось самымъ совершеннѣйшимъ въ древносши; однакожъ введеніе онаго въ другія націи произвело великую запушанносшь, несообразносши и запрудненія въ ихъ собсшвенномъ законовѣдѣніи. Что касаешся до Россіи, шо, благодаря Всевышняго! она никогда не была управляема чуждыми законами;

даже въ самыя смутныя времена она сохранила свои преданія, уставы и законы.

И такъ обязанность Коммиссіи не состоитъ ни въ сочиненіи одного свода законовъ, ни въ введеніи въ Отечество законовъ новыхъ, или изданныхъ для другихъ странъ и народовъ.

Несовершенство начертаній, по которымъ располагаемы были прежніе труды Коммиссіи, и безуспѣшность самыхъ трудовъ ея главнѣйшимъ образомъ происходили отъ того, что кругъ дѣйствія Коммиссіи, обращаясь между означенными двумя крайностями, не имѣлъ истинной и настоящей цѣли. Чтобы означить оную ясно и удовлетворительно, нужно опредѣлить прямыя черты, изображающія существенное достоинство общаго Законоположенія. Согласно съ разумомъ Наказа Екатерины II и съ правилами, въ Высочайшемъ наставленіи Вашего Императорскаго Величества предписанными, черты сіи заключаются въ слѣдующемъ:

1) Когда законы утверждены на непоколебимыхъ основаніяхъ права (principia juris).

2) Когда они точно опредѣляютъ всѣ части Государственнаго управленія, образованіе и предѣлы властей, также всѣ права и обязанности подданныхъ, сообразно духу Правленія, характеру народному, политическому и естественному положенію Государства.

3) Когда они расположены съ наблюденіемъ надлежащаго приличія и строгаго порядка, и предложены во всей ясности.

4) Когда содержать въ себѣ твердыя и непреложныя правила для отправленія правосудія.

Очевидно, что сіи отличительныя, необходимыя и единственныя свойства, знаменуя прямое достоинство Законоположенія, изображаютъ и самую цѣль, которой Коммиссія должна достигнуть, и вмѣстѣ открываютъ правила, которыя она должна соблюдать для достиженія своей цѣли.

Я приступаю къ разсмотрѣнію оныхъ правилъ.

Изложеніе общихъ основаній права (principia juris).

Первое свойство Законоположенія, какъ выше сказано, состоитъ въ томъ, чтобы законы утверждены были на непоколебимыхъ началахъ, или основаніяхъ права. На сей конецъ надлежитъ во первыхъ собрать и изложить въ пристойномъ видѣ самыя сіи начала. Они суть первыя, простыя, чистѣйшія истинны, утвержденныя на здравыхъ заключеніяхъ человѣческаго разума, на долговременныхъ опытахъ и наблюденіяхъ, строго изслѣдованныхъ; основанныя на существенныхъ и возможныхъ пользахъ Государства; ясныя, неоспоримыя и очевидностію вліянія своего на благо общее и частное пріобрѣтающіе силу и непоколебимость.

Въ Наказѣ Екатерины II между прочимъ постановлено: „Для нерушимаго сохраненія законовъ надлежа„ло бы, чтобъ они были такъ хороши и такъ наполнены „всѣми способами, къ достиженію самаго большаго для „людей блага ведущими, чтобы всякъ несомнѣнно былъ

„увѣренъ, что онъ ради собственныя своея пользы ста„рашься долженъ сохранить нерушимыми сіи законы.“ Для достиженія сего необходимаго и единственнаго совершенства законовъ конечно есть первое и главнѣйшее средство, изложеніе началъ выше означенныхъ: ихъ собственная правота будетъ залогомъ священнаго правосудія, царствующаго въ законахъ и надъ законами; ихъ общеполезность удостовѣритъ каждаго, что въ повиновеніи законамъ заключаются собственныя, очевидныя выгоды; ихъ твердость и сила послужатъ оплотомъ и утвержденіемъ самыхъ законовъ: ибо непоколебимость основанія доставляетъ прочность и твердость всему зданію.

Изложеніе сихъ основаній права имѣетъ еще другую, не менѣе ощутительную пользу. Обыкновенные Законоискусники у всѣхъ народовъ полагали науку составленія законовъ въ томъ, чтобы собрать всѣ случаи, какіе въ общежитіи предполагать можно, и на каждый изъ нихъ постановить особенный законъ: но естьли бы и могли они исчислить всѣ тѣ случаи, какіе только разумъ въ состояніи почерпнуть изъ понятій о возможныхъ дѣйствіяхъ воли человѣческой; то изъ сего произошло бы несчетное множество законовъ, несообразныхъ съ обстоятельствами и не ясно опредѣленныхъ, а чрезъ то смѣшеніе и запутанность въ самомъ Законоположеніи: съ другой стороны не менѣе справедливо и то, что не возможно предопредѣлить всѣ случаи, какіе впредь могутъ вспрѣтиться. Но изложивъ въ систематическомъ порядкѣ и въ надлежащей полнотѣ основанія права, безъ всякаго запруд-

ненія къ онымъ примѣнять можно всѣ случаи, въ общежитіи встрѣчающіеся: ибо каждое изъ сихъ началъ по существу своему должно показывать предѣлы своего очертанія или сферы, а по сему и не трудно будетъ рѣшить, какіе случаи могутъ входить въ сферу одного или другаго начала.

Сіи основанія права большею частію означены въ Наказѣ Екатерины Великой, которая, обдумавъ многія къ Законоположенію относящіяся истины, открытыя и доказанныя наблюденіями знаменитыхъ Государственныхъ людей, изложила оныя въ семъ превосходномъ твореніи; многія изъ таковыхъ началъ разсѣяны въ другихъ Указахъ, Учрежденіяхъ и постановленіяхъ, утвержденныхъ Самодержавною властію Россійскихъ Государей и освященныхъ рукою времени, сего безпристрастнаго судіи вреда и пользы законовъ: остается Коммиссіи о составленіи законовъ извлечь оныя, сообразить и представить въ видѣ непреложныхъ Государственныхъ законовъ.

Составленіе общихъ Государственныхъ Законовъ.

За симъ дѣйствіемъ непосредственно слѣдуетъ Коммиссіи заняться составленіемъ *Общихъ Государственныхъ законовъ*, соотвѣтственныхъ разнымъ состояніямъ подданныхъ Россійскаго Государства, установленныхъ Верьховною Властію, то есть, опредѣленіемъ всѣхъ гражданскихъ отношеній, общихъ и частныхъ; законовъ, какіе изъ того проистекаютъ, обязанностей, сими послѣдними налагаемыхъ,

и наказаній, сопряженныхъ съ нарушеніемъ оныхъ. Для сего обязана она изъ существующихъ въ Россіи Указовъ и постановленій извлечь законы, утвержденные уже печатію народнаго благоденствія, приличествующіе благосостоянію обширнѣйшей въ свѣтѣ Имперіи, всѣмъ выгодамъ мѣстнаго положенія, духу Націи и главному характеру народовъ, ее составляющихъ. Древнія узаконенія Россіи и принадлежащихъ къ ней Областей, Уложеніе, Высочайшіе Указы, Наказъ Екатерины Великія и постановленія, собственно Вашимъ Императорскимъ Величествомъ изданныя, представляютъ богатый источникъ, откуда заимствовать вещество и силу для сложенія и укрѣпленія всѣхъ частей Государственнаго состава. Надлежитъ только привести оныя въ систематическій порядокъ, взять въ уваженіе время, въ которое были они изданы, отношенія ихъ къ тогдашнимъ и настоящимъ нравамъ и обстоятельствамъ, и сообразить съ приняшыми основаніями права.

Притомъ Коммиссія, предпочтительно другимъ предметамъ, займется точнымъ исполненіемъ Высочайшей воли Вашего Императорскаго Величества, въ Рескриптѣ отъ 25 Августа 1801 года изображенной, то есть, начертаніемъ всего судебнаго обряда, составляющаго столь важную часть Законоположенія, и постановитъ правила для нелицепріятнаго отправленія правосудія и охраненія, чрезъ посредство разныхъ Судебныхъ Мѣстъ, безопасности всѣхъ и каждаго строгимъ исполненіемъ законовъ, утверждающихъ спокойствіе и благоденствіе Государства.

Составленіе частныхъ Законовъ.

По составленіи Законоположенія общаго для Государства, Коммиссіи предстоять будетъ другое, не менѣе важное дѣло, требующее особеннаго вниманія, подробныхъ изысканій и обширныхъ соображеній, то есть, изложеніе *Частныхъ узаконеній.*

Изъ выше сказаннаго явствуетъ, что начала права суть общія для Имперіи: по сему и законы, утвержденные на сихъ основаніяхъ права, должны быть общими всѣмъ частямъ оной, дабы народы всѣхъ Провинцій и городовъ, образующіе массу единаго Государства и подданные единаго Государя, подъ благотворнымъ вліяніемъ оныхъ въ равной мѣрѣ наслаждались тою гражданскою свободою и безопасностію, которую они даютъ, хранятъ и распространяютъ. Однакожъ сіе слѣдствіе, въ существѣ своемъ толь справедливое и полезное какъ вообще для Государства, такъ и въ особенности для самыхъ подданныхъ, не льзя принять за общее и никакому измѣненію неподверженное правило при составленіи законовъ для пространной Имперіи Россійской: ибо различныя степени гражданственности нѣкоторыхъ Губерній и другія мѣстныя обстоятельства необходимо требуютъ, для благосостоянія ихъ, въ нѣкоторыхъ отношеніяхъ исключительныхъ (изъ общаго Законоположенія) или частныхъ законовъ и формъ судебныхъ. Сіе было побудительною и важнѣйшею причиною, для которой Правительство предоставило нѣкоторымъ Губерніямъ особыя права и законы, которые впрочемъ (какъ

неоднократные опыты доказываютъ и внимательное изслѣдованіе оныхъ удостовѣряетъ) наполнены великими неудобствами, затрудненіями и даже несообразностями съ мѣстнымъ ихъ положеніемъ.

Таковыя уваженія непосредственнымъ образомъ открываютъ слѣдующій способъ къ составленію частныхъ законоположеній для извѣстныхъ городовъ, Провинцій и Губерній. Онъ состоитъ въ томъ: 1) чтобъ извлечь изъ существующихъ частныхъ законовъ начала, на которыхъ они основаны, и по изслѣдованіи и соображеніи оныхъ привести въ совершенное единообразіе съ основаніями Общаго Государственнаго Законоположенія; 2) чтобы собрать и исчислить главнѣйшія мѣстныя обстоятельства сихъ Губерній, и принявъ во уваженіе климатъ, религію ихъ жителей, обычаи и политическія перемѣны, съ ними бывшія, найти разности, какія произошли отъ того въ законахъ и формахъ судебныхъ; также изслѣдовать, въ чемъ сіи мѣстныя обстоятельства дѣлаютъ препятствія въ единообразіи формъ и законовъ; и препятствія сіи существенныя ли и непреодолимыя, или мнимыя и удобоотвратимыя; касаются ли они правъ собственности, или же одного обряда? Слѣдствіемъ сихъ изысканій будетъ, что Губерніи или города, физическими и моральными отношеніями различные, получатъ основанные на общихъ началахъ права и соотвѣтственные мѣстному положенію законы; прочіе жъ частные законы и исключенія, несообразныя съ оными, и слѣдственно безполезныя, сами собою отмѣнятся, а дѣйствіе Общаго Законоположенія распространится. Порядокъ,

законъ, правосудіе, безопасность лицъ и собственности, суть священныя права, разрушающія и уничтожающія всѣ исключенія, съ ними несовмѣстныя.

Главное расположеніе книги Законовъ.

Но прежде, нежели Коммиссія приступитъ къ изложенію основаній правъ и Государственныхъ законовъ общихъ и частныхъ, должно начертать ей *Главное расположеніе Книги законовъ*, въ совершеніи которой она обязана имъ руководствоваться. Взглядъ на первобытное состояніе Коммиссіи ясно показываетъ, что одною изъ важнѣйшихъ причинъ безуспѣшности ея дѣяній, былъ недостатокъ обдуманнаго, систематическаго плана. По сему Министерство Юстиціи, собравъ всѣ свѣдѣнія, для сего предмета нужныя, начертало таковый планъ, имѣя въ виду при образованіи онаго ясность, простоту, правильность раздѣленій и сообразность съ духомъ Государственнаго Правленія: главнѣйшія качества, по которымъ познается и цѣнится существенное достоинство подобныхъ начертаній.

Расположеніе сіе, представляемое при семъ на Высочайшее усмотрѣніе Вашего Императорскаго Величества, содержитъ въ себѣ *шесть* слѣдующихъ частей:

Первая часть заключаетъ въ себѣ законы *Органическіе* или коренные, до Правленія Государственнаго относящіеся, какъ то: изложеніе священныхъ правъ Императорскаго Величества и Высочайшей фамиліи, отношенія подданныхъ къ Государю, также постановленія

Правительственныхъ Мѣстъ, Верьховною Властію утвержденныхъ.

Во второй части помѣщаются *Общія основанія* или *начала права.* Сюда принадлежитъ опредѣленіе качествъ, свойственныхъ законамъ; ихъ обще раздѣленіе; образъ изданія ихъ, обнародованія и уничтоженія; приспособленіе законовъ къ обстоятельствамъ, толкованіе, изъясненіе; далѣе, основанія въ отношеніи къ правамъ и обязанностямъ, отъ нихъ происходящимъ, также наказанія и средства побудительныя, обезпечивающія соблюденіе оныхъ; самое употребленіе правъ, лишеніе оныхъ, уничтоженіе; потомъ означеніе предметовъ, къ которымъ законы относятся, какъ то: лицъ, вещей, дѣйствій, обязательствъ; опредѣленіе и раздѣленіе каждаго изъ сихъ предметовъ; наконецъ владѣніе и собственность, какъ предметъ и слѣдствіе законовъ, во всѣхъ ихъ видахъ, и разные способы пріобрѣтать ихъ, передавать и терять.

Третья часть содержитъ въ себѣ *Общіе Государственные законы* относительно лицъ, вещей, дѣйствій, обязательствъ, собственности, владѣнія.

Четвертая часть, раздѣленная на двѣ другія, заключаетъ: въ одной *законы Уголовные,* а въ другой *Уставъ Благочинія,* и все, до Полиціи относящееся.

Въ пятой части помѣщаются *Способы приведенія законовъ въ исполненіе и примѣненія оныхъ;* также образованіе судебной части, основаніе судопроизводства и раздѣленіе процессовъ на разные роды.

Шестая часть содержитъ въ себѣ *Частные законы.* Она раздѣляется на столько отдѣленій, сколько есть Губерній, городовъ, или обществъ, для которыхъ, по уваженію мѣстныхъ обстоятельствъ утверждены будутъ особыя права. Сюда принадлежатъ также частные Уставы относительно финансовъ, Коммерціи, Портовъ, Мануфактуръ и прочее. Частные законы располагаются такимъ же образомъ, какъ и Книга Общаго Законоположенія.

По предварительномъ изложеніи главнѣйшихъ истинъ, къ сославленію Россійскихъ законовъ относящихся, остается начертать соотвѣтственное тому *Положеніе* самой Коммиссіи.

Положеніе Коммиссіи о составленіи Законовъ.

Оно заключается въ слѣдующихъ статьяхъ:

1.

Предметъ Коммиссіи есть сославленіе Общей Книги законовъ, заключающей въ себѣ:

I. Основанія правъ.
II. Законы общіе.
III. Законы частные.
IV. Судебные обряды.

2.

Коммиссія, подъ единственнымъ ведѣніемъ Вашего Императорскаго Величества, находится въ непосредственномъ управленіи Министра Юстиціи и Товарища

его, которые, составляя *Присутствіе* Коммиссіи, распоряжаютъ всѣми ея дѣлами, разсматриваютъ всякое по онымъ производство, полагаютъ свое мнѣніе, и всякую разсмотрѣнную ими бумагу утверждаютъ своею подписью. При нихъ полагается одинъ Секретарь.

3.

Всѣ труды Коммиссіи раздѣляются, по существу своему, на *три* Экспедиціи: двѣ по части составленія Законовъ общихъ и частныхъ, и одна по части исполненія и ревизіи.

4.

Каждая Экспедиція состоитъ подъ наблюденіемъ одного *Референдарія* (докладчика), изъ нужнаго числа *Редакторовъ* (уложителей), помощниковъ ихъ и канцелярскихъ служителей.

5.

Труды *первой Экспедиціи* состоятъ въ соображеніи и начертаніи:

I. Основаній правъ.

II. Общихъ законовъ.

III. Судебныхъ обрядовъ.

Для сего полагаются въ оной:

1 Референдарій, и при немъ

3 Помощника.

1 Редакторъ, для основаній права.

3 Редактора, для общихъ законовъ.

2 Редактора, для судебныхъ обрядовъ.

При оныхъ 5 помощниковъ.

*

6.

Труды *второй Экспедиціи* заключаются:

1. Въ расположеніи сообразно плану, Высочайше конфирмованному, всѣхъ частныхъ Законовъ Провинцій.

2. Въ соображеніи оныхъ съ основаніями права.

3. Въ составленіи частныхъ Уставовъ.

Для сего полагаются въ оной:

1 Референдарій, и при немъ 1 помощникъ.

1 Редакторъ по части Государственнаго Хозяйства и финансовъ.

1 по Коммерціи.

2 для Сибири и Областей при Черномъ и Каспійскомъ морѣ.

1 для Малороссіи.

2 для Нѣмецкихъ Провинцій.

2 для Польскихъ Провинцій и Бѣлоруссіи.

При оныхъ 9 помощниковъ.

7.

Третья Экспедиція повѣряетъ всѣ переводы, соблюдаетъ единообразіе, чистоту и ясность слога, исправляетъ погрѣшности и дѣлаетъ замѣчанія о недостаткахъ, какіе при собраніи разныхъ частей могутъ открыться и должны быть дополнены.

Въ оной находятся:

1 Референдарій, и при немъ 2 помощника, изъ коихъ одинъ смотритъ за Архивомъ.

10 Переводчиковъ, или Редакторскихъ помощниковъ.

8.

Референдаріи наблюдаютъ за всѣмъ дѣлопроизводствомъ, каждый по своей Экспедиціи, содѣйствуя къ немедлѣнному и точнѣйшему исполненію всѣхъ обязанностей Коммиссіи. И потому къ должности ихъ принадлежитъ:

1) Назначеніе и распоряженіе работъ Экспедиціи съ утвержденія Начальства, доставленіе всѣхъ нужныхъ къ тому пособій и наблюденіе за исполненіемъ предписаннаго.

2) Ревизія всякаго дѣла, въ Экспедиціи производимаго, соображеніе онаго съ данными правилами и повѣрка съ тѣми источниками, откуда что заимствовано: таковое свидѣтельство должно быть означено подписью Референдарія на каждой бумагѣ, представляемой изъ Экспедиціи Начальству.

3) Всякой разъ, когда бываетъ Присутствіе Начальниковъ Коммиссіи, Референдаріи докладываютъ Присутствію о всѣхъ дѣлахъ Коммиссіи, каждый по своей части, объясняютъ всякое обстоятельство въ производствѣ дѣлъ и представляютъ обо всемъ, что можетъ входить въ обязанность Коммиссіи вообще.

4) Референдарій первой Экспедиціи есть также и Секретарь Присутствія Коммиссіи. Онъ занимается распредѣленіемъ трудовъ, по назначенію Министра и Товарища его, и сочиненіемъ ежемѣсячной записки о дѣлахъ Коммиссіи.

5) Всѣ дѣла Коммиссіи, ихъ производство, исполненіе и успѣхъ, состоятъ въ особенности на отчетѣ Референдаріевъ, о чемъ они рапортуютъ Начальству каждую недѣлю.

6) Помощники Референдаріевъ раздѣляютъ съ ними труды ихъ, исполняя по сему предмету дѣлаемыя имъ препорученія.

9.

Къ исполненію Редакторовъ предлежатъ слѣдующія обязанности:

1) Каждый Редакторъ долженъ имѣть полное собраніе всѣхъ матеріяловъ для дѣлопроизводства по своей части.

2) Онъ занимается составленіемъ законовъ по Высочайше конфирмованному плану, сличая оные съ основаніями права.

3) Редакторы второй Экспедиціи, по уваженію различія вѣры, климата, мѣстоположенія, языка, населенія и другихъ каждой Провинціи особенныхъ отношеній, извлекаютъ неопровержимыя причины для исключеній изъ общихъ законовъ, соглашаютъ оныя съ основаніями права, и устремляютъ всѣ таковыя частныя измѣненія къ общей связи и пользѣ всего Государства.

4) Для достиженія сей цѣли единообразія при многоразличіи частей, Редакторы сносятся съ Референдаріемъ и увѣдомляютъ его еженедѣльно о успѣхахъ порученной имъ работы, для донесенія Начальству.

5) Всякая бумага, отъ Редактора представляемая, должна быть за его подписаніемъ и скрѣпою его помощника.

10.

Помощникъ Редактора, или Переводчикъ обязанъ:

1) Заниматься дѣлопроизводствомъ своего Редактора.

2) Собирать справки, дѣлать выписки, переводы, и повѣрять каждую статью дѣлопроизводства.

3) Смотрѣть за чистотою и исправностію письма; и

4) Вмѣстѣ съ Редакторомъ отвѣчать за вѣрность и исправность порученной работы.

11.

Избраніе Чиновниковъ Коммиссіи предоставляется единственно Управляющимъ оною, которые, къ совершенію толико важнаго для Государства труда, должны приглашать людей достойныхъ по ихъ отличнымъ способностямъ и знаніямъ, хотябы тѣ люди и обязаны были службою при другомъ какомъ мѣстѣ, естьли только оное мѣсто не можетъ препятствовать исполненію вновь поручаемой имъ должности.

12.

Референдаріи, ихъ помощники и Редакторы опредѣляются по Высочайшему Указу, прочіе жъ Чины по избранію и утвержденію самаго Начальства Коммиссіи.

13.

Архивъ Коммиссіи состоитъ въ вѣдѣніи Референдарія третей Экспедиціи, которой также управляетъ экономическими дѣлами Коммиссіи.

14.

Библіотека Коммиссіи состоитъ въ вѣдѣніи Референдарія первой Экспедиціи, который также имѣетъ смотрѣніе и за домомъ Коммиссіи.

15.

Жалованье всѣ Чиновники Коммиссіи получаютъ по прилагаемому Штату, хотябы кто изъ нихъ имѣлъ, какъ въ статьѣ 11 сказано, внѣ Коммиссіи мѣсто и сопряженное съ онымъ жалованье.

16.

Чиновники, служащіе въ Коммиссіи, обязаны исполнять возложенныя на нихъ должности со всевозможнымъ усердіемъ, поощряясь къ ревностнымъ трудамъ своимъ на пользу Государства Всемилостивѣйшимъ Высокомонаршимъ благоволеніемъ и утвержденіемъ всѣмъ имъ, по совершеніи трудовъ Коммиссіи, по смерть въ пансіонъ, по важности должностей ими исправляемыхъ, полнаго, двухъ третей или половиннаго ихъ жалованья, по Штату положеннаго, которой производиться будетъ, хотябы вступили они паки въ службу и получали сверьхъ онаго жалованье, или пансіоны.

17.

Штатная сумма Коммиссіи должна хранится въ Сенатскомъ Казначействѣ, откуда, сколько когда потребуется, немедлѣнно отпускаема будетъ по отношеніямъ опредѣленнаго къ тому Референдарія третей Экспедиціи, которой располагаетъ всѣми издержками Коммиссіи по

назначенію и утвержденію Начальства; а оставшаяся отъ годовыхъ издержекъ сумма поступаетъ въ экономію Коммиссіи, и можетъ употребляема быть, по усмотрѣнію Начальства, на надобности Коммиссіи.

18.

Коммиссія для отправленія дѣлъ своихъ имѣетъ собственную печать.

Естьли таковое Положеніе и примѣрный Штатъ, при семъ прилагаемый, удостоится Высочайшаго утвержденія: то не благоугодно ли будетъ Вашему Императорскому Величеству, упразднивъ настоящую Коммиссію, повелѣть представить на Высочайшее утвержденіе Чиновниковъ для заняттія мѣстъ по новому образованію Коммиссіи, также назначить приличный домъ для помѣщенія оной.

Подлинный подписали:

Кн. Лопухинъ.

Н. Новосильцовъ.

Примѣрный Штатъ Коммиссіи составленія Законовъ.

	Число людей.	Окладнаго въ годъ жалованья.	
		Одному.	Всѣмъ.
		Рубли.	
Министръ Юстиціи.			
Товарищъ его.			
Референдаріевъ - - - - - - - -	3	3000	9000
Ихъ помощниковъ { старшихъ - - -	3	2000	6000
Ихъ помощниковъ { младшихъ - - -	3	1500	4500
Редакторовъ - { - - - - - - - -	2	2500	5000
Редакторовъ - { - - - - - - - -	13	2000	26000
Ихъ помощниковъ, разумѣющихъ иностранные языки - - - - - - -	14	1000	14000
Переводчиковъ - { - - - - - - -	2	1200	2400
Переводчиковъ - { - - - - - - -	8	850	6800
На Канцелярскихъ служителей - -	—	—	13000
На сторожей съ ихъ аммуниціею -	—	—	600
На Канцелярскіе расходы - - - -	—	—	5000
На заведеніе и умноженіе библіотеки и на выписку журналовъ - - - - -	—	—	1500
На непредвидимыя издержки - - -	—	—	6000
И того	48	—	100000

На основаніи сего Доклада данъ Правительствующему Сенату слѣдующій Высочайшій Его Императорскаго Величества Указъ.

УКАЗЪ ПРАВИТЕЛЬСТВУЮЩЕМУ СЕНАТУ.

Разсмотрѣвъ поднесенный Намъ отъ Министерства Юстиціи Докладъ о неудобностяхъ настоящаго положенія Коммиссіи составленія Законовъ, препятствовавшихъ до нынѣ совершенію предлежащаго ей подвига, и о мѣрахъ, споспѣшествующихъ достиженію великаго сего предмета, находимъ Мы, что изложенныя въ ономъ правила, долженствующія впредь руководствовать Коммиссію въ составленіи книги Законовъ, раздѣленіе оной по представленному Намъ систематическому плану, образованіе самой Коммиссіи, Штатъ и всѣ прочія содержащіяся въ Докладѣ распоряженія, суть такія мѣры, которыя согласіемъ своимъ съ существенною обязанностію Коммиссіи совершенно соотвѣтствуютъ намѣреніямъ Нашимъ и попеченіямъ объ утвержденіи спокойствія, пользы и благоденствія Нашихъ вѣрноподданныхъ на твердыхъ и незыблемыхъ основаніяхъ Закона; и по сему, утвердивъ Докладъ сей и Штатъ Коммиссіи, повелѣваемъ: *Первое.* Упразднивъ настоящую Коммиссію, избрать, на основаніи Доклада, Чиновниковъ для заступленія означенныхъ въ Штатѣ мѣстъ, и, по испытаніи способностей ихъ, представлять Намъ на утвержденіе. *Второе*: По опредѣленіи главнѣйшихъ Чиновниковъ и по открытіи Коммиссіи приступить ей немедленно къ составленію общаго начертанія ея трудовъ, въ первомъ мѣсяцѣ занимать оную долженствующихъ, и по прошествіи каждаго мѣсяца представлять Намъ краткій отчетъ

c. О прекращеніи власти родительской, о правахъ и обязанностяхъ, изъ того происшекающихъ для родителей и дѣтей.

d. О незаконнорожденныхъ дѣтяхъ

e. Объ усыновленіи и приемышахъ.

f. О сводныхъ дѣтяхъ.

8. О родствѣ вообще.

9. Права и обязанности лицъ, сѣмейство составляющихъ.
   - a. Общія сѣмейственныя права.
   - b. Права, предоставленныя въ особенности нѣкоторымъ лицамъ въ сѣмействѣ.

ОТДѢЛЕНІЕ II.

О дѣяніяхъ, правахъ и обязанностяхъ, отъ того произтекающихъ (*).

I. Вообще.

1. Понятіе.
2. Раздѣленіе.
3. Нравственное уваженіе.
4. Дѣйствіе.
5. Форма.
6. Время и мѣсто.

(*) О всѣхъ купеческихъ дѣлахъ и происшекающихъ отъ того правахъ и обязанностяхъ, какъ то, о вексельномъ правѣ, авареи, застрахованіи и проч., предложено будетъ въ Главѣ о Торговлѣ.

II. Въ особенности.

A. *О изъявленіи воли.*

1. Поняпіе.
2. Предметы.
3. Что требуется для законности онаго.
4. Форма.
5. Толкованіе
6. Дѣйствіе.
7. Измѣненія оныхъ:
   a) Условіемъ,
   б) Побудительною причиною,
   в) Цѣлію,
   г) Временемъ и мѣстомъ.

B. *О договорахъ.*

1. Поняпіе.
2. Раздѣленіе.
3. Предметы.
4. Личная способность.
5. Что требуется для законности оныхъ.
6. форма договоровъ.
7. Что увеличиваетъ доказательную или обязательную силу оныхъ.
8. Прикосновенныя обязанности.
9. Всеобщія правила для исполкованія договоровъ.
10. Исполненіе.

11. Уничтоженіе.
12. Договоръ между многими вошедшими въ обязательство.

C. *О нелозволенныхъ или незаконныхъ дѣяніяхъ, также о правахъ и обязанностяхъ, изъ того проистекающихъ.*

ОТДѢЛЕНІЕ III.

О вещахъ и правахъ, съ оными сопряженныхъ.

I. Вообще.

1. Понятіе.
2. Движимыя и недвижимыя.
3. Дѣлимыя и недѣлимыя.
4. Главныя и прикосновенныя (accessoriae).
5. Собирательныя.
6. Польза.
7. Цѣна:
   a) Обыкновенная, и
   б) Относительная.
8. Потребляемыя и непотребляемыя.
9. Права на вещи, и ихъ раздѣленіе.
10. Законный способъ пріобрѣтенія оныхъ.
11. Правила.

II. Въ особенности.

A. *О владѣніи.*

1. Понятіе.
2. Раздѣленіе.

3. Пріобрѣтеніе:
   а) Вещей,
   б) Правъ.
4. Причины, по какимъ опорочивается пріобрѣтеніе владѣнія.
5. Непрочное пріобрѣтеніе.
6. Начало, продолженіе и прекращеніе владѣнія.
7. Дѣйствія.
8. Спеченіе правъ между разными владѣльцами, также между временнымъ владѣльцемъ и хозяиномъ.

B. *О собственности.*

I. Вообще.

1. Понятіе.
2. Предметъ.
3. Личная способность.
4. Раздѣленіе.

II. Въ особенности.

a. *О пріобрѣтеніи собственности.*

1. Пріобрѣтеніе вещей, никому не принадлежащихъ и оставленныхъ.
2. Вещей найденныхъ.
3. Звѣриною и рыбною ловлею.
4. Добычею.
5. Приращеніемъ и прибылью.
6. Давностію.
7. Наслѣдствомъ:
   а) Безъ завѣщанія,
   б) По завѣщанію,
   в) По договору.

8. По даровой записи.
9. Куплею и продажею.
10. Мѣною.
11. Займомъ.
12. Перепродажею.
13. Чрезъ договоры опважные (aleatorii).

b. *О договорахъ для сохраненія собственности.*

14. Отдача на збереженіе.
15. Обеспеченіе.
16. Отобраніе и протестъ.

c. *О договорахъ смѣшенныхъ для пріобрѣтенія и сохраненія собственности.*

17. Договоръ между господиномъ и слугою.
18. Договоръ съ художниками, ремесленниками, корабельщиками и проч.

d. *Средства къ пріобрѣтенію или сохраненію собственности вещей и правъ чрезъ третье лице.*

19. Уполномочіе.
20. Управленіе дѣлами другаго безъ уполномочія.

e. *Собственность въ общемъ владѣніи.*

21. По праву наслѣдства.
22. По договору.
23. Раздѣлъ общей собственности.

f. *Раздробленная собственность.*

24. О поземельномъ оброчномъ правѣ (census).

g. *Возвращеніе собственности.*

h. *Употребленіе права на чужую собственность.*

25. Право по закладной.
26. Право на удержаніе.
27. Право на выкупъ.
28. Ссуда.
29. Повинность (servitudo).
30. Заемъ.
31. Коптома и наемъ.

i. *Какъ оныя права и обязанности прекращаются.*

32. Уплатою.
33. Замѣномъ.
34. Переводомъ или ассигнованіемъ.
35. Зачетомъ.
36. Взносомъ въ судъ.
37. Отреченіемъ отъ права.
38. Сдѣлкою.
39. Перемѣненіемъ (novatio).
40. Соединеніемъ правъ и обязанностей въ единомъ лицѣ (consolidatio).
41. Неупотребленіемъ.

ЧЕТВЕРТАЯ ЧАСТЬ

Содержитъ въ себѣ:

I. Уставъ Уголовный.

II. Уставъ Полицейскій.

Уставъ Уголовный заключаетъ въ себѣ распорядокъ всѣхъ дѣяній, которыя суть или преступленія, или злодѣянія; также и наказаній, законами положенныхъ.

ОТДѢЛЕНІЕ I.

1. О преступленіяхъ и наказаніяхъ вообще.
2. Отличительныя свойства разныхъ злодѣяній и преступленій.
3. Нравственное и законное изслѣдованіе всѣхъ степеней преступленія:
4. Явное намѣреніе,
   Винность,
   Неосторожность.
5. Преступленіе содѣянное, несодѣянное.
6. Преступленіе повторенное.
7. Сообщничество.
8. Стеченіе преступленій.
9. Понятіе и раздѣленіе наказаній.
10. Соразмѣрность наказанія съ преступленіемъ.
11. Соразмѣрность наказаній съ состояніемъ, Чиномъ и другими обстоятельствами.
12. Стеченіе, перемѣна и законныя слѣдствія наказаній.
13. Отмѣненіе и облегченіе наказаній.

ОТДѢЛЕНІЕ II.

Распорядокъ преступленій и наказаній.

Преступленія бываютъ двухъ родовъ:

I. Противъ благосостоянія Государства.

II. Противъ благосостоянія частнаго лица.

A. Преступленія противъ благосостоянія всего Государства суть:

1. *Преступленія первой степени.*
2. *Преступленія второй степени.*
3. *Преступленія третьей степени.*

} a. Наказаніе соразмѣрное каждому преступленію.
} b. Судебные обряды Уголовнаго Суда.

Преступленія первой степени.

1. Противу Святыя Православныя Вѣры злодѣяніе, клонящееся къ потрясенію главныхъ ея основаній и совершенному истребленію.
2. Злоумышленіе противъ Священной Особы Императорскаго Величества и противъ Имперіи, стремящееся къ потрясенію всего Государственнаго состава.
3. Противу Священной Особы Императорскаго Величества.
4. Злоумышленіе противъ Государства.
5. Противъ Высочайшей Императорской фамиліи.

} a. Наказаніе соразмѣрное каждому преступленію.
} b. Судебные обряды.

Преступленія второй степени.

1. Противъ внѣшней безопасности Государства.
2. Противъ внутренней тишины Государства.
3. Явное и насильственное сопротивленіе Властямъ Правительственнымъ и судъ творящимъ.

a. Наказаніе соразмѣрное каждому преступленію.
b. Судебные обряды.

Преступленія третьей степени.

1. Противъ частныхъ правъ Государства (regalia).
2. Противъ Государственныхъ Чиновниковъ.
3. Вины Чиновниковъ въ отправленіи должностей, на нихъ возложенныхъ.

a. Наказаніе соразмѣрное каждому преступленію.
b. Судебные обряды.

B. Преступленія противъ благосостоянія частнаго лица (преступленія частныя.)

Здѣсь примѣчаются два отличительныя свойства.

1. *Когда они сопровождаются общею опасностію.*
2. *Когда нарушаются оными права частныхъ людей, безъ возмущенія общей тишины.* (*Преступленіе частное въ тѣсномъ смыслѣ.*)

a. Наказаніе соразмѣрное каждому преступленію.
b. Судебные обряды.

I. Преступленія, сопровождаемыя общею опасностію, раздѣляются на три степени.

Первой степени.

1. Со смертоубійствомъ.
   1. Зажигательство.
   2. Разбой.
2. Безъ смертоубійства.
   3. Ночное воровство.
   4. Воровство со взломомъ и похищеніемъ.
   5. Смертоубійство.

a. Наказаніе соразмѣрное каждому преступленію.
b. Судебные обряды.

Второй степени.

1. Подлогъ или злоумышленный обманъ въ отношеніи къ обществу.
2. Явныя угрозы, сопровождаемыя такими поступками, которые подвергаютъ опасности жизнь многихъ.
3. Возмутительныя слова и порицаніе мѣръ Правительства, съ оскорбительными выраженіями для Государя Императора и Властей.

a. Наказаніе соразмѣрное каждому преступленію.
b. Судебные обряды.

Третьей степени.

1. Всякія непозволенныя дѣянія, производящія въ обществѣ смятеніе.
2. Нарушеніе общей тишины при отправленіи богослуженія.
3. Сопротивленіе распоряженіямъ Полиціи (См. Полицейскій Уставъ.)
4. Умышленное банкрутство.

a. Наказаніе соразмѣрное каждому преступленію.
b. Судебные обряды.

*

II. Частныя преступленія, несопровождаемыя общею опасностію.

Они заключаютъ въ себѣ нарушеніе правъ собственности и оскорбленіе личности, чести и добраго имени, и также раздѣляются на три степени.

Первой степени.

1. Поврежденіе физическихъ и нравственныхъ качествъ. } a. Наказаніе соразмѣрное каждому преступленію.
2. Насильствованіе. } a. Наказаніе соразмѣрное каждому преступленію.
3. Бой и увѣчье. } a. Наказаніе соразмѣрное каждому преступленію.
4. Поношеніе, стремящееся къ лишенію добраго имени и благосостоянія. } a. Наказаніе соразмѣрное каждому преступленію. b. Судебные обряды.

Второй степени.

1. Злоупотребленіе домашней власти. } a. Наказаніе соразмѣрное каждому преступленію.
2. Многоженство. } a. Наказаніе соразмѣрное каждому преступленію.
3. Прелюбодѣяніе. } a. Наказаніе соразмѣрное каждому преступленію.
4. Подлогъ или лживые поступки. } a. Наказаніе соразмѣрное каждому преступленію.
5. Лишеніе собственности плутовствомъ и коварствомъ. } a. Наказаніе соразмѣрное каждому преступленію. b. Судебные обряды.

Третьей степени.

1. Мошенничество. } a. Наказаніе соразмѣрное каждому преступленію.
2. Преступленія, стремящіяся къ развращенію нравовъ. } a. Наказаніе соразмѣрное каждому преступленію. b. Судебные обряды.

За симъ слѣдуетъ:

Полицейскій Уставъ.

ПЯТАЯ ЧАСТЬ.

За изложеніемъ *Законовъ Гражданскихъ* и *Уголовныхъ* слѣдуютъ средства къ *исполненію* и *примѣненію* законовъ.

Они содержатся въ слѣдующихъ двухъ отдѣленіяхъ:

ОТДѢЛЕНІЕ I.

Заключаетъ въ себѣ образованіе *Судебной Части.*

1. Подробное означеніе предметовъ, относящихся къ Государственному управленію по судной части.
   (См. первой части II отдѣленіе.)
2. Означеніе Судебныхъ Мѣстъ и Властей, также и должностей ихъ.
3. Образованіе судебной части Святѣйшаго Сунода и подчиненныхъ ему Мѣстъ.
4. Образованіе Сената по части судной.
5. О подчиненныхъ ему Судебныхъ Мѣстахъ, a) ревизіонныхъ или о Палатахъ, b) среднихъ или о Верхнихъ Земскихъ и Надворныхъ Судахъ и Губернскихъ Магистратахъ, c) о Нижнихъ Судахъ или первоначальныхъ: 1) въ округахъ, 2) въ городахъ, или объ Уѣздныхъ, Нижнихъ Надворныхъ и Городовыхъ Магистратахъ, d) о Дворянской Опекѣ и Сиротскомъ Судѣ, e) о Совѣстномъ Судѣ, f) о Судахъ примирительныхъ (родъ Словесныхъ Судовъ.)

ОТДѢЛЕНІЕ II.

Общія правила Уголовнаго и Гражданскаго Суда.

А.

Уголовный Судъ раздѣляется на три рода. Они суть слѣдующіе:

а. *Розыскный Судъ* (processus inquisitorius).
б. *Слѣдственный Судъ* (processus accusatorius).
в. *Средній Судъ* (processus mixtus).

} Въ распорядкѣ преступленій показаны также и правила примѣненія судебныхъ обрядовъ.

А. Къ производству *Розыскнаго Суда* принадлежитъ:

1. Взятье подъ стражу.
2. Общее изслѣдованіе самаго преступленія.
3. Частное изслѣдованіе касательно степени преступленія и степени наказанія.

Взятье подъ стражу зависитъ отъ Полиціи.

Общее изслѣдованіе производится:

а. *Чрезъ Полицію,*
Въ преступленіяхъ людей, неподлежащихъ особой подсудимости.

b. *Чрезъ Судебныя Мѣста,*
Въ случаяхъ, означенныхъ закономъ.

Частное изслѣдованіе производится:

а. *Нижними Судебными Мѣстами,*
Въ преступленіяхъ людей, неподлежащихъ особой подсудимости, означенной въ законахъ.

b. *Средними Судебными Мѣстами,*

Въ преступленіяхъ людей, подлежащихъ особой подсудимости.

B. *Слѣдственный Судъ* употребляется во всѣхъ Судебныхъ Мѣстахъ аппелляціонныхъ и ревизіонныхъ, при случаяхъ, означенныхъ въ Уголовномъ Уложеніи.

Онъ производится на основаніи формальнаго Суда.

C. *Средній Судъ* употребляется во всѣхъ Судебныхъ Мѣстахъ. Онъ производится по особеннымъ случаямъ, означеннымъ въ законахъ.

B.

Гражданскій Судъ.

I. *Краткій Судъ.*

Краткій (processus summarius) Судъ употребляется:

a) Въ окружныхъ и городовыхъ Полицейскихъ Судахъ (то есть, въ Нижнихъ Земскихъ, въ Городническомъ Правленіи и въ Управѣ Благочинія): 1) вообще по всѣмъ гражданскимъ дѣламъ не свыше извѣстной суммы, на примѣръ, 20 рублей; 2) по жалобамъ и обидамъ между людьми, въ подушномъ окладѣ состоящими; 3) во всемъ, что принадлежитъ до Полиціи относительно исполненія предписаній Губернскаго Правленія и Судебныхъ Мѣстъ; 4) по жалобамъ о притѣсненіи и насильномъ завладѣніи, если оныя слѣдуютъ непосредственно за дѣйствіемъ.

b) Въ окружныхъ и городовыхъ Судебныхъ Мѣстахъ (то есть, въ Уѣздномъ, Нижнемъ, Надворномъ Судѣ и Городовомъ Магистратѣ): 1) вообще по всѣмъ гражданскимъ дѣламъ не свыше извѣстной суммы, на примѣръ, 50 рублей; 2) при исполненіи предписаній и опредѣленій Вышнихъ Судебныхъ Мѣстъ, для котораго не требуется средняго Суда.

c) Въ Губернскихъ Правленіяхъ по жалобамъ о очевидныхъ и неспорныхъ долгахъ. (Ссылка на Уставъ о примиришельныхъ Судахъ, содержащій особенное постановленіе для крашкихъ Судовъ.)

II. *Средній Судъ* (processus mixtus) употребляется:

Въ первоначальныхъ Судебныхъ Мѣстахъ (то есть, въ Уѣздномъ, Нижнемъ и Надворномъ Судахъ и Городовомъ Магистратѣ, или въ Верхнемъ Земскомъ и Надворномъ Судахъ, и въ Губернскомъ Магистратѣ): 1) вообще по всѣмъ гражданскимъ дѣламъ не свыше извѣстной суммы, на примѣръ, 500 рублей; 2) по жалобамъ о обидахъ между людьми, неположенными въ подушной окладъ; 3) по дѣламъ о незаконномъ владѣніи, по коимъ жалоба приносится не непосредственно послѣ дѣйствія; 4) въ исчисленіи убышковъ, причиненныхъ непозволительными дѣяніями; 5) при исполненіи опредѣленій, имѣющихъ силу закона и предписаній вышнихъ Судебныхъ Мѣстъ. (См. Уставъ о Совѣстномъ Судѣ, заключающій въ себѣ частное постановленіе среднихъ Судовъ, по дѣламъ, въ нихъ производимымъ.)

III. *Полный или формальный Судъ* употребляется:

a) Въ первоначальныхъ Судебныхъ Мѣстахъ (то есть, въ Уѣздномъ, Нижнемъ, Надворномъ Судѣ и въ Городовомъ Магистратѣ).

b) Въ среднихъ (то есть, въ Верьхнихъ Земскихъ и Надворномъ Судахъ и въ Губернскомъ Магистратѣ) вообще по всѣмъ дѣламъ, коихъ цѣна выше извѣстной суммы, на примѣръ, 500 рублей.

IV. *Аппелляціонный Судъ* употребляется:

a) Въ среднихъ Судебныхъ Мѣстахъ (то есть, въ Верхнихъ Земскомъ и Надворномъ Судахъ и въ Губернскомъ Магистратѣ) по дѣламъ, сужденнымъ первоначально въ окружныхъ и городовыхъ Судебныхъ Мѣстахъ (то есть, въ Уѣздномъ, Нижнемъ, Надворномъ и Городовомъ Магистратѣ).

b) Въ верхнихъ Судебныхъ Мѣстахъ (то есть, въ Палатахъ) по дѣламъ, слѣдованнымъ первоначально въ среднихъ Судебныхъ Мѣстахъ (то есть, въ Верьхнихъ Земскомъ и Надворномъ Судахъ и въ Губернскомъ Магистратѣ).

V. *Ревизіонный Судъ* употребляется:

a) Въ Сенатѣ по судной части, по всѣмъ дѣламъ, сужденнымъ формальнымъ порядкомъ въ послѣднихъ двухъ инстанціяхъ (то есть, первоначально въ среднихъ Судахъ, а потомъ въ Палатахъ).

b) Въ верьхнихъ Судебныхъ Мѣстахъ (то есть, въ Палатахъ) по всѣмъ дѣламъ, сужденнымъ въ первыхъ двухъ инстанціяхъ (то есть, первоначально въ Уѣздномъ, Нижнемъ, Надворномъ Судѣ и Городовомъ Магистратѣ, а потомъ въ среднихъ Мѣстахъ).

VI. *Особенныя постановленія* для всѣхъ Судовъ:

1) По вызову къ суду (provocatio), 2) по конкурсу кредиторовъ, 3) по запрещенію и наложенію ареста на имѣніе, 4) по дѣламъ торговымъ, 5) по ращетамъ, 6) по повѣсткамъ чрезъ публикацію, 7) по жалобамъ отъ обществъ и компаній, 8) по жалобамъ отъ Арендаторовъ и крестьянъ, 9) по конфискаціямъ. (Ссылка на Духовный Регламентъ и прочіе Уставы, содержащіе въ себѣ обрядъ судопроизводства по дѣламъ, производимымъ въ Святѣйшемъ Синодѣ и въ подчиненныхъ Мѣстахъ; также ссылка на Консисторскіе Суды по другимъ вѣроисповѣданіямъ и на частные Уставы особенныхъ Мѣстъ.).

ЧАСТЬ ШЕСТАЯ.

Частные Законы и *Учрежденія* содержатъ отступленіе отъ законовъ общихъ, по уваженію различія вѣры, языка, нравовъ и другихъ мѣстныхъ обстоятельствъ.

Шестая часть заключаетъ въ себѣ таковые законы и имѣетъ столько отдѣленій, сколько есть Провинцій, или обществъ, гдѣ по мѣстнымъ обстоятельствамъ необходимы особенныя Узаконенія (какъ Гражданскія, такъ и Уголовныя), и относящіеся къ онымъ обряды. Частные законы будутъ расположены такимъ же порядкомъ, какъ и Общее Законоположеніе.

Сверьхъ того къ сей Части принадлежать будутъ Уставы о Коммерціи, о Межеваніи и проч.

ВЫПИСКА

изъ рапортовъ, въ продолженіе шести мѣсяцовъ поднесенныхъ на основаніи Высочайшаго Указа отъ 28 Февраля 1804 года Его Императорскому Величеству, Коммиссіею составленія законовъ.

1. Изъ рапорта отъ 26 Марта 1804 года.

Присутствіе Коммиссіи по открытіи своемъ, воспослѣдовавшемъ 24 сего мѣсяца, сдѣлавъ первоначальныя распоряженія до внутренняго устройства ея относящіяся, въ слѣдствіе Высочайшаго Указа отъ 28 Февраля сего года, утвердило слѣдующее назначеніе трудовъ:

По первой Экспедиціи.

А. Изъ первой части плана пять первыхъ главъ, а именно:

1) О Государѣ, Государствѣ и подданныхъ его составляющихъ;
2) О правахъ и преимуществахъ Императорскаго Величества;
3) Чинъ о наслѣдіи Престола;
4) О Императорской фамиліи;
5) О частной собственности Императора и Его Высочайшей фамиліи.

По предварительномъ разсмотрѣніи Присутствіемъ содержанія статей, (les marginales) которыя для сихъ главъ

въ непродолжительномъ времени должны быть оному представлены, Референдарій первой Экспедиціи будетъ заниматься изложеніемъ сихъ толь важныхъ предметовъ, подъ особеннымъ наблюденіемъ и руководствомъ Управляющихъ.

B. Изъ второй части плана, то есть изъ книги основаній права:

По сочиненіи введенія въ сію книгу, которое должно содержать въ себѣ главныя опредѣленія и раздѣленія основаній права, будутъ заготовляемы и разсматриваемы Присутствіемъ содержанія статей на отдѣленіе *о лицахъ*, въ разсужденіи семейственныхъ отношеній.

C. Изъ третьей и четвертой части плана, т. е. изъ книги общихъ Государственныхъ законовъ:

Редакторы будутъ заниматься собираніемъ существующихъ въ Имперіи законовъ, слѣдуя въ томъ главному раздѣленію оныхъ въ планѣ предложенному.

D. Изъ пятой части плана, т. е. изъ книги судебнаго обряда:

Въ слѣдствіе Высочайшаго повелѣнія относительно судебныхъ формъ въ Указѣ изображеннаго, назначается главнѣйшимъ по сей части предметомъ для 1й Экспедиціи составленіе по систематическому порядку вопросовъ, относительно производства разнаго рода процессовъ, для разосланія по губерніямъ. Кромѣ сего заниматься она будетъ 1е изложеніемъ обряда судебнаго въ настоящемъ его видѣ, также и законовъ, на которыхъ онъ основанъ;

2е составленіемъ подробныхъ содержаній статей для разныхъ родовъ судебнаго обряда, по новому раздѣленію въ планѣ означенному.

По второй Экспедиціи.

Изъ шестой части общаго расположенія:

Редакторы, каждой по своей части будутъ заниматься собираніемъ частныхъ законовъ и расположеніемъ ихъ по плану; также начертаніемъ и раздѣленіемъ предметовъ Коммерческаго устава.

По третей Экспедиціи.

Экспедиція сія обязана 1е пересмотрѣть и привести въ настоящій порядокъ архивъ Коммиссіи; 2е исполнять все, что поступитъ въ оную для переводовъ и проч. изъ другихъ Экспедицій.

Сіе начертаніе трудовъ приведено будетъ въ полное дѣйствіе, по опредѣленіи въ Коммиссію нужныхъ чиновниковъ.

2. Изъ рапорта отъ 1го Маія.

Не смѣя обременить Монаршаго вниманія разными, въ кругъ дѣйствія Коммиссіи входившими подробностями, относящимися до внутренняго разпорядка по экономической части, и другихъ подобныхъ предметовъ, Присутствіе долгомъ своимъ почитаетъ всеподданнѣйше представить на Высочайшее усмотрѣніе главнѣйшія занятія свои, непосредственно касающіяся до составленія законовъ, и по важности ихъ предмета, достойныя Монаршаго воззрѣнія.

Открывъ засѣданія свои, оно поставило себѣ главнѣйшею обязанностію сдѣлать всѣ зависящія отъ него распоряженія къ скорѣйшему приведенію въ дѣйствію правительственныхъ мѣръ, въ Высочайшемъ Указѣ и Докладѣ отъ 28 Февраля предначертанныхъ. Для сего назначило оно вступающимъ въ Коммиссію кандидатамъ соотвѣтственный должностямъ ихъ родъ испытанія, по произведеніи котораго, многіе уже опредѣлены на положенныя по штату мѣста; постановило главныя основанія порядка для отправленія въ оной текущихъ и другихъ дѣлъ; препоручило Секретарю Присутствія заняться сочиненіемъ подробныхъ инструкцій для чиновниковъ Коммиссіи, предварительно снабдивъ его приличными къ тому наставленіями; наконецъ изыскало удобнѣйшія средства къ доставленію въ Коммиссію матеріаловъ, нужныхъ для составленія законовъ; — что все означено въ журналахъ засѣданій Коммиссіи.

Обозрѣвъ такимъ образомъ и распорядивъ предметы, которые при самомъ учрежденіи Коммиссіи по новому ея образованію требовали немедленнаго устроенія, Присутствіе приступило къ самому производству дѣлъ на нее возложенныхъ; и во первыхъ разсматривало представленныя Секретаремъ присутствія *содержанія статей* на отдѣленіе *о лицахъ*. При утвержденіи оныхъ для руководства Редакторовъ между прочимъ опредѣлено слѣдующее:

1) Содержанія статей, заключая въ себѣ краткое изложеніе предметовъ къ нимъ принадлежащихъ, должны быть составляемы по строгому методическому порядку, сообразному съ существомъ самыхъ предметовъ; онѣ должны показывать расположеніе и внутреннюю связь всей главы, дабы Редакторы при собираніи законовъ, руководствуясь таковымъ начертаніемъ, имѣли въ виду все то, что должно входить въ оную, также и самый порядокъ, въ которомъ положенія закона, ими извлекаемыя, должны одно за другимъ слѣдовать; и дабы въ послѣдствіи можно было, посредствомъ сей методы ясно видѣть, въ какихъ случаяхъ существующіе въ Имперіи законы, достаточны, и чего не опредѣляютъ они удовлетворительнымъ образомъ. Таковыя содержанія предварительно утверждаются Присутствіемъ: впрочемъ естьли Редакторъ при изложеніи по онымъ законовъ, усмотритъ какой либо недостатокъ или трудность въ раздѣленіи предметовъ, въ такомъ случаѣ имѣетъ право представить письменно свои замѣчанія.

2) Редакторы, при составленіи порученныхъ имъ главъ, должны противъ каждой статьи на выноскѣ означать, изъ

какого указа, или устава оныя заимствованы; равнымъ образомъ отмѣчать (съ означеніемъ самыхъ причинъ) и тѣ законы, которые по несообразности ихъ съ принятыми основаніями права, или же по другимъ извѣстнымъ причинамъ, должны отмѣниться:

Сверьхъ того Присутствіе разсматривало *содержанія статей* для введенія въ книгу основаній права, которое принадлежитъ конечно къ труднѣйшимъ частямъ Россійскаго законоположенія; потому, что должно заключать въ себѣ самыя ясныя и чистыя понятія о правѣ вообще, также и главнѣйшія раздѣленія онаго. При начертаніи содержанія статей сего введенія, подъ особеннымъ руководствомъ Управляющихъ, соблюдаема была всевозможная осторожность въ выборѣ, изложеніи и объясненіи предметовъ, какіе въ оное входятъ; и по сему Присутствіе почитаетъ себя увѣреннымъ, что въ ономъ не будетъ помѣщено ни одной статьи, которая бы не заключала въ себѣ практическаго и непреложнаго начала, признаннаго таковымъ главнѣйшими Государственными людьми, и согласнаго съ духомъ наказа Екатерины II. и съ собственными намѣреніями Его Императорскаго Величества.

При семъ рапортѣ Коммиссія имѣла щастіе подносить на Высочайшее усмотрѣніе нѣкоторыя сомнѣнія свои, относящіяся до первыхъ пяти главъ, которыя въ послѣдствіи времени и разрѣшены Его Императорскимъ Величествомъ.

3. Изъ рапорта отъ 4го Іюня.

При семъ рапортѣ представлены на Высочайшее усмотрѣніе ниже означенныя проэкты законовъ:

I. Пять главъ изъ первой части законоположенія.

II. Введеніе въ книгу основаній права.

III. Инструкціи для Чиновниковъ Коммиссіи.

IV. Коммерческій Уставъ Одессы.

I. Первая Глава начинается означеніемъ главнѣйшихъ правилъ, которыя обязаны наблюдать подданные Государства въ отношеніи къ Православной Вѣрѣ. За симъ слѣдуетъ изложеніе священныхъ правъ Самодержавному Государю обширнѣйшей въ свѣтѣ Имперіи, принадлежащихъ. Права сіи извлечены изъ разныхъ законовъ въ Имперіи существующихъ, какъ то: изъ торжественнаго акта о избраніи на Всероссійскій Престолъ Романова дому, изъ манифестовъ Петра I и Екатерины II, и изъ Высочайшихъ Указовъ и Манифестовъ Его Императорскаго Величества.

Вторая Глава содержитъ законы, коими опредѣляются общія права Россійскимъ подданнымъ дарованныя, и обязанности, какія должны они наблюдать въ отношеніи къ Императорскому Величеству и Государству.

Третія Глава содержитъ въ себѣ чинъ о наслѣдіи Престола; четвертая о Высочайшей фамиліи Императорскаго Величества, сочинена на основаніи учрежденія о Высочайшей фамиліи, Императоромъ Павломъ I. изданнаго.

Пятая Глава заключаетъ въ себѣ распорядокъ различныхъ мѣстъ и властей къ Императорскому Двору принадлежащихъ, и образъ управленія частной собственности Императорскаго Величества.

II. Основанія права составляютъ существенную и важнѣйшую часть законоположенія: онѣ должны служить для всѣхъ единственнымъ и необходимымъ руководствомъ къ правовѣденію, и самымъ надежнѣйшимъ средствомъ, какое Верховная Власть можетъ употребить для соблюденія законовъ въ полномъ и постоянномъ ихъ дѣйствіи и силѣ. *Введеніе* въ книгу основаній права объемлетъ всѣ общіе предметы, принадлежащіе къ разнымъ общественнымъ отношеніямъ въ Государствѣ существующимъ, и всѣ поняшія, которыя должны служить основаніемъ самаго законоположенія, и ему предшествовать. Присутствіе Коммиссіи обратило съ своей стороны всевозможное вниманіе, дабы опредѣлить сіи предметы яснымъ и точнѣйшимъ образомъ, и дать онымъ направленіе, согласное съ мудрыми и благодѣтельными намѣреніями Его Императорскаго Величества.

III. *Инструкціи* заключаютъ въ себѣ правила, предписанныя въ Докладѣ Высочайше конфирмованномъ отъ 28го февраля сего года, съ присовокупленіемъ нѣкоторыхъ подробностей, до внутренняго устройства Коммиссіи относящихся. Присутствіе Коммиссіи признало за нужное снабдить ими Чиновниковъ, дабы каждый имѣя достаточное и точнѣйшее поняпіе о своей обязанности, исполнялъ оную

съ надлежащею дѣятельностію и усердіемъ, и оттѣнствовалъ за всякое по своей части упущеніе, какое сверьхъ чаянія будетъ усмотрѣно. При утвержденіи сихъ инструкцій, Присутствіе стараясь изыскать и употребить всѣ удобнѣйшія средства къ соблюденію взаимнаго согласія и содѣйствія между Экспедиціями Коммиссіи, разсудило за полезное сближить кругъ дѣятельности, каждой изъ оныхъ принадлежащій, и поставить ихъ во взаимное между собою сношеніе. По сему опредѣлило, чтобы Референдаріи, ихъ Помощники и Редакторы собирались еженедѣльно одинъ или два раза, смотря по надобности, для совокупнаго совѣтованія по дѣламъ, до Экспедицій Коммиссіи принадлежащимъ. Всѣ бумаги (исключая записокъ, отношеній и бумагъ принадлежащихъ къ должности Секретаря Присутствія) сочиняемыя и переводимыя по назначенію Присутствія въ Экспедиціяхъ, предварительно должны быть тракгованы въ сихъ, такъ сказать, Экспедиціонныхъ засѣданіяхъ. Каждый Членъ сего собранія имѣетъ право, о представленномъ на разсужденіе предметѣ предлагать свои замѣчанія словесно, или въ важнѣйшихъ случаяхъ подавать мнѣніе письменно. Послѣ таковаго сужденія, какъ самая бумага, такъ и заключеніе Экспедиціоннаго засѣданія, представляются на разсмотрѣніе Присутствія Коммиссіи Референдаріемъ той Экспедиціи, къ производству которой оная принадлежитъ.

IV. *Коммерческій Уставъ* для Одессы, сочиненный въ Коммиссіи составленія законовъ по Высочайшему повелѣнію Его Императорскаго Величества, заклю-

чаетъ въ себѣ положенія закона, удобныя для распространенія и приведенія въ цвѣтущее состояніе торговли, въ семъ городѣ заведенной. Управляющіе Коммиссіею имѣли по сему предмету личныя сношенія какъ съ Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ, такъ и съ Градоначальникомъ Одессы Дюкомъ де Ришельё, и приняли во уваженіе полезныя замѣчанія имъ сообщенныя.

Краткость времени и разныя затрудненія, обыкновенно встрѣчающіяся при всякомъ первоначальномъ образованіи какой либо части, воспрепятствовали можетъ быть Коммиссіи довести первые труды свои до извѣстной степени совершенства, коего печатію должны быть ознаменованы всѣ законы въ Царствованіе Александра I. издаваемые: по крайней мѣрѣ она почитаетъ себя увѣренною, что недостатки какія могутъ открыться въ вышеозначенныхъ проэктахъ, не будутъ касаться самаго существа оныхъ, но развѣ только порядка въ изложеніи оныхъ и образа выраженія, что конечно Коммиссія въ послѣдствіи времени, при соображеніи съ прочими частями Законоположенія, поспѣшится исправить надлежащимъ образомъ.

Сверьхъ того въ рапортѣ семъ Присутствіе Коммиссіи доносило Государю Императору, что оно опредѣлило Редактору по коммерціи отправиться въ Ригу, для испребованія отъ коммерческаго Департамента Рижскаго Магистрата узаконеній, относящихся къ торговлѣ сего города, и для разсмотрѣнія на мѣстѣ производства процессовъ по торговымъ дѣламъ. При назначеніи семъ Присутствіе имѣло въ виду слѣдующее обстоятельство: между хранящи-

мися въ архивѣ Коммиссіи списками съ законовъ весьма не много находится матеріаловъ для Коммерческаго Уложенія: но и тѣ большею частію доставлены изъ означеннаго Департамента, извѣстнаго подъ именемъ *Ветгегерихтъ*, которому болѣе нежели за 100 лѣтъ предъ симъ, предоставлено было собрать и издать о торговлѣ сего города законы и учрежденія. Посему отправляемый туда Редакторъ не только можетъ найти въ-ономъ достаточнѣйшее количество матеріаловъ; но и пріобрѣсть чрезъ личныя сношенія съ Членами сего мѣста, также съ Юрисконсультами, и свѣдущими въ торговлѣ людьми, полезныя свѣденія о практическомъ производствѣ дѣлъ, о векселяхъ и другихъ предметахъ, принадлежащихъ до коммерціи сего знаменитаго города.

4. Изъ рапорта отъ 2го Іюля.

Присутствіе Коммиссіи имѣл безпрерывное наблюденіе за трудами трехъ Экспедицій, занималось исправленіемъ и приведеніемъ къ окончанію бумагъ, при семъ рапортѣ поднесенныхъ на Высочайшее усмотрѣніе Его Императорскаго Величества; онѣ суть слѣдующія:

I. Вопросы о судебномъ обрядѣ, для разосланія по Губерніямъ.

II. Общія понятія и первыя основанія судопроизводства, нынѣ предполагаемаго.

III. Содержанія статей на отдѣленіе о лицахъ въ разсужденіи семейственныхъ отношеній.

I. Вопросы о судебномъ обрядѣ составляли важнѣйшій предметъ, которымъ Присутствіе Коммиссіи въ теченіе сего мѣсяца занималось. Труды, которые требовали также особеннаго со стороны его вниманія, какъ то видно изъ рапортовъ, прежде сего поднесенныхъ, не позволяли ему за благовременно привести къ окончанію сего дѣла, тѣмъ болѣе, что оно по существу своему сопряжено со многими другими предметами, которые также должны были войти въ подробное соображеніе по сей части.

При составленіи означенныхъ вопросовъ Коммиссія преимущественно имѣла въ виду то, чтобы съ одной стороны расположить ихъ сообразно тому порядку, какой наблюдается судебными мѣстами въ производствѣ гражданскихъ дѣлъ, съ самаго начала оныхъ до окончательнаго рѣ-

шенія, и чрезъ то открыть недостатки, происходящіе отъ неправильнаго употребленія и примѣненія законовъ о формѣ суда изданныхъ; а съ другой, чтобы избѣжать тонкостей и раздѣленій, отъ практическаго употребленія отвлеченныхъ, и тѣмъ отвратить, колико можно, всѣ трудности и недоумѣнія, какія могли бы встрѣтиться при сочиненіи на сіи вопросы отвѣтовъ тѣми мѣстами и чиновниками, отъ которыхъ оные будутъ требованы. Сверьхъ того разнообразность судебныхъ формъ въ губерніяхъ, отличающихся между собою законами, обычаями и другими отношеніями, моральными и физическими, представила необходимымъ Присутствію Коммиссіи, примѣнить къ онымъ и самые вопросы. Судебные обряды существующіе въ Губерніяхъ Великороссійскихъ, Остъ-Зейскихъ и Польскихъ, составляютъ три различные класса; по сему надлежало сдѣлать и три класса вопросовъ для вышеозначенныхъ Губерній. Вопросы для Губерній Великороссійскихъ и Нѣмецкихъ представлены при семъ на Высочайшее усмотрѣніе; для Польскихъ же Губерній Присутствіе предполагаетъ окончить подобные вопросы въ продолженіе сего мѣсяца.

II. Общія понятія о судопроизводствѣ, или главнѣйшія основанія онаго содержатъ въ себѣ раздѣленія и опредѣленія всѣхъ его принадлежностей.

Приступая къ разсмотрѣнію сего предмета, Присутствіе Коммиссіи поставило себѣ обязанностію вникнуть предварительно во всѣ подробности настоящаго судопроизводства и открыть недостатки и погрѣшности, какія

въ оиомъ допущены. Собравъ свѣденія изъ опытовъ почерпнутыя, и принявъ въ соображеніе представленныя первою Экспедиціею таблицы, изображающія обрядъ судебный въ настоящемъ его видѣ, оно заключило, что недостатки сіи происходятъ 1) отъ несообразности въ нѣкоторыхъ случаяхъ законовъ, опредѣляющихъ судебный обрядъ, и 2) отъ неправильнаго примѣненія оныхъ въ практическомъ употребленіи. Погрѣшностей сего послѣдняго рода нельзя съ надлежащею опредѣлительностію исчислить, пока не будутъ доставлены отвѣты на вопросы, какія предположено разослать по Губерніямъ; что-жъ касается до несообразности самыхъ законовъ, то оная главнѣйшимъ образомъ заключается въ слѣдующемъ:

a. что должность судей и самое судопроизводство во обще не опредѣлены съ надлежащею ясностію;

b. что формы суда гражданскаго болѣе походятъ на формы суда слѣдственнаго; изъ чего слѣдуетъ, что судья значитъ все, а тяжущаяся сторона ничего;

c. что допросы и словесныя показанія, будучи совершенно безполезны, подаютъ поводъ къ различнымъ злоупотребленіямъ; сіе подтверждается многими Указами, коими Правительство хотѣло отвратить таковыя злоупотребленія;

d. что залогъ, или поручительство, которое отвѣтчикъ долженъ представить немедленно по вступленіи на него прозьбы (какого бы роду она нибыла), въ судебное мѣсто, не сообразны съ правилами, на которыхъ должна утверждаться личная безопасность.

По сему невинной (а невиннымъ долженъ почитаемъ быть каждый, пока не будетъ уличенъ законнымъ образомъ), часто былъ угнѣтаемъ чрезъ таковое постановленіе; между тѣмъ, когда бы во многихъ случаяхъ надлежало самому истцу (коего прозьба иногда основывается на одной ябедѣ) обезпечить себя поручительствомъ въ разсужденіи отвѣтчика, какъ то предписывается законами Римскими и новѣйшими Европейскими, и какъ самое свойство вещи того требуетъ.

Таковыя соображенія побудили Присутствіе Коммиссіи при изложеніи первыхъ началъ обряда судебнаго принять въ основаніе правила, которыя могли бы послужить къ отвращенію всѣхъ неудобствъ, сопряженныхъ съ настоящимъ судопроизводствомъ, коего преобразованіе не только Правительство, но и частные люди признаютъ необходимымъ.

При семъ Коммиссія, представила Его Императорскому Величеству слѣдующія предположенія, къ означенному предмету прикосновенныя.

Въ Докладѣ отъ 28 Февраля сего года между прочимъ сказано: что для доставленія въ Государствѣ всѣмъ равной безопасности надлежитъ, что бы законы, которые хранятъ оную и утверждаютъ, были для всѣхъ единообразны, исключая разности, необходимымъ образомъ сопряженныя съ мѣстными обстоятельствами. Не входя въ даль-

нѣйшее объясненіе сей истины заключить можно, что цѣмъ нужнѣе для пользы общей, дабы образъ примѣненія законовъ былъ для всѣхъ Губерній единообразенъ: ибо мѣстныя обстоятельства производя нѣкоторую разность въ законахъ, до частныхъ правъ относящихся, не представляютъ въ особенности никакихъ важныхъ затрудненій къ повсемѣстному учрежденію единообразнаго судебнаго обряда. Для сословій и частныхъ лицъ въ Губерніяхъ присоединенныхъ важно то, чтобы соблюдены были, (колико благо Государства можетъ позволить) права, съ которыми сопряжено ихъ личное благосостояніе. Что-жъ принадлежитъ до судопроизводства, то для нихъ должно быть не только равно, будутъ ли они отыскивать, утверждать и приводить въ дѣйствіе свои права формами, данными для нихъ прежнимъ Правительствомъ, или же судебнымъ обрядомъ, который установляется для всей Имперіи; но въ семъ послѣднемъ случаѣ и весьма полезно: ибо обрядъ сей основываясь, (какъ выше сказано) на истинныхъ правилахъ, и заключая въ себѣ всю возможную удобность и краткость, пресѣчетъ многія пути ябедничеству и неправдѣ, замѣченнымъ не однократно въ судебныхъ дѣлахъ сихъ Провинцій.

Сверьхъ того отъ учрежденія единообразнаго обряда произойдутъ другія весьма важныя выгоды, какъ для Правительства, такъ и вообще для подданныхъ: Правительство не будетъ затрудняемо въ разбирательствѣ поступающихъ изъ Губерній на рѣшеніе его дѣлъ, многообразностію судебныхъ

формъ, требующею при разсматриваніи оныхъ особеннаго вниманія, и навлекающею излишнюю потерю времени; частные жъ люди получатъ отъ сего еще болѣе ощутительную пользу. Часто случается, что жители одной какой либо Губерніи, по встрѣчающимся въ общежитіи дѣламъ, обязаны вести процессы въ другихъ Губерніяхъ, такъ на прим. живущіе въ Малороссійской или Польской Губерніи, въ Губерніяхъ Нѣмецкихъ, или Великороссійскихъ; но сколь затруднительно и невыгодно для нихъ вѣдаться формою суда, совершенно для нихъ не извѣстною, то ежедневно опытъ доказываетъ, и тѣмъ самымъ подтверждаетъ, что неудобства сіи могутъ истреблены быть однимъ установленіемъ единообразнаго судебнаго обряда.

Чтобы сію послѣднюю мѣру сдѣлать сколь можно болѣе дѣйствительною и полезною, представляется нужнымъ присоединить къ оной другое, не менѣе важное и необходимое средство, т. е. учредить, чтобы во всѣхъ Губерніяхъ судебныя дѣла отправляемы были на Господствующемъ языкѣ. Естьли въ Провинціяхъ большая часть жителей обучается иностраннымъ языкамъ, то не извинительно не знать, и не имѣть раченія о познаніи языка того Государства, котораго часть они составляютъ. Къ тому жъ въ нѣкоторыхъ Провинціяхъ даже и нѣтъ языка общаго всѣмъ жителямъ, такъ на прим. въ Финляндіи между Дворянствомъ и Купечествомъ употребляется Нѣмецкій, но между большею частію жителей, особенно жъ низкаго состоянія, языкъ финскій, или просто,

Чухонскій. Въ такомъ случаѣ уже безъ всякаго сомнѣнія Господствующій языкъ долженъ быть языкомъ общимъ и для Провинцій.

Екатерина II. по присоединеніи Бѣлоруссіи къ Имперіи Россійской повелѣла, чтобы дѣла производимы были на языкѣ Россійскомъ; и опытъ доказалъ, что жители сей Провинціи въ нѣсколько лѣтъ съ нимъ познакомились, и наконецъ такъ привыкли, что по возвращеніи въ 1797 году права производить дѣла на Польскомъ языкѣ и по формѣ Польскаго суда, они весьма затруднялись, и даже теперь затрудняются въ судопроизводствѣ, какъ отъ забвенія правилъ сего послѣдняго, такъ и отъ долговременнаго неупотребленія Польскаго языка въ судныхъ дѣлахъ.

Чтобы установить впредь производство дѣлъ на Россійскомъ языкѣ, нужно предварительно назначить время, въ продолженіе котораго могли бы жители Провинцій оному научиться. Въ Уставѣ Дерптскаго Университета установлено, что по истеченіи пяти лѣтъ отъ учрежденія сего Университета, никто въ Остъ-Зейскихъ Губерніяхъ не будетъ допускаемъ къ должностямъ, требующимъ извѣстныхъ свѣденій, не предъявивъ свидѣтельства въ познаніи потребныхъ къ тому наукъ. Подобнымъ образомъ можно учредить, чтобы по истеченіи пяти, десяти, или и больше лѣтъ, всѣ публичныя дѣла исправляемы были на Россійскомъ языкѣ, и чтобы каждый вступающій въ гражданскую службу, былъ въ знаніи онаго испытанъ.

Естьли сіе предположеніе признано будетъ полезнымъ, то настоящее время можетъ быть есть самое удобнѣйшее къ приведенію онаго въ дѣйствіе: благопріятное расположеніе умовъ ко всѣмъ впечатлѣніямъ законодательства; всеобщая и безпредѣльная преданность къ Особѣ Императорскаго Величества и полная увѣренность въ мудрости Высочайшихъ узаконеній и намѣреній, — все сіе споспѣшествовать будетъ ко введенію во всѣ края Имперіи Россійской единства языка, образа отправленія правосудія и самыхъ законовъ; единства, которое распространитъ благотворное вліяніе свое на взаимныя отношенія между подданными единаго Монарха; укрѣпитъ неразрывно союзъ между народами, одно политическое тѣло составляющими, и чрезъ то послужитъ къ усугубленію силы и могущества Имперіи Россійской.

III. *Содержанія статей* для отдѣленія о лицахъ, въ разсужденіи семейственныхъ отношеній, представленныя Референдаріемъ первой Экспедиціи и утвержденныя Присутствіемъ, объемлютъ всѣ главнѣйшія раздѣленія сихъ предметовъ и опредѣляютъ тѣ черты, которыми Редакторы должны ограничиваться при собираніи законовъ какъ общихъ, такъ и частныхъ. Въ послѣдствіи времени къ симъ содержаніямъ статей присовокуплено будетъ дополненіе, которое Редакторамъ послужитъ руководствомъ къ сравненію оныхъ законовъ съ основаніями права и съ законами другихъ Націй, и къ означенію тѣмъ несходствъ, сомнѣній, или недостатковъ, какіе могутъ открыться въ существующихъ

законахъ при изложеніи оныхъ по Высочайше утвержденному плану.

Коммиссія представляя на Высочайшее усмотрѣніе труды свои, при томъ доноситъ, что въ теченіе сего мѣсяца Экспедиціи будутъ заниматься продолженіемъ работъ по данному назначенію; между тѣмъ Присутствіе Комииссіи обратитъ все вниманіе свое, дабы предметы сіи представлены были въ надлежащемъ порядкѣ, и въ соотвѣтственныхъ Высочайшимъ намѣреніямъ видахъ.

5. Изъ рапорта отъ 30го Іюля.

Присутствіе Коммиссіи при безпрерывномъ надзорѣ за теченіемъ дѣлъ въ Экспедиціяхъ, обращало особенное вниманіе на изложеніе основаній права, касающихся до семейственныхъ отношеній между лицами. Разсмотрѣвъ предваритѣльно первыя пять главъ оныхъ, и означивъ, что должно быть въ оныхъ перемѣнено или исправлено, Присутствіе Коммиссіи приступитъ, по сдѣланіи Референдаріемъ 1й Экспедиціи таковыхъ перемѣнъ, къ формальному и окончательному изслѣдованію сихъ основаній права, а въ послѣдствіи времени и къ соображенію съ оными самыхъ законовъ, какъ общихъ такъ и частныхъ, къ вышеозначенному предмету относящихся; между тѣмъ Редакторы 1й и 2й Экспедиціи занимаясь собираніемъ оныхъ по даннымъ содержаніямъ статей, будутъ постепенно приводить выписки свои къ окончанію.

При семъ рапортѣ Коммиссія представила на Высочайшее усмотрѣніе слѣдующія бумаги:

I. Синоптическую таблицу обряда судебнаго.

II. Двѣ главы принадлежащія къ обряду судебному, *а*) о судьяхъ и *б*) о тяжущихся сторонахъ; и

III. Вопросы о судебномъ обрядѣ, для разосланія по Губерніямъ отъ Польши присоединеннымъ.

I. Синоптическая таблица обряда судебнаго.

Средства, предоставляемыя Верховнымъ Правительствомъ каждому, для отысканія или защищенія правъ своихъ, раздѣляются на два рода, которыя соединяясь между собою самымъ тѣснымъ образомъ, составляютъ однакожъ двѣ различныя части: въ первой изъ нихъ трактуется о мѣстахъ и лицахъ, *чрезъ которыя* обряды судебные исполняются; а въ другой о тѣхъ лицахъ, *для которыхъ* должно исполнять оные.

Въ Синоптической таблицѣ означены всѣ главныя черты предметовъ, по существу своему прикосновенныхъ къ первой или другой части. При составленіи сей таблицы Присутствіе Коммиссіи имѣло со стороны своей надлежащее вниманіе, дабы во всей строгости соблюдена была связь между главными предметами и частными, между обстоятельствами начальными, и другими отъ нихъ зависящими. Таковому порядку Редакторы будутъ слѣдовать и при сочиненіи частныхъ таблицъ для процессовъ каждаго рода.

II. Главы о судіяхъ и тяжущихся сторонахъ, содержатъ въ себѣ положенія закона, къ симъ предметамъ относящіяся. Положенія сіи извлечены большею частію изъ существующихъ въ Имперіи Россійской законовъ, и почти во всемъ съ оными согласны: главнѣйшее попеченіе Коммиссіи состояло только въ томъ, чтобы оныя представлены были въ большей полнотѣ, ясности и порядкѣ, нежели законы прежніе.

III. Вопросы для Польскихъ Губерній основаны на тѣхъ же правилахъ какъ и вопросы для Великороссійскихъ и Нѣмецкихъ Провинцій: они отличаются отъ сихъ послѣднихъ тѣми отмѣнами, которыя нужно было въ нихъ сдѣлать сообразно съ мѣстными обстоятельствами сихъ Провинцій и формою суда въ оныхъ существующею.

Присутствіе Коммиссіи изыскивая всѣ удобнѣйшія мѣры къ благоуспѣшному совершенію дѣла на нее возложеннаго, признало между прочимъ за полезное учредить при оной особый классъ Чиновниковъ, подъ именемъ Корреспондентовъ Коммиссіи составленія законовъ, на слѣдующемъ положеніи, которое и удостоено Высочайшей конфирмаціи.

1) Желающій быть принятъ Корреспондентомъ долженъ представить Коммиссіи сочиненіе свое о какомъ либо предметѣ, принадлежащемъ до науки Правовѣденія, которое на основаніи Iй статьи Журнала Коммиссіи отъ 23 Марта и IV статьи Журнала отъ 30 Апрѣля, разсматривается какъ Референдаріями такъ и въ Экспедиціонныхъ засѣданіяхъ, и потомъ предлагается Присутствію.

2) Естьли Присутствіе признаетъ его достойнымъ званія Корреспондента, въ такомъ случаѣ даетъ оному открытой листъ или свидѣтельство за подписаніемъ своимъ, и съ приложеніемъ печати Коммиссіи.

3) Въ Корреспонденты принимаются какъ Россійскіе подданные, такъ и чужестранцы, живущіе внутри Имперіи Россійской, или внѣ оной.

4) Корреспонденты, особенно же находящіеся въ Провинціяхъ Россійскихъ, съ симъ званіемъ пріемлютъ на себя обязанность доставлять Коммиссіи свѣденія о такихъ мѣстныхъ обстоятельствахъ, которыя на основаніи доклада 28 февраля 1804 года, должны входить въ соображеніе при составленіи законовъ, равно и о другихъ предметахъ къ сему прикосновенныхъ.

5) Труды Корреспондентовъ заслуживающіе по ощутительной пользѣ своей особенное вниманіе, будутъ представляемы на Всемилостивѣйшее воззрѣніе Его Императорскаго Величества.

6. Изъ рапорта отъ 3го Сентября.

Изъ предъидущаго явствуетъ, что матеріальная работа, т. е. собираніе Указовъ для перваго отдѣленія гражданскихъ законовъ, имѣющаго предметомъ опредѣленіе семейственныхъ отношеній между лицами, уже приводится къ окончанію; теперь предстоитъ важнѣйшій трудъ начертать самые законы. Присутствіе Коммиссіи поставило себѣ непремѣннымъ долгомъ ознаменовать сіе начинаніе обращеніемъ особеннаго вниманія. Вникнувъ въ существо семейственныхъ отношеній и сопряженныхъ съ ними правъ и обязанностей, оно удостовѣрилось, что права сіи и обязанности находятся въ самомъ тѣсномъ сцѣпленіи со всѣми прочими гражданскими отношеніями, и что онѣ имѣютъ самое сильнѣйшее вліяніе на соблюденіе общаго Государственнаго порядка. По сему необходимо нужно опредѣлить таковыя отношенія законами справедливыми, ясными, полными, — законами соотвѣтственными состоянію человѣка гражданина, основанными на правилахъ неоспоримыхъ, долговременными опытами утвержденныхъ.

Разсужденія о семъ предметѣ (т. е. о существѣ семейственныхъ отношеній) главнѣйшихъ законоискусниковъ многочисленны и между собою не согласны; а законы другихъ Государствъ, такъ же какъ и Россійскіе, недостаточны, или не сообразны съ самою вещію. Принявъ все сіе въ надлежащее соображеніе, Присутствіе Коммиссіи заключаетъ, что дабы самымъ приличнымъ и совершеннѣйшимъ

образомъ опредѣлить семейственныя отношенія, утвердить любовь дѣтскую и родительскую, — союзъ супружества, — мѣру повиновенія и границу власти въ семействѣ, и проч. надлежитъ взять въ дополненіе и въ подкрѣпленіе законовъ гражданскихъ, правила внушаемыя Религіею, и законы чистой Нравственности, сего внутренняго побужденія, существующаго въ чувствѣ каждаго.

Соединеніе сихъ трехъ родовъ законовъ при установленіи семейственныхъ отношеній, будетъ имѣть спасительное дѣйствіе на щастіе подданныхъ, на благосостояніе общее: ибо нѣтъ сомнѣнія, что Государство бываетъ тѣмъ счастливѣе, чѣмъ совершеннѣе наблюдается въ немъ согласіе сихъ законовъ.

Сверьхъ того Присутствіе Коммиссіи въ теченіе прошедшаго мѣсяца особенно занималось исправленіемъ нѣкоторыхъ главъ до судебнаго обряда относящихся. Предметъ сей, по особенному вліянію на частное благосостояніе людей, толико важенъ, и по запутанности настоящаго судопроизводства сопряженъ съ такими затрудненіями, что для приведенія онаго до извѣстной степени совершенства, потребно и знатное пожертвованіе времени, и напряженіе неослабнаго вниманія. Къ тому жъ и необработанность Россійскаго языка въ отношеніи къ наукѣ Правовѣденія, умножаетъ сіи трудности. Надлежало избѣгать смѣшенія словъ и выраженій, дабы не произвесть смѣшенія понятій; опредѣлить самымъ достаточнымъ образомъ всѣ принадлежности предмета, и означить ясно каждую черту, дабы

отвратить всѣ заблужденія подсудимыхъ, и злоупотребленія судящихъ. Изъ числа бумагъ разсмотрѣнныхъ въ прошедшемъ мѣсяцѣ, Присутствіе Коммиссіи при семъ представило Его Императорскому Величеству слѣдующія, а именно:

I. Предварительныя понятія служащія основаніемъ судопроизводству.

II. Главу о Судьяхъ вообще.

III. Изложеніе гражданскихъ процессовъ на основаніи законовъ существующихъ въ Великороссійскихъ Губерніяхъ.

IV. Содержанія статей на 2е отдѣленіе гражданскихъ законовъ о дѣляхъ.

I. Начертаніе предварительныхъ понятій о судопроизводствѣ, и особенно объ устроеніи судебныхъ мѣстъ, заключаетъ въ себѣ истины, извлеченныя изъ несомнительныхъ началъ Правовѣденія, и соображенныя съ разумомъ Россійскихъ законовъ. Сіе начертаніе при изданіи книги законовъ будетъ имѣть мѣсто свое, сообразно съ докладомъ отъ 28 Февраля сего года Высочайше конфирмованнымъ, между основаніями права, съ которыми его должно привести въ надлежащее согласіе; но теперь поставлено оно предъ судопроизводствомъ съ тѣмъ намѣреніемъ, дабы показать начала и главный ходъ сего послѣдняго.

II. Глава о Судіяхъ вообще, содержитъ въ себѣ положенія закона, опредѣляющія кто можетъ быть судьею, и какія качества для сего званія потребны.

III. Изложеніе гражданскихъ процессовъ содержитъ въ себѣ означеніе предметовъ часть сію составляющихъ, съ присовокупленіемъ практическаго судопроизводства и существующихъ въ Великороссійскихъ Губерніяхъ законовъ, на которыхъ оное утверждается. Начертаніе сіе раздѣляется на 9 отдѣленій, въ которыхъ помѣщены сперва мѣста, въ которыхъ судъ производится, по томъ самые процессы. Цѣль онаго состоитъ въ томъ, чтобы привести въ нѣкоторую систему законы относительно судопроизводства, и чрезъ то яснѣе усмотрѣть, въ чемъ состоятъ какъ выгоды его, такъ неудобства и несообразности. Сочиненіе сіе будетъ исправлено и пополнено по доставленіи изъ Губерній отвѣтовъ на разосланные по онымъ вопросы о судебномъ обрядѣ.

IV. Содержанія статей на 2е отдѣленіе гражданскихъ законовъ *о дѣяніяхъ*, сочинены по примѣру содержанія статей на отдѣленіе о лицахъ. Предметомъ сего отдѣленія есть начертаніе понятій, большею частію теоретическихъ, о дѣяніяхъ т. е. дѣйствіяхъ вообще съ какимъ либо намѣреніемъ произведенныхъ, и въ особенности гражданскихъ, или въ общежитіи встрѣчающихся (къ коимъ принадлежатъ договоры, контракты и проч.). Здѣсь также означены будутъ права и обязанности, отъ того происте-

кающія, раздѣленіе оныхъ, нравственное уваженіе, дѣйствіе, форма, время и мѣсто.

Коммиссія продолжая ревностно занимашься возложеннымъ на нее дѣломъ, будетъ имѣть щастіе въ послѣдствіи времени представить дальнѣйшіе опыты трудовъ своихъ.

Князь Лопухинъ.

Н. Новосильцовъ.

Секретарь Присутствія

Густавъ Розенкампфъ.

Слѣдующія частіи, при изложеніи дальнѣйшихъ трудовъ Коммиссіи будутъ заключать въ себѣ: 1) Содержанія статей, 2) Основанія или теорію права вообще, 3) Проэкты самыхъ законовъ на нѣкоторые предметы въ рапортахъ означенные, съ присовокупленіемъ примѣчаній и сравнительныхъ таблицъ.

Переводъ Польской напечатанъ будетъ въ Генварѣ 1805 года.

Таб. I.

ВЪ Р

сихъ пра

одлежащи

изводств

къ по щ

мъ дѣламъ.

ихъ може

шь при ii и.

овенно Го адѣнія.

рство.

рма Угол ществу-

го суда. ѣшенію

Таб. III.

адѣнія.

ь:

ногими

и.

времен-

льцемъ

ъ.

Б. О собственности.

а) Вообще.

б) Особенно.

1. Пріобрѣтеніе собственности.
2. Сохраненіе оной.
3. Смѣшенные договоры для пріобрѣтенія и сохраненія собственности.
4. Пріобрѣтеніе или сохраненіе собственности чрезъ третье лице.
5. Собственность въ общемъ владѣніи.
6. Раздробленная собственность.
7. Возвращеніе собственности.
8. Право на чужую собственность.

В. Какимъ образомъ права и обязанности прекращаются.

1. Платежемъ. 2. Замѣномъ. 3. Переводомъ или ассигнованіемъ. 4. Зачетомъ. 5. Взносомъ въ судъ. 6. Опреченіемъ отъ права. 7. Сдѣлкою. 8. Перемѣненіемъ. 9. Соединеніемъ правъ и обязанностей въ единомъ лицѣ. 10. Неупотребленіемъ.

IV. Уставъ Полицейскій.

благосостоянія частнаго лица и наказанія имъ положенныя.
Онѣ раздѣляются на преступленія:

опасностію.

...вни.	Третьей степени.
...румы- ...нъ въ ...об-	1. Всякія неположенныя дѣянія, производящія въ обществѣ смятеніе.
..., со- ...паки- ...и, ко- ...ютъ ...изнь	2. Нарушеніе общей тишины при отправленіи богослуженія.
...ьныя	3. Сопротивленіе распоряженіямъ Полиціи.
	4. Умышленное банкрутство.

Не сопровождаемыя общею опасностію.

Первой степени.	Второй степени.	Третьей степени.
1. Поврежденіе физическихъ и нравственныхъ качествъ.	1. Злоупотребленіе домашней власти.	1. Мошенничество.
2. Насильствованіе.	2. Многоженство.	2. Преступленія, стремящіяся къ развращенію нравовъ.
3. Бой и увѣчье.	3. Прелюбодѣяніе.	
4. Поношеніе клонящееся къ лишенію добраго имени и благосостоянія.	4. Подлогъ или лживые поступки.	
	5. Лишеніе собственности плутовствомъ и коварствомъ.	

Таб. III.

ДАРСТВА

лежащихъ Суду.

ОБРА оизводства.
пъ:

Вообще.

Общія основанія пра
носящіяся къ образован
дебной части.

1) Изложеніе основаній (Часть IIя и Части V дѣленіе I. Глава 1.)

2) Изложеніе Судейско рядки вообще. (Ч. V. С Глава 2.)

Искъ по такимъ дѣламъ въ коихъ можетъ быть прикосновенно Государство.

Форма Уголовнаго Суда.

Вообще.

Изложеніе основа ній права на коихъ тверждается фор ма Уголовнаго Суда. Часть IIя Книги аконовъ.)

Особенно.

I. Розыскный Судъ.

Къ производству онаго принадлежитъ:

1) Взятье преступника подъ стражу и употребленіе предварительныхъ мѣръ для общей безопасности. (V. II. A. 1. a.) что и другое производится чрезъ Полицію.

2) Общее изслѣдованіе самаго преступленія. (V. II. A. 1. б.) производится:

aa) чрезъ Полицію
бб) чрезъ Судебныя мѣста.
} Въ случаяхъ законами опредѣленныхъ.

3) Частное изслѣдованіе и рѣшеніе. (V. II. A. 1. в.)

Производится:

aa) Нижними Судебными мѣстами.
бб) Средними Судебными мѣстами.
} Въ случаяхъ законами означенныхъ.

II. Слѣдственный Судъ. (V. II. A. 2.)

III. Средній Судъ. (V. II. A. 3.)

MÉMOIRE

PRÉSENTÉ PAR

LE MINISTÈRE DE LA JUSTICE

RELATIVEMENT À L'ORGANISATION DE LA COMMISSION DES LOIS,

ET REVÊTU DE L'APPROBATION SUPRÊME.

SUIVI:

D'UN EXTRAIT DES RAPPORTS PRÉSENTÉS À

SA MAJESTÉ IMPÉRIALE

SUR LES TRAVAUX DE CETTE COMMISSION.

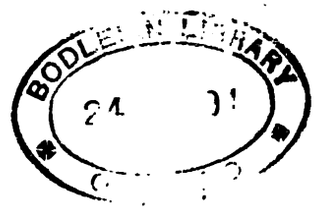
PUBLIÉES EN PLUSIEURS LANGUES

PAR ORDRE DU SOUVERAIN.

PREMIÈRE PARTIE.

ST. PETERSBOURG,

IMPRIMÉ CHEZ JEAN CHARLES SCHNOOR, 1804.


BODLEIAN LIBRARY

La splendeur des Empires, et la prospérité des nations, ne peuvent reposer sur une base plus sûre, que celle que leur offre la sagesse et l'uniformité des lois.

Les peuples nombreux qui habitent la plus vaste Monarchie du Globe, soumise au sceptre d'ALEXANDRE I. séparés, en quelque sorte, par la diversité de leurs rites et de leurs usages, sont tous réunis par l'amour pour un Souverain, qui fait du bonheur de ses sujets, l'objet constant de son infatigable sollicitude. Des lois plus uniformes achéveront de consolider cette réunion.

La Commission des lois, instituée par Sa Majesté l'Empereur, s'est proposé de publier les résultats de ses opérations, pour mettre tous les habitans de la Russie, également à même de juger de l'efficacité des moyens adoptés pour le perfectionnement de la législation, dans leur patrie.

Après l'exposition successive de ses travaux, la Commission se fera toujours un devoir d'accueillir toutes les observations, qui pourroient lui être adressées; et déclare formellement qu'elle s'empressera de

profiter de toutes celles, qui lui paraîtront justes et fondées.

Elle fera tous les jours de nouveaux efforts, pour accélérer l'effet salutaire des vues paternelles de son Auguste Souverain, et en travaillant à mériter l'approbation suprême, elle ne négligera rien pour répondre à l'attente du public éclairé, et pour se rendre de jour en jour plus digne de la confiance d'un Monarque, auquel l'age présent décerne déja, à si juste titre, le nom d'ALEXANDRE le Pere du peuple.

L'original est signé de la propre main de Sa Majesté Impériale:

ainsi soit fait

Alexandre.

St. Petersbourg
le 28 Fevrier 1804.

A SA MAJESTÉ IMPÉRIALE.

Il a plû à Votre Majesté Impériale de soumettre par l'Oukaze suprême du 21 Octobre les travaux de la Commission des lois, à l'inspection immédiate du Ministère de la Justice; comme étant du ressort de ce département.

En conséquence, le Ministère de la Justice a crû de son devoir, de procéder sans délai, à l'examen des principes, qui depuis son établissement ont servi de régulateur à cette Commission; dans le travail important qu'elle avoit entrepris.

Après avoir apporté, pendant trois mois, toute l'attention possible à cet examen; rassemblé les renseignements les plus essentiels sur cet objet, et avoir mûrement pesé, tout ce qui s'y rapporte, le Ministère s'est convaincu de la nécessité de donner à la Commission des lois une organisation nouvelle, basée sur des principes surs, généralement reconnus, et de nature à la conduire au but, que les vues salutaires de Votre Majesté Impériale lui prescrivent.

Autant pour exposer les inconvéniens attachés au mode primitif d'après lequel cette Commission fut établie, que pour démontrer l'indispensable nécessité de sa réorganisation; le Ministère de la Justice, conformément à l'article X du Manifeste du 8 Septembre, prend la respectueuse liberté de soumettre à VOTRE MAJESTÉ IMPÉRIALE le résultat de ses observations divisé en deux sections. La première contient un apperçu de l'établissement et des travaux de la Commission. La seconde présente les mesures jugées les plus convenables pour le perfectionnement de la législation Russe, et offre en même tems le plan (analogue à ces mesures) d'une nouvelle organisation de la Commission des lois.

SECTION PREMIÈRE.

Etablissement primitif de la Commission chargée de dresser le projet d'un nouveau Code de lois, travaux de la Commission et changemens qu'elle a subis.

Oukases relatifs à la redaction des lois, donnés antérieurement à l'établissement solemnel de la Commission.

Dès le commencement du siècle passé et au milieu même de ses opérations militaires Pierre I. dirigeoit Son attention, et Son activité infatigable, vers la legislation de son empire. En consequence des défauts, des contradictions et des inconhérences qu'il y remarquoit il ordonna aux Boyars (1) „de s'occuper „de la revision des lois (Oukase du 23 Fev. 1700) et de la redac„tion d'un nouveau Code, en prenant pour base celui de „l'an 157 (2) les Oukases et tous les autres Reglemens qui eurent „lieu après l'Oulogénié, tant par rapport aux lois générales de „l'Empire qu'à celles relatives aux proprietés territoriales et en „comparant toutes ces nouvelles ordonnances avec l'Oulogénié." Les Boyars, les Okolnitschis (3) et les Doumnis (4) travaillérent pendant près de quatre ans au recueil et à l'examen de ces lois, mais dans tout cet espace de tems, ils ne parvinrent pas même à terminer l'examen du premier Chapitre de l'Oulogénié.

---

(1) La première dignité de l'Empire avant l'établissement du Senat.
(2) L'an 1649.
(3) Seconde dignité de l'Empire.
(4) Conseillers privés.

En 1714 ce grand Monarque convaincu par de nouvelles expériences, de la nécessité d'ameliorer les lois, et les formes judiciaires, reprit ses projets de législation. Il observa avec soin pendant les dernières années de son regne, tous les objets relatifs à la Justice et à l'éxécution des lois, publia plusieurs ordonnances concernant leur reforme et chargea le Senat nouvellement établi de continuer le travail commencé par les Boyars, les Okolnitschis et les Doumnis.

Cependant cette mesure n'ayant pas eu plus de succès que les précédentes, PIERRE Premier eut recours à d'autres moyens; Il donna ordre (a) à tous Colléges de l'Empire de s'occuper de la redaction des lois relatives à la partie de l'administration atribuée à chacun, de les diviser en articles et paragraphes à l'instar du Code Suedois, et de les soumettre ensuite à l'examen du Senat, qui reçut aussi à cet égard des ordres (b) réitérés dont les effets furent cependant peu remarquables.

L'Etablissement de plusieurs tribunaux, l'introduction d'un nouvel ordre de Chancellerie et quelques formes encore existantes, furent les fruits de l'active sollicitude de ce Prince pour le perfectionnement des lois.

Un objet, d'une telle importance, ne pouvoit manquer de continuer à fixer l'attention du Souverain, sous les regnes suivans.

Un Oukase du 1 Juin 1726 enjoignit au Senat d'examiner les Chapitres dejà redigés du nouveau Code et de les

(a) Oukase 1718.

(b) Oukase du 9 Decembre 1719. Oukase du 17 Janv. 1722. Oukase du 6 Novemb. 1723. Oukase du 24 Janv. 1724.

présenter ensuite à la révision du Conseil suprême; qui ordonna dans le courant de la même année, de nommer pour la redaction du nouveau Code huit personnes dont deux devoient être choisies dans le Clergé, deux parmi les Officiers civils, deux dans le militaire et deux tirées du corps des marchands.

Mais le succès ne repondant point à cette nouvelle mesure le Gouvernement arréta la nomination (a) de cinq personnes versées dans la jurisprudence, choisies d'entre la noblesse de chaque Gouvernement (ceux de St. Petersbourg, de Livonie et d'Esthonie éxceptés) et leur enjoignit de se réunir à Moscou en les chargeant de la confection d'un nouveau Code. Les membres élus se rendirent en conséquence peu de tems après à Moscou, mais avant qu'ils eussent été à même de commencer leurs opérations, le Gouvernement retira ses ordres (b), et prononça la dissolution de cette assemblée et le renvoi de chacun de ses membres dans leurs Gouvernements respectifs, en intimant cependant à la Chancellerie du Senat de reprendre son premier travail, savoir le recueil des matières qui devoient composer le Code, sous l'inspection immédiate de deux Senateurs nommés à cet effet, et de s'occuper specialement de la partie des lois, touchant les proprietés territoriales et le denombrement des paysans, et par la suite des reglemens relatifs aux tribunaux et aux jugemens. Tout ceci fut encore abrogé par une ordonnance du Senat dirigeant du mois de Septembre de l'année 1746, qui portoit de charger un des premiers Secretaires

(a) Oukase du 14 May et 12 Juin 1728.
(b) Oukase du 10 Decembre 1730.

du Senat de revoir la partie du Code deja commencée et d'en faire successivement le rapport au Senat. Il n'est pas étonnant qu'une tâche de cette nature n'ait pu être remplie avec succès et qu'elle soit bientôt retombée dans l'oubli. Ces longs travaux ne produisirent qu'un recueil informe, de la revision et de l'approbation du quel le Senat ne s'étoit point occupé. Les fragmens qu'on en trouve encore dans les Archives du Senat ne peuvent être regardés que comme des monumens de l'attention, que le Gouvernement a porté à differentes reprises sur cet objet; mais ils prouvent en même tems l'insuffisance des mesures adoptées jusqu'alors.

L'Imperatrice ELISABETH adoptant les vues de Son Auguste Père, reprit l'exécution de Ses projets en législation; Elle établit auprès du Senat une Commission particulière chargée de l'examen de l'Oulogénié et des Oukases qui lui servoient de supplement. Cette Commission étoit composée de huit membres délégués de differens tribunaux; mais elle n'eut point d'organisation particulière. Il paroit que ce fut à cette époque que le Gouvernement sentit pour la première fois l'indispensable nécessité de tracer le plan du Code avant de procéder à sa redaction. Celui que cette Commission traça, quoique defectueux, fut examiné et approuvé par le Senat, qui l'adressa à tous les Collèges, Comptoirs et Chancelleries, afin que chacun d'eux, rassemblant les ordonnances qui lui étoient relatives, en fit un projet de lois général, divisé en Chapitres et paragraphes, qui seroit presenté au Senat.

Après la reception de ce travail le Senat commença par l'examen de la partie judiciaire et criminelle, il les soumit à l'Imperatrice ELISABETH, qui les renvoya sans leur donner la sanction suprême.

Quelque tems après on manda de nouveau des Deputés de tout les gouvernements (a) (excepté les provinces conquises celles de Siberie, d'Astracan et de Kiovie); ces provinces nommerent chacune trois Deputés, dont deux de l'etat militaire, en y comprenant l'etat-major et un du corps des marchands. Ces Deputés devoient faire la lecture du nouveau Code, mais celui-ci n'étant pas achevé ils reçurent leur demission.

OUVERTURE SOLEMNELLE DE LA COMMISSION CHARGÉE DE DRESSER LE PROJET D'UN NOUVEAU CODE DE LOIS.

CATHERINE II après avoir mûrement reflechi sur les projets de Ses augustes predecesseurs et après avoir suivi dans tous leurs rapports les elémens de la législation resolut de donner à Ses Etats un corps de lois durable et propre à en assurer le bonheur. — „Nous avons reconnu dans les trois „premières années de Notre regne (tels sont les termes du „Manifeste du 14 Decembre 1766) que les obstacles qui re„tardent la marche de la Jurisdiction des tribunaux, et con„séquemment celle de l'administration de la Justice proviennent „en plusieurs cas ou du défaut des lois, ou de la multipli„cité de celles dont la promulgation a eu lieu sur les mêmes „objets, de même que de la distinction qui n'a point été

(a) Oukase du mois de Septembre 1761.

„assez etablie entre les lois invariables, et celles de circon-„stances. Le laps du temps et les frequens changemens de „Nos moeurs et de Nos usages ayant rendu l'esprit de Nos „premières lois civiles inintelligible à un très grand nombre „de personnes, les passions enfin en interpretant les lois „en ont souvent obscurci le vrai sens; et cette obscurcité n'a „fait que s'accroitre par la difference des tems et des usages „anciens et modernes." Ces considérations et le desir si naturel à Son coeur de voir Son peuple aussi heureux qu'il est donné à l'homme de l'être, furent les motifs et le mobile de cette entreprise à jamais mémorable dans les fastes de l'Empire.

En vertu d'un Manifeste suprême, les plus anciens tribunaux, les Gouvernemens, les villes les plus considérables et les differentes corporations de l'Empire, élurent un certain nombre de Députés qui se réunirent à Moscou, et l'ouverture solemnelle de la Commission, chargée de dresser le projet d'un nouveau Code de lois; eut lieu dans cette Capitale le 30 Juin 1767. ,Ce fut à cette epoque remarquable que les Deputés furent décorés des marques distinctives de leur dignité à laquelle on attacha certains privilèges et qu'ils reçurent le plan de leur organisation et l'instruction, fruit précieux des profondes méditations de cette Souveraine et de l'etendue de Ses connoissances dans la législation.

Voici comment cette Commission s'organisa. La réunion de tous ses membres présidée par le Procureur Général et le Maréchal des Députés, reçut le nom *d'Assemblée Générale des Deputés.* Elle fut chargée d'organiser des Commissions

spéciales, d'élire des membres dans son sein, de reviser les plans, les projets et les reglemens redigés par ces Commissions, et de soumettre à l'examen de SA MAJESTÉ IMPÉRIALE toutes les affaires relatives à la législation.

Les Commissions spéciales établies sous la sanction de Sa Majesté Impériale furent:

1°. *Celle de Direction* chargée d'inspecter les travaux des autres Commissions, d'en entretenir l'activité, d'examiner si les plans et les projets de législation qui lui étoient communiqués s'accordoient avec l'instruction donnée et s'ils tendoient à assurer la prospérité de l'Empire sur des bases, telles que la moralité, le bien public et l'amour de l'humanité. Après avoir arreté son opinion d'après ces plans la dite Commission, devoit les soumettre à l'examen de l'Assemblée Générale des Deputés. Cette Commission de Direction étoit presidée par le Procureur-Général et le Maréchal des Deputés, de même que l'Assemblée Générale et elle ne pouvoit être composée de plus de cinq membres, non plus que les autres Commissions spéciales.

2°. La *Commission d'expédition* étoit chargée de revoir les travaux des autres Commissions et de les rédiger selon les règles de la langue et du style, sans en changer néanmoins la substance, elle devoit encore relever les contradictions au cas qu'elle en rencontrât.

3°. La Commission chargée de l'examen des instructions des Deputés, devoit faire des extraits des travaux qui lui seroient communiqués par les Commissions spéciales, les

soumettre au jugement de l'Assemblée générale des Députés et les renvoyer ensuite avec les observations de l'Assemblée à la Commission de Direction.

Le nombre des autres Commissions, proprement spéciales, alloit sans compter les trois susdites jusqu'à quinze, dont onze étoient destinées à discuter les objets relatifs au droit général, ou à fixer les formes générales dont l'observation est indispensable pour maintenir la sûreté, le bon ordre et le repos de l'Empire; savoir:

1. La Commission pour rediger des projets de lois par rapport à l'ordre général dans l'Empire, conformément au droit public.

2. La Commission des villes.

3. La Commission (canonico-civile) pour les affaires civiles qui se trouveroient avoir rapport à la Jurisprudence ecclésiastique.

4. La Commission pour l'administration de la Justice en général.

5. La Commission chargée de prevenir la collision qui pourroit se rencontrer entre les lois militaires et les lois civiles.

6. La Commission de Police.

7. La Commission des écoles, des établissements de charité et des personnes dont l'état reclame la tutelle spéciale du Gouvernement.

8. La Commission des postes et des hotelleries.

9. La Commission qui avoit pour objets la population, l'agriculture, l'économie, les colonies, les manufactures, les arts et metiers.

10. La Commission pour l'exploitation des mines, la conservation et l'amélioration des forêts et le Commerce en général.

11. La Commission pour la perception et l'emploi des impots.

Quatre Commissions étoient chargées de s'occuper du droit privé, c'est à dire de celui qni renferme les lois et ordonnances qui ont pour objet de garantir la sûreté et les droits de chaque individu de la société, tant par rapport à sa personne, que par rapport à sa propriété et aux obligations qui en dérivent.

12. La Commission chargée de fixer les droits des différentes classes de la nation.

13. La Commission chargée de rédiger les ordonnances particulières relatives aux droits des personnes.

14. La Commission des biens ou des propriétés.

15. La Commission des contrats et obligations.

Chacune de ces Commissions avoit un Rédacteur avec un adjoint et plusieurs employés de Chancellerie; le nombre de toutes ces personnes se montoit à 128.

Ces Commissions ainsi organisées et guidées par leur instruction, procédèrent avec zèle à l'exécution du travail important qui leur étoit confié. — Mais l'expérience prouva bientôt qu'un corps aussi compliqué, ne pouvoit avoir que des mouvemens lents et inégaux, qui ne lui permettroient jamais d'atteindre le but auquel il avoit été destiné.

Malgré toutes les précautions du gouvernement, l'unanimité ne put s'établir entre le grand nombre des membres

*

qui composoient ces Commissions, leur disparité respective, d'état, de talens, et même de maniere de voir rompit l'unité si nécessaire dans toutes les grandes entreprises, et indispensable surtout dans celles qui ont la législation pour objet. Ainsi malgré le parfait ensemble qui regnoit dans les preceptes de l'instruction dictée par la sagesse même, ce travail ne put parvenir à une heureuse issue; aucun ensemble n'existant entre les personnes, qui devoient s'occuper de son exécution.

Ces quinze Commissions spéciales rédigerent dans l'espace de sept ans, quinze plans plus ou moins refléchis sur différentes parties du Code, qui ne repondirent pas à l'attente de Sa Majesté Impériale: on n'y trouvoit pas l'ordre ni la methode systématique (caractères distinctifs de toute bonne législation) ces plans d'ailleurs étoient peu conformes aux principes établis dans l'instruction; puisque les personnes chargées de l'exécution de Sa volonté suprême — les membres mêmes de la Commission — n'en avoient pas pénétré le vrai sens et par conséquent n'avoient pû retirer de Ses instructions tous les avantages qu'on devoit s'en promettre. Ces inconveniens n'échappèrent pas à l'attention de Catherine II. et après cette expérience Elle jugea nécessaire de changer l'organisation de la Commission. La guerre survenue à cette époque entre la Russie et la Porte Ottomane accéléra ce changement, car plusieurs Députés étant attachés au service militaire l'Imperatrice jugea à propos de dissoudre, (a) l'Assemblée générale des Députés, après avoir fait choisir dans

(a) Le 17 Decembre 1768.

son sein un certain nombre de membres et de candidats pour remplacer dans les Commissions spéciales ceux que la guerre appelloit à remplir des fonctions militaires. Le même ordre reservoit au Maréchal des Députés le droit de rassembler, de concert avec le Procureur-Général, les Commissions spéciales toutes les fois qu'on le jugeroit nécessaire pour délibérer sur les objets relatifs à leur travail.

L'Assemblée générale des Députés étant congediée, on renvoya aussi, peu après, les personnes qui y avoient été employées pour les affaires du Sécrétariat. (a)

En 1774 le 4. Decembre, il fut enfin ordonné, par un Oukase, de congedier jusqu'à nouvel ordre, tous les membres, soit de la Commission directoriale, soit des autres Commissions spéciales; c'est ainsi que finit, après sept ans de travail, l'existence de la Commission chargée de dresser le projet d'un nouveau Code de lois. Tous les papiers qui s'y trouvoient furent déposés aux archives de l'Empire.

Dans la suite CATHERINE II ne jugea plus à propos de rassembler les Députés; mais rien ne put cependant rallentir Son activité et diminuer Son attention pour tout ce qui avoit rapport à la législation, on en voit la preuve dans la publication du reglement de Police, de l'organisation des Gouvernements et d'autres ordonnances qui faisoient en partie les principaux objets du travail des Commissions spéciales. Outre cela Elle nomma une Commission spéciale qui devoit rédiger un projet sur la manière d'abréger les formes de Chan-

(a) Rapport de la Commission présenté en 1769.

cellerie. Cette Commission qui étoit presidée par le Conseiller privé de ZAVADOVSKY, recueillit sur cet objet les avis de tous les Gouverneurs de Provinces et en fit des extraits, qu'elle presenta à l'Impératrice. Mais ce travail ne fut point achevé.

RETABLISSEMENT DE LA COMMISSION DES LOIS.

Le 16 Decembre 1796 la Commission chargée de rédiger le nouveau Code fut retablie. L'ordre suprême rendu à cette occasion contenoit les dispositions suivantes:

1) D'extraire des archives de la Commission des lois, presidée par le Procureur-Général, et de toutes les archives de l'Empire toutes les ordonnances publiées jusqu'alors et d'en rédiger trois livres de lois, ou trois Codes, pour l'Empire de Russie, dont

le premier devoit contenir les affaires criminelles,
le second les affaires civiles et
le troisième celles de la Couronne.

Il falloit y tracer la véritable ligne que le juge seroit obligé de suivre et qui devoit servir de base à tous les jugemens.

2) D'employer pour l'exécution de ce travail, des personnes versées dans la Jurisprudence, et

3) De soumettre ce travail par chapitres ou sections à l'examen et à l'approbation du Senat. Quant à l'examen provisoire de ce travail, on en chargea trois Senateurs qui furent nommés le 3 May 1797.

En même tems que la Commission fut mise sous la direction du Procureur-Général elle reçut l'ordre de porter le nom de *Commission pour la rédaction des lois.*

Il a plû ensuite à VOTRE MAJESTÉ IMPÉRIALE de confier par Son Oukase du 5 Juin 1801, la direction de la Commission chargée de rédiger les lois, au Conseiller privé actuel Comte de ZAVADOVSKY sous l'autorité immédiate de VOTRE MAJESTÉ. Elle a daigné en même tems donner au Comte ZAVADOVSKY une instruction particulière, par laquelle Elle lui a prescrit: d'examiner principalement tous les materiaux relatifs à la rédaction des lois, ainsi que tous les Plans de législation qui pourroient se trouver dans la Commission ou dans d'autres tribunaux ou bureaux; de choisir un de ces derniers, ou d'en rédiger un nouveau pour la législation de l'Empire de Russie; de le soumettre à la sanction de VOTRE MAJESTÉ IMPÉRIALE et d'y conformer ensuite l'organisation même de la Commission; enfin de chercher d'après ses premières données les moyens les plus sûrs pour parvenir à l'heureuse exécution de cette entreprise.

Peu de tems après il a plû à VOTRE MAJESTÉ IMPÉRIALE d'ordonner (a) à cette Commission de travailler principalement à corriger et à completter les formes de procédure, et de les adapter aux circonstances actuelles, ainsi qu'aux lois et réglemens qui pourront être publiés à l'avenir, afin de faciliter et de hâter la marche des affaires et l'exercice de la Justice.

(a) Le 25 Aout 1801.

Les objets, dont la Commission s'est occupée depuis l'époque de Son rétablissement en 1796 jusqu'à ce jour se trouvent indiqués dans le rapport et autres papiers ci-joints sous les lettres *A* et *B*, qui m'ont été remis par la Commission depuis sa réunion au Ministère de la Justice, et que j'ose soumettre à l'examen de VOTRE MAJESTÉ IMPÉRIALE.

SECTION SECONDE.

Mesures à prendre dans la rédaction du Code de la Russie.

Après avoir exposé dans la première Section l'état de la Commission des lois, depuis son établissement jusqu'à ce jour, ainsi que les obstacles qu'elle a rencontrés dans l'exécution des vues que le Gouvernement avoit en l'établissant, en la réformant et en la rétablissant de nouveau à differentes reprises, il faut maintenant chercher les voies les plus sûres pour parvenir au but de cette affaire et pour fixer définitivement l'organisation de la Commission (a) et les règles qui doivent la guider dans son travail.

En comparant les differentes ordonnances, rendues depuis PIERRE LE GRAND jusqu'au regne glorieux de VOTRE MAJESTÉ IMPÉRIALE, concernant la réforme des abus qui se sont glissés dans les lois; on ne peut s'empêcher d'avouer que ces ordonnances ne s'accordent pas toujours entr'elles et que même, fort souvent elles sont en contradiction au point

(a) Rescript suprême du 5 Juin 1801.

d'obscurcir l'idée qu'on veut se faire du *véritable* but et des *vrais* devoirs de la Commission.

Vouloir borner les devoirs de la Commission à faire un simple recueil des lois Russes déjà existantes, ou à les rassembler et les réunir dans une masse informe, partagée en autant de livres, de sections, d'articles etc., qu'elle renferme de matières — ce seroit vouloir une chose aussi contraire aux dispositions de l'instruction de CATHERINE LA GRANDE, qu'aux intentions mêmes de VOTRE MAJESTÉ IMPÉRIALE énoncées dans Son rescrit; car un travail de cette nature (c'est à dire le recueil des lois) ne pourra pas remplir les lacunes, corriger les abus, et concilier les contradictions et les discordances que le tems et les circonstances ont pu introduire dans les lois Russes: d'un autre côté on ne sauroit étendre le pouvoir de la Commission jusqu'à lui donner le droit de composer des lois *nouvelles*, ou d'en introduire *d'etrangères*, incompatibles avec la forme du Gouvernement ou avec les convenances locales et habituelles de la Russie. La Commission seroit alors plus nuisible, qu'utile à l'Etat.

L'histoire vient à l'appui de cette oppinion: Le Code Justinien étoit regardé comme un des chefs-d'oeuvre de l'antiquité, l'introduction de ce Code dans la législation des autres peuples, n'y produisit que des incohérences sans nombre et la plus grande confusion. Quant à la Russie, graces au ciel! elle n'a jamais été gouvernée par des lois étrangères; au milieu des plus grands troubles, elle a toujours conservé ses traditions, ses reglemens et ses lois.

Le devoir de la Commission ne peut donc être ni de rédiger un simple recueil de lois ni d'introduire dans la patrie des lois nouvelles et étrangères.

L'imperfection des plans adoptés jusqu'ici dans les travaux de la Commission et leur peu de succès, doivent principalement être attribués à ce que l'activité de la Commission, flottant entre ces deux écueils, n'avoit réellement aucun bût assuré. Pour marquer ce bût, d'une manière claire et satisfaisante, il convient de définir d'abord les caractères essentiels d'une bonne législation. Conformement à l'esprit de l'instruction de CATHERINE II, et aux règles tracées dans l'instruction suprême de VOTRE MAJESTÉ IMPÉRIALE un bon ordre doit avoir les caractères suivans:

1) Les lois qui y sont énoncées doivent être fondées sur des principes de droit reconnus et invariables.

2) Elles doivent fixer avec précision toutes les parties de l'administration de l'Etat, l'organisation et les bornes des différentes autorités ainsi que les droits et obligations des sujets, selon l'esprit du Gouvernement, le caractère national, et la situation phisique et politiqne de l'Etat.

8) Elles doivent être distribuées dans le plus grand ordre et de la manière la plus convenable. Leur exposition doit être aussi claire et aussi précise que possible.

4) Elles doivent renfermer des principes sûrs et invariables pour l'exercice de la Justice; on ne peut douter que ces caractères distinctifs, uniques et indispensables, constituant le vrai mérite d'un Code, n'indiquent aussi le vrai bût, au-

quel la Commission doit tendre, et servent en même tems à fixer les règles qu'elle doit suivre pour y parvenir.

Je passe à l'examen de ces règles.

EXPOSITION DES PRINCIPES GÉNÉRAUX DE DROIT (principia juris).

Le premier caractère d'une bonne législation, est, comme il a deja été dit plus haut, que les lois soient fondées sur des principes de droit invariables; il faut donc préalablement, s'occuper du recueil et de l'exposition convenable de ces principes — resultats purs et simples de l'experience guidée, par une saine logique; ces principes sont reconnus comme les moyens les plus efficaces pour consolider l'édifice de la prospérité publique. — Leur incontestabilité est d'autant plus évidente que par eux le bien général est mis en parfaite concordance avec l'utilité individuelle.

L'instruction de CATHERINE II contient entr'autres grandes vérités, celles qui sont renfermées dans les passages suivans: „Pour assurer aux lois une éxécution inviolable, il faudroit „non seulement qu'elles fussent bonnes mais qu'elles renfer-„massent des moyens si justes pour conduire les hommes au „plus haut degré de félicité, que chacun fût indubitablement „convaincu que son propre interêt l'oblige à s'y conformer „inviolablement." Le premier ou plutôt le seul moyen de parvenir à cette perfection, si désirable des lois, consiste sans doute dans l'exposition des principes dont il a été question ci-dessus: l'intégrité qui leur est inhérente sera le gage le plus sacré de l'impartialité dans l'administration de la Justice; force par laquelle les lois règnent; et qui est leur plus ferme

*

appui. Leur utilité universelle convaincra alors chacun que les avantages personels et réels dépendent de l'obéissance qui leur est due. Ce caractère assure à la législation sa stabilité, et un édifice ne peut être ferme et solide qu'autant que sa base est inébranlable.

Voici un nouvel avantage non moins essentiel qui resulte de l'exposition de ces principes de droit. Les légistes vulgaires de toutes les nations ont cru que l'art de rédiger les lois, consistoit à récueillir tous les cas possibles, dont les rapports sociaux pourroient fournir des exemples, et à établir une loi pour chacun de ces cas; mais supposé qu'ils fussent parvenus à épuiser l'exposition de tous les cas particuliers que l'esprit humain auroit pu prevoir en se représentant tous les effets possibles de la volonté humaine, il n'en seroit résulté qu'un amas indigeste de lois incohérentes et obscures, qui auroient entrainé nécéssairement la confusion et le dèsordre dans la législation même: d'ailleurs un effort de cette nature seroit absolument inutile; car l'esprit de l'homme ne pourra jamais prevoir tous les cas possibles.

En exposant au contraire, les principes de droit, dans un ordre complet et systématique on pourra y appliquer tous les cas particuliers; car telle est la nature de chacun de ces principes, qu'il doit indiquer par lui même les bornes de sa sphère, et dèslors il n'est plus difficile de décider à quel principe se rapporte tel ou tel cas.

On trouve une grande partie de ces principes dans l'instruction de CATHERINE II qui, ayant médité sur les verités relatives à la législation, verités découvertes et sanctionnées

par les observations des hommes d'Etat les plus célébres, les a exposées dans ce chef-d'oeuvre de Son génie; on trouve aussi plusieurs de ces principes épars dans d'autres Oukases, reglemens et ordonnances sanctionnés par le pouvoir suprême des Souverains de la Russie, et consacrés par le tems, ce juge impartial des bonnes et des mauvaises lois. Il ne reste à la Commission qu'à les extraire, à les combiner et à les presenter sous le rapport de lois invariables ou fondamentales de l'Etat.

Redaction des lois générales de l'etat.

Immédiatement après ce travail, la Commission s'occupera de la rédaction des lois générales de l'Etat applicables aux différentes classes des sujets de l'Empire de Russie, établies par le pouvoir suprême, c'est à dire, la Commission doit fixer tous les rapports civils, tant publies que privés; les lois générales et particulières, les obligations qui en dérivent et les punitions attachées à leur infraction.

Pour cet objet la Commission prendra les Oukases et règlemens qui existent en Russie; elle en extraira des lois que le bonheur public a déja marqué de son sceau et qui harmonisent avec le bien-être du plus vaste empire du monde, avec tous les avantages locaux, avec l'esprit de la nation et le caractère des peuples qui la composent. Les anciennes lois de la Russie et des provinces qui lui appartiennent, *l'Oulogenie, l'instruction de* Catherine la grande et les ordonnances rendues par Votre Majesté Impériale Elle même, sont une source feconde, où l'on pourra puiser les

matériaux nécessaires, pour réunir et consolider toutes les parties constitutives de l'Etat. Il ne faut que les ranger dans un ordre systématique; avoir égard au tems, où ces lois furent publiées; examiner leurs rapports aux moeurs et aux circonstances qui existoient alors, et à celles du tems présent, et les accorder avec les principes de droit qu'on aura établis.

De plus la Commission s'occupera surtout de l'éxécution exacte et ponctuelle de la volonté suprême de VOTRE MAJESTÉ IMPÉRIALE exposée dans Son rescrit du 25 Aout 1801, c'est à dire, elle tracera toute la marche ou les formes de la procédure, qui font un des objets les plus importans de la législation, et fixera les principes à suivre pour exercer la Justice d'une manière impartiale et garantir la sûreté publique et privée, par les différens tribunaux chargés de veiller à la stricte éxécution des lois conservatrices du bien-être de l'Empire.

RÉDACTION DES LOIS SPÉCIALES OU PARTICULIÈRES.

Après la rédaction des lois générales de l'Etat, la Commission procédera à un travail non moins important, et qui demande une attention suivie, de grandes recherches et des combinaisons approfondies; l'objet de ce travail, est nommement l'exposition des lois spéciales.

On a déja vu que les principes de droit sont communs à tout l'Empire: les lois qui en dérivent doivent donc aussi être communes à toutes les parties de l'Empire, afin que les habitans de toutes les Provinces et de toutes les villes qui constituent un seul Etat, et les sujets d'un seul Souverain,

puissent, sous l'influence salutaire et bienfaisante de ces lois, jouir tous également de la liberté et de la sureté civile, qu'elles donnent, qu'elles conservent et qu'elles affermissent. Cette conséquence, si juste en elle même, si salutaire à l'Etat en général et à tous les sujets qui le composent en particulier, ne doit cependant pas être adoptée dans la rédaction du Code d'un Empire aussi vaste que la Russie, comme une règle générale et invariable, car les différents degrés de civilisation de plusieurs provinces et plusieurs autres circonstances locales, nécessitent absolument des exceptions du Code général et exigent des lois et des formes de procédure particulières, indispensables au bien-être de ces différentes parties de l'Empire. C'est là le principal motif qui a porté le Gouvernement à accorder à plusieurs provinces des privilèges exclusifs et des lois spéciales, lois et privilèges d'ailleurs remplis d'inconveniens et même incompatibles avec la localité des endroits où ils sont en vigueur; c'est ce dont il est facile de se convaincre par un examen refléchi, et surtout par la longue expérience qu'on en a faite.

Les moyens qui doivent servir à la rédaction des Codes spéciaux de certaines villes et provinces sont la consequence immédiate de ces considerations. Il faut:

1) Remonter aux principes qui ont dicté les lois spéciales existantes; les comparer ou combiner entre eux et les mettre dans la plus parfaite harmonie avec les principes du Code générale de l'Empire.

2) Faire le récueil et l'énumération des principales différences locales de ces provinces, avoir egard à la diversité

de leurs climats, à la religion de leurs habitans, à leurs coutumes et aux changements politiques qu'ils ont subis, et trouver ensuite les variations que ces divers rapports ont pu et dû produire dans leurs lois et leurs formes de procédure; il faut ensuite examiner en quoi les circonstances locales empêchent l'uniformité des lois et des formes générales, et voir si ces obstacles sont essentiels et invincibles, ou illusoires et faciles à détruire; enfin, s'ils touchent les droits de la proprieté ou seulement les formes? Le resultat de ces recherches sera, que les villes et provinces, qui différent par leurs rapports phisiques et moraux, auront des lois convenables à leur situation locale et fondées sur les principes généraux du droit. Quant aux autres exceptions et lois spéciales incompatibles avec ces principes, et par conséquent inutiles, il est clair qu'elles n'auront plus lieu et qu'alors la sphère de l'activité du Code général sera aggrandie. La Justice, la loi, l'ordre, la sûreté des personnes et de la propriété, tels sont les droits sacrés qui détruisent et anéantissent toute excéption qui leur est contraire.

Disposition générale du Code de lois.

Mais pour que la Commission puisse procéder à l'exposition des principes de droit et des lois de l'Etat, elle doit avoir un plan qui la guide dans la rédaction du Code. Il suffit de jetter un coup-d'oeil sur l'organisation de la Commission, telle qu'elle a existé jusqu'à present, pour se convaincre, qu'une des principales causes du peu de succès de ses travaux, consiste dans le défaut d'un plan raisonné et systematique.

En conséquence le Ministère de la Justice, après avoir recueilli tous les renseignemens nécessaires, a tracé ce plan, en s'attachant à y mettre de la clarté, de la simplicité, de l'ordre et surtout à le rendre conforme à l'esprit du Gouvernement, car ce sont là les premiers caractères, qui font connoitre et apprécier le vrai mérite d'un plan de cette nature.

Le plan ci-joint que le Ministère à l'honneur de soumettre à l'approbation de VOTRE MAJESTÉ IMPÉRIALE est divisé en six parties.

La première contient les lois organiques ou fondamentales, qui traitent du Gouvernement ou de la constitution de l'Etat, tels que: l'exposition des droits sacrés de LA MAJESTÉ IMPÉRIALE et de SA SUPRÊME FAMILLE; les rapports qui existent entre les sujets et leur Souverain et l'organisation des autorités administratives établies par le pouvoir suprême.

La seconde partie renferme les principes généraux du droit. On y joint la définition des caractères propres aux loix; leur division générale; la manière de les établir, de les promulguer et de les révoquer; l'application des lois aux circonstances, leur explication et interprétation; les principes sous le rapport des droits et obligations qui en dérivent, les punitions et les moyens coercitifs, qui garantissent l'observation des lois; l'exercice même des droits, leur perte et leur abolition; les objets auxquels les lois se rapportent, tels que: les personnes, les choses, les actions et les conventions; la définition et la division de chacun de ces objets; enfin la possession et la propriété comme but et résultat des lois sous

tous leurs points de vue, et les différents modes de les acquérir, de les transférer et de les perdre.

La troisième partie contient les lois générales de l'Etat, appliquées aux mêmes objets.

La quatrième partie divisée en deux sections, comprend:

1) Les lois penales et
2) Le règlement de la police et tout ce qui s'y rapporte.

La cinquième partie comprend les moyens de mettre les lois en éxécution et de les appliquer; ainsi que l'organisation de la partie judiciaire, les formes de procédure et la division des procès en différens genres.

La sixième partie traite des lois spéciales; elle contient autant de sections, qu'il-y-a de provinces, villes et communautés, qui jouissent de quelques droits particuliers, à raison de leurs circonstances locales. Après cela viennent immédiatement les règlemens spéciaux, relatifs aux finances, au commerce, aux ports de mer, aux manufactures etc. Les lois spéciales seront distribuées dans le même ordre que le Code général.

Après avoir exposé ici les principales vérités relatives à la rédaction des lois de la Russie, il faut encore tracer le plan d'après lequel la Commission doit être organisée pour parvenir à son but; ce qui fait l'objet des articles suivans:

Organisation de la Commission des lois.

1.

L'objet de la Commission est de rédiger le Code général des lois, qui comprend.

I. Les principes de droit.
II. Les lois générales.
III. Les lois spéciales.
IV. Les formes de procédure.

2.

La Commission se trouve sous l'autorité unique de Votre Majesté Impériale. La direction immédiate en est confiée au Ministre de Justice et à Son Collègue, qui, composant ensemble le Directoire de la Commission, dirigent de concert tout le travail, le discutent, donnent ensuite leur opinion sur chaque papier qu'ils ont examiné et le confirment par leur signature. Ils ont sous eux un Secretaire.

3.

Tous les travaux de la Commission, se divisent par leur nature même en trois branches dont chacune est confiée à un bureau ou expédition particulière. Deux de ces expéditions travailleront à la rédaction des lois générales et spéciales, la troisième sera chargée de l'exécution et du controle.

4.

Chacune de ces expéditions, qui se trouvent sous l'inspection immédiate d'un Référendaire, est composée d'un nombre suffisant de Rédacteurs, d'aides de Rédacteurs, ou Traducteurs et autres employés de Chancellerie.

*

5.

La premiere expédition rédigera:

I. Les principes de droit.

II. Les lois générales.

III. Les formes de procédure.

On y placera pour exécuter ce travail:

Un Référendaire avec trois aides.

Un Rédacteur pour les principes de droit.

Trois Rédacteurs pour les lois générales.

Deux Rédacteurs pour les formes de procédure et

Cinq aides de Rédacteurs.

6.

La seconde expédition s'occupera des objets suivans:

1) Elle rédigera toutes les lois spéciales des provinces, selon les dispositions contenues dans le plan confirmé par VOTRE MAJESTÉ IMPÉRIALE.

2) Elle les adaptera aux principes de droit.

3) Elle rédigera les réglemens spéciaux.

Personnes qui seront chargées de l'exécution de ce travail.

Un Référendaire avec un aide.

Un Rédacteur pour l'économie politique et les finances.

Un Rédacteur pour la Sibérie et les provinces situées sur la mer noire et la mer Caspienne.

Un pour la petite Russie.

Deux pour les provinces Allemandes.

Deux pour les provinces Polonoises et pour la Russie blanche.

Ces Rédacteurs auront neuf aides.

7.

La troisième expédition revisera toutes les traductions, et soignera l'uniformité, la correction et la clarté du style, elle corrigera les fautes et fera des observations sur les lacunes qu'elle appercevroit en réunissant toutes les parties du Code.

On y placera:

Un Référendaire avec deux aides — un de ces aides aura le soin des Archives.

Dix traducteurs ou aides de Rédacteurs.

8.

Chaque Référendaire surveillera le travail qui se fait dans son expédition, et pressera l'exécution prompte et stricte de tous les devoirs de la Commission; c'est pour quoi les trois Référendaires seront obligés:

1) De fixer et de distribuer les travaux de leurs expéditions, en soumettant toujours les arrangemens qu'ils prendront relativement à cet objet, à l'approbation du Conseil de la Commission; de procurer tous les matériaux nécéssaires à ce travail et d'en surveiller l'exécution.

2) Ils reviseront tout le travail qui aura été fait dans leurs expéditions, en maintiendront la conformité avec les règles prescrites et le vérifieront avec les sources d'où il aura été puisé. Ils attesteront cet examen par leur signature qui doit se trouver au bas de chaque piece qu'ils soumettront à l'approbation des Chefs.

3) A chaque séance des Chefs de la Commission, les Référendaires sont obligés de leur faire des rapports sur toutes

les affaires de la Commission, chacun pour la partie des affaires qui lui est confiée, de donner tous les éclaircissements nécessaires et de soumettre à leur examen tous les objets relatifs aux obligations générales de la Commission.

4) Le Référendaire de la première expédition étant en même tems le Secrétaire du Conseil de la Commission, est chargé en cette qualité de la distribution des travaux selon les arrangemens prescrits par le Ministre et son Collègue, ainsi que de la rédaction des memoires qu'il doit présenter tous les mois sur le progrès du travail de toute la Commission.

5) Les Référendaires sont particulièrement responsables de tous les travaux de la Commission, de leur marche, de l'exécution y relative et de leurs progrès; ils en feront des rapports qu'ils presenteront chaque semaine au Directoire.

6) Les aides des Référendaires partageront leurs travaux et exécuteront en général ce que ces derniers leurs donneront à faire relativement au devoir qui leur est imposé.

9.

Devoirs des Rédacteurs.

1) Chaque Rédacteur doit avoir le recueil complet de tous les matériaux nécéssaires à l'exécution du travail dont il est chargé.

2) Il rédigera les lois conformement au plan prescrit par VOTRE MAJESTÉ IMPÉRIALE en les adaptant aux principes de droit.

3) Les Rédacteurs de la seconde expédition, examineront avec soin les différents rapports de chaque province tels que: la religion de ses habitans, le climat, la situation, la population etc. après quoi ils en déduiront, les raisons absolues, qui nécessitent telle ou telle exception des lois générales; ils accorderont ces exceptions avec les principes de droit et donneront à toutes ces différences un point de réunion qui les fasse contribuer à l'harmonie et au bien de tout l'Empire.

4) Pour donner à tant de différentes parties un caractère d'uniformité, les Rédacteurs doivent conférer ou se concerter avec le Référendaire et lui donner avis, toutes les semaines sur les progrès de leur travail, afin que ce dernier puisse en faire son rapport à la Direction.

5) Chaque mémoire ou papier presenté par un Rédacteur doit être muni de sa signature et contresigné par son aide.

10.

Devoirs des aides de Rédacteurs ou Traducteurs.

1) Chacun de ces aides est tenu d'assister le Rédacteur dans tous ses travaux.

2) De recueillir les informations et renseignemens nécessaires, de faire des extraits et des traductions et de revoir chaque acticle du travail.

3) Il soignera la netteté et correction des copies.

4) Il est responsable conjointement avec le Rédacteur de la justesse et de l'exactitude de tout le travail.

11.

Le choix des employés de la Commission est abandonné uniquement au Ministre et à Son Collégue, qui mettront tous leurs soins à trouver des personnes d'un mérite distingué, et que leurs talents et leurs connoissances rendent capables de remplir une tâche si importante pour le bien général de l'Etat. Ils pourront même faire tomber leur choix sur des personnes déjà employées dans d'autres places, pourvu que ces places ne soient pas de nature à empêcher l'exécution des nouveaux devoirs que la Commission leur imposera.

12.

La nommination des Référendaires, de leurs aides et des Rédacteurs, doit être soumise à la confirmation de VOTRE MAJESTÉ IMPÉRIALE; quant aux autres employés, leur choix dépendra du Directoire de la Commission.

13.

La surveillance des Archives et des affaires économiques de la Commission sera confiée au Référendaire de la troisième expédition.

14.

L'inspection de la bibliothèque et de la maison affectées à la Commission des lois, sera confiée au Référendaire de la première expédition.

15.

Toutes les personnes employés à la Commission, jouiront des appointemens fixés par l'état ci-joint, même dans le cas

où quelqu'une d'elles occuperoit (comme il est dit dans l'article 11) une autre place et jouiroit des appointements attachés à cette place étrangère à la Commission.

16.

Les personnes employées à la Commission feront tous leurs efforts pour remplir fidèlement les devoirs qui leur seront imposés. Elles ne perdront pas de vue, que le zèle qu'elles mettront à ce travail si important pour le bien de l'Empire, leur méritera la haute bienveillance de VOTRE MAJESTÉ IMPÉRIALE et qu'à la fin des travaux de la Commission tous les employés doivent jouir selon l'importance des devoirs qu'ils auront remplis, d'une pension viagère, de la moitié, des deux tièrs ou même de la somme totale des appointements qui leur sont fixés d'après l'état actuel; pensions dont ils jouiront même en cas qu'ils rentrassent au service et qu'ils reçussent d'autres appointements ou pensions.

17.

La somme assignée à la Commission sera deposée à la trésorerie du Senat, d'où chaque somme requise sera immédiatement delivrée sur la demande du Référendaire de la troisième expédition nommé expressement à cet effet; celui-ci dispose de toutes les dépenses de la Commission, d'après la désignation et confirmation du Directoire, quant à la somme excédante après les dépenses extraordinaires, elle sera versée dans la caisse économique de la Commission et pourra être employée à ses besoins d'après les dispositions du Directoire.

18.

La Commission aura son propre cachet pour l'expédition de ses affaires.

Si cette organisation de la Commission et son état ci-joint, méritent la haute approbation de VOTRE MAJESTÉ IMPERIALE, ne jugeroit Elle pas à propos de dissoudre la Commission actuelle et d'ordonner qu'on présentât à Sa confirmation suprême, les employés nécessaires pour occuper les places de la Commission nouvellement organisée, comme aussi d'affecter une maison au service de la Commission.

Signé:

Prince LOPOUCHIN.

NICOLAY NOVOSILZOFF.

ÉTAT

DE LA COMMISSION POUR LA RÉDACTION DES LOIS.

	Roubles.
Le Ministre de Justice.	
Son Collègue.	
3 Référendaires à 3000 Ro. - - - - - - -	9000
3 Aides de Référendaires à 2000 Ro. - - -	6000
3 Aides de Référendaires à 1500 Ro. - - -	4500
2 Rédacteurs à 2500 Ro. - - - - - - -	5000
13 Rédacteurs à 2000 Ro. - - - - - - -	26000
14 Aides de Rédacteurs versés dans les langues étrangères à 1000 Ro. - - - - - - -	14000
2 Traducteurs à 1200 Ro. - - - - - - -	2400
8 Traducteurs à 850 Ro. - - - - - - - -	6800
Pour les employés de Chancellerie - - - -	13000
Pour les gardiens et leurs habillemens - -	600
Pour les dépenses de Chancellerie - - - -	5000
Pour former et augmenter une bibliothèque et pour l'importation des Journaux - - - -	1500
Pour les dépenses extraordinaires - - - -	6000
L'état de la Commission consiste donc en 48 employés, et toutes ses dépenses annuelles montent à - - - - - - - - - - - -	100000

OUKASE AU SÉNAT DIRIGEANT.

Ayant examiné le Rapport qui Nous a été présenté par le Ministère de Justice, relativement à la Commission actuelle pour la rédaction des lois, aux inconveniens qui ont empeché jusqu'ici la conclusion de la tâche qui lui avoit été imposée, et aux mésures à prendre pour atteindre un but aussi important, Nous avons trouvé que les principes qui y sont développés et qui devront dorénavant guider la Commission dans la rédaction d'un code de lois, sa division d'après le plan systématique qui Nous a été présenté, l'organisation de la Commission même, l'état et toutes les autres dispositions contenues dans le susdit Rapport, sont des mésures, qui, étant conformes aux obligations essentielles de la Commission, répondent parfaitement à Nos intentions et à Nos soins particuliers pour fonder sur des principes de lois solides et inébranlables, la tranquillité, le bien et le bonheur de Nos fidèles sujets. A ces causes après avoir confirmé ce Rapport et l'état de la Commission, Nous ordonnons: 1) De dissoudre la Commission actuelle, de choisir conformément au Rapport, les employés nécessaires pour occuper les places designées dans l'état et après l'examen fait de leurs connoissances, de les présenter à Notre approbation. 2) Que la Commission, après l'installation de ses principaux employés et après son ouverture, procéde immédiatement à la rédac-

tion d'un plan général des travaux qui devront l'occuper dans le courrant du premier mois Nous présente à la fin de chaque mois un compte abrégé des progrès de ces travaux, en y joignant un tableau de ceux qui doivent faire la tâche du mois suivant. Si la Commission en se conformant dans la distribution de ses travaux au Plan systématique, qui Nous a été présenté conjointement avec le Rapport, trouve par la suite à propos de faire pour le succès de ses travaux des changemens dans quelques parties, elle doit expliquer les motifs dans son Rapport. 3) Désirant que la Commission en établissant les formes judiciaires et la manière d'exécuter les lois, puisse entrer dans les causes de la diversité qui s'est glissée dans les modes de procédures de plusieurs tribunaux, comme Nous l'avons apperçu par les affaires parvenues à Notre connoissance, et qu'elle puisse saisir les nuances de cette diversité et examiner si elle provient de quelque irregularité dans les lois mêmes ou de leur fausse interprétation, il Nous paroit nécessaire d'ordonner que la Commission rédige d'après un ordre systématique rélatif à la manière de juger differents genres de procès depuis leur commencement jusqu'à la fin, des questions, ou articles, pour être envoyés dans tous les Gouvernemens, afin de découvrir par ce moyen les défauts et les erreurs dans les formes actuelles, de trouver les moyens d'y pourvoir et d'introduire des règles et des modes de procédure finis et uniformes. 4) Toute la somme fixée d'après l'état que Nous venons de confirmer, doit être

escomptée d'avance par NOTRE trésorerie au commencement de chaque tierçal, et sera à la disposition du Ministère de la Justice, qui l'employera conformément à sa déstination, et ne sera tenu d'en rendre compte qu'à NOUS. La somme des épargnes qui se trouve maintenant dans la Commission doit être employée d'après les dispositions du Ministère de la Justice, à la formation d'une bibliothèque et aux differents fraix de Chancellerie. 5) NOUS réservant de désigner un local convenable pour y placer la Commission et désirant lui accorder immédiatement toutes les facilités nécessaires, NOUS ordonnons que pour la première année, il lui soit loué une maison sur la somme des susdites épargnes.

L'Original est signé de la propre main de SA MAJESTÉ IMPÉRIALE ainsi:

ALEXANDRE.

DISPOSITION GÉNÉRALE

DU CODE.

Le Code est divisé en six parties.

LA PREMIÈRE contient la constitution de l'Empire et les lois organiques.

Les objets appartenans à cette première partie sont rangés dans l'ordre suivant:

PREMIÈRE SECTION.

Chap. 1. a. De la religion orthodoxe dominante.
b. De Sa Majesté l'Empereur et de l'Etat Russe.
— 2. Des sujets de Sa Majesté Impériale de leurs droits et obligations.
— 3. De la succession au Trône.
— 4. De la Famille Impériale.
— 5. De l'entretien de la Cour et de la propriété particulière de l'Empereur. (Renvois aux règlemens y relatifs.)

SECONDE SECTION.

Chap. 1. De la propriété de l'Etat.
— 2. De l'administration de l'Etat, divisée:
I. En administration intérieure, et
II. En judiciaire.

(I. L'administration intérieure est surveillée par le Sénat et dirigée par les Ministres.)

(II. L'administration judiciaire sera exposée dans la 5 partie.)

Chap. 3. Du très St. Synod.

— 4. Du Sénat (sous le rapport de la surveillance.)

— 5. Des Ministres.

— 6. Du Comité ministériel.

— 7. Des autorités administratives subalternes qui ressortent de chaque Ministère. (Renvois aux règlemens spéciaux.)

SECONDE PARTIE.

Elle contient les principes sur lesquels les lois civiles et pénales, et les formes de procédure y relatives sont fondées.

Ces principes seront classés de la même manière que les lois générales.

TROISIÈME PARTIE.

Après l'exposition des principes de droit, suivent les lois civiles générales communes à tout l'Empire.

PREMIÈRE SECTION.

Des personnes et de leurs droits et obligations relativement à leurs rapports personnels.

I. Relativement à leurs rapports personnels et politiques tant avec l'Etat, que mutuels.

A. Sujets.

1. Considérés comme individus. Leurs rapports personnels et politiques dérivent:

a. De l'état ou de la classe.

a. Le clergé.
b. La noblesse.
c. Le tiers état.
d. Les cultivateurs ou paysans.

} Selon leurs subdivisions. (*)

b. De la fonction ou vocation de chacun.
Les fonctionnaires sont:
a. Militaires.
b. Civils. (y compris le clergé des autres cultes.)

2. Considérés comme personnes morales (les corporations, communautés, etc.)

B. Etrangers.

II. Relativement aux rapports naturels et de famille.

1. Naissance - - - { a. Droits réservés à ceux qui ne sont pas encore nés. b. Droits des jumeaux. c. — — Monstres.
2. Sexe - - - - - { Rapports entre les deux sexes fixés par la loi.
3. Age. - - - - - { Epoques reconnues par la loi.

(*) Toutes les affaires touchant le commerce, ainsi que les droits et obligations qui en dérivent, comme le droit cambial, l'avarie, l'assurance etc. seront traitées à l'article du Commerce.

4. Mort - - - - - - { a. Quand on peut supposer la mort.
b. Quand il faut la prouver.

5. Capacité physique et morale - - - { De quoi elle dépend:
a. Sous le rapport physique,
b. Sous le rapport moral,
1. Absolue.
2. Relative.

6. Mariage.

Chap. 1. Définition et but du mariage.

2. Conditions requises pour contracter mariage.

3. Cas où l'on est fondé à demander légalement la conclusion du mariage.

4. Droits et devoirs qui naissent du mariage légitime.
a. Relativement à la personne des époux.
b. Relativement à leurs biens.

5. Dissolution du mariage.

6. Suites du mariage illégitime.

7. Suites de la cohabitation illégitime.

7. De la filiation.

Chap. 1. Des enfans qui naissent du mariage légitime.

2. Des droits des pères et mères et devoirs des enfans durant le tems où ils se trouvent sous l'autorité paternelle.
a. Relativement à leurs personnes.
b. Relativement aux biens.

3. De l'émancipation des enfans, droits et devoirs qui en résultent par rapport aux parens et aux enfans.
4. Des enfans illégitimes.
5. Des adoptions.
6. De l'affiliation.

8. De la parenté en général.

Chap. 1. Droits de famille communs à tous.
2. Droits réservés aux individus de la famille relativement à leurs rapports personnels.

SECONDE SECTION.

Des actions et des droits et obligations qui en résultent.

I. En général.
1. Définition.
2. Division.
3. Appréciation morale.
4. Effets.
5. Formes.
6. Tems et lieu.

II. En particulier.

A. *Des déclarations de volonté.*
1. Définition.
2. Objets.
3. Caractères requis pour leur légalité.

4. Formes.
5. Interprétation.
6. Effets.
7. Modification de ces effets:
   a. Par des conditions,
   b. Par le motif,
   c. Par le but,
   d. Par tems et lieu.

B. *Des conventions.*

1. Définition.
2. Division.
3. Objets.
4. Capacité personnelle.
5. Conditions requises pour l'acceptation.
6. Formes des conventions.
7. Ce qui augmente leur force prouvante ou obligatoire.
8. Obligations accessoires.
9. Interprétation et règles générales y relatives.
10. Exécution.
11. Par quoi leur force obligatoire cesse.
12. Convention entre plusieurs obligés.

C. *Des actions illicites ou illégales, des droits et obligations qui en résultent.*

TROISIÈME SECTION.

Des choses et de leurs droits.

I. En général.

1. Définition.

2. Division en meubles et immeubles.
3. Divisibles et indivisibles.
4. Principales et accessoires.
5. Collection.
6. Utilité.
7. Valeur:
   a. Commune,
   b. Relative.
8. Choses périssables et non périssables.
9. Droits aux choses et leur division.
10. Mode et titre pour les acquérir.
11. Règles.

II. En particulier.

A. *De la possession.*

1. Définition.
2. Division.
3. De l'acquisition de la possession:
   a. Relativement aux choses.
   b. Relativement aux droits.
4. Causes qui vicient l'acquisition de la possession.
5. Acquisition précaire.
6. Commencement, continuation et perte de la possession.
7. Effets.
8. Collision des droits entre différens possesseurs et entre le possesseur et le propriétaire.

B. *De la propriété.*

a. En général.

1. Définition.
2. Objets.
3. Capacité personnelle.
4. Division.

b. En particulier.

I. *De l'acquisition de la propriété.*

1. Acquisition des choses abandonnées et délictes.
2. Des choses trouvées.
3. Acquisition par chasse et pêche.
4. Butin.
5. Accroissement.
6. Prescription.
7. Succession.
   a. Ab intestat.
   b. Téstamentaire.
   c. Ex pacto.
8. Donation.
9. Achat et vente.
10. Troc.
11. Emprunt.
12. Revente.
13. Conventions aléatoires.

II. *Conventions pour conserver la propriété.*

14. Dépôt.
15. Caution.
16. Saisies et protéstations.

III. *Conventions mixtes pour acquérir et conserver la propriété.*

17. Location et louage entre maitre et valet.
18. Artistes, artisans, voituriers, capitaines de vaisseaux etc.

IV. *Moyens d'acquérir ou de conserver la propriété des choses et droits par un autre.*

19. Mandat.
20. Administration des affaires d'autrui sans mandat.

V. *Propriété commune.*

21. Communauté par droit d'héritage.
22. Par convention.
23. Séparation des biens de la communauté.

VI. *Propriété divisée.*

24. Droit de cens.

VII. *Récouvrement de la propriété.*

VIII. *Exercice des droits sur la propriété d'autrui.*

25. Droit d'hypothéque.
26. Droit de retention.
27. Droit de retract.
28. Usufruit.

29. Servitudes.
30. Emprunt.
31. Ferme et louage.

C. *Comment les droits et obligations cessent.*

32. Payement.
33. Solution.
34. Assignation.
35. Compensation.
36. Déposition judiciaire.
37. Renonciation au droit.
38. Transaction.
39. Novation.
40. Consolidation.
41. Non usage.

QUATRIÈME PARTIE.

Elle contient deux sections.

I. Le code pénal.

II. Le code de police.

Le Code pénal renferme la classification des délits et des peines imposées par la loi. (Renvoi aux principes de droit, partie seconde ci-dessus.)

PREMIÈRE SECTION.

Chap. 1. Des délits et des peines.
— 2. Des caractères particuliers des différens crimes et délits.
— 3. Appréciation morale et légale.

Chap. 4. { Intention directe. / Culpabilité. / Inadvertance.

— 5. Crime consommé, non consommé.

— 6. Crimes réitérés.

— 7. Collision et concurrence des crimes, et complicité.

— 8. Définition et division des peines.

— 9. Proportion des peines aux délits.

— 10. Rapports particuliers des peines en considération de l'état, de la dignité et des autres circonstances particulières.

— 11. Concurrence, transformation, modifications et suites légales provenantes des peines.

— 12. Extinction et diminution casuelle des peines.

SECONDE SECTION.

Classification des délits et des peines.

Il y a deux classes de délits.

I. Délits contre le bien-être de l'Etat.

II. Délits contre le bien-être des individus.

I. Délits contre le bien-être de l'Etat:

a. Punition correspondante à chaque crime.
b. Formes de procédure à appliquer dans chaque crime.

1. Délits du premier ordre.
2. Délits du second ordre.
3. Délits du troisième ordre.

1. Délits du *premier* ordre.

a. Punitions correspondantes.
b. Formes à appliquer.

a. Crime contre la sainte religion chrétienne et contre les lois fondamentales de l'église, commis dans l'intention d'exterminer la sainte religion chrétienne orthodoxe-grecque.

b. Crime qui réunit l'attentat contre la personne Sacrée de SA MAJESTÉ IMPÉRIALE avec celui contre l'Etat, dans l'intention de bouleverser sa constitution.

c. Contre la personne Sacrée de SA MAJESTÉ IMPÉRIALE, sans l'intention susdite.

d. Contre l'indépendance et l'intégrité de l'Etat.

e. Contre la FAMILLE IMPÉRIALE.

2. Délits du *second* ordre.

a. Punitions correspondantes.
b. Formes à appliquer.

a. Contre la sureté extérieure.

b. Contre la tranquillité intérieure.

c. Opposition manifeste et violente contre les autorités administratives et judiciaires.

3. Délits du *troisième* ordre.

a. Punitions correspondantes.
b. Formes.

a. Contre les droits particuliers de l'Etat (regalia).

b. Contre les fonctionnaires publics comme tels.

c. Délits des fonctionnaires publics dans l'exercice de leurs fonctions.

II. Délits contre le bien-être des individus, (délits privés).

Cette classe de crime existe sous deux rapports.

a. Punitions correspondantes. / b. Formes.

A. Lorsque le crime est accompagné d'un danger commun (ou délits qui en attaquant la propriété individuelle troublent aussi la sureté et la tranquillité publique.)

B. Lorsqu'il n'existe point de danger commun, (délits privés en sens strict.

PREMIÈRE SECTION.

Crimes accompagnés d'un danger commun.

Ils sont également divisés en trois ordres.

1. Du premier ordre.

a. Punitions correspondantes. / b. Formes.

a. Incendiaires.
b. Brigandage.
c. Vol nocturne.
d. Vol avec effraction et enlevement.

a. Avec homicide et
b. Sans homicide.

2. Du second ordre.

a. Punitions correspondantes. / b. Formes.

a. Homicide.
b. Crimes de faux sous le rapport public.
c. Menaces publiquement exprimées, accompagnées d'actions qui mettent en danger la vie de plusieurs individus.
d. Paroles séditieuses ou blâme des mesures du gouvernement, exprimé publiquement et avec des termes qui blessent le respect dû au Souverain et aux autorités.

3. Du troisième ordre.

a. Punitions correspondantes.
b. Formes.

a. Les actions illicites qui répandent une allarme générale.
b. Les lésions de la tranquillité publique qui troublent l'exercice du culte religieux.
c. Oppositions aux mesures de la police.
d. Banqueroute frauduleuse.

SECONDE SECTION.

Crimes privés qui ne sont point accompagnés d'un danger commun; ils comprennent les lésions de la personnalité, de la propriété, de l'honneur et de la réputation (crimes privés en sens strict.)

Premier ordre.

a. Punitions correspondantes.
b. Formes.

a. Déstruction des capacités phisiques et morales.
b. Viol.
c. Insultes et injures corporelles graves.
d. Diffamations graves lorsqu'elles tendent à détruire la réputation et le bien-être.

Second ordre.

a. Punitions correspondantes.
b. Formes.

a. Abus du pouvoir domestique.
b. Poligamie.
c. Adultère.
d. Crime de faux.
e. Privation de la propriété avec escroquerie ou fraude.
f. Concussion et corruption.

Troisième ordre.

a. Punitions correspondantes.
b. Formes.

a. Vol simple.
b. Délits tendans à détruire les moeurs.

Vient ensuite: LE CODE DE POLICE.

CINQUIÈME PARTIE.

Après l'exposition des lois civiles et pénales suivent les moyens d'exécuter et d'appliquer les lois.

Ils sont contenus dans les deux sections suivantes:

Partie subjective des formes. { La *première* section contient le développement particulier des différentes fonctions judiciaires. (Renvoi aux principes de droit.)

PREMIÈRE SECTION.

Chap. 1. Introduction et récapitulation des objets administratifs qui se rapportent à la judicature (voyez I. partie, seconde section.)

— 2. Exposition des autorités judiciaires et des tribunaux en général, et de leurs devoirs respectifs.

— 3. Organisation du très St. Synod sous le rapport judiciaire et des tribunaux qui lui sont subordonnés.

— 4. Organisation du Senat dirigeant sous le rapport judiciaire.

— 5. Des tribunaux qui lui sont subordonnés:

a. Des cours revisoires.

b. Des tribunaux intermédiaires.

c. Des tribunaux de première instance,

1) dans les cercles,

2) dans les villes.

d. Des collèges de pupilles et d'orphélins.

f. Des tribunaux de conciliation.

— 6. Organisation du tribunal de conscience.

SECONDE SECTION.

Dispositions générales sur les formes de procédure criminelle et civile.

A.

Le procès criminel.

Ils est divisé en trois genres:

La classification des délits contient aussi les règles sur les formes à appliquer dans la poursuite de chaque délit.

a. En procès d'information. (ou inquisitoire.)
6. En procès d'accusation, et
B. En procès mixte.

a. Le procès d'information a trois périodes:

1. L'appréhension ou les mesures de sureté relativement à l'Etat et au lésé.
2. La perquisition générale relativement au fait.
3. La perquisition relativement à la question intentionnelle et au dégré de punition.

L'appréhension et les mesures de sureté provisoire sont du ressort des tribunaux de police.

La perquisition générale a lieu:

a. Aux tribunaux de police, dans les délits des personnes qui n'ont point de forum privilegié, marqué par la loi.
b. Aux tribunaux de justice, dans les cas marqués par la loi.

La perquisition spéciale et le jugement ont lieu:

a. Aux tribunaux de Justice en première instance.

Dans les délits des personnes qui n'ont point de forum privilégié et marqué par la loi.

b. Aux tribunaux intermédiaires.

Dans les crimes des personnes qui conformément à la loi jouissent d'un forum privilégié.

6. Le procès d'accusation.

Il est du ressort de tous les tribunaux de Justice, de première instance d'appel et de revision, dans les cas désignés par le code pénal.

Il est modifié sur les règles du procès formel.

B. Le procès mixte est du ressort de tous les tribunaux de Justice.

Il a lieu dans les tribunaux de 1re, 2de, ou 3me instance, dans tous les cas spéciaux, désignés par la loi générale.

B.

Procès civil.

I. 'Procès sommaire.

Il a lieu:

a. Aux tribunaux de police, de cercles et de villes.

1. En général pour tous les objets civils qui ne surpassent pas une certaine valeur.

2. Dans les plaintes sur les injures entre les personnes comprises dans la capitation.

3. Dans tout ce qui n'est que du ressort de la police pour l'exécution des ordres de la régence et des autres tribunaux.

4. Dans les plaintes sur des perturbations et autres actes possessoires illicites, si elles suivent immédiatement le fait.

b. Aux tribunaux de justice, de cercles et de villes.

1. En général pour tous les objets civils qui ne surpassent pas une certaine valeur.

2. Dans l'exécution des ordres et sentences des tribunaux supérieurs qui ne demandent pas la procédure mixte.

c. Aux régences dans les plaintes sur les prétentions qui sont liquides.

(Renvoi à l'organisation des tribunaux de conciliation qui contiennent une modification spéciale du procès sommaire.)

II. Procès mixte.

Il a lieu:

Aux tribunaux de justice.

1. En général dans toutes les causes civiles qui ne surpassent pas une certaine valeur.

2. Dans les plaintes sur des injures entre les personnes non comprises dans la capitation.

3. Dans les actes possessoires illicites où la plainte n'a pas suivi immédiatement le fait.

4. Dans l'estimation des dommages, occasionnés par de tels actes illicites.

5. Dans l'exécution des sentences et ordres des tribunaux supérieurs, qui ont acquis force de loi. (Renvoi à l'organisation du tribunal de conscience où l'on trouvera une modification spéciale du procès mixte, pour les affaires qui y sont traitées.)

III. Procès formel.

Il a lieu:

a. Aux tribunaux de justice de première instance.

b. Aux tribunaux intermédiaires, en général dans toutes les causes d'une certaine valeur.

IV. Procès d'appel.

Il a lieu:

a. Aux tribunaux intermédiaires, dans les causes jugées en première instance, par les tribunaux de justice, des cercles et des villes.

b. Aux cours suprêmes de justice, dans les causes jugées en première instance par les tribunaux intermédiaires.

V. Procès de revision.

Il a lieu:

a. Au Sénat judiciaire.

Dans toutes les causes qui ont été jugées en forme, par les deux tribunaux inférieurs (c'est à dire: d'abord dans les tribunaux intermédiaires et ensuite dans les cours suprêmes de Justice.)

b. Aux cours suprêmes de Justice.

Dans toutes les causes qui ont été jugées par les deux premières instances, (c'est à dire: d'abord dans les tribunaux de première instance, et ensuite par les tribunaux intermédiaires.)

C.

Modifications de ces cinq genres de procès.

Elles ont lieu:

1. Dans les provocations.
2. Dans les cas où un débiteur abandonne ses biens à ses créanciers.
3. Dans les séquestrations et arrestations de biens.
4. Dans les affaires mercantilles.
5. Dans les liquidations.
6. Dans les citations édictales.
7. Dans les procès des associations et communautés.
8. Dans les plaintes des fermiers et paysans, relativement aux rapports territoriaux.
9. Dans les confiscations.

Renvoi au règlement du très St. Synode qui contient les formes de procédure dans les procès traités par les consistoires, et renvoi aux tribunaux consistoriaux des autres cultes, comme aussi aux autres ordonnances spéciales pour le contentieux, dans les départemens administratifs.

SIXIÈME PARTIE.

Les lois spéciales dérogent aux lois et ordonnances générales.

Ce cas existe chaque fois, que la différence de religion, de langage, de moeurs et d'autres circonstances locales, font nécessairement une exception, ou modification de la loi générale.

La sixième partie comprend tous ces Codes spéciaux; elle est divisée en autant de sections qu'il y a de provinces ou de communautés, où les localités et circonstances particulières, rendent nécessaires, des lois et ordonnances spéciales (tant civiles que pénales) et des formes y relatives.

Dans cette partie seront de même placés, les règlemens de commerce et d'arpentage, et autres objets analogues, entant qu'ils ne sont pas compris dans les lois générales.

Chaque Code provincial, est classifié de la même manière que le code général.

EXTRAIT

DES RAPPORTS DE LA COMMISSION DES LOIS, PRÉSENTÉS SUCCESSIVEMENT À SA MAJESTÉ IMPÉRIALE, CONFORMÉMENT À SON OUKAZE SUPRÊME DU 28 FEVRIER 1804, DANS LES SIX DERNIERS MOIS.

PREMIER RAPPORT DU 26 MARS 1804.

La Commission des lois ayant ouvert le 24 de ce mois, sa première séance, et arrêté les dispositions nécessaires, relativement à son organisation intérieure, fixa, conformément à l'oukaze du 28 Février 1804, l'ordre suivant sur la distribution de ses travaux.

Pour la première Expédition:

A. Première partie du plan général contenant les lois organiques.

La rédaction des 5 premiers chapitres de cette partie, savoir:

1) Du Monarque, de l'Empire et des sujets qui le composent.
2) Des droits et prérogatives de SA MAJESTÉ L'EMPEREUR.
3) De la succession au Trône.
4) De la FAMILLE IMPÉRIALE.
5) De la propriété spéciale de SA MAJESTÉ IMPÉRIALE et de SON AUGUSTE FAMILLE.

Les marginales relativement à ces chapitres, doivent être soumises le plutôt possible, à l'examen du Directoire; ensuite

le référendaire de la première Expédition, doit s'occuper de l'exposition de ces importans objets, sous la direction et l'inspection particulières du Directoire.

B. Seconde partie du plan comprenant les principes du droit.

Après la rédaction de l'introduction à ce titre, qui contient les principales déterminations et divisions des principes de droit, le Directoire examinera les marginales pour les chapitres, qui contiennent la section des droits des personnes, relativement aux rapports naturels et de famille.

C. Troisième et quatrième partie du plan, qui contiennent les lois générales.

Les rédacteurs s'occuperont du recueil des lois, maintenant existantes dans l'Empire, d'après les divisions tracées dans le plan.

D. Cinquième partie du plan, qui contient les formes de procédure.

En conséquence de l'Ordre Suprême, énoncé dans l'oukaze du 28 Février, relativement aux formes de procédure, le travail principal de la première Expédition, pour cette partie, sera de rédiger d'après un ordre systématique, des questions sur les différentes espèces de formes de procédure, pour être envoyées dans les gouvernemens. Elle s'occupera encore, 1) de l'exposition de l'état actuel des formes de procédure, et des lois sur les quelles elles sont fondées, 2) des marginales spéciales des chapitres relatifs aux différentes espéces de

formes de procédure, d'après les nouvelles divisions contenues dans le plan.

Pour la seconde Expédition.

Sixième partie dn plan général.

Chaque rédacteur doit recueillir les lois qui éxistent sur la partie qui lui est assignée, et les classifier, d'après l'ordre tracé dans le plan. Les rubriques générales du code de commerce, doivent aussi être exposées systématiquement.

Pour la troisième Expédition.

Cette Expédition est tenue: 1) de reviser les archives de la Commission, et de les mettre en ordre, 2) de s'occuper de la traduction et revision des pièces qui lui sont communiquées par les autres Expéditions.

Les travaux commenceront d'après cette distribution, aussitôt que les fonctionnaires, fixés par l'état de la Commission, seront nommés.

Extrait du second rapport, du 1 mai.

Le Directoire, craignant de fatiguer l'attention de Sa Majesté l'Empereur, par des détails relatifs aux arrangemens économiques de la Commission, et à d'autres objets analogues, croit devoir se borner à mettre sous les yeux du Monarque, l'exposé de celles de ses principales occupations, qui se rapportent immédiatement à la confection du code, et qui par la nature du sujet méritent d'occuper l'attention du Souverain.

Incontinent après l'ouverture de ses séances, le Directoire s'est attaché à prendre toutes les mesures en son pouvoir, pour effectuer les dispositions contenues dans l'oukaze et dans le *Doclad* du 28 Fevrier.

A cet effet la méthode d'examen pour les candidats, qui se présentent pour être employés à la Commission, a été fixée, d'après leurs différentes fonctions; et à la suite de cet examen, plusieurs d'entre-eux occupent déjà différentes places, de celles, désignées dans l'état de la Commission.

Les principes fondamentaux de l'ordre de la chancellerie pour la marche des affaires en général, sont fixés.

Le Secrétaire du Directoire est chargé d'après les données, qui ont été communiquées à cet effet, de s'occuper de la rédaction des instructions spéciales pour les employés de la Commission. Enfin, le Directoire a choisi les moyens les plus convenables, pour procurer à la Commission, les

matériaux nécessaires pour la rédaction des lois. Les procès verbaux offrent à cet égard tous les détails ultérieurs.

Après avoir terminé les opérations, et pris les arrangemens préalables, qui, lors de la nouvelle organisation de la Commission, ne pouvoient souffrir de délais, le Directoire passat aux objets, formant le principal but de ses travaux. Il procéda en premier lieu à l'examen des *marginales* relatives aux droits des personnes, rédigées par le Secretaire du Directoire. Ces *marginales* ayant été approuvées, il fut prescrit aux rédacteurs, de se conformer aux instructions suivantes:

1. Les *marginales* devant offrir une énumération succincte, des objets contenus dans chaque chapitre; un ordre sévérement méthodique doit conséquemment présider à leur rédaction. Elles exposeront les divisions et la liaison des matières, dont traite chaque chapitre; elles guideront les rédacteurs dans le recueil des lois, ainsi que dans la classification des objets principaux de chaque section, et dans la série systématique du développement du droit même. L'observation de cette méthode démontrera, dans quels cas les lois, déjà existantes en Russie, se trouveront suffisantes, ou défectueuses. Ces *marginales* seront provisoirement confirmées par le Directoire; cependant, si en s'occupant de la confection des lois, le rédacteur entrevoit un défaut, ou une difficulté dans la classification de quelque objet spécial, il a le droit de présenter à ce sujet ses remarques par écrit.

2. Les rédacteurs, en travaillant aux chapitres, dont la rédaction leur a été confiée, indiqueront en marge de chaque

article, les sources (telles que les différentes oukazes, ordonnances ou règlemens), où ils ont puisés. De même ils désigneront, en exposant leurs motifs, celles des lois, qui ne seroient point en concordance avec les principes reçus, ou qui par d'autres raisons majeures, demanderoient à être changées.

De plus, le Directoire s'est occupé des *marginales* pour l'introduction aux principes de droit. Cette section du code appartient sans contredit aux parties de la législation russe, les plus difficiles à traiter, devant renfermer les notions les plus étendues, les plus claires et les plus pûres relativement au droit en général, ainsi qu'à ses divisions principales.

En rédigeant ces marginales sous l'inspection immédiate du Directoire, on a apporté toute la précaution possible dans le choix, l'exposition et la définition des objets qu'elles renferment. En conséquence le Directoire aime à se persuader, qu'il ne s'y trouvera aucun article, qui ne contienne un principe fondamental, pratique et irrécusable, reconnu pour tel, par les publicistes les plus célèbres, et que tous seront rédigés dans l'esprit des *instructions pour la Commission des lois de* CATHERINE II., et conformément aux intentions du Monarque.

Conjointement avec ce rapport, la Commission a soumis à l'examen de SA MAJESTÉ L'EMPEREUR l'exposition de quelques doutes, qu'elle a rencontré dans la rédaction des cinq premiers chapitres, sur lesquels il a plû à SA MAJESTÉ IMPÉRIALE, de donner sa décision suprême.

Extrait du troisième rapport, du 4 juin.

Avec ce rapport ont été présentés à Sa Majesté l'Empereur:

I. Les 5 chapitres de la première partie du plan de la législation.

II. L'introduction aux principes du droit.

III. Les instructions pour les employés de la Commission.

IV. Le code de commerce pour Odessa.

I. *Le premier chapitre* contient: 1mo les règles principales, aux quelles sont soumis les sujets de l'Empire Russe, relativement à la religion orthodoxe. Suit l'exposition des droits sacrés, et des attributions de l'Empereur Autocrateur, Souverain de la plus vaste Monarchie de la terre. Ces attributions sont tirées des différentes lois éxistantes dans l'Empire, comme de l'acte solemnel, par le quel le trône de la Russie fut décerné à l'auguste maison de Romanoff, des Manifestes de Pierre I. de Catherine II. et des oukazes et Manifestes de Sa Majesté l'Empereur Règnant.

Le second chapitre comprend les lois qui déterminent les droits accordés aux sujets Russes, et fixent leurs devoirs envers le Souverain.

Le troisième chapitre renferme les ordonnances relatives à la succession au trône.

Le quatrième chapitre concernant la Famille Impériale, a pour base, l'acte relatif à cette auguste Famille, émané de l'Empereur Paul I.

Le cinquième chapitre contient la distribution des différents emplois et charges de la cour IMPÉRIALE, et l'administration de la propriété spéciale de SA MAJESTÉ L'EMPEREUR.

II. Les principes du droit, composant la partie la plus essentielle, et la plus importante de la législation, doivent constituer la seule et indispensable règle de cette science; ils sont le moyen le plus infaillible, dont puisse se servir le pouvoir suprême pour assurer l'édifice des lois sur une base inébranlable et pour maintenir constamment les mêmes lois dans toute leur vigueur.

III. Les instructions contiennent les règles indiquées dans l'exposé (Doclad) confirmé par SA MAJESTÉ IMPÉRIALE le 28 Fevrier de cette année; elles renferment encore quelques règlemens spéciaux, relatifs à l'organisation intérieure de la Commission. Le Directoire, a eu en vue, de donner par ces instructions, à chaque fonctionnaire, une détermination éxacte de ses devoirs; pour le mettre en état de les remplir, avec l'activité et le zèle requis; et pour le rendre responsable des négligences, qui contre toute attente, pourroient se rencontrer dans son travail.

Après la confirmation de ces instructions, le Directoire, s'est occupé du choix des moyens les plus propres à entretenir entre les différentes expéditions de la Commission des lois, l'accord et l'unité nécessaire.

Pour atteindre ce but, on a jugé convenable de rapprocher les différens départemens des expéditions, et d'établir

*

entre eux des relations mutuelles. Il a été arrêté à cet effet que les référendaires et leurs adjoints, ainsi que les rédacteurs se rassembleroient toutes les semaines, une ou deux fois, selon que l'exigeroient les circonstances, pour déliberer en commun sur les travaux de leurs expéditions.

Toutes les pièces rédigées, ainsi que les traductions faites dans les différentes expéditions, par ordre du Directoire (excepté les mémoires appartenants à la partie du Secrétaire du Directoire; ainsi que la correspondance et autres articles de son ressort), doivent d'abord être revues, et subir une discussion dans ces conférences. Chaque membre de cette assemblée, a le droit d'exposer verbalement ses remarques, sur les matières mises en déliberation, et de donner par écrit son opinion dans les cas d'une importance majeure.

La discussion finie, l'objet mis en délibération, ainsi que les résolutions prises par l'assemblée, sont exposés à l'examen du Directoire par le référendaire de l'expedition, chargé de l'exécution ultérieure de ce travail.

IV. Le code de commerce d'Odessa, rédigé dans la commission des lois, par ordre de SA MAJESTÉ L'EMPEREUR, renferme les réglemens, qui peuvent servir à étendre, et à faire prospérer le commerce de cette ville.

Le Directoire de la Commission, après avoir consulté à ce sujet, le Ministre de l'intérieur, et le Duc de Richelieu, Gouverneur d'Odessa, a fait usage de leurs remarques.

La brièveté du tems, et les nombreuses difficultés, qui accompagnent ordinairement toute nouvelle organisation, ont jusqu'à présent empêché la Commission, de porter ses premiers travaux à ce dégré de perfection, qui doit caracteriser des lois promulguées sous le règne d'ALEXANDRE I.; mais elle est persuadée, que les défauts, qui pourroient se rencontrer dans les projets mentionnés ci-dessus, ne proviennent pas proprement de la nature de l'objet même, mais plutôt du style ou de la manière de l'exposer. Du reste, la Commission s'attachera à faire disparoître ces défectuosités par la suite, en travaillant à établir la concordance nécessaire entre les différentes parties du code.

En outre, dans ce rapport, le Directoire a rendu compte à SA MAIESTÉ IMPÉRIALE, de la résolution, qu'il avoit prise, d'envoyer à Riga le rédacteur, employé pour la partie du commerce, afin de requérir les ordonnances relatives à cette branche, du département de commerce de cette ville, et d'examiner sur les lieux, les formes de procédure, suivies dans les affaires mercantilles.

Voici les motifs principaux, qui determinèrent le Directoire, à arrêter cette mésure: parmi les copies des lois, conservées aux archives de la Commission, il n'existe que très peu de matériaux, qui puissent servir à un code de commerce, et ces matériaux mêmes ont été pour la plupart, livrés par le Département, dont il a été fait mention ci-dessus (connu sous le nom de *Wettgericht*), chargé, il y a plus d'un siècle de recueillir les règlements, et les ordon-

nances, existantes sur le commerce de la ville de Riga, et de les publier. Il est donc à supposer, que l'on trouvera dans cette ville toutes les pièces nécessaires.

Le rédacteur, chargé de cette mission, recueillira les matériaux, et entrera en relation avec les membres de ce tribunal, avec des jurisconsultes et autres personnes, versées dans la science du commeree; pour acquérir les connoissances locales, et rassembler les renseignemens, relatifs à la marche des affaires courantes, aux lettres de change, et aux différentes branches du commerce, si important, de cette ville.

Extrait du quatrième rapport, du 2 juillet.

Le Directoire s'est occupé sans relache, des travaux des trois expeditions; ainsi que de l'arrangement et de la revision des pieces, qui ont été presentées avec ce rapport à Sa Majesté Impériale.

1. Les questions sur les formes de procédure, rédigées pour être envoyées dans les gouvernemens.

2. Les principes ou idées générales sur les formes de procédure, que l'on propose d'adopter à l'avenir.

3. Les *marginales* relativement aux droits des personnes, sous le rapport des relations du sang, et de celles de famille.

1. Les questions sur la procédure, qui doivent être envoyées aux tribunaux des provinces, ont fait l'objet principal du travail de la Commission, pendant le mois précédent. D'autres travaux qui demandoient également, comme le prouvent les rapports précédens, l'attention particulière du Directoire, ne lui ont pas permis de terminer plutôt, ceux qui font la tâche de ce mois, d'autant plus que ces derniers sont en connexion avec plusieurs objets, qui méritent un examen refléchi.

La Commission, en rédigeant ces questions, crut nécessaire de s'attacher à l'observation de deux points principaux: 1) qu'elles fussent rangées dans un ordre exactement conforme à celui, qui est établi dans les tribunaux de justice pour les procès civils, depuis leur commencement jusqu'à

leur jugement définitif, pour découvrir par cette méthode les défauts, dérivant d'une application irrégulière des ordonnances éxistantes relatives à la procédure; et 2) que dans l'exposition de la marche des procédures, dans ses différentes branches, les subdivisions superflues, qui ne s'accordent pas avec la pratique même, fussent évitées; afin de prévenir autant que possible, toutes les difficultés et les équivoques, qui pourroient embarrasser les tribunaux, ou les employés dans la rédaction des reponses aux questions, qui leur sont adressées.

Le Directoire s'est encore vu obligé, de prendre en consideration la diversité des formes de procédure, dans quelques gouvernemens, différens des autres par leur constitution, leurs usages et autres rapports, tant moraux, que physiques; et de disposer les questions d'après les ordonnances *statutaires* de chaque province. Les formes de procédure, usitées dans les gouvernemens de la grande Russie, dans les provinces allemandes et polonoises, forment trois classes entièrement distinctes, qui ont donné lieu à trois genres de questions, également différentes.

Les questions pour les provinces de la grande Russie, et pour les provinces allemandes, sont soumises avec ce rapport, à l'examen de Sa Majesté Impériale.

Les questions pour les provinces polonoises doivent être terminées dans le courant de ce mois.

II. Les idées générales sur l'administration de la justice, ou sur ses principes fondamentaux, contiennent la division et la détermination des différentes matières, qui y appartien-

nent. En traitant cet objet, le Directoire s'est imposé le devoir, d'acquérir préalablement une connoissance détaillée, de toutes les parties de la procédure actuelle, et d'en rechercher les défauts et les inconvéniens. Après avoir puisé sur ce sujet dans les tribunaux, les renseignemens nécessaires relatifs à la marche des affaires, et examiné les tables, faites par la première expédition sur la forme des procédures usitée maintenant; le Directoire en conclut, que ces vices proviennent des causes suivantes:

1. Du manque d'harmonie et du défaut d'unité systèmatique dans les lois et ordonnances, qui existent sur la forme des procédures.

2. D'une application irrégulière de ces mêmes ordonnances.

Les vices de ce dernier genre ne peuvent être développés avec l'éxactitude nécessaire, avant qu'on ait reçu les reponses aux questions, qui ont été envoyées dans les gouvernemens.

Pour ce qui regarde le manque de concordance des lois mêmes, voici les causes, dont il dérive principalement:

a) Les devoirs des tribunaux et la procédure en général ne sont pas déterminés avec l'exactitude requise.

b) Les formes de la procédure civile, portent trop le caractére du procès d'information, il en résulte nécessairement, que le juge devient tout, pendant que les parties litigeantes ne sont rien.

c) Les interrogatoires verbaux, de même que les explications verbales, auxquelles sont tenues les parties, manifestement contraire au but de la loi, sont la source des abus

multipliés, qui ont lieu dans la pratique, ce que prouvent les différentes oukazes, promulguées par le gouvernement dans la vue de remédier à ces abus.

d) Enfin: l'obligation dans laquelle se trouve tout accusé, de fournir une caution (aussitôt qu'une plainte portée contre lui, a été reçue à un tribunal), est incompatible avec les principes, qui doivent servir de base, tant à la sûreté individuelle, qu'à celle de la propriété.

Cet *ordre des choses* a fait plus d'une fois opprimer l'innocent, et tout homme doit être regardé comme tel, jusqu'à ce qu'il soit juridiquement convaincu; il y a des cas, où au contraire, le demandeur, dont la plainte n'est souvent fondée que sur la chicane, devroit être tenu de donner des sûretés au défendeur, relativement à la légalité de sa plainte dans le cas où il viendroit à succomber, comme il est prescrit dans le droit romain et dans les lois des différents états de l'Europe; cette mesure d'ailleurs, semble dictée par la nature de la chose même.

Ces considérations ont porté le Directoire, lorsqu'il a été question de fixer les premiers principes de l'*ordre judiciaire*, à adopter pour base, des règles dont l'application put remédier aux vices, qui résultent nécessairement des formes actuelles de procédure. Au reste, la nécessité absolue de réfondre ces formes, est reconnue tant par le Gouvernement que par le public.

La Commission a présenté à Sa Majesté Impériale, les propositions suivantes, relatives à l'objet mentionné plus haut. L'exposé (Doclad) du 28. Fevrier de cette année, dit

entre autres: que pour assurer à tous les individus de l'Empire la jouissance égale de leurs droits, il est nécessaire, que les lois, qui fixent et assurent cette jouissance, soient uniformes pour tous; les ordonnances dictées par des considérations locales, peuvent seules y apporter quelques exceptions. Ce principe est si incontestable, que sans autre développement, il est permis d'en conclure, que le bien public exige l'uniformité du mode de l'éxécution des lois, dans tous les Gouvernemens; des circonstances locales peuvent bien produire quelques modifications dans les ordonnances relatives aux droits spéciaux; mais elles ne peuvent former d'obstacles réels à l'introduction générale de cette salutaire uniformité.

Lorsqu'il s'agit de droits affectés à des corporations, ou à des individus, dans les provinces nouvellement acquises; il est juste, que ceux d'entre ces droits, de la jouissance desquels dépend leur bienêtre, soient pris en considération, autant que le permet le bien de l'état; mais quant à l'ordre de procédure, il doit être invariable pour eux, soit qu'ils attendent la décision des lois, en cas de litige, d'après les formes établies sous les règnes précédens, ou qu'ils se règlent sur l'ordre judiciaire adopté dans tout l'Empire. Le dernier cas leur offre même un avantage, cette ordonnance n'étant fondée, comme il a été dit, que sur des principes positifs et généralement reconnus, dont l'application sévère, et partout invariable, ne laissera aucune porte ouverte à la chicane ou à la partialité, si fréquentes dans les procès de ces provinces.

De ce système d'uniformité dérivent de nouveaux avantages très importans, tant pour le Gouvernement, que pour les sujets de l'état. Le Gouvernement ne sera plus si souvent importuné par les plaintes nombreuses, sur lesquelles les provinces attendent qu'il prononce, plaintes, dont l'examen pénible emporte une perte de tems infinie, par la diversité des formes juridiques y observées.

Les avantages, qui en résultent pour l'intérêt privé, sont encore plus considérables. Il arrive souvent, que des habitans d'une des provinces de la Petite Russie ou de la Pologne, ont des procès avec des habitans de la Grande Russie, ou des provinces Allemandes relatifs à des contestations civiles. Chaque jour offre des exemples des inconvéniens et des difficultés, qui proviennent de l'obligation, où sont les deux parties, de suivre leur procès d'après une forme qui leur est inconnue. Ces cas sont une nouvelle preuve, que l'introduction d'un ordre judiciaire uniforme, peut seule remédier à tous ces vices.

Pour ajouter une plus grande extension à l'efficacité de cette mesure, il seroit nécessaire d'y joindre une autre disposition non moins essentielle, d'après laquelle les affaires juridiques seront traitées dans toutes les provinces en langue russe. La plus grande partie des habitans de ces provinces, cultivant quelque langue étrangère, ils deviennent inexcusables de ne pas se vouer à l'étude de la langue générale de l'Empire. Il faut encore observer, que dans quelques provinces il n'existe pas même un dialecte commun à tous ses habitans. L'allemand par exemple, est en Finlande la lan-

gue la plus usitée parmi la noblesse et les marchands, tandis que l'idiome finois est celui que la plus grande partie des habitans, et surtout le bas peuple, ont adopté. En pareils cas il est hors de doute, que la langue de l'Empire doit être généralement usitée en province, pour les affaires juridiques. Lorsque la Russie blanche fut annexée à l'Empire, CATHÉRINE II. ordonna, que toutes les affaires y fussent dorénavant traitées en langue Russe, et l'expérience a prouvé, que dans l'espace de quelques années, ses habitans s'étoient non seulement familiarisés avec cette langue, mais qu'ils en avoient tellement adopté l'usage, que lorsqu'en 1797, le droit de traiter leurs affaires juridiques en langue polonaise leur fut concédé de nouveau, ainsi que celui de suivre leurs anciennes formes de procédure, ils rencontrèrent, et trouvent encore les plus grandes difficultés dans l'observation de ces formes; soit parcequ'elles renferment beaucoup d'observances surannées, soit parceque depuis si longtems les habitans de cette contrée ont perdu l'usage de la langue polonoise dans la plaidoirie.

Pour pouvoir introduire à l'avenir la langue russe dans toutes les affaires juridiques, il est indispensable de fixer préalablement un certain tems, dans l'espace duquel les habitans des différentes provinces puissent l'apprendre. Le réglement pour l'université de Dorpat, statue: qu'après 5 années révolues, à dater de la fondation de l'université, personne dans les provinces sur les bords de la Baltique, ne pourra être revêtu d'aucune charge, qui exige certaines connoissances, à moins qu'il ne prouve par des attestations valides,

qu'il a acquis les connoissances requises. On pourroit encore fixer un terme, de cinq ou de dix années ou même davantage, après lequel tous les actes publics devroient être rédigés en langue russe, et à la suite duquel, tous ceux qui entrent au service civil, subiroient sous ce rapport un examem préalable.

Si ce projet est approuvé, le moment actuel est peut-être le plus propice pour son exécution. La disposition favorable des esprits, pour tout ce qui concerne la législation, le dévouement général et illimité pour l'Auguste Personne de Sa Majesté Impériale, et la persuasion intime, où sont ses sujets, de la sagesse des ordonnances émanées d'un Souverain, qui ne s'occupe que du bonheur de Ses peuples; tout enfin se réunit, pour faciliter dans les différentes provinces de l'Empire Russe l'introduction d'une langue générale, tant pour la plaidoirie, que pour les lois mêmes. Cette unité générale de langage étendra bientôt son influence salutaire sur les relations mutuelles du Monarque et de ses sujets, et achévera de rendre indissolubles les liens, qui en réunissant tant de peuples divers, n'en font, pour ainsi dire, qu'un seul corps politique, réunion qui assure à perpétuité, l'accroissement des forces et de la puissance de ce vaste Empire.

III. Les marginales sur les droits des personnes, relativement aux rapports de famille, présentées par le Référendaire de la première expédition, et approuvées par le Directoire, contiennent les divisions principales de ce chapitre, et offrent les données, d'après lesquelles les rédacteurs

doivent se régler, dans le recueil des lois tant générales que spéciales. On ajoutera par la suite un commentaire à ces marginales, qui servira de guide aux rédacteurs dans la comparaison de ces lois, avec les principes de droit, et avec les lois des autres nations, pour découvrir par ce moyen les déviations, les incohérences et les lacunes, qu'ils pourroient rencontrer en recueillant le *statusquo* des lois actuellement existantes, et en les classant d'après le plan confirmé par Sa Majesté l'Empereur.

Indépendamment des travaux exposés ci-dessus, la Commission s'occupera de la continuation de la tâche qui lui est prescrite. Le Directoire en même tems mettra tous ses soins, à faire observer dans la classification des objets un ordre méthodique, conforme aux intentions du Monarque.

Extrait du cinquième rapport, du 30 juillet.

Le Directoire, en continuant de surveiller la marche des travaux de la Commission, a dirigé en même tems son attention particulière sur la rédaction des principes pour le titre des droits des personnes, relativement aux rapports naturels et de famille. Après avoir fait l'examen des cinq premiers chapitres de ce titre, le Directoire a fixé les modifications ou cerrections nécessaires. — Dès que le référendaire de la première expédition aura effectué ces changemens, le Directoire passera à l'examen formel de ces principes, ainsi que dans la suite, à leur union avec les lois générales et spéciales mêmes, avec lesquelles ils sont en rapport. Jusque là, les rédacteurs de la première et de la séconde expedition s'occuperont du recueil des lois, d'après les marginales données, et achèveront de cette manière successivement leurs extraits.

La Commission a soumis conjointement avec ce rapport, les objets suivans à l'examen suprême de Sa Majesté Impériale.

I. Une table synoptique sur l'ordre judiciaire.

II. Deux chapitres sur les formes de procédure, savoir: *a*) des juges; *b*) des parties en litige.

III. Des questions sur les formes de procédure, pour être envoyées dans les provinces polonoises.

I. Table synoptique sur l'ordre judiciaire.

Les moyens, que le Gouvernement offre à tout individu, pour se prévaloir de ses droits, ou pour les défendre, se partagent en deux divisions entièrement différentes, quoiqu'elles soient intimement liées entre elles; la première division traite des tribunaux et des personnes, qui veillent à l'observation des formes; la seconde traite des personnes, en faveur desquelles ces formes doivent être appliquées.

La table synoptique contient tous les caractères principaux des objets, qui d'après leur nature appartiennent à l'une ou à l'autre de ces divisions. Lors de la rédaction de cette table, le Directoire s'est attaché à maintenir la liaison nécessaire entre les objets généraux et spéciaux, ainsi qu'entre les principes et les conséquences, qui en dérivent. Cette méthode servira de règle, dans la rédaction des tables pour les procedures speciales.

II. Les chapitres, qui traitent des juges et des parties, renferment les déterminations légales de ces objets; elles sont tirées pour la plupart des lois générales, existantes en Russie, et ne s'en écartent point, quant à l'essentiel. La Commission s'est bornée, à les rendre plus complettes, et à y ajouter l'ordre et la clarté, qui manquent à leur exposition dans les anciennes lois.

III. Les questions, destinées pour les provinces polonoises, sont fondées sur les mêmes principes, que celles, rédi-

gées pour la Grande Russie et les provinces allemandes, et ne diffèrent de ces dernières que par les modifications, nécessitées par des circonstances locales, et par les formes de procédure, usitées dans ces provinces.

En s'occupant du choix des moyens les plus propres, à accélérer la marche des opérations, confiées à ses soins, le Directoire a jugé convenable, d'instituer une classe particulière de fonctionnaires, revêtus du titre de correspondans de la Commission des lois. A cet effet il a arrêté les dispositions suivantes, qui ont été approuvées par SA MAJESTÉ L'EMPEREUR.

1) Les personnes, qui désirent être agrégées comme correspondans à la Commission des lois, doivent lui présenter un travail sur un objet de jurisprudence, lequel travail doit être discuté (d'après les termes du protocolle de la Commission du 23 Mars Art. I. et du protocolle du 30 Avril Art. IV.) tant par les référendaires, que dans les assemblées de l'expedition, et ensuite présenté au Directoire.

2) Si le Directoire reconnoit le Candidat digne d'être reçu au nombre des correspondans de la Commission des lois, il lui est accordé un diplôme, ou une attestation dans les formes, avec la signature du Directoire, et l'apposition du sceau de la Commission.

3) Seront reçus comme correspondans, non-seulement les sujets de SA MAJESTÉ L'EMPEREUR, mais aussi tout savant étranger, en quelque pays qu'il réside.

4) Les correspondans, fixés dans quelque province de l'Empire Russe, en prenant ce titre, contractent en même tems l'obligation, de transmettre à la Commission des renseignements sur des circonstances locales, et autres objets, qui suivant le *Doclad* du 28 Fevr. 1804, doivent être pris en consideration dans la rédaction du code.

5) Les travaux des correspondans, qui par leur utilité notoire mériteront une distinction particulière, seront présentés à l'examen suprême du Monarque.

Extrait du sixième rapport, du 3 septembre.

D'après l'exposition précédente, le travail préparatoire, c'est-à-dire, le recueil des lois actuelles pour la première section du droit civil, qui renferme la détermination des rapports naturels et de famille, entre les personnes, touche à sa fin. Après ce travail se présente l'important ouvrage de la rédaction des lois mêmes, à laquelle le Directoire s'es imposé le devoir de vouer toute son attention.

Après s'être pénétré de l'essence de ces rapports naturels et de famille, et des droits et des devoirs qui en résultent; le Directoire s'est convaincu, que ces rapports se trouvent dans la connéxion la plus intime, avec toutes les autres relations civiles, et qu'ils ont la plus grande influence sur le maintien de l'ordre général de l'Etat même.

Il est donc nécessaire, de déterminer ces rapports par des lois justes, claires et complettes, correspondantes aux différentes classes des sujets de l'Etat, et fondées sur des principes irrécusables, constatés par une longue expérience.

Il existe une divergence remarquable entre les opinions des plus célèbres jurisconsultes, sur la nature des rapports de famille. La législation étrangère n'offre sur ce point rien de plus satisfaisant que les lois russes. Une mûre déliberation sur les objets précédents a convaincu le Directoire, que pour atteindre le but du législateur, les lois civiles seules, seroient insuffisantes. Ce n'est qu'à l'aide de la combinaison intime des préceptes de la réligion, avec les lois morales

(lois sanctionnées par le sentiment intérieur de tout homme pensant), que les divers rapports de famille peuvent être déterminés et assurés. Par elle, les liens du sang, et les noeuds qui unissent les époux, acquerront tous les jours une nouvelle force; par elle, les limites de l'autorité et de l'obéissance seront fixés convenablement, et d'une manière invariable.

La réunion de ces lois, pour la détermination et la garantie des rapports de parenté, aura une influence salutaire sur le bien général et individuel; il est incontestable, que de leur stricte observation dépend la durée de la prospérité des Etats.

Le Directoire s'est encore occupé pendant le mois précedent, de completter quelques chapitres relatifs à l'ordonnance judiciaire.

Cet objet d'une importance si majeure, pour la sûreté des droits de l'homme, est tellement accompagné de difficultés, suites de la confusion des formes de procédure actuelles, que pour le porter à un certain degré de perfection; il faut y consacrer un tems infini et une exactitude à toute épreuve. Un grand nombre de termes de jurisprudence, n'ayant point jusqu'à présent de synonyme dans la langue russe, les difficultés se sont encore accrues.

On s'est attaché, à éviter les doubles sens et les equivoques, dans les termes et les expressions, qui auroient jetté de la confusion dans les idées. Il a fallu en même

tems, énoncer chaque objet de la manière la plns complette et la plus claire, et assigner à chacun ses caractères distinctifs, dour prévenir autant que possible, toute erreur des plaideurs, et toute prévarication des juges.

Des travaux rédigés et revus d'après ces principes, voici ceux que le Directoire a presentés à Sa Majesté Impériale:

I. Idées préliminaires, servant de base à l'ordonnance judiciaire.

II. Chapitre sur les juges en général.

III. Exposition des formes de procédure civile, d'après les lois actuellement en vigueur dans les provinces de la Grande Russie.

IV. *Marginales* pour la seconde section du code civil, relatives au titre *des actions.*

I. L'exposition des idées préliminaires, concernant l'ordre judiciaire, et surtout l'organisation des tribunaux de justice, contient les éléments de la jurisprudence, relatifs à ce sujet (lequel n'a pas toujours été consideré sous le point de vue le plus juste), comparés avec l'esprit des lois russes.

A la rédaction définitive du code, cette exposition sera placée (conformement au *Doclad* confirmé par Sa Majesté Impériale le 28 Fevrier de cette année) parmi les *principes du droit,* avec lesquels elle doit être mise dans la concordance nécessaire. Si elle est placée actuellement avant les formes de procédure, ce n'est que pour désigner la liaison

des matières, et la méthode, que l'on observera dans leur développement.

II. Le chapitre sur les *juges en général* comprend les déterminations légales, sur les personnes, qui peuvent devenir juges, et sur les qualités requises à cet effet.

III. L'exposition des formes de la procédure civile, embrasse outre les objets, qui s'y rapportent, la partie pratique de l'ordre judiciaire, et les lois, par lesquelles cet ordre est fixé dans les provinces de la Grande Russie.

Cette exposition, qui se divise en 9 sections, et traite de l'ordre dans les tribunaux et de la marche des procès, tend d'abord à former un ensemble des lois sur les formes de procédure, pour exposer par là plus clairement leurs avantages aussi bien que leurs vices. Cette composition sera revisée et complettée, après la reception des reponses sur les questions, envoyées dans les Gouvernemens.

IV. Les *marginales* pour le second titre du code civil, *des actions*, seront redigées d'après les marginales pour le titre *des personnes*. Elles ont pour objet le développement des idées théoriques sur les actions et sur les rapports les plus essentiels de la société, en connexion avec elles, tant en général qu'en particulier. Cette cathègorie comprend encore: la théorie des conventions, l'exposition des droits et des obligations, qui en résultent; leur division, l'imputation des actions, leurs effets, leurs formes et les autres déterminations relatives aux tems et aux lieux etc.

La Commission continuera, de s'occuper avec zèle de la tâche qui lui a été imposée, et réunira tous ses efforts, pour produire dans la suite de nouvelles preuves de son activité.

Le Prince Lopuchin.
N. Nowosiltzoff.

Secretaire du Directoire Gustave Rosenkampff.

La partie de l'exposé des travaux ultérieurs de la Commission, qui suivra incessamment, contiendra: 1. les marginales, 2. les principes ou la théorie du droit, 3. les projets des lois mêmes, avec les tables synoptiques et les commentaires relatifs à ces projets.

La traduction polonoise déjà achevée, paroitra à la fin du mois de Janvier 1805.

L E

culier.

couvre

dure.

ectiven-

de pro

ent
les de
on- l'
me qu
fa
qu
ro- de la
F
cé aux
ne
aux
vicient
noses.
la pos-
posses-
droits.
irs pos-
sesseur
taire.

ion.
er.

B. De la propriété.

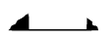
a) En général.

b) En particulier.

1. De l'acquisition de la propriété.
2. De la conservation de la propriété.
3. Des conventions mixtes pour acquérir et conserver la propriété.
4. Des moyens d'acquérir ou de conserver la propriété par un tiers.
5. De la propriété commune.
6. De la propriété divisée.
7. Du recouvrement de la propriété.
8. Des droits sur la propriété d'autrui.

C. Comment les droits et obligations cessent: par:

1. Le payement. 2. La solution. 3. L'assignation. 4. La compensation. 5. La déposition. 6. La renonciation au droit. 7. La transaction. 8. La novation. 9. La réunion des droits et obligations dans une personne. 10. Le non-usage.



ective.

L'o procédure.
nd:

En général.

Les principes de droit de base à l'organisation bunaux.

1) Code des principes d (II. et V. partie, se chapitre 1.)

2) Exposition des attri judiciaires en général. (

Le recouvrement des droits où l'Etat concourt quant à la satisfaction publique.

Formes du procès criminel ou pénal.

En général.

Code des principes de droit pour les formes du procès criminel. (II. partie du code général.)

En particulier.

I. Procès d'information (ou inquisitoire.)

Il embrasse:

1) L'arrestation du criminel et les mesures de sureté relativement à l'Etat et aux lésés. (V. II. A. 1. a.).

Elles ont lieu aux tribunaux de police.

2) La perquisition générale. (V. II. A. 1. b.)

Elle a lieu:

aa) Aux tribunaux de police.
bb) Aux tribunaux de justice.
} Dans les cas désignés par la loi.

3) La perquisition spéciale et la décision. (V. II. A. 1. c.)

Elle a lieu:

aa) aux tribunaux de justice de première instance,
bb) aux tribunaux intermédiaires.
} Dans les cas désignés par la loi.

II. Procès d'accusation. (V. II. A. 2.)

III. Procès mixte. (V. II. A. 3.)

ERRATA.

Page.	Ligne.	Fautes.	Lisez.
3.	5.	donnés antérieurement	antérieurs.
4.	11.	à tous Collèges	à tous les Collèges.
9.	13.	opinion d'après	opinion sur.
14.	1re	ligne d'en bas: nommés	choisis à cet effet.
15.	7.	sous l'autorité	sous l'inspection suprême.
19.	17.	aux lois une éxécution inviolable	l'inviolabilité des lois.
19.	22.	Le premier ou plutôt le seul moyen	Le meilleur moyen.
19.	23.	des lois	dans la législation.
19.	24.	sans doute	sans contredit.
20.	2.	les avantages personnels et réels dépendent	son propre avantage dépend.
20.	8.	les légistes vulgaires de touts les nations.	plusieurs légistes.
25.	12.	De S. M. I. et de SA SUPRÈME FAMILLE	Du Souverain et de SON AUGUSTE FAMILLE.
25.	13.	Les sujets et leur Souverain	Le Monarque et ses sujets.
34.	1.	cachet	sceau.
39.	10.	L'Etat	L'Empire.
39.	11.	de S. M. I. de leurs droits	de S. M. I. et de leurs droits.
40.	5.	Synod	Synode.
41.	18.	à ceux qui ne sont pas encore nés	aux enfans conçus, et non encore nés.
42.	8.	conclusion	célébration.
49.	18.	le bien être de l'Etat	le bien de l'Etat.
49.	20.	le bien être de l'Etat	le bien de l'Etat.
50.	3.	d'exterminer	de détruire.
51.	13.	incendiaires	incendie.

UNTERLEGUNG

DES JUSTIZ-MINISTERII

IN BETREFF DER ORGANISATION DER GESETZ-KOMMISSION

BESTÄTIGT VON

SEINER KAISERLICHEN MAJESTÄT

NEBST

EINEM AUSZUG AUS DEN AN SEINE KAISERLICHE MAJESTÄT ÜBER DIE FORTSCHRITTE DER KOMMISSION ABGESTATTETEN BERICHTEN

AUF ALLERHÖCHSTEN BEFEHL

IN VERSCHIEDENEN SPRACHEN HERAUSGEGEBEN.

ERSTER THEIL.

ST. PETERSBURG,

GEDRUCKT IN DER SCHNOORSCHEN BUCHDRUCKEREY 1804.

OXFORD

Nur unter dem Schutz weiser und gleichförmiger Gesetze blühen Staaten, und gedeihen Nationen. — Die Herzen der vielfach verschiedenen Völker, die auf dem grösten Reiche der Erde ALEXANDERS Zepter unterworfen sind, sind vereinigt durch feurige Liebe für IHN! ihr Ruhm, ihre unerschütterliche Wohlfarth sind der einzige Gegenstand SEINER unermüdeten Sorgfalt.

Indem die zur Redaction des allgemeinen Gesetzbuchs verordnete Kommission, die Früchte ihrer Arbeiten dem Publico in mehreren Sprachen mittheilt, hat sie zur Absicht, Jedermann in Stand zu setzen, sowohl sich von den Fortschritten der vaterländischen Gesetzgebung zu unterrichten, als auch dazu selbst mitzuwürken; sie wird nicht unterlassen, dankbar die gegründeten Bemerkungen zu benutzen, welche von wohlgesinnten und auf-

geklärten Mitbürgern, so wie von jedem Freunde der Menschheit an sie gelangen werden.

Ihrerseits wird die Kommission alle Kräfte aufbieten, um die Ausführung der wohlthätigen Zwecke ihres erhabenen MONARCHEN zu beschleunigen; eines MONARCHEN der schon jetzt einmüthig VATER SEINES VOLKS genannt wird.

)as Original ist von EINER KAISERLICHEN IAJESTÄT eigenhän- ig unterschrieben: Es geschehe also ALEXANDER. t. Petersburg den 28. ebruar 1804.

AN

SEINE KAISERLICHE MAJESTÄT.

ALLERUNTERTHÄNIGSTE UNTERLEGUNG.

EURE KAISERLICHE MAJESTÄT haben geruhet mittelst eines Allerhöchsten Befehls vom 21sten October 1803 die Kommission zur Redaction der Gesetze, als zum Geschäftskreise des Justiz-Ministeriums gehörig, der Aufsicht desselben zu übertragen.

Diesem Allerhöchsten Befehl zufolge hielt das Justiz-Ministerium sich verpflichtet, ungesäumt die gegenwärtige Verfassung der Kommission zu untersuchen, und die Grundsätze nach welchen sie seit ihrer Errichtung in Ausführung des ihr aufgetragenen wichtigen Geschäfts zu Werke gegangen war, einer genauen Prüfung zu unterwerfen. Nachdem diese Untersuchung während drey Monaten mit der möglichsten Aufmerksamkeit fortgesezt, und die vorzüglichsten Nachrichten in Beziehung auf diesen Gegenstand eingegangen, auch alle mit demselben in Verbindung stehende Umstände genau erwogen worden, überzeugte sich das Justiz-Ministerium von der Nothwendigkeit, der Kommission eine neue, auf bestimmte und Allgemein anerkannte Grundsätze beru-

hende Einrichtung zu geben, damit sie das ihr vorgesezte Ziel erreichen und den erhabenen und wohlthätigen Absichten Eurer Kaiserlichen Majestät entsprechen könne.

Um daher eines Theils die Schwierigkeiten die mit der ersten Einrichtung derselben verbunden waren, mit der erforderlichen Vollständigkeit darzustellen, andern Theils dadurch die Ueberzeugung zu begründen, dafs es unvermeidlich nothwendig sey, zweckmäfsige Mafsregeln zu einer bessern Organisation der Kommission aufzustellen, und diese mit Bestimmtheit dargestellten Mafsregeln mit eben so viel Ordnung in Ausführung zu bringen, wagt das Justiz-Ministerium es allerunterthänigst, in Anleitung des X. §. des Manifestes vom 8ten September 1802 Eurer Kaiserlichen Majestät nachstehende Darstellung zur Allerhöchsten Beprüfung vorzulegen. Sie enthält zwey Abtheilungen, von denen die erste eine historische Uebersicht von dem bisherigen Zustande der Kommission und ihren Arbeiten; die zweyte, die Auseinandersetzung derjenigen Mittel, von deren Zweckmäfsigkeit man einen sichern Erfolg bey der Ausführung der russischen Gesetzgebung erwarten darf, nebst dem Entwurf einer diesen Mitteln entsprechenden Organisation der Kommission, in sich begreift.

ERSTER ABSCHNITT.

Von der ursprünglichen Errichtung der Kommission zur Abfassung eines Entwurfs zum neuen Gesetzbuche, (*) ihren Arbeiten und der mit ihr vorgegangenen Veränderungen.

Mit dem Anfange des vorigen Jahrhunderts richtete Peter I. selbst während den Unruhen des Krieges, seine unermüdete Aufmerksamkeit auf die Gesetzgebung seines Reichs. (1) Er fand ihre Unzulänglichkeit, ihre Wiedersprüche und das Unpassende in derselben, und befahl deshalb den Bojaren (2) „die Oulogenie und das Gesetz vom Jahr 157, so wie auch „die spätern Verordnungen und die neu emanirten Zusätze, „welche seit Erscheinung der Oulogenie in Betref der Krons- „und übrigen Privat-Sachen erlassen waren, umzuarbeiten und „diese neu hinzugekommenen Supplemente mit der Oulogenie „zu vergleichen."

Die Bojaren und übrigen Mitglieder des Konseils beschäftigten sich ungefähr vier Jahre mit dieser Arbeit; aber während dieses ganzen Zeitraumes kamen sie nicht einmal mit der Untersuchung des ersten Hauptstücks der Oulogenie zu Stande.

(*) Diesen Namen hatte Katharina II. der Kommission beygelegt (siehe die Instruction). Er weicht von derjenigen ab, den Kaiser Paul ihr gab, in dem er sie die Kommission zur Redaction der Gesetze nannte, welchen Namen sie auch nach der jetzigen Umschaffung beybehalten hat. A. d. Uebs.

(1) Emanirte Ukasen wegen Abfassung der Gesetze, bis zur feyerlichen Errichtung einer Kommission.

(2) Ukas vom 23. Febr. 1700.

Im Jahr 1714 schritt der grofse Monarch, den neue Erfahrungen von der Nothwendigkeit, die Gesetze und die Gerichtsform zu verbessern, überzeugt hatten, abermals zur Fortsetzung seines Vorhabens, und beschäftigte sich in den lezten Jahren seiner Regierung mit der sorgfältigen Prüfung aller auf die Justiz und die Vollstreckung der Gesetze sich beziehenden Gegenstände; er gab viele Verordnungen heraus, durch welche die vorigen verbessert wurden, und übertrug dem Senat die Fortsetzung der Abfassung des Gesetzbuches, welches die Bojaren, Okolnitschen und Dumnyje (*) angefangen hatten.

Auch diese Mafsregel blieb ohne Erfolg: Peter I. fand daher für gut, sie durch andere Mittel zu ersetzen. Er erliefs nämlich an alle Kollegien den Befehl, (3) dafs jedes, in dem zu seiner Kompetenz gehörigen Fache, Entwürfe zu Gesetzen, nach Anleitung der Schwedischen Landlage, entwerfen und selbige dem Senat zur Erörterung vorlegen sollte, welchem leztern auch deshalb wiederholte Vorschriften ertheilt wurden (4). Jedoch auch diese Verfügungen hatten keine bemerkenswerthen Folgen.

Indessen sind die Errichtung mehrerer Behörden und die Einführung einer neuen Kanzelley-Ordnung, so wie auch einiger bis auf den heutigen Tag vorhandenen Formen, die wesentlichsten Früchte seiner Sorgfalt und Thätigkeit in der Verbesserung der Justiz.

---

(3) Ukas vom Jahr 1718.
(4) Ukasen vom 9. Dec. 1719. — 17 Jan. 1722. — 6 November 1723. — 24 Jan. 1724.
(*) Die vornehmsten Staatsbeamte nächst den Bojaren. A. d. Uebs.

Ein so wichtiger Gegenstand konnte nicht verfehlen, die Aufmerksamkeit der Regierung unter den nachfolgenden russischen Beherrschern zu beschäftigen.

Am 1. Juni 1726 erhielt der Senat die wiederholte Anweisung, die zur Anfertigung eines neuen Gesetzbuchs verfafsten Entwürfe, (Punkte) sich vortragen zu lassen, und hierauf solche dem höchsten Geheimen Konseil zur Revision einzusenden; lezteres erliefs auch noch in eben diesem Jahre einen Befehl, dafs aus den Geistlichen, dem Adel, dem Militär und dem Kaufmannsstande, und zwar aus jedem derselben zwey Personen zur Redaction eines neuen Gesetzbuches deputirt werden sollten.

Als die Regierung bemerkte, dafs die Art der Ausführung ihren Absichten nicht entsprach, wählte sie ein anderes Mittel, (5) welches darin bestand, dafs aus dem Adel jedes Gouvernements (das St. Petersburgische, Ehst- und Lievländische ausgenommen) fünf der Rechte kundige Männer gewählt und zur Verfertigung eines neuen Kodex nach Moskau geschickt werden sollten.

Diese vom Adel gewählten Personen vereinigten sich bald daselbst, allein ehe sie noch ihre Geschäfte anfingen, änderte die Regierung diese Anordnung ab, (6) entliefs die Deputirten wieder nach ihren Gouvernements und trug der Senats-Kanzelley auf, unter der Direction zweyer zu diesem Geschäft ernannten Senatoren, sich wie vorher mit der

---

(5) Ukasen vom 14. May und 12. Juni 1728.

(6) Ukas vom 10. Dec. 1730.

Redaction eines Kodex besonders aber mit den die Grundstücke betreffenden Gesetzen, und in der Folge auch mit der Prozefs-Form zu beschäftigen. Endlich ward durch eine im Sept. 1746 erlassene Senats-Verfügung vorgeschrieben: die angefangene Ausarbeitung des Gesetzbuches einem der Ober-Secretaire des Senats zur Durchsicht zu übergeben, welcher die Pflicht habe, dem Senat darüber Bericht zu erstatten.

Natürlich konnte diese Mafsregel nicht den erwarteten Erfolg gewähren; sie ward daher auch bald der Vergessenheit übergeben.

Die unausgearbeiteten und vom Senat nicht bestätigten Fragmente dieser langwierigen Arbeit, welche in den Archiven des Senats aufbewahrt werden, dienen blofs zum Denkmal der Sorgfalt, welche die Regierung in verschiedenen Zeitpunkten mehr oder weniger auf die Verbesserung der Gesetze gerichtet hat; sie beweisen aber auch zugleich die Unzweckmäfsigkeit der zu diesem Behuf gewählten Mittel.

Die Kaiserin Elisabeth erneuerte den Vorsatz ihres grofsen Vaters, indem sie eine besondere Kommission beym Senat, sowol zur Beprüfung der Oulogenie selbst, als auch der zur Ergänzung dieses Gesetzbuches erlassenen Vorschriften, anordnete. Diese Kommission bestand aus acht, von verschiedenen Behörden dazu delegirten Personen, welche jedoch keine specielle Instruction erhielten.

Es scheint übrigens dafs die Regierung nun zum erstenmal der Ueberzeugung Raum gab, wie unumgänglich erforderlich es sey zuvor einen *Plan* für das neue Gesetzbuch

zu entwerfen, und dann erst zur Anfertigung dieses leztern zu schreiten.

Ein solcher Plan, so mangelhaft er übrigens in erwähnter Kommission entworfen war, ward vom Senat geprüft, bestätigt und allen Kollegien, Behörden und Kanzelleyen zu dem Behufe mitgetheilt, dafs jede dieser Behörden die für ihre Wirksamkeit vorhandenen Verordnungen sammeln, in Einen aus mehreren Punkten bestehenden Ukas bringen, und diesen an den Senat gelangen lassen sollte.

In der Folge wurden unter den eingesandten Punkten für die neue Gesetzgebung diejenigen, welche auf das bürgerliche und peinliche Recht und auf die Prozefs-Form Beziehung hatten, vom Senate geprüft und dem Souverän vorgelegt; jedoch, ohne die allerhöchste Genehmigung erhalten zu haben, zurück gesandt.

Unterdessen waren aufs neue in allen Gouvernements, mit Ausnahme der neu acquirirten Ostseeischen, des Sibirischen, des Astrachanischen nnd Kiewschen, und zwar in jedem derselben zwey Deputirte von Staabs- oder Ober-Officiers Rang und einer aus dem Kaufmannsstande gewählt worden, um ihnen den neu einzuführenden Kodex vorzutragen; (7) allein weil dieser Kodex selbst noch nicht beendigt war, so wurden die Deputirten wieder entlassen.

Katharina II. erwog das von Ihrem Allerdurchlauchtigsten Vorfahren begonnene Vorhaben, und indem Sie die Grundsätze der Gesetzgebung in ihrem ganzen Umfange wie in

(7) Ukas vom Sept. 1761.

allen Beziehungen übersah, faſste Sie den festen Entschluſs, Ihren Völkern dauerhafte und dem Wohl des Reichs entsprechende Gesetze zu geben.

„Schon in den drey ersten Jahren Unserer Regierung „(so lautet das Manifest vom 14. December 1766) haben Wir „eingesehn daſs ein groſses Hinderniſs bey der Untersuchung „und Aburtheilung der Rechtssachen, und folglich bey Aus„übung und Handhabung der Gerechtigkeit, in manchen „Fällen aus dem Mangel, in andern aus der groſsen Menge „der zu verschiedenen Zeiten gegebenen sich darauf bezie„henden Verordnungen, herrührt, wie auch aus dem nicht „beobachteten Unterschiede zwischen unveränderlichen und „nur auf eine Zeitlang gültigen Gesetzen, vornämlich aber „daher, weil durch die Länge der Zeit und die mancherley „vorgefallenen Veränderungen, der wahre Sinn und die ei„gentliche Absicht, in welcher in den vorigen Zeiten die „Gesetze gegeben worden, heut zu Tage vielen gänzlich un„bekannt geworden sind. Es kömmt noch hinzu, daſs par„theyische Auslegungen den wahren Sinn mancher Gesetze „verdunkelt haben: und endlich sind die Schwierigkeiten noch „durch die Verschiedenheit der vormaligen Zeiten und Ge„wohnheiten, die mit den jetzigen nicht die geringste Aehn„lichkeit haben, äusserst vermehrt worden.

Diese wichtigen Rücksichten und der dem Herzen Katharinens II. so eigene Wunsch, Ihre Unterthanen zu derjenigen Stufe von Glückseligkeit und Zufriedenheit zu erheben, zu welcher die Menschheit nur immer gelangen mag, waren die

Triebfedern dieser grofsen und in den Annalen des russischen Reichs unvergefslichen Unternehmungen.

Nachdem in Folge des Allerhöchsten Manifestes, die Deputirten aus den vorzüglichsten Behörden, den Gouvernements, den vornehmsten Städten und aus allen Ständen gewählt und in Moskau angelangt waren, erfolgte in dieser Hauptstadt am 30. Juni 1767 die feyerliche Eröffnung der Kommission zur Verfertigung eines Entwurfs zu einem neuen Gesetzbuch. An diesem denkwürdigen Tage erhielten die Deputirten besondere mit gewissen Vorzügen verbundene Unterscheidungs-Zeichen ihres Berufs und die nöthigen Vorschriften bey den Verhandlungen; zugleich auch jene von Katharinen verfafste *Instruction*, die unschätzbare Frucht Ihres tiefen Nachdenkens und Ihrer Kenntnifs in der Gesetzgebung.

Die Kommission erhielt folgende Organisation: (8) Die Vereinigung aller ihrer Mitglieder unter dem Vorsitz des General-Procureurs und des Marschalls der Deputirten, führte den Namen: Die grosse Deputations-Versammlung.

Die Obliegenheiten derselben bestanden in der Ernennung der Special-Kommissionen oder Ausschüsse, und in der Wahl ihrer Mitglieder aus der Zahl der Deputirten; in der Revision der Pläne, Vorschläge und Entwürfe, die von diesen Kommissionen überreicht werden würden, und in der Vorstellung aller dieser legislativen Gegenstände an den Souverän.

---

(8) Ukas vom 30. Juni 1767.

Die Allerhöchst bestätigten Special-Kommissionen waren folgende:

1) Die *Directionskommission* wurde errichtet, um über die Arbeiten der übrigen Specialkommissionen die Aufsicht zu führen, selbige zur Thätigkeit anzuhalten, die von ihnen einzusendenden Pläne und Projecte für die Gesetzgebung zu prüfen, und zu untersuchen, ob sie mit der gegebenen Instruction übereinstimmten, und ob sie darauf abzweckten, *die Sicherheit und Erhaltung des Staats durch Sittlichkeit, Volksglück und humane Gesetze zu begründen.* Nach einer solchen Erörterung sollten die Entwürfe und Aufsätze zur Prüfung bey der allgemeinen Versammlung der Deputirten vorgetragen werden.

In der *Directionskommission* hatten, so wie in der allgemeinen Versammlung, der General-Procureur und der Deputations-Marschall den Vorsitz, und erstere konnte, so wie alle übrigen Specialkommissionen, nur aus fünf Mitgliedern bestehen.

2) Die *Expeditionskommission* sollte die Entwürfe der andern Kommissionen in Rücksicht der Sprachrichtigkeit revidiren, ohne im Materiellen etwas abzuändern, jedoch zugleich die Widersprüche anzeigen, welche sie gewahr werden würde.

3) Die Obliegenheiten der *Kommission zur Auseinandersetzung der Deputations-Vorschriften*, bestand darin, dafs sie aus den, von den speciellen Kommissionen eingesandten, Entwürfen Auszüge zur Erklärung ihres Inhalts anfertigen, hierauf solche der allgemeinen Versammlung vorlegen, und

endlich nebst den gemachten Anmerkungen der Directionskommission übersenden sollte.

Die Zahl dieser Ausschüsse, die den Namen der speciellen oder der abgetheilten Kommissionen führten, erstreckte sich, ausser den drey oberwähnten, bis auf funfzehn. Eilf derselben beschäftigten sich (9) mit dem allgemeinen Rechte, oder mit Festsetzung der allgemeinen, zur unverletzlichen Erhaltung guter Ordnung und zur Ruhe des Reichs unumgänglich erforderlichen Formen, nämlich:

1. Die Kommission zur Ordnung des Staats nach dem allgemeinen Recht.

2. Die Kommission wegen der Städte.

3. Die Kommission zu den in die bürgerliche Verfassung einschlagenden geistlichen Gesetzen.

4. Die Kommission über das Justiz-Wesen überhaupt.

5. Die Kommission zur Verhütung der Widersprüche zwischen den bürgerlichen und Militair-Gesetzen.

6. Die Kommission über die Polizey.

7. Die Kommission wegen der Schulen und die Aufsicht über dieselben.

8. Die Kommission wegen der Posten und Gasthäuser.

9. Die Kommission für die Beförderung der Bevölkerung, des Ackerbaues, wie auch für die Kolonien, Handwerke, Gewerbe und Künste.

---

(9) Ukas vom 8. April 1768.

10. Die Kommission wegen der Bergwerke, der Erhaltung und Hegung der Wälder, auch wegen des Handels überhaupt.

11. Die Kommission zur Regulirung der Art der Erhebung und Verwendung der Ausgaben und Einnahmen.

Vier Kommissionen für das besondere Recht oder für die Gesetze und Verordnungen, die jedem Bürger nach Verschiedenheit des Standes und der bürgerlichen Verhältnisse so wohl in Rücksicht seiner selbst als auch in Betracht seines Vermögens nnd der daraus entstehenden Verbindlichkeiten, Nutzen und Sicherheit gewähren.

12. Die Kommission wegen der Stände im Reich.

13. Die Kommission wegen verschiedener das persönliche Recht betreffenden Verordnungen.

14. Die Kommission in Betreff der Verordnungen, die sich auf das Eigenthum beziehen.

15. Die Kommission für die Gesetze, welche sich auf eingegangene Verbindlichkeiten beziehen.

Jede der oberwähnten Kommissionen hatte einen Redacteur, dem ein Gehülfe und mehrere Kanzelleybediente zugeordnet waren; die Anzahl des Personals aller Kommissionen erstreckte sich auf 128.

Die auf eine solche Art organisirten Kommissionen, die ihre Instruction vor sich hatten, schritten mit dem gröfsten Eifer zur Ausführung der ihnen auferlegten gemeinnützigen Arbeiten. Allein die Folgen bewiesen, dafs die Wirksamkeit dieser aus so vielen Theilen zusammengesetzten Maschine eben

so langsam als ungleich war; von keiner systematischen Methode geleitet, verfehlte sie das ihr vorgesteckte Ziel.

Ungeachtet aller von der Regierung genommenen Mafsregeln, war es dennoch unmöglich, dafs die grofse Anzahl der Mitglieder dieser Kommissionen, welche durch Stand, durch Meynungen und Talente so sehr von einander verschieden waren, von demselben Gemeingeist, demselben System geleitet werden konnten; und doch ist diese Uebereinstimmung eine bey allen Unternehmungen, besonders aber bey einer Gesetzgebung, so unerläfslich und so ausschliessend erforderliche Bedingung. Die Einheit der in der Instruction enthaltenen von Weisheit und Wahrheit diktirten Vorschriften mufste ihre Wirkung verfehlen, da es an Einheit in der Ausführung gebrach. Jene funfzehn Kommissionen hatten während sieben Jahren funfzehn mehr oder weniger durchdachte Entwürfe für die verschiedenen Theile der allgemeinen Gesetzgebung verfafst; allein diese konnten nicht der Erwartung der Kaiserinn entsprechen, da sie weder nach den strengen Regeln einer systematischen Methode, die besonders das Kriterium der Vollkommenheit einer Gesetzgebung ausmacht, entworfen, noch mit den in der Instruction enthaltenen Grundsätzen in Uebereinstimmung gesetzt waren. Wie hätte dies auch der Fall seyn können, da selbst die Ausführer Ihres Willens, die Mitglieder der Kommission, den Sinn der Instruction nicht gefafst hatten, folglich auch Ihren Unterricht sich nicht in vollem Maafse zu Nutze machen konnten? Diese Schwierigkeiten entgiengen dem Scharfblick Katharinens II. nicht, und die der Kommission bald bevorstehende Umänderung mufste

eine nothwendige Folge dieser Erfahrung seyn. Auch gab der mit der Ottomannischen Pforte ausgebrochene Krieg hiezu eine neue Veranlassung; denn da einige der Deputirten sich in Kriegsdiensten befanden, so ward Allerhöchst befohlen (10), die grofse Deputations-Versammlung zu entlassen und aus derselben eine gewisse Anzahl Mitglieder und Kandidaten für die besonderen Kommissionen an Stelle derjenigen zu wählen, die wegen des ausgebrochenen Kriegs zu ihren militärischen Functionen abgehen mufsten. — Auch ward durch diesen Ukas dem Marschall anheim gestellt, in nöthigen Fällen gemeinschaftlich mit dem General-Procureur die Specialkommissionen zusammen zu berufen, um die zu ihrem Fache gehörigen Gegenstände in Ueberlegung zu nehmen.

Bald nach Auflösung der grofsen Deputirten Versammlung wurden auch die übrigen, bey derselben befindlich gewesenen Kanzelley-Beamte entlassen (11).

Endlich erfolgte am 4ten December 1774 ein Allerhöchster Ukas, durch welchen alle Mitglieder der Direktionskommission so wohl, als auch der Specialkommissionen, bis auf weitern Befehl dimittirt wurden; und so endigte sich die siebenjährige Dauer der Kommission zur Entwerfung eines Projects für das neue Gesetzbuch, deren Arbeiten im Reichsarchiv niedergelegt wurden.

In der Folge fand Katharina II. zwar nicht mehr für gut, die Deputirten aufs neue zusammen zu berufen; aber deshalb

---

(10) Ukas vom 17 Dec. 1768.

(11) Memorial der Kommission vom Jahr 1769.

verminderte sich Ihre rastlose Sorge und Thätigkeit in Betreff der Gesetzgebung nicht; dieses beweist die Herausgabe der Polizey-Ordnungen, der Verordnungen zur Verwaltung der Gouvernements und mehrerer anderen Gesetze, welche die wichtigsten Gegenstände der Geschäfte für die Specialkommissionen ausmachten; ausserdem ward im Jahr 1784 wegen Anfertigung eines Projects zur Abkürzung der Kanzelley-Formen, eine besondere Kommission unter Vorsitz des Geheimenraths SAWADOWSKY errichtet; auch wurden zu gleicher Zeit von dieser Kommission die schriftlichen Meynungen der Gouvernements-Chefs über diesen Gegenstand gefordert, aus denselben Auszüge gemacht und der Kaiserinn vorgelegt. Allein diese Sache ward damals nicht beendigt.

Den 16. Dec. 1796 wurde die Kommission durch einen Allerhöchsten Ukas wieder erneuert, der folgende Anordnungen enthielt: 1) In der, der Aufsicht des General-Procureurs anvertrauten Gesetzkommission sowohl, als auch in allen Reichsarchiven, sollen alle bis jetzt herausgegebenen gesetzlichen Verordnungen gesammelt, und aus selbigen drey Gesetzbücher für das russische Reich gezogen werden, nämlich ein Kodex für das Kriminal-Recht, einer für das Civil-Recht und der dritte für die Finanzen und Kameralgegenstände. In jedem dieser Gesetzbücher, soll der wahre Sinn des Gesetzes, auf welchen der Richter sein Urtheil zu gründen hat, angezeigt werden. 2) Zur Beendigung dieses Geschäfts sollen gesetzkundige Staats-Beamten angestellt, und endlich 3) so bald diese drey Gesetzbücher beendigt sind, selbige dem Senat zur Beprüfung und Bestätigung vorgelegt werden.

Zur vorläufigen Beprüfung derselben wurden am 31. May 1797 drey Senatoren bestimmt.

Bald darauf, als die Kommission der Aufsicht des General-Procureurs übergeben wurde, ward Allerhöchst befohlen dafs sie den Namen einer *Kommission zur Redaction der Gesetze* führen sollte.

Durch einen Allerhöchsten Ukas vom 5. Juni 1801 geruheten EURE KAISERLICHEN MAJESTÄT mehrerwähnte Kommission der Direction des wirklichen Geheimen-Raths Grafen SAWADOWSKY unter EURER MAJESTÄT Höchst eigenen Leitung, zu übertragen, und demselben zugleich eine besondere Instruction zu ertheilen. Das wesentlichste derselben besteht darin, „alle Materialien die auf die Verfertigung der Gesetze Beziehung haben, so wie auch alle systematischen Darstellungen und Klassificationen, welche in den Arbeiten der Kommission selbst, oder sonst wo zu finden möglich wären, zu untersuchen, unter denselben eine zu wählen, oder eine besondere für die russische Gesetzgebung passende zu entwerfen, und diesem Plan gemäfs, wenn derselbe bestätigt wurde, die Einrichtung der Kommission zu treffen, endlich nach diesen ersten Grundrissen die zuverlässigsten Mittel zum glücklichen Erfolge dieser Sache aufzusuchen.„

Bald darauf geruheten EURE KAISERLICHEN MAJESTÄT der Kommission zur Redaction der Gesetze zu befehlen (12) dafs sie sich vorzüglich mit der Verbesserung und Ergänzung der Gerichtsformen beschäftigen solle, damit diese Formen

(12) Ukas vom 25. August 1801.

den gegenwärtigen Zeiten und den in der Folge herauszugebenden Gesetzen und Verordnungen selbst anpassender gemacht, und hiedurch der Gang der Geschäfte und die Wirksamkeit der Gerechtigkeit befördert würde.

Die Gegenstände mit welchen sich die Kommission seit ihrer Erneuerung im Jahr 1796 bis auf den heutigen Tag beschäftigt hat, sind in den, nach Vereinigung der Kommission mit dem Justiz-Ministerium mir übergebenen Berichten und Memorialen, die ich hiebey zur Allerhöchsten Beprüfung EURER KAISERLICHEN MAJESTÄT vorlege, unter den Buchstaben *A* und *B* angezeigt.

ZWEYTER ABSCHNITT.

Von den Mafsregeln die zu ergreifen sind, um ein allgemeines russisches Gesetzbuch zu Stande zu bringen.

Nachdem im vorhergehenden Abschnitt der anfängliche und gegenwärtige Zustand der Kommission zur Redaction der Gesetze, und die Schwierigkeiten dargestellt worden, welche sich den Absichten der Regierung bey ihrer jedesmaligen Errichtung, Aufhebung und Wiedererneuerung entgegen stellten, so müssen nunmehr die zweckmäfsigsten Mittel zu einer mit sicherm Erfolge verbundenen Wirksamkeit ausfündig gemacht (13) und nebst der Organisation der Kommission auch die Grundsätze und die Methode, durch welche ihre Thätigkeit geleitet werden soll, bestimmt werden.

---

(13) Allerhöchstes Rescript vom 5. Juni 1801.

Wenn man die verschiedenen Vorschriften zur Verbesserung der Gesetzgebung, die von den Zeiten Peters des Grofsen bis zur glorreichen Regierung EURER KAISERLICHEN MAJESTÄT erlassen worden sind, mit einander vergleicht, so kann man sich dem Geständnisse nicht entziehen, dafs selbige, weit entfernt dieselben Gesichtspuncte aufzustellen, oft im geraden Widerspruche mit einander stehen, so dafs dadurch der Begriff von der wesentlichen Bestimmung der Gesetzkommission und ihrem eigentlichen Wirkungskreise ganz entstellt worden ist.

Wollte man eines Theils das Geschäft der Kommission blofs auf die Kompilation der im Reich vorhandenen Gesetze, oder auf die Sammlung derselben in eine so zu sagen unförmliche, nicht verarbeitete Masse, die aus eben so viel besondern Büchern, Artickeln u. s. w. bestände, als die Materien ihrem Inhalt nach, verschieden sind, einschränken, so würde ein solches Verfahren weder mit der Vorschrift Katharinens der Grofsen, noch mit den in dem Allerhöchsten Befehl EURER KAISERLICHEN MAJESTÄT geäusserten Gesinnungen übereinstimmen: denn durch eine solche Operation (d. h. durch blofse Kompilation) würde weder die in den Gesetzen vorhandene Lücke ausgefüllt, noch die Widersprüche und Incohärenzen, welche durch die Zeit und den Zusammenflufs der Umstände in die russiche Legislatur eingeschlichen sind, gehoben werden können. Anderseits aber können die Grenzen des Wirkungskreises der Kommission auch nicht so weit ausgedehnt werden, dafs ihr überlassen seyn sollte, neue Gesetze zu machen, oder gar fremde einzuführen, welche weder mit

der Regierungsform noch mit der Lokal-Verfassung Rufslands übereinstimmten, in diesem Fall würde die Gesetzkommission mehr nachtheilig als nützlich seyn. Eine auf die Geschichte sich gründende Erfahrung rechtfertigt diese Behauptung. Der Justinianische Kodex war unstreitig der vollkommenste in ältern Zeiten; allein die Einführung desselben in andere Länder brachte grofse Verwirrungen und Schwierigkeiten in den einheimischen Rechten, durch ihren Widerspruch mit den Sitten und Gebräuchen hervor. — Rufsland hingegen — der Vorsehung sey es gedankt! — ist nie durch fremde Gesetze verwaltet worden; es hat sogar in den unruhigsten und bedrängtesten Zeiten seine Nationalgesetze und Gewohnheiten erhalten. Der Wirkungskreis der Kommission soll also weder darin bestehen, blofs die vorhandenen Gesetze, so wie sie gegenwärtig sind, in einen Kodex zusammen zu tragen, noch darin, fremde Gesetze, die für andere Länder und Völker gegeben sind, in unserm Vaterlande einzuführen.

Die Unvollkommenheit der Entwürfe, welche den Arbeiten der vorigen Kommission zur Grundlage dienten, und die Langsamkeit ihrer Fortschritte in den Arbeiten selbst, rührten hauptsächlich daher, dafs der Thätigkeit der Kommission, die immer zwischen diesen beyden Klippen schwankte, keine bestimmte Richtung nach einem bestimmten Ziele vorgezeichnet war. Um nun dieses Ziel deutlich zu bestimmen, ist es erforderlich gewisse Grundzüge aufzustellen, welche mit jeder auf richtigen Prinzipien beruhenden Gesetzgebung verbunden seyn müssen. Nach dem Geist der Instruction Katharinens II. und nach den von Eurer Kaiserlichen Majestät

der Gesetzkommission ertheilten Vorschriften, ist das Kriterium, oder die Vereinigung derjenigen Eigenschaften, die ein gutes Gesetzbuch haben mufs, folgendes:

1. Dafs die Gesetze auf feste und anerkannte Rechtsgrundsätze gegründet seyn müssen.

2. Dafs der Kodex alle Theile der Staatsverwaltung umfasse, und die Organisation und Grenzen der verschiedenen Gewaltzweige, desgleichen alle Rechte und Pflichten der Unterthanen, übereinstimmend mit dem Geist der Regierungsform, dem National-Karakter und den natürlichen und politischen Verhältnissen des Reichs, mit der gröfsten Bestimmtheit darstelle.

3. Dafs alle Materien nach einer streng systematischen Methode geordnet, und mit eben so viel Klarheit als Präcision im Ausdrucke vorgetragen seyn müssen.

4. Dafs sie zugleich die zweckmäfsigsten Formen oder Mittel zur Ausübung der Gerechtigkeit enthalten.

Es ist klar, dafs diese karacteristischen und unerläfslichen Eigenschaften, welche allein einem Gesetzbuche seinen Werth geben können, auch der Gesetzkommission das *Ziel* vorzeichnen, welches sie zu erreichen hat; ihre Kenntnifs führt zugleich zu den *Mitteln* durch welche die Kommission dieses Ziel erreichen kann: ich schreite zu ihrer Darstellung und Entwickelung.

Darstellung der Rechts-Grundsätze.

Das erste Erfordernifs einer Gesetzgebung besteht angeführter massen darin, dafs die Gesetze auf festen *Rechtsprinzipien* beruhen: zu diesem Behufe ist es erforderlich, diese Rechtsgrundsätze gehörig darzustellen und in ein systematisches Ganzes zu fassen. Sie sind die eben so wesentlichen als einfachen Aussprüche der von einer richtigen Logik geleiteten Vernunft; sie sind zugleich Erfahrungssätze, weil sie durch die Beobachtung als das Resultat der zweckmässigsten Mittel anerkannt sind, durch welche die Wohlfahrt des Staats erhalten werden kann. Ihre Unleugbarkeit ist um so mehr in Evidenz gesetzt, da durch sie die Wohlfahrt des Ganzen auch mit der Wohlfahrt und dem Nutzen jedes Einzelnen in die genaueste Verbindung gestellt ist.

Die Instruction Katharinens II. enthält unter andern folgende Wahrheit: „Um den Gesetzen die nöthige Unverletz-„barkeit zu sichern, müssen erst die Gesetze selbst so gut „seyn und dermassen die besten Mittel, die zur höchsten „Wohlfahrt führen können, enthalten, dafs jeder von selbst „sich überzeugen mufs, dafs ihm sein eigenes Interesse zur „strengen Erfüllung derselben nöthige."

Um sich dieser Vollkommenheit der Gesetze zu nähern, ist unstreitig die Aufstellung oberwähnter Rechtprinzipien das erste und hauptsächlichste Mittel. Nur durch die Würde, die sie den Gesetzen geben, kann die Gesetzgebung jene Bürgschaft für die Strenge und Unpartheylichkeit in der Ausübung der Gerechtigkeit leisten, mittelst welcher allein die Gesetze

herrschen und von welcher sie ihre Kraft erhalten. Ihre allgemeine Nützlichkeit spricht dergestalt zur Ueberzeugung eines jeden, dafs jeder in der Befolgung ihrer Vorschriften seinen eigenen Vortheil finden mufs. Durch diese karakteristische Zeichen qualificiren sie sich zur festen Grundlage der ganzen Legislatur, und die Festigkeit eines Gebäudes hängt bekanntlich von der Festigkeit seiner Grundlage ab.

Die Darstellung dieser Rechtsprinzipien hat noch einen andern, nicht minder wesentlichen Vortheil. Bey allen Völkern gab es Gesetzkundige, bey denen das blofse Wissen der Gesetze die Rechtskenntnifs vertrat. Diese haben immer geglaubt, dafs die Kunst ein Gesetzbuch anzufertigen, blofs darin bestände, alle durch die verschiedenen gesellschaftlichen Verhältnisse mögliche Rechtsfälle zu sammeln, und dann für jeden einzelnen Fall eine besondere gesetzliche Vorschrift zu machen. Vorausgesetzt, dafs sie alle einzelne Fälle, welche aus der so vielfachen Ausübung des freyen Willens combinirt werden können, erschöpft hätten, so wäre dadurch doch nichts mehr gewonnen, als eine zahllose Menge incohärenter und dunkeler Gesetze, die nichts als Verwirrung und Verwickelung in die Gesetzgebung hinein gebracht hätten. Ausserdem wäre eine solche mühevolle Arbeit durchaus unvollständig und ohne Nutzen gewesen, da es dem menschlichen Geiste nicht gegeben ist, auch künftige Fälle und Ereignisse vorauszusehen und zu bestimmen.

Wenn hingegen die Grundsätze des Rechts systematisch geordnet und aufgestellt werden, so kann man sie auf alle im gemeinen Leben vorkommende Fälle anwenden; denn es folgt

aus den eben entwickelten karakteristischen Eigenschaften eines Prinzips, dafs es mit Präcision die Grenzen seines Wirkungskreises bezeichnet, und dann kann es nicht schwer werden, zu entscheiden, was für Fälle unter jedem Einzelnen begriffen sind.

Mehrere dieser Rechtsgrundsätze waren in der Instruction Katharinens II. enthalten. Sie, die die wichtigsten Gegenstände der Gesetzgebung, deren Wahrheit durch die Beobachtung der gröfsten Staatsmänner geleutert war, erwogen und geprüft hatte, stellte diese Prinzipien in dem von Ihr verfafsten so schätzbaren Werke auf. Man trift ferner verschiedene derselben in einzelnen Ukasen und Verordnungen an, welche von russischen Beherrschern sanctionirt sind, und die Zeit, die so unpartheyische Richterin über gute und schlechte Gesetze, hat über ihren Werth hinreichend abgesprochen. Es bleibt also der Kommission nur übrig, sie unter einander zu vergleichen, in der gehörigen Ordnung zu klassificiren, und als unveränderliche, den Gesetzen zum Grunde liegende Regeln darzustellen.

Allgemeine Gesetze.

Hiernächst mufs sich die Kommission mit Aufstellung der *allgemeinen*, für das ganze Reich passenden *Gesetze* beschäftigen, so wie sie den verschiedenen Ständen, aus denen die Unterthanen des russischen Reichs bestehen, angemessen sind. Hieher gehört die Entwickelung der allgemeinen und besondern bürgerlichen Verhältnisse in dem Staat, die Anwendung

und Bestimmung der Rechte und Obliegenheiten, die durch die gesellschaftlichen Verhältnisse auferlegt werden, desgleichen die Strafen, die mit Uebertretung und Verletzung derselben verbunden sind. Zu dieser Absicht mufs die Kommission aus den in Rufsland vorhandenen Ukasen und Verordnungen diejenigen Gesetze extrahiren, deren Gemeinnützigkeit und Uebereinstimmung mit der allgemeinen Wohlfahrt anerkannt sind, die dem Wohlstande der gröfsten Monarchie der Welt, der physischen Beschaffenheit derselben, dem allgemeinen National-Geist, und dem Karakter ihrer verschiedenen Nationen angemessen sind. Rufslands alte Verordnungen, die Oulogenie, die Allerhöchsten Ukasen, die Instruction Katharinens II. und die von Eurer Kaiserlichen Majestät Selbst ertheilten Verordnungen, bieten eine reichhaltige Quelle dar, aus welcher sich Kraft und Stoff zur Zusammensetzung und Befestigung aller Theile der Staats-Organisation schöpfen läfst. Es ist aber nothwendig, diese Gesetze in eine systematische Ordnung zu bringen, die Zeit zu erwägen, in welcher sie gegeben worden sind, und die Umstände welche sie veranlafst haben, mit den gegenwärtigen Zeitumständen und mit den angenommenen Rechtsprinzipien zu vergleichen. — Vorzüglich mufs sich die Kommission mit einem andern, im Rescript Eurer Kaiserlichen Majestät vom 25. Aug. 1801 angezeigten Gegenstande, nämlich mit dem Entwurf zu einer Prozefs-Ordnung, die einen so wichtigen Theil der Gesetzgebung ausmacht, beschäftigen, damit gewisse bestimmte Regeln zur unpartheyischen Handhabung der Gerechtigkeit, zur Erhaltung der persönlichen Sicherheit und Ruhe eines

Jeden, und zur Beobachtung der Gesetze, welche die Wohlfahrt des Reichs begründen, festgesetzt werden mögen.

Special-Gesetze.

Nach vollendeter Aufstellung der allgemeinen Gesetze für das Reich, steht der Kommission eine nicht minder wichtige Arbeit bevor, die eine besondere Aufmerksamkeit, Untersuchung und Vergleichung erfordert; nämlich die Darstellung der *besondern Gesetze.*

Aus dem Obengesagten erhellt, dafs die Rechtsprinzipien allgemein sind, und dafs daher auch die auf diese Prinzipien gegründeten Gesetze allgemein seyn müssen, damit alle Nationen und Völkerschaften, die Bewohner aller Provinzen, die als Volksmasse Eines Reichs, als Unterthanen Eines Beherrschers anzusehen sind, unter dem wohlthätigen Einflusse der Gesetze, in gleichem Mafse derjenigen bürgerlichen Freyheit und Sicherheit geniefsen mögen, die diese Gesetze gewähren, erhalten und verbreiten. Allein so zweckmäfsig sie auch ihrer Natur nach für das Reich und für dessen Unterthanen im Ganzen seyn mögen, so können sie doch nicht als allgemeine, keiner Ausnahme unterworfene Regeln für das grofse russische Reich angenommen werden, indem die verschiedenen Stufen der Civilisation bey den Bewohnern einiger Provinzen und andere Lokal-Verhältnisse besondere Gesetze und eine besondere Prozefsordnung erheischen. Aus diesem wichtigen Bewegungsgrunde gab die Regierung einigen Gouvernements besondere Rechte und Gesetze, die übrigens, — wie Erfahrung und aufmerksame Prüfung gezeigt haben —

sehr fehlerhaft, ja sogar den Lokalitäten dieser Gouvernements nicht angemessen sind.

Aus diesen Betrachtungen gehen folgende, zur Abfassung der besondern Gesetze für erwähnte Städte, Gouvernements und Districte hervor.

1. Aus den vorhandenen besondern Gesetzen diejenige Rechtsprinzipien zu extrahiren, auf welche sie gegründet sind, und dieselben nach gehöriger Prüfung und Vergleichung in Uebereinstimmung mit den übrigen allgemeinen Rechtsprinzipien zu bringen.

2. Die vorzüglichsten Lokal-Verhältnisse dieser Gouvernements zu erwägen, und die Verschiedenheiten ausfündig zu machen, welche durch Himmelsstrich, Religionsmeynung, Sitten und Gebräuche der Einwohner und durch die mit ihnen vorgegangenen politischen Veränderungen, in ihren Gesetzen und gerichtlichen Formen entstanden sind; ferner zu untersuchen, worin diese Lokalumstände der Einheit der Gesetze und Formen hinderlich sind; ob diese Hindernisse wesentlich und unübersteiglich, oder nur unwesentlich und leicht zu beseitigen sind; und ob sie endlich das Eigenthumsrecht, oder nur die Form betreffen.

Die Folge dieser Untersuchungen wird seyn, dafs die Provinzen und Städte, welche sowohl in phisischer als moralischer Hinsicht verschieden sind, solche auf allgemeine Prinzipien gegründete Rechte erhalten werden, die ihrer Lage und ihren Verhältnissen entsprechen. Alsdann werden die übrigen, mit diesen Prinzipien nicht übereinstimmenden besondern Gesetze, als unnütz, von selbst wegfallen, indem die

allgemeine Gesetzgebung, Ordnung, Ruhe und Sicherheit der Personen wie des Eigenthums, als geheiligte Rechte der Menschheit, bezweckt und keine Ausnahmen leidet, die mit dem Interesse der Menschheit unverträglich sind.

Eintheilung des allgemeinen Gesetzbuchs.

Bevor aber die Kommission zur Aufstellung der Rechtsprinzipien und der allgemeinen und besondern Reichsgesetze schreiten kann, mufs ihr erst die *Haupteintheilung des Gesetz-Kodex* vorgezeichnet werden, nach welcher selbige sich bey der Ausführung zu richten hat. Ein Blick auf den anfänglichen Zustand der Kommission zeigt deutlich, dafs eine der wichtigsten Ursachen weshalb ihre Bemühungen ohne Erfolg blieben, in dem Mangel eines durchdachten systematischen Planes lag. Das Justiz-Ministerium hat also, nach Einsammlung aller hiezu erforderlichen Nachrichten, einen solchen Plan angefertigt, sich dabey Deutlichkeit, Einfachheit, Richtigkeit der Eintheilung und Uebereinstimmung mit dem Geiste der Regierung zum Hauptaugenmerk gemacht, und dadurch den wesentlichen Werth dieses Entwurfs bestimmt.

Diese Eintheilung, die hiebey zur Allerhöchsten Prüfung Eurer Kaiserlichen Majestät vorgestellt wird, begreift folgende sechs Theile.

Der erste Theil enthält die organischen oder Fundamental-Gesetze, welche sich auf die Staatsverwaltung beziehen, als da sind: Die Aufstellung der geheiligten Majestätsrechte des Monarchen und der Kaiserlichen Familie, die Verhältnisse der Unterthanen zum Beherrscher, desgleichen die

Verfassung der von der höchsten Gewalt bestätigten Regierungsbehörden.

Der zweyte Theil faſst die allgemeinen Rechtsprinzipien in sich. Hieher gehört die Bestimmung der erforderlichen Requisite der Gesetze und ihre Eintheilung überhaupt; die Art wie selbige sanctionirt, promulgirt und wieder aufgehoben werden; ihre Anwendbarkeit in Beziehung auf specielle Verhältnisse und Lokalitäten; ihre Erklärung und Auslegung; ferner die Grundsätze in Rücksicht der aus den gesetzlichen Vorschriften sich entwickelnden Rechte und Verbindlichkeiten; desgleichen die Strafen auf die Rechtsverletzung und die gesetzlichen Zwangsmittel, welche die Beobachtung der Gesetze sichern; die Ausübung der Rechte; der Verlust und die Vernichtung derselben; dann die Bestimmung der Gegenstände selbst, auf welche sich die Gesetze beziehen, nämlich die Personen, Sachen, Handlungen, Willenserklärungen; die Bestimmung und Eintheilung jedes dieser Gegenstände; endlich der Uebergang zum Besitz und Eigenthum, als Gegenstand und Resultat der Gesetze in allen ihren Beziehungen; die verschiedene Arten, Besitz und Eigenthum zu erwerben, zu übertragen und zu verlieren.

Der dritte Theil enthält die allgemeinen, das ganze Reich verbindenden und in eben der Ordnung aufgestellten Gesetze, angewandt auf Personen, Sachen, Handlungen, Willenserklärungen und Verträge, und auf Besitz und Eigenthum.

Der vierte Theil, der in zwey Abtheilungen zerfällt, enthällt in der ersten die Strafgesetze; in der andern, die Polizeyordnung und alles was sich darauf bezieht.

Der fünfte Theil begreift die Mittel in sich, durch welche die Gesetze ausgeübt werden, nnd die Art der Ausübung und Anwendung derselben; die Organisation der Judiciairbehörden; die Prozefsform, und die Eintheilung und Darstellung der verschiedenen Prozefsarten.

Der sechste Theil umfafst alle Specialgesetze. Dieser Theil zerfällt in so viel Abtheilungen, als Gouvernements, Städte oder Gemeinden sind, denen in Betracht der örtlichen Verhältnisse, besondere Rechte ertheilt worden sind. Hieher gehören ferner die speciellen Anordnungen in Betreff der Finanzen, des Kommerzwesens, der Häfen, der Manufakturen u. s. w. Diese Specialgesetze werden nach eben dem systematischen Plane angeordnet, der dem Kodex der allgemeinen Gesetze zum Grunde liegt.

Nach dieser gedrängten Darstellung der wesentlichsten Grundsätze, auf welche sich die Redaction der russischen Gesetze bezieht, bleibt nur noch übrig, für die Kommission selbst eine zweckmäfsige Organisation zu entwerfen. Dies geschieht in folgenden Puncten.

1.

Der Gegenstand mit welchen sich die Kommission zu beschäftigen hat, ist die Anfertigung eines allgemeinen Gesetzbuchs, welches folgende Haupttheile enthält:

I. Die Rechtsprinzipien.
II. Die allgemeinen Gesetze.
III. Die Specialgesetze.
IV. Die Prozefsformen.

2.

Die Kommission steht unter der Alleinigen Leitung Eurer Kaiserlichen Majestät, und wird unmittelbar von dem Justizminister und dessen Kollegen, welche das Directorium der Kommission ausmachen, dirigirt. Diese Minister verfügen über alle Gegenstände, mit denen sich die Kommission zu beschäftigen hat; sie prüfen die Arbeiten, fassen ihre Beschlüsse, und bekräftigen jeden von ihnen geprüften und genehmigten Aufsatz mit ihrer Unterschrift. Sie erhalten einen Secretair.

3.

Alle Geschäfte der Kommission werden ihrer Natur nach, in drey Expeditionen vertheilt: Zwey für die Redaction der allgemeinen und Specialgesetze, und eine für die Expedition und Revision.

4.

Jede Expedition steht unter der Direction eines Referendars, aus der erforderlichen Anzahl von Redactoren, ihren Gehülfen und den erforderlichen Kanzelleybeamten.

5.

Die Arbeiten der ersten Expedition bestehen in der Redaction:

I. Der Rechtsprinzipien.
II. Der allgemeinen Gesetze, und
III. Der Prozefsformen.

Zu diesem Behuf werden in selbiger angestellt:

Ein Referendar und drey Referendar-Gehülfen.
Ein Redacteur für die Rechtsprinzipien.
Drey Redactoren für die allgemeinen Gesetze.
Zwey Redactoren für die Prozefsformen.
Fünf Redacteur-Gehülfen.

6.

Die Arbeiten der zweyten Expedition bestehen successive in folgendem:

1. In der Klassificirung der Specialgesetze für die Provinzen, in Gemäfsheit des Allerhöchst konfirmirten Plans.
2. In Vergleichung derselben mit den Rechtsprinzipien.
3. In der Redaction der Verordnungen selbst.

Zu diesem Behuf werden in erwähnten Expeditionen angestellt:

Ein Referendar und ein Gehülfe desselben.
Ein Redacteur für die Staatswirthschaft und Finanzen.
Ein Redacteur für das Kommerzwesen.
Zwey Redactoren für Sibirien, für die Provinzen am schwarzen und kaspischen Meer.
Ein Redacteur für Kleinrufsland.
Zwey für die teutschen Provinzen.
Zwey für die polnischen Provinzen und Weifsrufsland.
Neun Redacteur-Gehülfen.

7.

Die dritte Expedition prüft die Richtigkeit aller Uebersetzungen, sorgt für die Gleichförmigkeit, die Reinheit und

Deutlichkeit im Styl, verbessert dessen Fehler, und zeigt die Mängel an, die bey der Zusammenstellung und Vergleichung der verschiedenen Arbeiten unter einander bemerkt werden dürften, und Ergänzungen erfordern.

Bey dieser Expedition befinden sich:

Ein Referendar und zwey Gehülfen desselben, von denen der eine das Archiv unter seiner Aufsicht hat.

Zehn Translateure oder Redacteur-Gehülfen.

8.

Die Referendare haben, jeder in seiner Expedition, die Aufsicht über die Wirksamkeit derselben, indem sie zu der ungesäumten und genauen Erfüllung aller Obliegenheiten der Kommission mitwirken. Es gehört daher zu dieser Pflicht:

1. Die auf die Genehmigung der Direction gegründete Bestimmung und Vertheilung der Arbeiten in der Expedition; die Herbeyschaffung aller dazu erforderlichen Hülfsmittel, und die Aufsicht über die Erfüllung des Vorgeschriebenen.

2. Die Revision der Arbeiten, mit denen sich die Expedition beschäftigt; die Sorge für die Uebereinstimmung dieser Arbeiten mit den ertheilten Vorschriften; die Vergleichung derselben mit den Quellen, aus welchen sie geschöpft sind. Die Unterschrift des Referendars unter jedem Aufsatze, der von der Expedition der Direction vorgelegt wird, beweifst dafs er sich dieser Erörterung unterzogen hat.

3. Bey jedesmaliger Sitzung der Direction legen die Referendare, jeder in seinem Fache, derselben alle Geschäfte der Kommission vor, zeigen jeden Umstand in Bearbeitung

der Gegenstände an, nnd machen Vorstellungen über alles was überhaupt zum Wirkungskreise der Kommission gehören mag.

4. Der Referendar der ersten Expedition ist zu gleicher Zeit der Konferenz-Secretair des Directorii der Kommission. Er beschäftigt sich mit Vertheilung der Arbeiten, in Gemäfsheit der vom Minister und dessen Gehülfen getroffenen Bestimmung, und mit Anfertigung einer monatlichen allgemeinen Uebersicht der Geschäfte der Kommission.

5. Die Referendare sind für alle Geschäfte der Kommission, für deren Verhandlung, Erfüllung und Fortschritte, besonders verantwortlich, und statten darüber der Direction wöchentlich Bericht ab.

6. Die Gehülfen der Referendare theilen mit diesen die Arbeiten, und erfüllen in dieser Beziehung die ihnen gegebenen Aufträge.

9.

Die Pflichten der Redactoren bestehen in folgendem:

1. Jeder Redacteur mufs eine vollständige Sammlung aller Materialien besitzen, die zur Arbeit in seinem Fache erforderlich sind.

2. Er beschäftigt sich mit dem redigiren der Gesetze, laut dem Allerhöchsten confirmirten Plane, und vergleicht sie mit den Rechtsprinzipien.

3. Die Redactoren der zweyten Expedition haben zur Pflicht, bey Erwägung der Verschiedenheit des Glaubens, des Klimas, der örtlichen Lage, der Sprache, der Sitten und anderer besonderer Verhältnisse jeder Provinz, unumstösliche Gründe, für die Ausnahmen von den allgemeinen Gesetzen

anzugeben, und allen solchen besondern Abweichungen eine Richtung zum Zusammenhang des Ganzen und zum Nutzen des Reichs zu geben.

4. Zu Erreichung dieses Ziels — der möglichsten Gleichförmigkeit bey der Mannigfaltigkeit der einzelnen Theile, konferiren die Redactoren mit dem Referendar, und benachrichtigen denselben wöchentlich von dem Erfolge der ihnen übertragenen Arbeiten, um darüber der Konferenz Bericht zu erstatten.

5. Jeder vom Redacteur vorzustellende Aufsatz mufs von ihm unterschrieben und von seinem Gehülfen kontrasignirt seyn.

10.

Der Gehülfe des Redacteurs, oder der Translateur, ist gehalten:

1. Sich mit den Arbeiten seines Redacteurs zu beschäftigen.

2. Nachrichten zu sammeln, Auszüge und Uebersetzungen anzufertigen und jeden Paragraph der Arbeiten zu revidiren.

3. Auf die Reinheit und Richtigkeit des Styls zu sehen, und

4. Gemeinschaftlich mit dem Redacteur für die Richtigkeit und Genauigkeit der übertragenen Arbeit zu haften.

11.

Die Wahl der Beamten für die Kommission, wird lediglich den Vorgesetzten derselben überlassen, welche zur Ausführung einer für das Reich so wichtigen Arbeit, Männer von Kenntnissen und ausgezeichneten Verdiensten einladen müssen, in welchem Berufe sie auch stehen mögen, wenn dieser Beruf sie nur nicht hindert, den ihnen zu übertragenden neuen Geschäften vorzustehen.

12.

Die Referendare, ihre Gehülfen, und die Redactoren werden auf Allerhöchsten Befehl angestellt; die übrigen Beamten von den Vorgesetzten der Kommission selbst gewählt und bestätigt.

13.

Das Archiv der Kommission befindet sich unter der Aufsicht des Referendars der dritten Expedition, der auch die ökonomischen Angelegenheiten der Kommission verwaltet.

14.

Die Bibliothek der Kommission steht unter der Aufsicht des Referendars der ersten Expedition, der zugleich die Aufsicht über das Haus der Kommission führt.

15.

Alle Beamten der Kommission erhalten ihre Gehalte nach dem hiebey gefügten Etat, selbst wenn jemand unter denselben (wie schon im 11. §. gesagt worden) ausser der Kommission einen andern mit Besoldung verknüpften Posten bekleidet.

16.

Die bey der Kommission angestellten Beamte sind verbunden, die ihnen auferlegten Pflichten mit dem gröfstmöglichsten Eifer zu erfüllen. Sie werden zu diesen Anstrengungen sowohl durch das ihnen zu Theil werdende Allerhöchste Kaiserliche Wohlwollen, als auch durch die Zusicherung aufgemuntert, dafs sie sämtlich nach Beendigung der Arbeiten der Kommission, nach Maafsgabe der Wichtigkeit der von ihnen verwalteten Aemter, entweder den ganzen oder den halben Gehalt, oder Zweydrittheile desselben als lebenslängliche Pension genieſsen sollen, welche Pension ihnen auch in

dem Fall ausgezahlt werden soll, wenn sie wieder in Dienst treten, und ausserdem Besoldung und Pension erhielten.

17.

Die im Etat für die Kommission festgesetzte Summa wird in der Senats-Renterey aufbewahrt, und von derselben, so viel zur Zeit gefordert wird auf Requisition des Referendars der 3ten Expedition, der alle Ausgaben der Kommission, nach Zustimmmung und Bestätigung der Vorgesetzten bewerkstelligt, unverzüglich verabfolgt. Die über den jährlichen Ausgaben nachbleibende Summe wird zur Ersparungs-Summe der Kommission geschlagen, und kann nach Gutbefinden der Vorgesetzten zu den Bedürfnissen der Kommission angewandt werden.

18.

Die Kommission hat zum Behuf ihrer Geschäftsführung ein eigenes Siegel.

Wenn diese Organisation der Kommission, und der hiebey geschlossene Entwurf des Etats für dieselbe, die Allerhöchste Genehmigung erhalten sollte, so werden Eure Kaiserliche Majestät allergnädigst geruhen, die bisherige Kommission aufzuheben und den Befehl zu ertheilen, die für die neue Verfassung der Kommission nöthigen Beamten der Allerhöchsten Bestätigung vorzustellen, desgleichen auch für die Kommission ein angemessenes Haus zu bestimmen.

Unterzeichnet:

Fürst Lopuchin.

Nicolai Nowosilzoff.

ETAT DER KOMMISSION, ZUR REDACTION DER GESETZE.

Der Justiz-Minister.	
Dessen Kollege.	
Drey Referendare zu 3000 Rub. - - - - - -	9000 Rub.
Drey erste Gehülfen derselben zu 2000 Rub. -	6000 —
Drey Gehülfen zu 1500 Rub. - - - - - - -	4500 —
Zwey Redactoren zu 2500 Rub. - - - - - -	5000 —
Dreyzehn Redactoren zu 2000 Rub. - - - - -	26000 —
Vierzehn Gehülfen derselben, die fremder Sprachen kundig sind zu 1000 Rub. - - - - - -	14000 —
Zwey Translateure zu 1200 Rub. - - - - -	2400 —
Acht Translateure zu 850 Rub. - - - - - -	6800 —
Für die Kanzelleybeamten - - - - - - -	13200 —
Für die Wächter und Montur - - - - - - -	600 —
Zu Kanzelley-Ausgaben - - - - - - - -	5000 —
Zu Errichtung und Vermehrung einer Bibliothek und zu Verschreibung von Journalen - -	1500 —
Zu unvorhergesehenen Ausgaben - - - - -	6000 —
Der ganze Etat begreift also 48 eigentliche Beamte, und die sämtlichen jährlichen Ausgaben belaufen sich auf - - - - -	100000 Rub.

Obiges Memorial sowohl, als der Etat haben unter dem 28. Februar d. J. die Kaiserliche Bestätigung erhalten. Ausser dem hat der KAISER an eben diesem Tage nachfolgenden Ukas an den dirigirenden Senat erlassen:

UKAS AN DEN DIRIGIRENDEN SENAT.

Bey Erwägung des Memorials, welches uns das Justiz-Ministerium sowohl über die Mängel des gegenwärtigen Zustandes der Kommission zur Redaction der Gesetze, die bis jetzt dem Erfolge ihrer Bemühungen so hinderlich gewesen sind, als auch die Maafsregeln, die zur Erreichung ihres grofsen Zweckes erforderlich seyn können, vorgelegt hat, finden Wir, dafs die in diesem Memorial entwickelten Grundregeln, die hinfort die Kommission bey Anfertigung des Gesetzbuchs leiten sollen; die Eintheilung dieser letztern nach dem Uns vorgelegten systematischen Plan; die Organisation der Kommission selbst, der Etat und alle übrigen im Memorial enthaltenen Verfügungen, Maafsregeln sind, welche durch die Uebereinstimmung mit den wesentlichen Verpflichtungen der Kommission, Unsern Absichten und Unserer Sorgfalt, die Ruhe, den Nutzen und die Wohlfahrt Unserer getreuen Unterthanen auf der festen und unerschütterlichen Grundlage der Gesetze zu begründen, vollkommen entsprechen. Wir bestätigen deshalb hiemittelst erwähntes Memorial, so wie auch den Etat der Kommission, und befehlen:

1. Die jetzt bestehende Kommission wird aufgehoben. Die Beamten zur Besetzung der im neuen Etat bestimmten Stellen, werden nach Anleitung des Memorials ausgewählt, und bey gehöriger Prüfung ihrer Fähigkeit, Uns zur Bestätigung vorgestellt.

2. So bald die vorzüglichsten Beamten angestellt sind, und die Kommission eröffnet ist, schreitet selbige unverzüg-

lich zur Abfassung eines allgemeinen Entwurfs für ihre Arbeiten, nimmt im Lauf des ersten Monats die erforderlichen Dienstpersonen an, und legt Uns, nach Verfluſs eines jeden Monats, eine kurze Rechenschaft von dem Fortgange ihrer Arbeiten und einen Entwurf der im folgendem Monathe vorzunehmenden, vor. Die Kommission folgt hiebey, in der Anordnung ihrer Beschäftigungen, dem systematischen Plane, der im Memorial dargestellt ist; wenn sie aber in der Folge gerathen finden sollte, einzelne Theile dieses Plans, zur gröſsern Vervollkommnung desselben, abzuändern, so müssen die hiezu bewegenden Gründe in besagten Entwürfen angezeigt und erläutert werden.

3. Da Wir wünschen, dafs die Kommission bey Bestimmung der gerichtlichen Formen und der Hülfsmittel, welche die Erfüllung der Gesetze bewürken, in die Ursachen der Verschiedenheit eindringen möge, die sich in die Art des gerichtlichen Verfahrens bey den verschiedenen Behörden eingeschlichen hat — eine Verschiedenheit, die Wir aus vielen zu Unserer Kenntnifs gelangten Sachen ersehen haben —; dafs sie ferner die Grade dieser Verschiedenheit entdecken, und zugleich erforschen möge, ob selbige aus dem Mangel an Vorschriften in den Gesetzen selbst, oder aus der unregelmässigen und abweichenden Auslegung derselben entspringt: so finden Wir nöthig, dafs die Kommission über die verschiedenen Prozefsformen in systematischer Ordnung und mit der gröfsten Vollständigkeit, Punkte oder Fragen aufstelle, die in allen Gouvernements zur Beantwortung versandt werden sollen, damit man auf diesem Wege die Mängel und Fehler in dem

gegenwärtigen gerichtlichen Verfahren entdecken, die Mittel zur Verbesserung derselben aufsuchen, und feste und gleichförmige Justiz-Formen und Regeln einführen könne.

4. Die volle, in dem von Uns bestätigten Etat der Kommission bestimmte Summe, soll aus Unserer Schatzkammer, beym Anfange eines jeden Terzials zum voraus, zur gänzlichen Verfügung des Justiz-Ministers abgelassen werden; dieser wendet sie nach der vorgeschriebenen Bestimmung an, und legt hierüber nur Uns Rechenschaft ab.

Die Ersparungs-Summe, die in der Kommission aufbewahrt wird, soll nach Gutbefinden des Justizministers zur Errichtung einer Bibliothek, und zur Abhelfung verschiedener Kanzelley-Bedürfnisse angewandt werden.

5. Da die Bestimmung eines Hauses für die Kommission noch ausgesetzt ist, und Wir demohngeachtet wünschen, selbiger ungesäumt alle erforderliche Bequemlichkeiten zu verschaffen, so befehlen Wir, fürs erste Jahr ein Gebäude auf Rechnung der erwähnten Ersparungs-Summe zu miethen. St. Petersburg den 28. Februar 1804.

Das Original ist von Seiner Kaiserlichen Majestät eigenhändig unterschrieben also:

ALEXANDER.

Die Uebereinstimmung mit dem Original attestire,

G. v. Rosenkampff,
Secretair des Directorii und Referendar.

ALLGEMEINER PLAN

DES GESETZBUCHS.

Das Gesetzbuch wird in sechs Theile getheilt.

DER ERSTE THEIL enthält die Staatsverfassung des russischen Reichs, und die sich darauf beziehenden Anordnungen. Die Ordnung, in welcher die, auf diesen ersten Theil sich beziehenden Gegenstände dargestellt werden, ist folgende:

ERSTER ABSCHNITT.

1. *a.* Von der orthodoxen griechischen herrschenden Kirche.
   b. Von SR. MAJESTÄT DEM KAISER und dem russischen Reiche.
2. Von den Unterthanen KAISERLICHER MAJESTÄT, ihren Rechten und Verbindlichkeiten.
3. Von der Thronfolge.
4. Von der KAISERLICHEN Familie.
5. Von dem Hofstaate, und dem besondern Eigenthum KAISERLICHER MAJESTÄT. (Rückweisung auf die hieher gehörigen Reglements.)

ZWEITER ABSCHNITT.

1. Von dem Staatseigenthume.
2. Von der Verwaltung des Staats, getheilt:
   I. In die Verwaltung des Innern überhaupt.
   II. In die Verwaltung der Justiz insbesondere.

(I. Die Verwaltung des Innern wird durch die Minister geführt und durch den Senat beobachtet.)

(II. Die judiciaire Verwaltung wird im fünften Theil entwickelt.)

3. Von dem heiligen Synod.
4. Von dem Senat (in administrativer Hinsicht.)
5. Von den Ministern.
6. Von dem Minister Comité.
7. Von den untergeordneten administrativen Autoritäten die sich aus der Function eines jeden Ministers entwickeln. (Rückweisung auf die, im 5ten Theil enthaltenen Reglements.).

ZWEYTER THEIL.

Er enthält die Rechtsgrundsätze, auf welchen die Civil- und Criminal-Gesetze, so wie auch die Prozefsformen beruhen. Sie werden auf eben die Art klassificirt, als die allgemeinen Gesetze.

DRITTER THEIL.

Auf die Entwickelung der Rechtsprinzipien folgt die Aufstellung der allgemeinen bürgerlichen Gesetze, die das ganze russische Reich betreffen.

ERSTER ABSCHNITT.

Von Personen und deren Rechten und Verbindlichkeiten in Hinsicht auf ihr persönliches Verhältnifs.

I. In Beziehung auf ihre persönlichen und politischen Verhältnisse gegen den Staat, und unter sich.

A. Unterthanen. 1. Einzelne Personen.

Die persönlichen und politischen Verhältnisse, in denen diese Personen gegen den Staat und unter sich stehen, werden bestimmt:

a. Durch den Stand.

a. Geistlichkeit.
b. Adel.
c. Mittelstand (*).
d. Bauerstand.

} Jeder Stand nach allen seinen Abstufungen.

b. Durch das Amt der Personen.

Die öffentlichen Beamte des Staats sind:

a. Militär-Personen.

b. Civilbeamte, wohin auch Geistliche anderer Religionen gehören.

2. Moralische Personen, worunter Korporationen, Gemeinheiten etc. verstanden werden.

B. Fremde.

II. In Rücksicht der natürlichen und Familien-Verhältnisse.

1. *Von der Geburt.*

a. Rechte der Ungebornen.
b. — — Zwillinge.
c. — — Misgeburten.

(*) Alle Kaufmännischen Geschäfte und daraus entspringenden Rechte und Verbindlichkeiten z. E. Wechsel-Recht, Havarie, Bodmerey, Assecuranz, u. s. w. werden bey der Lehre vom Handel auseinandergesetzt.

*

2. *Vom Geschlechte.*
   Verhältnifs beyder Geschlechter.
3. *Vom Alter.*
   Von den Epochen, die das Gesetz bestimmt.
4. *Vom Tode.*
   a. Wenn er vorausgesetzt wird.
   b. Wenn er erwiesen werden mufs.
5. *Von der physischen und moralischen Fähigkeit.*
   Wovon die physische und moralische Fähigkeit abhängt,
   1) in absoluter,
   2) in relativer Hinsicht.
6. *Von der Ehe.*
   a. Begriff und Zweck der Ehe.
   b. Erfordernisse einer gültigen Ehe.
   c. In welchen Fällen auf die eheliche Verbindung geklagt werden kann.
   d. Von den Rechten und Pflichten, die aus einer gültigen Ehe entspringen.
      1) In Beziehung auf die Person der Eheleute.
      2) In Beziehung auf ihr Vermögen.
   e. Von der Trennung der Ehe.
   f. Von den Folgen gesetzwidrig geschlossener Ehen.
   g. Von den Folgen des unehelichen Beyschlafs.
7. *Von der Kindschaft.*
   a. Von solchen Kindern, die aus einer ehelichen Verbindung entstanden sind (von ehelichen Kindern.)

b. Von den Rechten der Eltern und daraus entstehenden Pflichten der Kinder, so lange sie unter väterlicher Gewalt stehen,
   1) in Ansehung der Person und
   2) in Ansehung des Vermögens.
c. Von der Aufhebung der väterlichen Gewalt und daraus entstehenden Rechten und Pflichten der Eltern und Kinder.
d. Von unehelichen Kindern.
e. Von der Adoption und von Pflegekindern.
f. Von der Einkindschaft.

8. *Von der Verwandschaft überhaupt.*
   a. Von gemeinschaftlichen Familien-Rechten.
   b. Von solchen Rechten, die einzelnen Gliedern der Familie, in Hinsicht auf ihr persönliches Verhältnifs vorbehalten sind.

ZWEYTER ABSCHNITT.

Von Handlungen und denen daraus entstehenden Rechten.

I. Ueberhaupt.
   1. Begriff.
   2. Eintheilung.
   3. Zurechnung.
   4. Wirkung.
   5. Form.
   6. Zeitbestimmung.

II. Insbesondere.
   A. Von Willenserklärungen.
      1. Begriff.

2. Gegenstände.
3. Erfordernisse zur Rechtsgültigkeit.
4. Form.
5. Auslegung.
6. Wirkung.
7. Modificationen der Willenserklärung,
   a. durch Bedingung,
   b. durch Bewegungsgrund,
   c. durch Bestimmung des Zwecks,
   d. durch Zeitbestimmung.

B. Von Verträgen.

1. Begriff.
2. Eintheilung.
3. Gegenstände.
4. Persönliche Fähigkeit.
5. Erfordernisse zur Acceptation.
6. Form der Verträge.
7. Verstärkung ihrer Beweiskraft.
8. Nebenbestimmungen.
9. Allgemeine Regeln bey der Auslegung der Verträge.
10. Erfüllung.
11. Aufhebung.
12. Correal-Verträge.

C. Von unerlaubten Handlungen und denen daraus entstehenden Rechten und Pflichten.

DRITTER ABSCHNITT.

Von Sachen und deren Rechten.

I. Ueberhaupt.

1. Begriff.
2. Beweg- und unbewegliche Sachen.
3. Theilbare und untheilbare.
4. Haupt- und Nebensachen.
5. Besondere Sachen, und Inbegriff von Sachen und Rechten.
6. Nutzen.
7. Werth.
   a. gemeiner und
   b. verhältnifsmäfsiger Werth.
8. Verbrauchbare und unverbrauchbare Sachen.
9. Recht auf Sachen und dessen Eintheilung.
10. Erwerbungsart und Titel.
11. Grundsätze über das dingliche Recht.

II. Insbesondere.

A. Vom Besitze.

1. Begriff.
2. Eintheilung.
3. Erwerbung.
   a. Von Sachen.
   b. Von Rechten.
4. Fehler, welche die Besitzerwerbung hindern.
5. Precarium.
6. Anfang, Fortsetzung, und Verlust des Besitzes.

7. Wirkungen.
8. Kollision der Rechte mehrerer Besitzer unter einander und gegen den Eigenthümer.

B. Vom Eigenthume.

A. Ueberhaupt.

1. Begriff.
2. Gegenstand.
3. Persönliche Fähigkeit.
4. Eintheilung.

B. Insbesondere.

I. Von der Erwerbung des Eigenthums.

1. Von herrenlosen und verlassenen Sachen.
2. Von gefundenen Sachen.
3. Vom Thierfange.
4. Von der Beute.
5. Von An- und Zuwüchsen.
6. Von der Verjährung durch Besitz.
7. Von der Erbschaft,
   a. von der gesetzlichen,
   b. von der testamentarischen und
   c. von der vertragsmäfsigen.
8. Von Schenkungen.
9. Vom Kaufe und Verkaufe.
10. Vom Tausche.
11. Vom Darlehne.
12. Vom Trödel-Vertrage.
13. Von gewagten Erwerbungs-Verträgen.

II. Von solchen Geschäften, die sich auf Erhaltung des Eigenthums beziehen.

14. Vom Verwahrungs-Vertrage.
15. Von Kaution und Bürgschaft.
16. Von Pfändung und Protestation.

III. Von gemischten Geschäften, um Eigenthum zu erwerben und zu erhalten.

17. Von Mieth- und Lohn-Verhältnissen zwischen Herrschaft und Gesinde.
18. Von Verdingung der Künstler, Handwerker, Schiffer u. s. w.

IV. Von der Erwerbung oder Erhaltung des Eigenthums der Sachen und Rechte, durch einen Dritten.

19. Von Vollmachts-Aufträgen.
20. Von der Uebernehmung fremder Geschäfte ohne vorhergegangenen Auftrag.

V. Vom gemeinschaftlichen Eigenthume.

21. Von der Gemeinschaft durch Erbrecht.
22. Von der Gemeinschaft durch Vertrag.
23. Von Theilung der Gemeinschaft.

VI. Vom getheilten Eigenthume.

24. Von Erbzinsgüthern.

VII. Von der Wiedererhaltung des Eigenthums (Vindicationen.)

VIII. Von der Ausübung von Rechten auf fremdes Eigenthum.

25. Vom Pfandrechte.
26. Vom Zurückbehaltungsrechte.
27. Vom Verkaufs- und Retrackts-Rechte.
28. Vom Nutzungsrechte.
29. Von Servituten.
30. Vom Leihvertrage.
31. Vom Pacht- und Miethvertrage.

C. Wie Rechte und Verbindlichkeiten aufhören.

32. Von der Bezahlung.
33. Von der Angabe an Zahlungsstatt.
34. Von Anweisungen.
35. Von der Kompensation.
36. Von der gerichtlichen Deposition.
37. Von der Entsagung der Rechte.
38. Vom Vergleiche.
39. Von der Novation.
40. Von der Consolidation.
41. Vom Nichtgebrauche.

VIERTER THEIL.

Nach Abhandlung der Civil-Gesetze folgt der Straf-Kodex, welcher in zwey Hauptabtheilungen zerfällt.

Die *erste* enthält die Strafen, womit die Gesetze diejenigen belegen, die durch Vergehungen oder Verbrechen selbige verletzen.

Die *zweyte* enthält den Polizey-Kodex (Rückweisung auf die Rechts-Grundsätze, siehe den 2ten Theil.)

ERSTER ABSCHNITT.

Gegenstände der verschiedenen Kapitel und Unterabtheilungen.

1. Von Verbrechen und Strafen überhaupt.
2. Karakteristische Zeichen der verschiedenen Verbrechen und Vergehungen.
3. Moralische und gesetzliche Zurechnung und Bestimmung ihrer Grade.
4. Vorsatz. Schuld. Versehen.
5. Vollendetes, und nicht vollendetes Verbrechen.
6. Wiederholtes Verbrechen.
7. Konkurrenz der Verbrechen, und Theilnahme mehrerer Personen.
8. Begriff, und Eintheilung der Strafen.
9. Verhältnifs der Strafen zu den Verbrechen.
10. Besonderes Strafverhältnifs nach Stand, Würde und anderen Local-Verhältnissen.
11. Konkurrenz, Verwandlung und rechtliche Folgen der Strafen.
12. Erlöschung und zufällige Veränderung der Strafen.

ZWEYTER ABSCHNITT.

Klassification der Verbrechen und Strafen.

Es giebt zwey Klassen von Verbrechen:

I. Verbrechen wider das Wohl des Staats.

II. Verbrechen wider die Wohlfahrt eines Individui.

*

I. Verbrechen wider das Wohl des Staats.

Diese sind entweder:

a. Strafen.
b. Prozefsart, die bey jedem Verbrechen angewandt wird.

{ 1. Verbrechen vom ersten
2. Verbrechen vom zweyten
3. Verbrechen vom dritten } Range.

1. Verbrechen vom ersten Range.

Dahin gehören:

a. Strafen.
b. Prozefsart, die bey jedem Verbrechen angewandt wird.

a. Verbrechen wider die heilige christliche Religion und wider die Fundamental-Gesetze der Kirche, sobald diese Verbrechen mit der Absicht begangen werden, die Religion zu zerstören.
b. Anschläge wider die geheiligte Person KAISERLICHER MAJESTÄT, verbunden mit der Absicht, die Staatsverfassung umzustürzen.
c. Verbrechen wider die geheiligte Person KAISERLICHER MAJESTÄT, ohne jene Absicht.
d. Verbrechen wider die Unabhängigkeit des Staats.
e. Verbrechen wider die Kaiserliche Familie.

2. Verbrechen vom zweyten Range.

a. Strafen.
b. Prozefsart, die bey jedem Verbrechen angewandt wird.

a. Verbrechen wider die äussere Sicherheit des Staats, ohne Beziehung auf die Unabhängigkeit desselben.
b. Wider die allgemeine Ruhe im Innern des Staats.
c. Offenbarer und gewaltsamer Widerstand wider die administrativen und judiciairen Autoritäten.

3. Verbrechen vom dritten Range.

a. Strafen. b. Prozefsart, die bey jedem Verbrechen angewandt wird.

a. Wider die Regalien des Staats.
b. Wider öffentliche Beamte, als solche.
c. Verbrechen der Diener des Staats in Ausübung ihres Amtes.

II. Verbrechen wider das Wohl der einzelnen Glieder des Staats. (Privat-Verbrechen.)

Diese Klasse von Verbrechen ist entweder:

a. Strafen. b. Prozefsart, die bey jedem Verbrechen angewandt wird.

A. mit gemeiner Gefahr für die Gesellschaft verbunden, oder
B. es sind solche, die blos die Rechte eines oder einzelner Individuen beeinträchtigen, ohne dafs unmittelbar die öffentliche Ruhe und Sicherheit gefährdet wird. (Privat-Verbrechen im engern Sinn.)

ERSTER ABSCHNITT.

Verbrechen, die mit Gefahr fürs Allgemeine verbunden sind.

1. Vom ersten Range.

Dazu gehören:

a. Strafen. b. Prozefsart, die bey jedem Verbrechen angewandt wird.

a. Feuer-Anlegen.
b. Strafsenraub.
c. Nächtlicher Einbruch.
d. Entführung.

1. Mit Mord verbunden.
2. Ohne Mord.

2. Vom zweyten Range.

a. Strafen. b. Prozefsart, die bey jedem Verbrechen angewandt wird.

a. Todschlag.
b. Verfälschungen öffentlicher Urkunden.
c. Oeffentlich ausgestofsene und mit Handlungen begleitete Drohungen, wodurch das Leben einzelner oder mehrerer Individuen in Gefahr gesetzt wird.
d. Aufrührerische Reden, und solche öffentliche Lästerungen über die Maasregeln der Regierung, dafs dadurch die, dem Monarchen und den angeordneten Behörden, schuldige Ehrfurcht verletzt wird.

3. Vom dritten Range.

a. Strafen. b. Prozefsart, die bey jedem Verbrechen angewandt wird.

a. Verbotene Handlungen, die allgemeine Unruhen hervorbringen.
b. Oeffentliche Störungen in den religieusen Gebräuchen der verschiedenen Religions-Partheyen.
c. Oeffentliche Widersetzlichkeit und Vilipendirung obrigkeitlicher Befehle.
d. Betrüglicher Bankerut.

ZWEYTER ABSCHNITT.

Privat-Verbrechen im engern Sinn, die mit keiner allgemeinen Gefahr verbunden sind. Sie betreffen blos Verletzungen der Person, des Eigenthums, der Ehre und des guten Rufs.

Erster Rang.

a. Strafen.
b. Prozefsart.

a. Verbrechen, die die Vernichtung moralischer und physischer Eigenschaften zur Folge haben.
b. Nothzucht.
c. Schwere körperliche Beleidigungen.
d. Beleidigungen der Ehre, sobald sie auf die Verletzung des guten Rufs, und der Wohlfahrt des Individui abzwecken.

Zweyter Rang.

a. Strafen.
b. Prozefsart.

a. Misbrauch der häuslichen und herrschaftlichen Gewalt.
b. Vielweiberei.
c. Fleischliche Verbrechen.
d. Verfälschung.
e. Hinterlistige Beraubung des Eigenthums aller Art, und qualificirter Diebstahl.
f. Bestechung und Konkufsion.

Dritter Rang.

a. Strafen.
b. Prozefsart.

a. Gemeiner Diebstahl.
b. Verbrechen, durch welche die guten Sitten und die Ehrbarkeit öffentlich verletzt werden.

(Hier schliefst sich der POLIZEY-KODEX an.)

FÜNFTER THEIL.

Auf die Darstellung der Civil- und Kriminal-Gesetze folgen die *Mittel,* die Gesetze anzuwenden und zu vollstrecken.

Sie sind in drey Abschnitten begriffen.

Der erste enthält die nähere Entwickelung der richterlichen Befugnisse. (Rückweisung auf die Rechts-Grundsätze).

ERSTER ABSCHNITT.

1. Einleitung und Rückweisung auf die, bey der Staatsverwaltung (siehe 1. Theil Abschnitt 2.) abgehandelten Gegenstände.
2. Darstellung der richterlichen Gewalten im Allgemeinen.
3. Organisation des heiligen Synods in judiciairer Hinsicht und der ihm untergeordneten Behörden.
4. Organisation des judiciairen Senats, und
5. der ihm untergeordneten Richterstühle, als:
   a. der Revisions-Behörden,
   b. der Mittel-Instanzen,
   c. der ersten Instanzen,
      1) in den Kreisen,
      2) in den Städten,
   d. der Vormundschafts-Aemter und Waisengerichte,
   e. der conciliatorischen Behörden.
6. Organisation des Gewissens-Gerichts.

ZWEYTER ABSCHNITT.

Allgemeine Vorschriften über den peinlichen und Civil-Prozefs.

A. Der Kriminal-Prozefs.

Er ist dreyfach,

entweder:

1. blos inquisitorisch (der Untersuchungs-Prozefs)
2. oder accusatorisch (der Anklage-Prozefs.)
3. oder beydes zugleich, (der gemischte Prozefs.)

} Die Klassification der Verbrechen enthält zugleich die Vorschriften, welche Prozefsart bey jedem Verbrechen anzuwenden ist.

1. Der inquisitorische Prozefs umfafst:
   a. Die Ergreifung des Verbrechers oder die gehörigen Sicherheits-Maasregeln in Rücksicht des Staates, und in Rücksicht des Beschädigten.
   b. Die sich auf das Factum beziehende General-Untersuchung.
   c. Die sich auf die Kulpabilität und die gesetzliche Bestimmung der Strafe selbst, beziehende Special-Untersuchung.

a. Die Ergreifung der Verbrecher und Anwendung vorläufiger Sicherheits-Maasregeln, gehört zur Kompetenz der Polizey-Behörden.

b. Die General-Untersuchung findet statt:

aa. Bey den Polizey-Gerichten.

In der Regel in allen Verbrechen, die von Personen begangen werden, die kein privilegirtes, durchs Gesetz ausdrücklich bestimmtes Forum haben.

bb. Bey den Justizbehörden. (In einzelnen, durchs Gesetz bestimmten Fällen.)

c. Die Special-Untersuchung und Aburtheilung aber findet statt:

aa. Bey den Justiz-Behörden erster Instanz.

In allen Verbrechen, die von Personen begangen werden, die kein privilegirtes Forum haben.

bb. Bey den Mittel-Instanzen.

In allen Verbrechen solcher Personen, die vermöge eines bestimmten Gesetzes ein privilegirtes Forum haben.

2. Der accusatorische Prozefs findet statt:

a. Bey allen Justiz-Behörden sowohl in der ersten als auch in der Appellations- und Revisions-Instanz.

b. Er wird nach den, bey dem formellen Prozesse vorgeschriebenen Regeln modificirt.

3. Der gemischte Prozefs findet ebenfalls statt:

Bey allen Justiz-Behörden der 1sten, 2ten oder 3ten Instanz, in den, durch die Gesetze bestimmten Fällen.

B. Der Civil-Prozefs, (siehe den 2ten Theil.)

1. Der *summarische* Prozefs.

Er findet statt:

a. Bey den Polizey-Gerichten in den Kreisen und in den Städten (als Niederlandgerichten, Stadtpolizeyen.)

aa. Ohne Unterschied in allen Civil-Sachen, die einen gewissen Werth nicht übersteigen.

bb. In Injurien-Sachen, die unter Personen vorfallen, die zur Kopfsteuer angeschrieben sind.

cc. In allen, von der Polizey zu vollstreckenden Exekutions-Sachen der, von der Regierung oder andern Richterstühlen eingegangenen Befehle.

dd. In allen Klagen, über Spolien und andere eigenmächtige Besitzergreifungen, in sofern ein solcher Vorfall *sogleich* angezeigt worden.

b. Bey den Kreisgerichten und Magisträten.

aa. Ohne Unterschied bey allen Civil-Klagen, deren Gegenstand einen gewissen Werth nicht übersteigt.

bb. Bey Vollstreckung solcher, von den Oberbehörden emanirten Kommissa, wo der gemischte Prozefs nicht anwendbar ist. Ferner,

c. Bey den Gouvernements-Regierungen in allen liquiden Schuldforderungs-Klagen. (Rückweisung auf die Organisation der conciliatorischen Behörden, bey welchen eine specielle Modification dieser Prozefsart statt findet.)

2. Der *gemischte* Prozefs.

(Processus mixtus.)

Er findet statt:

Bey den Justiz-Behörden.

a. Ohne Unterschied in allen Civil-Klagen, deren Gegenstand nicht einen gewissen Werth übersteigt.

b. Bey Injurien-Klagen solcher Personen, die nicht zur Kopfsteuer angeschrieben sind.

c. Bey unrechtmäfsigen Besitzergreifungen, bey denen nicht die Klage unmittelbar auf das verübte Spolium erfolgt ist, und

d. in allen daraus entstehenden Schadenstandsforderungen.

e. Bey Vollstreckung der, bey den Oberbehörden gefallenen rechtskräftigen Erkenntnisse. (Rückweisung auf die Organisation des Gewissensgerichts, wo in Ansehung des gemischten Prozesses für die, bey demselben zu verhandelnden Geschäfte, eine specielle Modification getroffen ist.)

3. Der *formelle* Prozefs.

Er findet statt:

a. In den Richterstühlen der ersten und zweyten Instanz, d. h. bey den Kreisgerichten, Stadtmagistraten, Niederhofgerichten, Oberlandgerichten, Oberhofgerichten und Gouvernements-Magistraten.

b. Bey den Mittelbehörden, (als Oberlandgerichten, Oberhofgerichten und Gouvernements-Magisträten, ohne Unterschied bey allen Klage-Sachen, deren Gegenstand einen gewissen Werth übersteigt.)

4. Der *Appellations*-Prozefs.

Er findet statt:

a. Bey den Mittel-Instanzen, in allen Sachen, die in erster Instanz (Kreis- und Stadtbehörden) abgeurtheilt sind.

b. In den Gerichtshöfen, in allen Sachen, welche bey den mittlern Instanzen angefangen haben.

5. Der *Revisions*-Prozefs.

Er findet statt:

a. Beym judiciairen Senat.

In allen Sachen, welche nach der Form in den beyden Unterbehörden abgeurtheilt worden.

b. Bey den Gerichtshöfen.

In allen Sachen, die von den zwey ersten Instanzen abgeurtheilt worden.

C. Besondere Modificationen dieser obigen Prozefsarten.

Diese finden statt.

1. Bey Provocations-Prozessen.
2. Bey Konkurs-Prozessen.
3. Bey Sequestrationen und Arresten.

4. Bey Handlungs Sachen.
5. Bey Liquidationen.
6. Bey Edictal-Citationen.
7. Bey Societäts- und Korporations-Klagen.
8. Bey den Klagen der Bauern in Beziehung auf ihre Territorial und übrige Verhältnisse zu dem Herrn.
9. In Konfiskations Sachen.

Rückweisung auf die Verordnung für den heiligen Synod, worin die Prozefsform in Consistorial-Sachen enthalten ist. Desgleichen auf die Prozefsform der, für die übrigen Religions-Partheyen angeordneten Konsistorien: ferner auf die specielle Prozefsordnung, nach welchen die kontentieusen Gegenstände bey den administrativen Departements verhandelt werden sollen.

SECHSTER THEIL.

Die speciellen Gesetze derogiren den General-Gesetzen: Der sechste Theil des allgemeinen Gesetzbuchs umfafst alle Special-Kodices. Dieser Fall tritt allemal ein, sobald die Verschiedenheit der Religion, der Sprache, der Sitten und andere Local-Verhältnisse eine Ausnahme oder Modification eines allgemeinen Gesetzes nothwendig machen.

Der sechste Theil wird in so viel Abschnitte getheilt, als Provinzen und Korporationen sind, die durch Lokalitäten und andere eigenthümliche Verhältnisse, denen sie unterworfen sind, Special-Gesetze und Verordnungen bedürfen. In diesem Theile werden auch die Gesetze für den Handel, für die Landmessungsgeschäfte und andere analogen Gegenstände, in sofern sie nicht unter die allgemeinen Gesetze passen, aufgenommen.

Jeder Provinzial-Kodex wird auf dieselbe Art klassificirt, wie das allgemeine Gesetzbuch.

Auszug aus den Berichten die zufolge des Allerhöchsten Ukas vom 28 Februar 1804 Seiner Kaiserlichen Majestät im Laufe von 6 Monathen von der Gesetzkommission vorgelegt worden.

I. Aus dem Bericht vom 26 März 1804.

Nachdem die Kommission am 24 dieses Monats eröfnet und zuvörderst die zu ihrer innern Organisation gehörigen ersten Einrichtungen getroffen worden, hat sie zufolge des Allerhöchsten Ukas vom 28 Februar 1804 folgende Bestimmungen über ihre Beschäftigungen getroffen:

Für die erste Expedition.

A. Aus dem ersten Theile des General-Plans die Bearbeitung der 5 ersten Kapitel desselben, nehmlich:

1) Von dem Kaiser, dem Reich und den Unterthanen die selbiges ausmachen.
2) Von den Rechten und Vorzügen Kaiserl. Majestät.
3) Von der Thronfolge.
4) Von der Kaiserlichen Familie.
5) Von dem speciellen Eigenthum Kaiserlicher Majestät und Deren Allerhöchsten Familie.

Die Marginalien zu diesen Kapiteln sollen dem Direktorium sobald als möglich vorgelegt werden und nachdem selbiges sie vorläufig beprüft haben wird, soll der Referendar der ersten Expedition sich unter der besondern Aufsicht und

Leitung des Direktoriums mit Bearbeitung dieser höchst wichtigen Gegenstände beschäftigen.

B. Aus dem zweyten Theile des Plans, welcher die Rechtsprinzipien enthält.

Nach Anfertigung der zu dieser Abtheilung gehörigen Einleitung, welche die Hauptbestimmungen und Eintheilungen der Rechtsprinzipien enthalten soll, wird das Direktorium die angefertigten Marginalien der Kapitel, die den Abschnitt von den persönlichen Rechten in Rücksicht auf natürliche und Familien-Verhältnisse ausmachen, in Erörterung nehmen.

C. Aus dem dritten und vierten Theil des Plans, der die Generalgesetze enthält.

Die Redaktoren werden sich damit beschäftigen die jetzt im Reiche bestehenden Gesetze nach der im Plan vorgezeichneten Eintheilung, zu sammlen.

D. Aus dem fünften Theil des Plans, der die Prozefsform enthält.

In Gemäfsheit der im Allerhöchsten Ukas enthaltenen Verordnung in Betreff der Prozefsform, wird der Hauptgegenstand der Beschäftigungen der ersten Expedition für dieses Fach darin bestehen, dafs sie nach einer systematischen Ordnung, über die verschiedenen Gattungen der Prozefsform Fragepunkte zur Versendung in die Gouvernements abfassen wird. Ausserdem wird die Expedition noch anfertigen: 1) Eine Darstellung des gegenwärtigen Zustandes der Prozefsform und der Gesetze auf welchen selbige beruht, und 2) die Special-Mar-

ginalien der Kapitel über die verschiedenen Gattungen der Prozefsformen, nach der neuen Eintheilung im Plan.

Für die zweyte Expedition.

Aus dem sechsten Theil des General-Plans:

Jeder Redakteur wird die für sein Fach existirenden Gesetze sammlen, und nach der im Plan vorgezeichneten Eintheilung classifiziren. Auch sollen die Haupt-Rubriken des Handlungskodex entworfen und geordnet werden.

Für die dritte Expedition.

Diese Expedition ist verbunden 1) das Archiv der Kommission zu revidiren und in die gehörige Ordnung zu bringen, und 2) für die andern Expeditionen die nöthigen Uebersetzungen zu veranstalten, und zu revidiren.

Sobald die Etatmäfsigen Beamten bey der Kommission angestellt seyn werden, soll obiger Beschäftigungsplan in Ausführung gebracht werden.

II. Aus dem Bericht vom 1 May.

Das Direktorium glaubt nicht, Sr. Kaiserl. Majestät mit der ausführlichen Darstellung der mancherley Details behelligen zu dürfen, die sich in Beziehung auf die innere ökonomische Einrichtung und dem ähnliche Gegenstände, an den Würkungskreis der Kommission geknüpft haben, sondern hält es für Pflicht dem Monarchen nur diejenigen ihrer Hauptbeschäftigungen allerunterthänigst vorzulegen, die sich unmittelbar auf Abfassung des Gesetzbuches beziehen, und durch die Wichtigkeit dieser ihrer Tendenz, der Allerhöchsten Aufmerksamkeit würdig seyn können.

Nach Eröffnung seiner Sitzungen hat das Direktorium es sich vor allen Dingen angelegen seyn lassen, alle von ihm abhängenden Vorkehrungen zu treffen, um die in dem Allerhöchsten Ukas und in dem Memorial vom 28 Februar vorgeschriebenen Maafsregeln in Ausübung zu bringen. Zu diesem Behuf ist für die bey der Kommission anzustellenden Kandidaten, eine ihren verschiedenen Anstellungen angemessene Prüfungsmethode festgesetzt, und mehrere derselben sind einer solchen Prüfung zufolge schon auf die im Etat bestimmten Posten angestellt.

Die Hauptgrundsätze der Kanzelley-Ordnung für die laufenden und andern Geschäfte sind festgesetzt. Dem Sekretair des Direktoriums ist übertragen nach der ihm dazu ertheilten vorläufigen Anleitung, sich mit Anfertigung der speciellen

*

Instruktionen für die Beamte der Kommission zu beschäftigen. Endlich hat das Direktorium die zweckmäfsigsten Mittel erwählt, um der Kommission die zu Abfassung der Gesetze nöthigen Materialien zu verschaffen; welches alles in den Journälen der Sitzungen der Kommission umständlicher enthalten ist.

Nachdem solchergestallt diejenigen vorläufigen Arbeiten und Einrichtungen beendigt waren, die bey der neuen Organisation der Kommission keinen Aufschub litten, hat das Direktorium den Anfang gemacht sich mit den Gegenständen zu beschäftigen, die den Hauptzweck seiner Arbeiten ausmachen sollen. Zuerst wurden die von dem Sekretair des Direktoriums angefertigten Marginalien über die *persönlichen Rechte* beprüft. Bey Genehmigung dieser Marginalien ist zur Leitung für die Redaktoren unter andern folgendes festgesezt:

1) Die Marginalien sollen eine gedrängte Darstellung der in dem Kapitel enthaltenen Gegenstände seyn; sie müssen folglich nach einer strengen methodischen, jenen Gegenständen entsprechenden Ordnung gestellt und abgefafst seyn, und müssen zugleich die innere Verbindung und Eintheilung der in jedem Kapitel vorgetragenen Materien darstellen. Nach dieser Anleitung haben sich die Redaktoren bey Sammlung der Gesetze zu richten; sie werden selbige sowohl bey Klassifizirung der wesentlichsten Gegenstände einer jeden Abtheilung, als auch bey der systematischen Folgereihe in der Entwickelung der Rechtssätze selbst, vor Augen haben.

Durch Beobachtung dieser Methode wird es sich demnächst ergeben, in welchen Fällen die in Rufsland schon vorhandenen Gesetze zulänglich, und wo selbige unbestimmt und unbefriedigend waren. Diese Marginalien werden zwar vorläufig von dem Direktorium bestätigt; wenn aber ein Redakteur bey Entwerfung der Gesetze selbst nach selbigen, irgend einen Mangel, oder eine Schwierigkeit bey Klassificirung der einzelnen Gegenstände findet, so hat er das Recht seine Bemerkungen darüber schriftlich einzureichen.

2) Bey Ausarbeitung der ihnen übertragenen Kapitel sollen die Redaktoren bey jedem Artikel immer auf dem Rande anmerken, aus welchem Ukas oder Verordnung selbiger entlehnt ist; eben so solllen sie auch (mit Anführung ihrer Gründe) diejenigen Gesetze anführen, die entweder als nicht übereinstimmend mit den angenommenen Rechtsprinzipien, oder aus andern bewegenden Ursachen abgeändert werden müssen.

Ausserdem hat das Direktorium sich noch mit den Marginalien für die Einleitung zu den Rechtsprinzipien beschäftigt. Dieser Theil des Kodex gehört unstreitig unter die schwierigsten Fächer der russischen Gesetzgebung, da in selbiger die allgemeinsten, klarsten und reinsten Begriffe über das Recht überhaupt, und über die Haupteintheilungen desselben enthalten seyn sollen. Bey dem unter besondrer Leitung des Direktoriums angefertigten Entwurf der Marginalien zu dieser Einleitung, ist die möglichste Vorsicht in der Wahl, Auseinandersetzung und Erklärung der Gegenstände die in selbige gehören, beobachtet worden. Das Direktorium hegt

daher die Ueberzeugung, dafs darin kein einziger Artikel statt haben wird, der nicht ein praktisches, unumstöfsliches, und als solches von den ersten Staatsmännern anerkanntes Grundprinzip enthält, und dafs alle zusammen in dem Geiste der Gesetz-Kommissions-Instruktion KATHARINEN's, und nach dem eignen Zweck SR. KAISERLICHEN MAJESTÄT redigirt seyn werden.

Mit diesem Bericht hat die Kommission SR. KAISERLICHEN MAJESTÄT einige Zweifel vorgestellt, die ihr bey Bearbeitung der 5 ersten Kapitel vorgekommen sind, und hat das Glück gehabt in der Folge die Allerhöchste Entscheidung über selbige zu erhalten.

III. Aus dem Bericht vom 4 Juny.

Bey diesem Bericht sind nachstehende Entwürfe zu Gesetzen, Sr. Kaiserlichen Majestät zur Allerhöchsten Beprüfung vorgelegt:

I. Fünf Kapitel aus dem ersten Theil des Gesetzgebungs-Plans.
II. Einleitung zu den Rechtsprincipien.
III. Instruktion für die Beamten der Kommission.
IV. Handelskodex für Odessa.

I. *Das erste Kapitel* enthält zuerst die Hauptregeln, welche die Unterthanen des Reichs in Beziehung auf die rechtgläubige Kirche zu beobachten haben. Darauf folgt die Auseinandersetzung der geheiligten Rechte und Befugnisse, die dem Selbstherrscher und Monarchen des gröfsten Reiches auf dem Erdboden zustehen. Diese Rechte sind aus den verschiedenen im Reiche bestehenden Gesetzen gezogen, als: aus dem feyerlichen Akt durch den das Haus Romanoff zu dem Throne Rufslands erwählt ist, aus den Manifesten Peters I., Katharina II. und aus den Allerhöchsten Ukasen und Manifesten Sr. Kaiserlichen Majestät.

Das zweyte Kapitel enthält diejenigen Gesetze, durch die die allgemeinen den russischen Unterthanen gewährten Rechte, so wie auch ihre Pflichten gegen Kaiserliche Majestät bestimmt werden.

Das dritte Kapitel enthält die Verordnungen über die Thronfolge.

Das vierte Kapitel, von der Allerhöchsten Kaiserlichen Familie beruht auf dem von Kaiser PAUL I. herausgegebenen Akt über die Kaiserliche Familie.

Das fünfte Kapitel enthält die Anordnung der verschiedenen zum Kaiserlichen Hofe gehörigen Aemter und Behörden, und die Administration des speciellen Eigenthums KAISERLICHER MAJESTÄT.

II. Die Rechtsprinzipien machen den wesentlichsten und wichtigsten Theil der Gesetzgebung aus: sie sollen für Alle die einzige und unumgängliche Richtschnur zur Gesetzkunde seyn, sie sind das zuverläfsigste Mittel, welches die höchste Gewalt anwenden kann, um die Gesetze stets in ihrer völligen und unwandelbaren Kraft und Würksamkeit aufrecht zu erhalten. Die Einleitung zu den Rechtsprinzipien umfafst alle allgemeinen Gegenstände, die Beziehung auf die verschiedenen gesellschaftlichen Verhältnisse im Reiche haben, so wie alle Begriffe die der Gesetzgebung zur Grundlage dienen und als solche ihr vorausgeschickt werden müssen. Das Direktorium hat seinerseits alle mögliche Aufmerksamkeit darauf verwendet, diese Gegenstände auf die klarste und bestimmteste Art festzusetzen, und ihnen eine den weisen und wohlthätigen Absichten SR. KAISERLICHEN MAJESTÄT entsprechende Richtung zu geben.

III. Die Instruktionen begreifen die in dem Allerhöchst confirmirten Memorial vom 28 Februar d. Jahres enthaltenen

Vorschriften, nebst einigen speciellen Anordnungen die mit der innern Organisation der Kommission in Verbindung stehen. Der Zweck des Direktoriums bey dieser Instruktion war, jedem Beamten dadurch eine genaue und vollständige Uebersicht seiner Pflichten und Obliegenheiten zu geben, ihn dadurch im Stande zu setzen selbige mit gehöriger Thätigkeit und Eifer zu erfüllen, um dagegen auch für jede wider Vermuthen in seinem Fache entdeckte Nachläfsigkeit zu haften. Nächst Bestätigung dieser Instruktion, hat das Direktorium sich es angelegen seyn lassen die besten Mittel auszufinden und anzuwenden, um unter den Expeditionen der Kommission eine gegenseitige Einigkeit und gemeinschaftliche Mitwürkung zu erhalten. Um hiezu zu gelangen, ist für nützlich erachtet worden, die verschiedenen Würkungskreise der Expeditionen einander näher zu bringen und in gegenseitige Relation zu setzen. Dem zufolge ist beschlossen, dafs die Referendare nebst ihren Gehülfen, und die Redaktoren sich wöchentlich ein oder zweymal, nach Umständen, versammeln, um gemeinschaftlich über die Geschäfte ihrer Expeditionen zu berathschlagen. Alle auf Verfügung des Direktoriums in den Expeditionen angefertigten Ausarbeitungen oder Uebersetzungen, (mit Ausnahme der zu dem Fache des Direktorial-Sekretairs gehörigen Memoriale, der Korrespondenz und übrigen ihm obliegenden Ausfertigungen) follen zuvor in diesen Versammlungen oder Expeditions-Konferenzen durchgegangen und darüber berathschlagt werden. Jedes Mitglied dieser Versammlung, hat das Recht über die in Berathschlagung gebrachte Materie seine Bemerkungen mündlich vorzutragen,

in besonders wichtigen Fällen aber, seine Meinung schriftlich zu übergeben. Erst nach einer solchen Berathschlagung, werden sowohl der Gegenstand derselben, als auch die darüber gefafsten Beschlüsse der Expeditions-Versammlung, dem Direktorium durch den Referendar derjenigen Expedition zur Beprüfung vorgetragen, dem die weitere Ausführung der Sache obliegt.

IV. Der auf Allerhöchsten Befehl in der Gesetz-Kommission angefertigte Handelskodex für Odessa, enthält diejenigen gesetzlichen Verordnungen, die zur Ausbreitung und gröfserm Flor des Handels in dieser Stadt dienen können. Das Direktorium der Kommission hat sich in Betreff dieses Gegenstandes, sowohl mit dem Minister des Innern als auch mit dem Oberbefehlshaber von Odessa, dem Duc de Richelieu in Relation gesetzt, und hat die von ihnen erhaltenen zweckmäfsigen Bemerkungen benutzt.

Die Kürze der Zeit und die mancherley Schwierigkeiten die sich gewöhnlich bey jeder neuen Organisation finden, haben vielleicht die Kommission bis jetzt behindert ihre ersten Arbeiten zu dem Grad der Vollkommenheit zu bringen, deren Gepräge alle unter Alexanders Regierung gegebenen Gesetze tragen müssen; jedoch hält sich die Kommismission versichert, dafs die in obigen Entwürfen vorhandenen Mängel nicht eigentlich in dem Material der Sache selbst, vielleicht aber wohl in dem Vortrag oder im Ausdruck liegen können, und auch diese Mängel wird die Kommission beflissen seyn mit der Zeit und bey Zusammenstellung der übrigen Theile des Gesetzbuches, gebührender Maafsen zu verbessern.

Ausserdem hat das Direktorium Sr. Kaiserlichen Majestät in diesem Rapport noch berichtet, dafs beschlossen worden, den für das Kommerz Fach angestellten Redakteur nach Riga abzufertigen, um von dem Kommerz-Departement des dortigen Magistrats die über den Handel dieser Stadt vorhandenen gesetzlichen Verordnungen zu requiriren, und an Ort und Stelle die bey Handelssachen übliche Prozefsform zu untersuchen. Der Hauptzweck des Direktoriums bey diesem Beschlusse beruhete auf folgendem; Unter den in den Archiven der Kommission aufbewahrten Abschriften von Gesetzen, finden sich nur sehr wenige Materialien zu einem Kommerz-Kodex, und auch diese sind gröfstentheils aus obigem Departement, (sonst auch unter dem Namen des Wettgerichts bekannt) geliefert worden, welches vor mehr als hundert Jahren den Auftrag hatte, die über den Handel der Stadt Riga vorhandenen Gesetze und Verordnungen zu sammeln und heraus zu geben. Es ist daher mit Gewifsheit voraus zu setzen, dafs sich daselbst eine hinlängliche Anzahl der nöthigen Materialien finden wird. Der dorthin abgesandte Redakteur ist demnach beauftragt, sowohl diese Materialien zu sammeln als auch sich mit den Gliedern dieser Behörde, mit Rechtsgelehrten und andern im Kommerzwesen bewanderten Personen, in Relation zu setzen, um auf diesem Wege noch mancherley nützliche Lokalkenntnisse über den praktischen Geschäftsgang, über die Wechselgeschäfte, und über verschiedene andre in das Kommerzfach dieser ansehnlichen Handelsstadt einschlagenden Zweige zu erlangen.

IV. Aus dem Bericht vom 2 July.

Das Direktorium hat sich unabläfsig mit den Arbeiten der drey Expeditionen, und mit Ordnung und Beendigung nachstehender Ausarbeitungen beschäftiget, die nebst gegenwärtigem Rapport Sr. Kaiserlichen Majestät vorgelegt worden sind:

1. Fragepunkte über die Prozefsform, zum Versenden in die Gouvernements.
2. Allgemeine Begriffe über die Prozefsform und den Rechtgang selbst, so wie sie für die Zukunft vorgeschlagen sind.
3. Marginalien zu der Abtheilung von den persönlichen Rechten, in Rücksicht auf natürliche und Familien Verhältnisse.

I. Die an die Behörden in den Provinzen zu versendenden Fragen über den Prozefsgang, waren der wichtigste Gegenstand mit dem sich das Direktorium im Laufe des verflossenen Monats beschäftiget hat. Andere Arbeiten, die wie aus den vorigen Berichten erhellet, gleichfalls die besondere Aufmerksamkeit des Direktoriums erforderten, haben nicht gestattet, diese früher zu beendigen, um so mehr, da sie nach ihrem Inhalt mit so vielen andern Gegenständen in Verbindung stehen, die dabey gleichfalls in genaue Erwägung gezogen werden mufsten.

Bey Redigirung dieser Fragen, fand die Kommission für nöthig, vornehmlich auf zweyerley Rücksicht zu nehmen,

erstens: dafs selbige genau nach der Ordnung gestellt würden, die in den Gerichtsbehörden bey Civil-Prozessen von ihrem ersten Anfange bis zum allendlichen Beschlufs, beobachtet wird, um dadurch die Mängel aufzudecken, die aus einer unregelmäfsigen Anwendung der über die Prozefsform bestehenden Verordnungen entspringen; und zweytens: dafs bey der Darstellung des Rechtsganges in allen seinen Zweigen, die überflüfsigen Unterabtheilungen die nicht mit der praktischen Anwendung übereinstimmen, vermieden würden, um dadurch so viel möglich allen Schwürigkeiten und Mifsverständnissen vorzubeugen, die sonst in Anfertigung der Antworten auf diese Fragepunkte bey den Behörden oder Beamten an die sie gerichtet sind, entstehen dürften. Ausserdem sah sich das Direktorium auch noch genöthigt, eine besondre Rücksicht auf die Verschiedenheit der Prozefsformen in einigen Gouvernements zu nehmen, die sich von einander so merklich durch ihre Verfassung, Gewohnheiten und andre moralische und physische Verhältnisse, unterscheiden, und demnach die Fragepunkte zugleich den statutarischen Verhältnissen einer jeden Provinz angemessen, einzurichten. Die Prozefsformen der Grofsreufsischen, Ostseeischen und Polnischen Gouvernements, zerfallen in drey ganz verschiedene Classen, weshalb denn auch drey verschiedne Gattungen von Fragen entstehen mufsten. Die für die Grofsreufsischen und Deutschen Provinzen sind bey diesem Bericht Sr. Kaiserlichen Majestät zur Beprüfung vorgelegt, die Fragen für die polnischen Provinzen aber sollen im Laufe dieses Monats beendigt werden.

II. Die allgemeinen Begriffe über den Rechtsgang, oder die Hauptprinzipien desselben, enthalten die Eintheilung und Bestimmung der verschiedenen dahin gehörigen Materien.

Bey Behandlung dieses Gegenstandes hat das Direktorium es sich zur Pflicht gemacht, eine vorgängige genaue Kenntnifs aller Bestandtheile des jetzigen Rechtsganges zu erlangen, und die Mängel und Fehler zu entdecken, die sich in selbigem finden. Das Direktorium hat die hiezu nöthigen Notizen, aus dem bisherigen Geschäftsgang bey den Behörden geschöpft, und nachdem es die von der ersten Expedition angefertigten Tabellen über die jetzt übliche Prozefsform in Erwägung gezogen, hat sich als Resultat dieser Untersuchung ergeben, dafs jene Mängel vornehmlich aus folgenden Ursachen entspringen:

1. Aus dem Mangel an systematischer Einheit und Uebereinstimmung, unter den für die Prozefsform vorhandenen gesetzlichen Vorschriften.

2. Aus der unregelmäfsigen praktischen Anwendung derselben. Die Fehler dieser letztern Gattung lassen sich durchaus nicht eher mit der gehörigen Genauigkeit angeben, als bis die Antworten auf die nach den Gouvernements zu versendenden Fragen, eingelaufen seyn werden. Was aber den Mangel an Uebereinstimmung unter den Gesetzen selbst anlangt, so beruht selbiger hauptsächlich darauf:

a) dafs die Pflichten der Gerichtsbehörden und der Rechtsgang überhaupt, nicht mit hinlänglicher Genauigkeit bestimmt sind;

b) dafs die Form des Civil-Prozesses zu sehr den Charakter des inquisitorischen Prozesses an sich trägt; hieraus entsteht, dafs der Richter alles, die streitende Parthey aber nichts bedeutet;

c) dafs gewisse mündliche Verhöre (Gerichtssprache) und Zeugnisse bey ihrer gänzlichen Zweckwidrigkeit Anlafs zu mannigfaltigen Mifsbräuchen geben. Dies erhellet schon aus mehrern Ukasen, durch welche die Regierung gesucht hat dergleichen Mifsbräuche abzustellen;

d) dafs das Requisit der Kautionsleistung, zu welcher jeder Beklagte, gleich nach der von der Behörde geschehenen Annahme der wider ihn erhobenen Klage (welcher Gattung sie auch seyn mag) angehalten wird, unvereinbar mit den Grundsätzen ist, auf denen die persönliche Sicherheit und die des Eigenthums beruhen mufs.

Diese Einrichtung hatte vielfältig zur Folge, dafs der Unschuldige (und dafür mufs ein jeder so lange angesehen werden, bis er gesetzlich überwiesen ist) oft gedrückt ward; da im Gegentheil in so vielen Fällen gerade der Kläger, dessen Klage zuweilen auf blofser Chikane beruhen kann, gehalten seyn sollte, dem Beklagten für die Rechtmäfsigkeit seiner Klage, auf den Succumbenzfall, Sicherheit zu leisten, wie solches in Anleitung des Römischen Rechts und in den Gesetzen der übrigen Europäischen Staaten vorgeschrieben ist, und wie es auch wirklich aus der Natur der Sache selbst folgt. — Diese Rücksichten haben das Direktorium bewogen, bey Bestimmung der ersten Prinzipien für die Gerichts-

ordnung, solche Regeln zum Grunde zu legen, durch deren Anwendung, allen, mit der jetzigen Prozefsform verknüpften Mängeln, abgeholfen werden kann. Dafs übrigens diese jetzige Prozefsform, durchaus einer Umarbeitung unterworfen werden mufs, ist ein eben so sehr von der Regierung, als auch von dem Publikum allgemein anerkanntes Bedürfnifs.

Hiebey hat die Kommission Seiner Kaiserlichen Majestät folgende Vorschläge unterlegt, die sich auf obigen Gegenstand beziehen.

In dem Memorial vom 28. Februar dieses Jahres, ist unter andern gesagt: um allen im Reiche befindlichen Individuen eine gleichmäfsige Sicherheit der Rechte zu verschaffen, ist es nöthig, dafs die Gesetze, durch welche diese Sicherheit bestimmt ist und bewahrt werden soll, für alle gleichförmig seyn müssen. Hievon dürfen nur diejenigen Verordnungen eine Ausnahme machen, die durch besondere Lokalumstände erheischt werden. Es bedarf keiner weitern Entwickelung dieses unbestreitbaren Satzes, um aus selbigem den Schlufs zu ziehen, wie nöthig es zum allgemeinen Besten ist, dafs die Art der Ausübung der Gesetze, für alle Gouvernements gleichförmig sey; denn, wenn auch Lokalumstände einigen Unterschied in den Verordnungen hervorbringen, die sich auf specielle Rechte beziehen, so geben doch diese Lokalumstände kein wesentliches Hindernifs ab, um nicht überall eine gleichförmige Gerichtsordnung einführen zu können. Wo es auf Rechte der Korporationen und einzelner Individuen in den neu hinzugekommenen Provinzen ankömmt, ist es hinwiederum billig, dafs diejenigen

Rechte, mit denen ihr persönlicher Wohlstand verknüpft ist, in Obacht genommen werden, in so fern solches mit dem allgemeinen Wohl des Staates vereinbar ist; die Prozefsordnung selbst aber, mufs für diese immer dieselbe seyn, sie mögen nun in streitigen Fällen den Ausspruch des Rechts nach den ihnen von den vorigen Regierungen gegebenen Formen, oder nach der gewöhnlichen, für das ganze Reich angenommenen Gerichtsordnung suchen. Im letztern Falle gereicht dieses sogar zu ihrem gröfsern Nutzen; denn, da dem oben gesagten zufolge, diese Ordnung nur auf solche Grundsätze beruht, die allgemein anerkannt sind, und bey denen die möglichste Zweckmäfsigkeit mit Bestimmtheit vereinigt seyn soll, so wird dadurch der Chikane und der Partheylichkeit, die so mannigfaltig bey Prozessen in diesen Provinzen bemerkt worden, der Weg versperrt. Aufserdem entspringen aus Einführung einer solchen Gleichförmigkeit, auch noch andere, sowohl für die Regierung als auch für die Unterthanen, höchst wichtige Vortheile. Die Regierung wird nicht mehr so häufig mit Untersuchung solcher, aus den Gouvernements an selbige zur Entscheidung einlaufenden Beschwerden belästigt werden, die durch die Mannigfaltigkeit der dabey beobachteten gerichtlichen Formen, eine ganz besondere Mühsamkeit bey der Erörterung erfordern, und einen unnützen Zeitverlust nach sich ziehen. Die hieraus für das Privatinteresse entspringenden Vortheile sind noch beträchtlicher.

Es tritt nämlich oft der Fall ein, dafs die Bewohner eines, der Kleinreufsischen oder pohlnischen Gouvernements,

mit den Bewohnern der Grofsreufsischen oder deutschen Provinzen, einen Prozefs über Civilstreitigkeiten zu führen haben; wie nachtheilig und beschwerlich es alsdann aber beyden Theilen wird, ihren Prozefs nach einer ihnen unbekannten Form zu führen, davon giebt es beynahe täglich Beyspiele, und eben diese Fälle dienen zum Beweise, dafs allen diesen Mängeln blofs durch Einführung einer gleichförmigen Gerichtsordnung abgeholfen werden kann.

Um dieser nützlichen Maasregel eine noch gröfsere Wirksamkeit zu geben, würde es nothwendig seyn, zu selbiger noch ein anderes, nicht minder wichtiges und unumgängliches Mittel hinzuzufügen; dieses besteht darin: dafs in allen Gouvernements die gerichtlichen Verhandlungen in der herrschenden Sprache abgethan werden mufsten. Da der gröfste Theil der Einwohner in den Provinzen fremde Sprachen erlernt, so ist es unverzeihlich, wenn sie die Sprache des Reichs, von dem sie einen Theil ausmachen, nicht kennen, oder sich nicht befleifsigen, eine genauere Kenntnifs derselben zu erlangen. Hiezu kömmt noch, dafs es sogar in manchen Provinzen keine, allen Bewohnern gemeinschaftliche Sprache giebt: so ist z. B. in Finnland, unter dem Adel und der Kaufmannschaft die teutsche, unter dem gröfsern Theil der Einwohner aber, besonders von der niedern Klasse, die finnische Sprache gebräuchlich. In solchen Fällen ist es aufser allem Zweifel, dafs die herrschende Sprache des Reichs, auch die allgemeine Sprache in gerichtlichen Verhandlungen für die Provinzen seyn mufs.

Catharina II. befahl, nachdem Weifsreufsen mit dem Russischen Reich vereinigt war, dafs alle Verhandlungen dort in Russischer Sprache geführt werden sollten, und die Erfahrung hat gezeigt, dafs die Bewohner dieser Provinz in einigen Jahren sich nicht nur mit dieser Sprache bekannt gemacht, sondern sich mit der Zeit so sehr an selbige gewöhnt hatten, dafs, als ihnen im Jahr 1797 das Recht ertheilt ward, ihre gerichtlichen Verhandlungen wiederum in der pohlnischen Sprache und nach der pohlnischen Prozefsform zu führen, sie darin grofse Schwierigkeiten fanden, welche auch allerdings noch bis jetzt bey Beobachtung jener Form statt finden, und daher rühren, dafs theils viele der dabey üblichen Observanzen veraltet sind, theils aber auch, weil die Einwohner des Gebrauchs der pohlnischen Sprache in gerichtlichen Verhandlungen, so lange entwöhnt sind.

Um jedoch für die Zukunft die russische Sprache bey den gerichtlichen Verhandlungen allgemein einführen zu können, ist es unumgänglich nöthig, vorgängig eine gewisse Zeit zu bestimmen, in der die Bewohner der Provinzen selbige erlernen können. In dem Reglement der Universität Dorpat ist bestimmt, dafs nach Verlauf von fünf Jahren, von Errichtung der Universität, Niemand in den Ostseeischen Provinzen mehr zu einem Amte, welches besondere Kenntnisse erheischt, zugelassen werde, wenn er nicht zuvor durch gültige Zeugnisse darthut, dafs er die dazu nöthigen Wissenschaften erlangt habe. Eben so kann man auch bestimmen, dafs nach Verlauf von fünf bis zehn oder mehrerer Jahre, alle öffentliche Verhandlungen in russischer Spra-

*

che abgethan werden, und dafs alle, die in Civildienste treten, vorläufig in derselben geprüft werden sollen.

Wenn dieser Vorschlag für nützlich anerkannt wird, so ist vielleicht grade der gegenwärtige Zeitpunkt der günstigste, um selbigen in Ausführung zu bringen. Die vortheilhafte Stimmung der Gemüther für alle Eindrücke der Gesetzgebung, die allgemeine und unbegränzte Ergebenheit für die Person SEINER KAYSERLICHEN MAJESTÄT, und die volleste Ueberzeugung von der Weisheit der ALLERHÖCHSTEN Verordnungen und Absichten, alles dieses wird vereinigt dazu mitwirken, um in allen Provinzen des russischen Reichs eine allgemeine Einheit *der Sprache des Rechtsganges* und der Gesetze selbst einzuführen; diese Einheit wird ihren wohlthätigen Einflufs bald auf die gegenseitigen Verhältnisse der Unterthanen zu ihrem Monarchen ausbreiten, wird die Bande, welche alle diese Völker zu *Einem* grofsen Staatskörper vereinigen, unauflöslich an einander knüpfen, und so zur immerwährenden Vergröfserung der Kraft und Macht Rufslands dienen.

III. Die von dem Referendar der ersten Expedition vorgestellten, und durch das Direktorium genehmigten Marginalien zu dem Abschnitt von den persönlichen Rechten in Beziehung auf Familienverhältnisse, enthalten alle Hauptabtheilungen dieser Gegenstände, und bestimmen die Gränzen, an die sich die Redaktoren bey Sammlung sowohl der allgemeinen als der speciellen Gesetze halten sollen. In der Folge wird diesen Marginalien noch ein Kommentar beygefügt wer-

den, der den Redaktoren als Leitfaden dienen soll, um diese Gesetze mit den Rechtsprinzipien und mit den Gesetzen anderer Nationen zu vergleichen, und darnach die Abweichungen, Unbestimmtheiten oder Mängel zu prüfen, die sich bey Aufstellung des Statusquo der jetzt bestehenden Gesetze, und ihrer Klassifikation nach dem Allerhöchst konfirmirten Generalplan, ergeben können.

Nächst obiger Darstellung ihrer Arbeiten berichtet die Kommission Seiner Kayserlichen Majestät, dafs im Laufe dieses Monats die Expeditionen sich mit Fortsetzung der vorgezeichneten Arbeiten beschäftigen werden; nächstdem wird das Direktorium seine Aufmerksamkeit darauf richten, dafs alle diese Gegenstände in der gehörigen Ordnung und den Absichten Seiner Kayserlichen Majestät entsprechend, dargestellt werden.

V. Aus dem Bericht vom 30. July.

Nächst der allgemeinen und beständigen Aufsicht über den Gang der Geschäfte in den Expeditionen, hat das Direktorium seine vorzügliche Sorgfalt auf die Redaktion der Rechtsprinzipien des Personenrechts, in Beziehung auf natürliche und Familienverhältnisse gerichtet.

Das Direktorium hat zuförderst die ersten fünf Kapitel derselben untersucht, und vorläufig bestimmt, was darin abgeändert oder emendirt werden soll. Sobald diese Aenderungen durch den Referendar der ersten Expedition bewerkstelligt seyn werden, wird das Direktorium zur förmlichen und endlichen Untersuchung dieser Rechtsprinzipien, und in der Folge auch zur Zusammenstellung derselben, mit den, mit diesem Gegenstande in Verbindung stehenden General- und Specialgesetzen selbst schreiten. Unterdessen werden die Redaktoren der ersten und zweyten Expedition, sich mit Sammlung und Ordnung der Gesetze, nach den gegebenen Marginalien beschäftigen, und so stufenweise ihre Extrakte beendigen.

Nebst diesem Bericht, hat die Kommission Sr. Kaiserl. Majestät nachstehende Ausarbeitungen zur Allerhöchsten Beprüfung vorgelegt.

I. Eine synoptische Tabelle über die Gerichtsordnung.

II. Zwey Kapitel über die Prozefsform, nämlich: *a*) von den Richtern; *b*) von den streitenden Theilen, und

III. Fragepunkte über die Prozefsform zur Versendung in die pohlnischen Provinzen.

I. Synoptische Tabelle über die Gerichtsordnung.

Die Mittel, die der Staat einem Jeden darbietet, um seine Rechte zu suchen oder zu vertheidigen, zerfallen in zwey Gattungen, die, ob sie gleich unter einander in der engsten Verbindung stehen, dennoch zwey ganz verschiedene Abtheilungen ausmachen: in der Ersten wird von den Behörden und den Personen gehandelt, *durch welche* die Ausübung der Formen beobachtet wird, in der Andern aber von den Personen, *für welche* selbige ausgeübt und angewandt werden sollen.

Die Synoptische Tabelle enthält alle Hauptzüge derjenigen Gegenstände, die ihrer Natur zufolge zu der einen oder andern dieser Abtheilungen gehören. Bey Ausarbeitung dieser Tabelle hat das Direktorium seiner seits die gehörige Aufmerksamkeit darauf verwendet, dafs die Verbindung zwischen den allgemeinen und speciellen Gegenständen, so wie zwischen den Hauptsätzen und den davon abhängenden Folgesätzen, mit der strengsten Genauigkeit beobachtet werde. Diese Methode wird auch den Redaktoren bey Anfertigung der speciellen Tabellen für die einzelnen Prozefsarten, zur Norm dienen.

II. Die Kapitel über die Richter und Partheyen, enthalten die gesetzlichen Bestimmungen über diese Objecte. Sie sind gröfstentheils aus den im russischen Reiche beste-

henden allgemeinen Gesetzen gezogen, und ihnen im wesentlichen ziemlich gleich; die Hauptsorge der Kommission hat blofs darin bestanden, selbige mit mehr Vollständigkeit, Klarheit und Ordnung darzustellen, als es bey den ehemaligen Gesetzen der Fall war.

III. Die Fragepunkte für die pohlnischen Gouvernements beruhen auf denselben Grundsätzen, wie die Fragepunkte für die Grofsreufsischen und teutschen Provinzen, und unterscheiden sich von diesen letztern blofs durch die Abänderungen, die durch Lokalumstände und Gerichtsform in jenen Provinzen nöthig gemacht wurden.

Unter den Mitteln, die das Direktorium zum bessern und schleunigern Fortgang der ihm übertragenen Geschäfte erwählt hat, ist auch als zweckmäfsig anerkannt worden, bey der Kommission eine besondere Klasse von Beamten zu errichten, die den Namen von Korrespondenten der Gesetzkommission führen. Zu diesem Behuf ist folgende Bestimmung festgesetzt, die auch der Allerhöchsten Genehmigung gewürdigt worden ist.

1) Diejenigen, die zu Korrespondenten der Gesetzkommission aufgenommen zu werden wünschen, müssen der Kommission eine von ihnen verfertigte Ausarbeitung über einen juristischen Gegenstand einreichen, welche nach Grundlage des Protokolls der Kommission vom 23. März Art. I. und des Protokolls vom 30. April Art. IV. sowohl durch die Referendarien als auch in den Expeditionsversammlungen untersucht, und dann dem Direktorium vorgelegt werden mufs.

2) Wenn das Direktorium den Kandidaten für würdig anerkennt, ihn unter die Zahl ihrer Korrespondenten aufzunehmen, so wird ihm darüber ein förmliches Diplom oder Zeugnifs, mit Unterschrift des Direktoriums und mit Beydrückung des Siegels der Kommission ertheilt.

3) Zu Korrespondenten werden sowohl russische Unterthanen als auch fremde Gelehrte aufgenommen, sie mögen nun in Rufsland oder im Auslande leben.

4) Diejenigen Korrespondenten, die sich in den Provinzen des russischen Reichs befinden, übernehmen mit diesem Titel zugleich die Verbindlichkeit, der Kommission Notizen über solche Lokalumstände mitzutheilen, die zufolge des Memorials vom 28. Februar 1804. bey Redaktion des Gesetzbuches in Erwägung gezogen werden sollen, so wie auch überhaupt Nachrichten über andere, in dies Fach einschlagende Gegenstände einzuliefern.

5) Diejenigen Arbeiten der Korrespondenten, die durch ihre erwiesene Nützlichkeit eine besondere Aufmerksamkeit verdienen, werden Seiner Kaiserlichen Majestät zur Allerhöchsten Erwägung vorgestellt werden.

VI. Aus dem Bericht vom 3 September.

Aus dem vorhergehenden erhellet, dafs die präparatorische Arbeit, d. h. die Sammlung der bisherigen Gesetze für die erste Abtheilung des Civilrechts, die die Bestimmung der natürlichen und verwandtschaftlichen Verhältnisse zwischen Personen enthält, schon ihrer Beendigung sich nähert; jetzt folgt hierauf das wichtige Werk, die Gesetze selbst zu entwerfen. Das Direktorium hat es sich zur vorzüglichen Pflicht gemacht, diesem Unternehmen seine ganze Aufmerksamkeit zu widmen.

Das Bestreben des Direktoriums, sich vollständig mit dem Wesen dieser natürlichen und Familienverhältnisse, und der aus denselben entspringenden Rechte und Pflichten bekannt zu machen, hat selbigem die Ueberzeugung gegeben, dafs diese letztere in der engsten Verkettung mit allen übrigen bürgerlichen Verbindungen stehen, und dafs sie den wichtigsten Einfluss auf die Erhaltung der allgemeinen Ordnung im Staate haben. Es ist daher unumgänglich nothwendig, jene Verhältnisse durch gerechte, deutliche und vollständige Gesetze zu bestimmen, die dem jedesmaligen Standpunkte der Staatsbürger entsprechen, und auf unbestreitbaren und durch langjährige Erfahrungen bestätigten Grundsätzen, beruhen.

Die Meynungen der vornehmsten Rechtsgelehrten über die Natur der Familienverhältnisse sind vielfach, und stimmen unter einander nicht überein; eben so sind die Gesetze

andrer Staaten sowohl, als die in Rufsland, über diesen Punkt entweder unvollständig, oder der Sache selbst nicht angemessen. Nach gehöriger Erwägung alles Vorhergehenden ist das Direktorium überzeugt, dafs zur Erreichung des Zwecks des Gesetzgebers, die bürgerlichen Gesetze allein nicht zulänglich seyn würden, und dafs es nur durch die Mitwirkung der mit ihnen, in gehöriger Verbindung gestellten Grundsätze der Religion und der schon durch das innere Gefühl eines jeden sanctionirten moralischen Gesetze, möglich seyn wird, auf die angemessenste Art auf die Familienverhältnisse überhaupt zu wirken, und so die Liebe zwischen Eltern und Kindern, so wie die Bande der Ehe zu befestigen, und die Gränzen des Gehorsams und der Gewalt in den Familien zu bestimmen.

Die Vereinigung dieser verschiedenen Gattungen von Gesetzen, zu Bestimmung der verwandtschaftlichen Verhältnisse, wird einen heilsamen Einfluſs auf das allgemeine und individuelle Wohl haben; es ist keinem Zweifel unterworfen, dafs die dauerhafte Wohlfahrt der Staaten von der vollkommenen und allgemein übereinstimmenden Beobachtung dieser Gesetze abhängt.

Ausserdem hat sich das Direktorium, im Laufe des verflossenen Monats, noch besonders mit Ergänzung einiger Kapitel über die Gerichtsordnung beschäftiget. Dieser Gegenstand ist durch seinen vorzüglichen Einfluſs auf die Sicherheit der Rechte der Menschen überaus wichtig, durch die Verworrenheit der jetzigen Prozefsform aber, mit so vielen Schwierigkeiten verknüpft, dafs, um selbigen zu einem gewissen Grad

von Vollkommenheit zu bringen, eine beträchtliche Aufopferung von Zeit und eine unermüdete Anstrengung erforderlich ist. Diese Schwierigkeiten werden noch dadurch vermehrt, dafs die russische Sprache im Fache der Rechtskunde, noch nicht den gehörigen Grad von Ausbildung erhalten hat. Es war nöthig, alle Doppelsinne und Verwechselungen in den Worten und Ausdrücken zu vermeiden, um nicht dadurch Verwechselungen in den Begriffen hervorzubringen; eben so nöthig war es auch, jeden Gegenstand mit den ihn charakterisirenden Zügen, auf die vollständigste und klarste Art darzustellen, um dadurch allen Irrungen der Rechtsuchenden so wie den Mifsbräuchen der Richtenden, vorzubeugen. Von den, nach diesen Grundsätzen beprüften Arbeiten, hat das Direktorium Sr. Kaiserlichen Majestät folgende vorgestellt:

I. Vorläufige Begriffe, als Grundlage der Gerichtsordnung.
II. Ein Kapitel über die Richter überhaupt.
III. Darstellung der Civil-Prozefsform, nach den, in den Grofsreufsischen Gouvernements jetzt bestehenden Gesetzen.
IV. Marginalien zu der 2ten Abtheilung des Civil-Kodex über Handlungen.

I. Die Darstellung der vorläufigen Begriffe über die Gerichtsordnung und besonders über die Organisation der Gerichtsbehörden enthält die, aus bisher nicht immer gehörig gefafsten, Gesichtspunkten deduzirten Einleitungssätze der

Rechtswissenschaft, verglichen mit dem Geist der Russischen Gesetze.

Bey der definitiven Redaktion des Gesetzbuches, wird diese Darstellung in Gemäfsheit des Allerhöchst confirmirten Memorials vom 28 Februar dieses Jahres, ihren Platz unter den Rechtsprinzipien finden, mit denen sie in die gehörige Uebereinstimmung gebracht werden mufs; jetzt aber steht sie blofs in der Absicht vor die Prozefsform, um den Zusammenhang der Materien, und die Methode in ihrer Entwickelung zu zeigen.

II. Das Kapitel von den Richtern überhaupt enthält die gesetzlichen Bestimmungen darüber, wer eigentlich Richter seyn kann, und welche Eigenschaften dazu gehören.

III. Die Darstellung der Civil-Prozefsform umfafst die darin einschlagenden Gegenstände, so wie den praktischen Theil der Gerichtsordnung und die Gesetze, durch die selbige in den Grofsreufsischen Provinzen bestimmt wird. Diese in neun Abtheilungen zerfallende Ansicht, in der von der Ordnung in den Behörden und von dem Geschäftsgang in Verhandlung der Prozesse gehandelt wird, hat zum Zweck, die Gesetze über die Prozefsform zuvörderst in ein gewisses Ganze zu bringen, um dadurch deutlicher darzuthun, worin sowohl die Vortheile derselben, als auch ihre Mängel und Unregelmäfsigkeiten bestehen. Diese Ausarbeitung wird nach Eingang der Antworten auf die in die Gouvernements versendeten Fragepunkte, revidirt und vollständiger gemacht werden.

IV. Die Marginalien zu der zweyten Abtheilung des Civil-Codex über Handlungen, werden nach Anleitung der Marginalien zu der Abtheilung *von Personen* angefertigt. Der Gegenstand dieser Abtheilung ist, die Entwickelung der theoretischen Begriffe über Handlungen sowohl im allgemeinen, als insbesondere der sich darauf beziehenden wesentlichsten Verhältnisse des bürgerlichen Lebens. Hiezu gehört die Theorie der Verträge, die Darstellung der Rechte und Verbindlichkeiten die daraus entspringen, ihre Eintheilung, die Lehre von der Zurechnung der Handlungen, von ihren Wirkungen, ihrer Form, den übrigen Zeitbestimmungen u. s. w.

Die Kommission wird übrigens eifrigst fortfahren, sich mit den ihr übertragenen Arbeiten zu beschäftigen, und sich bestreben, in der Folge weitere Belege ihrer Thätigkeit zu liefern.

Fürst Lopuchin.
N. Nowosiltzoff.

Sekretair des Direktorii Gustav Rosenkampff.

Die nächst herauszugebende weitere Darstellung der von der Kommission gemachten Fortschritte wird enthalten: 1. die Marginalien, 2. die Prinzipien oder die Theorie des Rechts, 3. die Entwürfe der Gesetze, nebst den erläuternden Commentaren und Tabellen.

Die bereits im Druck befindliche Pohlnische Uebersetzung wird am Schlusse des Januars des zukünftigen 1805. Jahres erscheinen.

BUCH FÜR

(Im II. T

Die all
auf die s
gründet.

ı erfolgen.

Kodex

das

In die
selbe O
folgt, di
wird.

v

ıung.

rblgung von
clten wobey
:h der Staat
. solcher con-
:rrt.

ininal - Pro-
sform.

Tab. IV.

Durc

1. Geis
2. Adel
3. Mitt
4. Baue

B. Eigenthum.		C. Den Arten, wie Rechte und Verbindlichkeiten aufhören.
a) Ueberhaupt.	b) Insbesondere. von:	Diese sind:
	1. Der Erwerbung des Eigenthums.	1. Zahlung. 2. Angabe an Zahlungsstatt. 3. Anweisung. 4. Kompensation. 5. Deposition. 6. Entsagung von Rechten. 7. Vergleich. 8. Novation. 9. Vereinigung der Rechte und Verbindlichkeiten in einer Person, 10. Nichtgebrauch.
	2. Der Erhaltung desselben.	
	3. Gemischten Geschäften, um Eigenthum zu erwerben und zu erhalten.	
	4. Der Erwerbung und Erhaltung des Eigenthums durch einen dritten.	
	5. Gemeinschaftlichem Eigenthume.	
	6. Getheiltem Eigenthume.	
	7. Der Wiedererhaltung des Eigenthums.	
	8. Rechten auf fremdes Eigenthum.	

IV. Polizey-Recht.

e.

a Wohl der einzelnen Glieder des Staats und darauf gesetzte Strafen.
Diese sind:

ır verbunden:

'Range:

g.
ung öffent-
nden.
.ch ausge-
l mit Hand-
leitete Dro-
odurch das
elner oder
ndividuen,
esetzt wird.
rrische Re-
lche öffent-
terungen
Maasregeln
ng, dafs da-
dem Mo-
nd den an-
Behörden,
Ehrfurcht
ird.

Vom 3. Range.

1. Verbotene Handlungen, die allgemeine Unruhen hervorbringen.
2. Oeffentliche Störungen in den religieusen Gebräuchen der verschiedenen Religions-Partheyen.
3. Oeffentliche Widersetzlichkeit und Vilipendirung obrigkeitlicher Befehle.
4. Betrüglicher Bankerut.

Nicht mit gemeiner Gefahr verbunden:

Vom 1. Range.

1. Verbrechen die die Vernichtung moralischer und physischer Eigenschaften zur Folge haben.
2. Nothzucht.
3. Schwere körperliche Beleidigungen.
4. Beleidigungen der Ehre, sobald sie auf die Verletzung des guten Rufs, und der Wohlfahrt des Individui abzwecken.

Vom 2. Range.

1. Mifsbrauch der häuslichen und herrschaftlichen Gewalt.
2. Vielweiberey.
3. Fleischliche Verbrechen.
4. Verfälschung.
5. Hinterlistige Beraubung des Eigenthums aller Art, u. qualifizirter Diebstahl.
6. Bestechung und Konkussion.

Vom 3. Range.

1. Gemeiner Diebstahl.
2. Verbrechen, durch welche die guten Sitten, und die Ehrbarkeit öffentlich verlezt werden.

Tab. III.

V.

GERICHTSORDNUNG.
Dlt:

Ueberhaupt.

Mit den allgemeinen Rec
Grundsätzen auf die sich
ganze Gerichts-Ordnung gr
det.

1) Kodex der Rechtsprinzip
(IIter Theil des Geset
ches und Vter Theil, Iter
schnitt, 1tes Kapitel.
2) Darstellung der richterli
Gewalten im Allgemein
(V. Th. I. Abschn. 2. Ka

Von der Art der Verfolgung von Rechten, wobey auch der Staat, als solcher, concurrirt.

Criminal-Prozefsform.

Ueberhaupt.

Kodex der Rechtsprinzipien für die Kriminal-Prozefsform.
(2ter Theil des Gesetzbuches.)

Insbesondere.

I. Inquisitorischer Prozefs.

Er umfafst:

1) Die Ergreifung des Verbrechers, und Anwendung vorläufiger Sicherheits-Maasregeln. (V T. II A. L. A. N. 1. a.)
Beydes findet statt bey den Polizey-Behörden.

2) Die General-Untersuchung. (V Th. II Ab. Litt. A. No. 1. b.)
Diese gehört für:
aa) die Polizeygerichte,
bb) die Justizbehörden.
} In den vom Gesetz bestimmten Fällen.

3) Die Special-Untersuchung und Aburtheilung. (V T. II A. L. A. N. 1. c.)
Beydes geschieht bey:
aa) den Justizbehörden erster Instanz.
bb) den Mittel-Instanzen.
} In den vom Gesetz bestimmten Fällen.

II. Accusatorischer Prozefs. (V Th. II Ab. Litt. A. No. 2.)

III. Gemischter Prozefs. (V Th. II Ab. Litt. A. No. 3.)

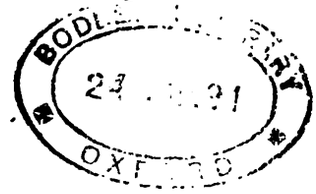
ERRATA.

Pag. 1 Zeile 21. statt Allgemein, lese: allgemein.
— 7 — 24. statt Ihrem, lese: Ihren.
— 16 — 20. statt wurde, lese: würde.
— 23 — 9. statt geleutert, lese: geläutert.
— 23 — 14. statt die so, lese: diese.
— 24 — 3. statt mit Uebertretung, lese: mit der Uebertretung.
— 26 — 5. statt Districkte hervor, lese: Districkte abzweckende Mittel hervor.
— 26 — 6. statt diejenige, lese: diejenigen.
— 30 — 14. statt steht, lese: besteht.
— 31 — 13. statt erwähnten Expeditionen, lese: erwähnter Expedition.
— 33 — 20. statt redigiren, lese: Redigiren.
— 39 — 27. statt allen, lese: alle.

he Original is con-
rmed and signed by
ıe proper hand of
IS IMPERIAL MA-
ESTY as follows:
BE IT ALSO.
St. Petersburg
ebruary the 28. 1804.

TO HIS IMPERIAL MAJESTY

MOST HUMBLE REPORT.



YOUR IMPERIAL MAJESTY was pleased by a most gracious order of October 21 of last year to subject the Commission for compiling a code of laws to the controul of the Ministry of Justice, as belonging to his department. In conformity to this most gracious order the Minister of Justice judged it to be his immediate duty to inquire into the actual formation of this Commission and to examine with scrupulous attention the principles, by which this Commission has been guided from it's first establishment, in the execution of the important duty, committed to it's charge. After having sedulously pursued this inquiry during three months, having collected the best information on this subject and duly weighed and considered all the circumstances connected with it, the Ministry of Justice can not but be convinced, of the necessity of renewing the Commission in order to enable it, to proceed on general and fixed principles, thereby to attain the end proposed and to answer the exalted and beneficient views of YOUR IMPERIAL MAJESTY.

To explain fully both the difficulties inseparable from the first institution of this Commission, and to shew the indispensible necessity of adopting some plan, of giving it a new shape for facilitating the regular execution of the new measures, when they shall have been accurately defined; the Minister of Justice, in virtue of the 10 Paragraph of the Imperial Manifest of September 8. 1802. takes the liberty of submitting most humbly the following report to the judgment of YOUR IMPERIAL MAJESTY.

This report is divided into two parts. The first presents an historical account of the Commission and of it's proceedings to the present times: the second explains the most promising means of ensuring success, in the compilation of a Russian code of laws; as also the new scheme of a Commission best adapted to this purpose.

PART THE FIRST.

Of the original institution of the Commission for forming the project of a new code of laws (*) of it's progress and of the different changes it has undergone.

Peter I. already at the beginning of the last century and in the midst of the troubles of war, had directed his indefatigable attention towards the legislation of his Empire (1) He was sensible of the insufficiency of it, of the contradiction of many of the existing laws; of the inadequacy of others, and therefore commanded the Boyars (2) to revise the *Uloshenije* and the law of 157 as also the later regulations and the supplements issued in more recent times after the publication of the *Uloshenije* concerning the crown as well as private causes and interests and to compare the new regulations with the *Uloshenije.*

The Boyars and the other members of the council, employed nearly four years in the execution of this command; but in that length of time they did not conclude the examination of even the first chapter of the Uloshenije.

(*) This designation under which Catherine II. (see the instruction) had appointed the Commission is different from that given to it by Paul I. who named it: „a Commission for compiling the code of laws" a distinction which still belongs to it. —

NOTE OF THE EDITOR.

(1) An Ukas for regulating the laws till the nomination of a special commission for that purpose.

(2) Ukas of February 23. 1700.

*

In the year 1714 that great Monarch whom new experience had convinced of the necessity of reforming the laws and the administration of justice was again seriously intent on the accomplishment of his purpose, and employed the last years of his reign in examining with the utmost attention every subject connected with it: he issued many regulations for the amendment of laws of a prior date and directed the Senate to continue the compiling of the code of laws begun by the Boyars, the Okolnitchi and the Dumnoi Diak.

Even this was ineffectual, and PETER I found it necessary to have recourse to other measures. In consequence of which he sent an order to all the different colleges of his Empire (3) enjoining them to form each in it's department projects of laws as had been done by the Swedish diets, and submit them for discussion to the Senate, according to instructions which were renewd for that purpose (4); even these regulations failed of success and the best results of the activity and care of the reign of PETER I. for reforming the administration of justice are the erecting of several courts of judicature, the introduction of a new order of chancery and of some forms which are still observed.

An object of this importance could not fail to engage the attention of the succeeding Sovereigns of Russia.

On the 1 of June 1726 the Senate received fresh orders to cause a report to be made to the Senate of the projects,

(3) Ukas of 1718.

(4) Ukase of December 9. 1719, — January 17. 1722, — November 6. 1723. January 24. 1724.

formed for the compilation of a new code of laws, to be afterwards revised by the supreme privy council. The same year that council issued an order to the clergy, the nobility, the army and the merchants, to appoint each body two persons, as deputies for the same undertaking.

When it was observed that the mode of execution would frustrate the views of governement, an other method was chosen (5) namely that from the nobility of each government (those of St. Petersburg, Estonia and Livonia excepted) five persons should be selected well versed in jurisprudence who should repair to Moscou for the purpose of digesting such a code as was required.

These persons chosen by the nobility assembled at Moscou soon after; but before they could begin their labours, the government annulled the Commission (6) the deputies returned to their respective governments, and the chancery of the Senate under the direction of two Senators appointed for the purpose, was charged, with forming a code, as had been the case before, but particularly with the arrangement of the laws concerning landed property, and afterwards with regulating the forms of judicial process. At length, it was resolved by the Senate in September 1746 to submit the compilation of the new code, as far as it had advanced, to the revision of one of the head-Secretaries of the Senate who was to make his report upon it to that body.

---

(5) Ukases of May 14. and June 12. 1728.

(6) Ukas of December 30. 1730.

It was to be foreseen that this measure would prove ineffectual; it was accordingly, soon after consigned to oblivion. The fragments of this laborious enterprise left unfinished, and not sanctioned by the Senate, can only serve to testify the anxious care of the government, at different periods, for the improvement of the legislation of the Empire, at the same time they suffice to prove, the inadequacy of the former measures.

The Empress ELIZABETH resumed the plan of her illustrious father, by appointing a special commission in the Senate, to examine, both the Uloshenije itself, and the regulations issued, as supplements to it. This Commission consisted of eight persons drawn from different departments and courts of justice to whom however no particular instructions were given. This was it seems the first time that the government yielded to the persuasion that it was absolutely necessary, to form previously a plan, for the new code of laws, before the compiling of it could be attempted.

This plan whatever were it's defeciencies, when it came out of the hands of the Commission; was examined by the Senate and confirmed and then communicated to all the departments, courts of justice and chanceries with the injunction that each of them should collect the regulations existing in it's respective department, reduce them to one Ukas, that should be divided into several articles, and submit this Ukas, to the revision of the Senate. From it, the Senate selected for the use of the new code of laws whatever was relative to civil and criminal law, and the forms of process; and laid

this abstract before the Sovereign, it was sent back without having received the Imperial sanction.

Meanwhile a new arrangement had again taken place. From all the governments (excepting the newly acquired ones on the Baltic, the governments of Siberia, of Astrachan and Kiew) deputies had been elected, two for each of them of the rank of field-officers or captains, and one of the class of merchants to whom the new code of laws was to be proposed (7) but as the code itself was not yet finished the deputies were again dismissed.

CATHERINE II. took into her most serious consideration, the plan conceived and acted upon, by her predecessors; to give to her subjects the advantage of laws, framed for the welfare of the Empire and not liable to continual changes. She comprehended in a general view, the principles of legislation, and resolved to apply them in their whole extent, to the work she was going to undertake.

„Already from the first years of our reign (says she in a Manifest of December 14. 1766) we have been convinced, that great impediments in examining, and judging, civil or criminal causes, and consequently in the exercice and administration of justice in general, arise in many cases, from the want, and in others from the multiplicity of regulations, which have been published on different occasions as also from an inattention to the difference between laws of general and perpetual observance and such as are only of temperary authority,

(7) Ukas of September, 1761.

and still more so, as from the lapse of time, and from the changes, introduced into the true and genuine sense and spirit, in which such laws were framed they are become almost unknown to many in our days. These difficulties have still been increased, by the partial interpretation, which have darkened the sense of many laws and finally by the difference in the usages of former times which bear no analogy to those of the present."

These important considerations and above all, the wish so peculiarly dear, to the heart of CATHERINE II. to raise her subjects to the degree of happineſs and contentment attainable by mankind, were the motives of this great enterprise which will be preserved for ever, in the annals of the Russian Empire.

In consequence of the Empress's Manifest, the deputies of the different departments, and courts of justice of the governments, and principal towns, and of all the different orders of persons in the state, met at Moscou and in that capital the 30. of June 1767, took place the solemn opening of the Commission for forming the project of a new code of laws. On that memorable day, particular marks of distinction with certain privileges, were given to the deputies to denote their vocation as also the necessary directions for their proceedings, and lastly that *Instruction* which CATHERINE herself had composed, the inestimable result of her deep meditation, and solid knowledge in legislative matters.

Such was the institution of this Commission (8). The reunion of all it's members under the presidency of the Procuror-General and the Marshal of the deputies, was called the great assembly of deputation. It's duties were to appoint special Committees and to elect the members of them, from among the deputies; to examine the plans and proposals prepared by these Committees, and to lay the whole before the Sovereign.

The special Committees confirmed by the Empress were the following:

1. The Committee or Commission of direction, who had to superintend the labours of the other special Committees, to excite their activity, to examine their plans and projects, and to see, whether they were consonant to the instruction, they had received and whether their tendency was, to ground the safety of the state, in the morality and general happiness of the people and in the wisdom of the laws.

After this previous examination and discussion, the proposals and plans in question were to be brought to the general assembly of deputies, for their examination: In the Committee of direction as well as in the general assembly, the Procuror-General and the Marshal of the deputation were presidents, and this Committee (of direction) like all the other special Committees, were not to be composed of more than five members.

---

(8) Ukas of July 30. 1767.

Empire, which is proved by the regulations of the police, which she published, by that for the administration of the governments, and by a number of other laws about some of the most important objects, which were to have employed the special Committees: besides this, she appointed in the year 1784, a special Commission unter the presidency of her Privy-Councellor SAVADOVSKI, for framing a project for curtailing the forms of Chancery. At the same time the Governors of the different provinces, were desired by this Commission, to transmit their untien opinions on this subject, from which abstracts were made, and laid before the Empress; but however even this business was not then accomplished.

It was the 16 of December 1796 when the Commission (for framing the project of a code of laws) was again revived, by an Ukas of the Empress, which contained the following regulations: 1) To collect as well in the Commission of legislation which was to act under the direction of the Procuror-General, as in all the archives of the Empire, all the regulations, issued till that time having the authority of laws, and, out of them to frame three codes of laws for the Russian Empire, namely: a code of criminal law; an other of civil law; and a third, for the finances and revenues of the Empire. In every one of these codes the genuine sense, of the law, by which the judges had to abide was to be pointed out. 2) For this purpose, persons in offices under government, and skilled in the law were to be appointed, and lastly 3) as soon as these three codes should be finished, they were, to be transmitted to the Senate, for the examination and sanction

of that body, and for this previous examination, three Senators were named May 31, 1797. Soon after when the Commission was confided to the inspection of the Procuror-General, an order from the Empress directed, that it should be called a Commission for compiling the laws. (pour la rédaction des lois.)

YOUR IMPERIAL MAJESTY was pleased, by Your Ukas of June 5. 1801 to give orders, that the Commission so often mentioned, should be under the direction of the actual Privy-Councellor Count SAVADOVSKI, with special instructions, and under YOUR MAJESTY'S immediate guidance. The substance of these instructions, authorizes the revisal of all the materials, relative to the framing of laws, as well as the explanation of the whole of a system, and of the different branches, as they may be found, either in the archives of the former Commissions, or elsewhere, and from these to select a plan and to form one peculiarly adapted to the Russian legislation, and according to this plan, if it should meet with YOUR IMPERIAL MAJESTY'S approbation, to institute a Commission, and to chose, lastly, after these elementary outlines, the surest means, for the best success of the undertaking.

By a second Ukas (12) YOUR IMPERIAL MAJESTY was pleased, soon after, to order the Commission, for compiling the laws, to have principally in view the reforming and completing the forms of judicial proceedings, to render them more conformable to the present times and to the laws and

(12) Of August 25.-1801.

regulations, which were to follow, that the dispatch of business might be less impeded, and the administration of justice gain more activity.

The objects, to which the zeal of the Commission has been directed, since it's renovation in the year 1796, to this day, are to be found in the memorials and reports which have been transmitted to me; since it has been united with the department of the Minister of Justice and subjoining to this memorial under *A* and *B*, I submit them most humbly, to the examination and judgement of YOUR IMPERIAL MAJESTY.

PART THE SECOND.

Of the measures, to be adopted for the framing a general Russian code of laws.

After having explained, in the preceding division the original and the present state of the Commission for compiling a code of laws, together with the difficulties, which have so often thwarted the views of the government, when it was appointed, dissolved and again instituted, it is now incumbent, to find out the most proper means, from which a successfull activity can be expected (13), and to model this Commission on such principles as are best calculated, to direct it's exertions.

---

(13) Ukas of HIS IMPERIAL MAJESTY of June 5. 1801.

On comparing amongst themselves, the different and various regulations, which have been issued for the improvement of the legislation of the Empire, from the times of PETER the Great, to the glorious reign of YOUR IMPERIAL MAJESTY, it must be confessed, that, far from fixing the same point of view, they not seldom contradict one another directly, by which means, the very idea of the essential end of a Commission of legislation, and of the compass of it's activity, is totally changed, and disfigured.

If on one side the whole business of the Commission, was merely the compiling of the laws, now subsisting in the Empire, or the collecting of them, as it were, into a rude and indigested mass, to consist of so many books, articles and chapters, as the materials are different, such a proceeding, would as little agree with the instructions of CATHERINE THE GREAT, as be conformable to the Ideas and sentiments, manifested by YOUR IMPERIAL MAJESEY, in Your most gracious rescript; for, by such an operation, that is by a mere compilation, neither the deficiency subsisting in the laws, would be supplied, nor the contradictions and incoherences be corrected, which by length of time, and other circumstances, have crept into the Russian legislation. On the other side it is impossible to extend the sphere of activity of the Commission so far, as to empower it, to frame new laws or even, to introduce foreign ones incompatible with the constitution and the local circumstances of Russia. In this case, the Commission would prove more detrimental than useful; experience founded on history, justifies this assertion.

The Justinian code was, indisputably, the most perfect code of law, in more ancient times; but it's introduction into other countries was the cause of great confusion and difficulties, in the laws of the land, as many of it's regulations were in contradiction with the manners and usages of the country. — Russia! thanks be given to Providence — has never been governed by foreign laws, and even in the times of the greatest troubles, and distrefs, has constantly preserved, her national laws and customs.

The end of the Commission, therefore, is not to consist, either in merely digesting into one code, the laws, now subsisting, such as they are; nor in introducing into the Empire, foreign laws which were given to other countries and nations, wavering perpetually between these two points, the former Commissions could not but proceed very slowly in their labours; and the plans prescribed to their exertions, and serving as a basis to them, could not but remain very imperfect, as there was no determined end prefixed, to which they were to steer. To point out this end distinctly, it is required, to set down the course, which every legislation, must hold invariably, if sure and true principles are to give it, it's direction.

According to the spirit of the instruction of CATHERINE II. and of the directions of YOUR IMPERIAL MAJESTY, the criterions which denote a good code of laws, are the following:

1) That the laws be founded on true, and evident principles of right.

2) That the code comprehend every branch of the administration of the state, and explain distinctly and accurately, the different branches, of the supreme power, in their nature and limits, as also the rights and duties of the subjects, conformably to the spirit and nature of the constitution of the state, the character of the nation, and the natural situation, and political connextions of the Empire.

3) That the subjects be classed according to a strict method, in a clear and precise manner.

4) That the code of laws contain likewise the most proper forms, or means, for the execution of the laws.

It is evident, that only these characteristic and indispensable qualities of a perfect code of laws, can point out the end, which a Commission of legislation, ought to attain; they suggest likewise the means, which can enable it, to do so, and these I am now going to explain and to develope.

Explanation of the principles of right.

The first requisite of a legislation consists, as has been said, in grounding the laws on true and evident *principles of right*, for which purpose it is necessary, to have them put in their natural order, and to comprehend them in a system, so, as to form a whole. They are equally the essential, and the plain decisions of reason, guided by sound logic; they are, likewise, principles drawn from experience, and from observation, and present the result, of what has been proved to be the best means for preserving the wellfare of the state. The closer the union appears, by their light of the good

of the whole community, with the wellfare, and advantage of the individual, the more evident will appear their own, indispensable truth.

In the instruction of CATHERINE II. we find amongst others, the following excellent passage: „To insure to the laws, that inviolability, which they ought to have, the first indispensable care must be, to make them so good, and so directly tending, to promote the real wellfare of the state, that every subject may be convinced by his own reason, that his interest is concerned in obeying them."

To come, as near, as possible, to this perfection of the laws, the surest and best way, is, undoubtedly, by establishing these, before mentioned principles of right, by giving an awful dignity to the laws, they become guaranties of that impartial severity, on which alone their authority and force can depend, and their universal utility speaks so forcibly to the conviction of every subject, that he cannot but see his own advantage, in obeying their injunctions. These are the characteristic qualities of those principles of right, which render them fit, to become the basis of a legislation, and it is known, that the solidity of a fabric, depend on the solidity of it's foundation.

But there is still an other, not less important advantage, that must be adverted to, amongst all nations, civilians are found, who take the merely knowing the laws for the knowledge of what is right. According to this opinion, they have always fancied, that the whole art of framing a code of laws, consisted in collecting as many litigeous causes,

as may possibly avise, from the various relations of civil society, and then, in makig a law for each particular case. But supposing it were possible, to sum up all the individual cases, which the infinitely various exercise of the free will of men, may furnish, nothing more would be gained, than a numberless quantity of incoherent and obscure, laws fit only to spread confusion through out the whole legislation. Besides that such a toilsome labour would have remained absolutely incomplete, as it is beyond the reach of human mind to foresee and determine all the future cases and events, that may possibly occur.

But, if, on the contrary, the principles of right are explained and brought into a systematical order, it is possible, to apply them, to all the different cases, which occur in common life. For it belongs essentially to the nature of a principle, as has been shewn, that the limits be circumscribed, within which it may be applied, and this makes it easy, to determine, which cases are comprehended under each of them.

Several of these principles of right, were set down in the Instruction of CATHERINE II. Having examined, and maturely considered the most important subjects of legislation, on which the greatest politicians had exercised their sagacity, to purify them from all false alloy, she deposited them in the previous work, which she composed. Some of these principles, are also to be met with, in separate Ukases and regulations; and time, the impartial judge of good and bad laws, has pronounced sentence on their merit. The business of the Commission, therefore, is only, to compare them with

each other, to class them properly, and to adopt them as invariable rules, on which to erect a new code.

General laws.

The next duty of the Commission is to direct it's attention towards the *general laws*, applicable to the whole Empire, according to the different classes of the subjects. To do this, it is necessary, to develope and determine, the general and particular civil relations of the latter, their privileges and duties, and the punishments, to be inflicted on those, who violate and transgrees the law. From the regulation and Ukases, now in force in the Empire, those laws must be extracted, of which the utility and tendency towards the general wellfare, is evident and acknowledged, considering the immense extent of the Monarchy, the nature and general character of the Russian nation, and the variety of the many other nations, which are reunited under it's dominion. The ancient laws of Russia, the Uloshenie, the Imperial Ukases, the instruction of Catherine II. and the regulations of Your Imperial Majesty, are the rich mine from which, materials, may be taken, best adapted to the solid construction of a system of laws, in all it's different branches. But this can only be done by reducing these laws into systematical order, with due attention to the times, in which they were given, and to the difference in the circumstances, which occasioned them and those of our times, and by comparing them with the principles of right, which have been adopted. It must particularly be the object of the Commission, with

regard to another point, indicated in YOUR IMPERIAL MAJESTY'S Rescript of Aug. 25. 1801. to draw up the project of a regulation of the judicial proceeding or order of process, which is so important a part of legislation, to the end, that certain and invariable rules, may be fixed, for the impartial administration of justice, for the personal safety and tranquillity of every subject, and for enforcing obedience to the laws, which alone can secure the wellfare of the Empire.

SPECIAL LAWS.

After having defined and settled these general laws, the Commission has to proceed to another task not less important, and requiring particular attention in the examining and comparing, the framing and establishing of the special laws.

It is evident, from what has been said above, that the principles of right are general, that, therefore the laws, grounded on them, must be general likewise, that every nation, and tribe, and the inhabitants of every province, who all of them, are to be considered as the subjects of one and the same Empire; may enjoy, under the protection of the laws, that equal proportion of civil liberty and security, which these laws can bestow, preserve and extend universally. But whatever be their fitness for promoting this end, they cannot, howewer, considering the immense extent of the Empire, be received as general rules, not liable to exceptions, as the different degrees of civilisation in some provinces, and other local circumstances, demand particular laws, and particular forms of judicial proceedings. This important reflection prompted

FAMILY: the relation, in which the subjects are to the Sovereign, and the institution of the different departments, offices and courts of judicature in the Empire, which have the sanction of the supreme power.

The *second part* comprehends the general principles of right. To this part belongs the defining the necessary requisites of the laws, and their general division; the mode of sanctioning, promulgating and abolishing the laws; the manner, in which they are to be applied to special and local cases; the rules, to be observed for expanding them; the principles concerning the rights and duties, which derive from the laws, as also the punishments and penalties, to be inflicted on the transgressors, and the legal coercive means to insure obedience to the laws; the exercise of the respective rights; the determining the objects, to which the laws are relative, as persons, things, actions, last wills; finally the rights of property and possession, as the object and result of the legislation, in all its bearings, and the different modes of acquiring, transferring and forfeiting possession and property.

The *third part* settles the general laws, binding on the whole Empire, ranged in the same order, which has been mentioned, and applied to persons, things, actions, testaments, contracts, possession and property

The *fourth part*, subdivided into two sections, defines in the first: the penal laws, in the second: the regulation of the police and what is relative to it.

The *fifth part*, includes the means, by which the laws are put into execution, and the mode of applying them; the

formation of the courts of justice, the forms of process and the explanation and division of the different kind of process.

The *sixth part* comprehends all the special laws. It is subdivided into as many sections, as there are governments, cities and communities, that on account of local circumstances, enjoy particular rights and privileges. This part includes also the special regulations concerning finance, commerce, the ports and havens of the Empire, it's manufactures and fabricks. These special laws are to be ranged in the same systematical order, which is to be observed for the general code of laws.

After having thus concisely explained the most essential principles, necessary to direct the compilation of a code of laws for the Empire of Russia, nothing more remains, than to devise the plan of a proper institution of the Commission that is to be entrusted with this undertaking; the outlines of which plan seem to be the following:

1.

The Commission has to compile and frame a general code of laws, to consist of the following principal sections:

1) The principles of right.
2) The general laws.
3) The special laws.
4) The forms of judicial proceedings.

2.

The Commission is to be under the sole guidance of YOUR IMPERIAL MAJESTY, and under the immediate controul of the Minister of Justice and his Colleague, who are

the directors of the Commission. These directors prescribe and determine the objects, on which the Commission is to employ itself, superintend the progress of it's exertions, and examine and decide on the merit of what has been done, and if they approve of it, confirm with their signature what the Commission has laid before them. They are to have a Secretary.

3.

The Commission is divided into three departments (expeditions) according to the nature of the different objects, namely, two for the compilation and framing of general and special laws, and one for the revision.

4.

Every department is to be under the direction of a reporter, (Referendaire) and to have the requisite number of compilers (Rédacteurs) assistants and clerks of the office.

5.

The first department has to employ itself

1) in explaining the principles of right.
2) in compiling the general laws; and
3) in framing the forms of judicial proceedings.

There will belong to it:

A reporter (Referendaire) and three assistants.
A compiler (Rédacteur) for the principles of right.
Three for the general laws.
Two for the forms of judicial proceedings.
Five assistants.

6.

The occupation of the second department is to consist successively:

1) In classing the special laws for the provinces in conformity to the plan ratified by the Emperor.

2) In comparing them with the principles of right.

3) In framing the (special) laws and regulations.

The composing members will be:

A reporter (Referendaire) and his assistant.

A compiler (Rédacteur) for political economy and finance.

An other for commerce.

Two for Siberia, and the provinces in the black and Caspian sea.

One for minor Russia.

Two for the german provinces.

Two for the Polish provinces and white Russia.

Nine assistants.

7.

The third department is to examine the translations, to take care of the uniformity, purity and perspicuity of the language and style, and to correct their defects; and is authorized, to point out in the arrangement and composition of the different labours, what alterations and amendments it should think necessary.

This department is to have:

A reporter (Referendaire) and two assistants, one of which is to have the archives under his care.

Ten translators or assistant-compilers (aides-Rédacteurs.)

8.

The reporters (Referendaires) superintend each in his respective department, it's activity and exertions, in co-operating to fullfill at all times and exactly, the duties of the Commission.

Their (the reporter's) duty is therefore:

1. Under the authority of the direction to determine and to distribute, the occupations of their departments, to furnish them all the means of assistance they may want, and to watch over the execution of what has been prescribed.

2. To revise the work done; to see that it do agree with the instructions, and to compare it with the sources, which have furnished the materials. His (the raporter's) signature put to any memorial, the department shall lay before the directory of the Commission will prove, that these duties have been fullfilled by him.

3. At every meeting of the directory the reporters (Referendaires) each in his department, shall lay before the directors, the proceedings of the Commission, in proportion of their progress, inform them of every circumstance relative to it, that may appear important and be authorized to make

representations in every thing, which may be comprized within the line of duty incumbent on the Commission.

4) The reporters (Referendaires) are particularly responsible for every thing done by the Commission, and for the progress of it's exertions; they are to make weekly reports to the directors.

5. Their assistants are to share the business with them and are bound to execute the Commissions, they shall receive in this respect.

9.

The duties of the compilers (Redacteurs) are, as follows:

1) Each of them must be in possession of a complete collection, of all the materials requisite for his respective department.

2) His business is to compile the laws, in conformity to the plan approved by HIS IMPERIAL MAJESTY and to compare them with the principles of right.

3) The compilers (Rédacteurs) of the second department, after examining and considering the difference of religion, of climate, of local situation, of language, manners and other particular circumstances of provinces, amongst themselves, have to point out sufficient reasons, why an exception from the general laws, ought to be admitted, and to show, how this can be done, without interfering with the general utility of the Empire, and without interrupting the connection of the whole.

4) To attain this end — of producing the greatest uniformity, notwithstanding the variety of the single parts — the compilers (Rédacteurs) are to confer with the reporter (Referendaire) and inform him weekly, of the progress of their charge, that he may make his report of it to the Directory.

5) Every memorial, that is to be presented by a compiler (Rédacteur) must be signed by him and countersigned by his assistants.

10.

The assistant of the compiler (Rédacteur) or translator is held:

1. To occupy himself with the labours of his compiler, (Rédacteur.).

2) To collect intelligence and informations, to make abstracts and translations, and to revise each paragraph of the compositions.

3) To have an eye on the accuracy and purity of the language.

4) To be responsible, in common with his compiler, (Rédacteur) for the exactness and accuracy of the work entrusted to them.

11.

The choice of the persons employed for the Commission, is left entirely to the direction of their superiors, who will

not fail to engage men of distinguished merit and talents, for an undertaking of so high an importance for the Empire, whatever be their present employment, if this is not of a nature to hinder them from fullfilling the duties of this new office.

12.

The reporters (Referendaires), their assistants and the compilers (Rédacteurs) are to be appointed by the immediate nomination of the Emperor; the rest of the persons employed, are to be chosen and confirmed by the superiors of the Commission.

13.

The archives of the Commission are to be under the care of the reporter (Referendaire) of the third department, who has likewise the administration of the economical concerns of the Commission.

14.

The library of the Commission is put under the inspection of the reporter (Referendaire) of the first department, who has also that of the house in which the Commission is to meet.

15.

All the persons, employed in the Commission receive their salary, according to the statement hereby joined, even

if any one of them (as has been said in the paragraph XI.) should hold an other place to which a salary is annexed.

16.

The greatest, possible zeal in fullfilling the duties of this place, is expected from every member of the Commission. To animate them the more in their exertions, they will be sure, not only to meet with the inestimable approbation of His Imperial Majesty, but may depend also on the promise that every one of them, in proportion to the importance of their trust and employment, shall enjoy after the end of the Commission, either his whole salery, or a half or two third parts of it, as a permanent pension which will be paid even in the case of their returning into service, or of having other salaries and pensions.

17.

The sum assigned for the Commission is to be deposited in the treasury of the Senate, from which it is to be issued immediately, in proportion it is wanted, at the requisition of the reporter (Referendaire) of the third department, who has the care of all the expenses of the Commission, under the authority, and with the consent of the superiors. The yearly surplus of this sum after every article has been paid for, is to be added to the economical fund of the Commission, and may be employed for any wants of the said Commission, at the direction of the superiors.

18.

The Commission is to have it's own seal for the dispatch of it's affairs.

If this organization of the Commisson and the statement of it's establishment here joined, should meet with the approbation of YOUR IMPERIAL MAJESTY, YOUR IMPERIAL MAJESTY will be most graciously pleased to dissolve the Commission now in being, and to direct, that other proper persons be presented for the new Commission, to be confirmed by YOUR IMPERIAL MAJESTY, as also to assign a proper house for the Commission.

Signed:

Prince LAPUCHIN.

NICOLAI NOVOSILTZOW.

Establishment of the Commission for the compilation of a code of laws.

	Roubles.	
The Minister of Justice.		
His Colleague.	Each.	All.
Three reporters (Referendaires) - - -	3000	9000
The three first assistants of the same -	2000	6000
Three assistants - - - - - - - - -	1500	4500
Two compilers (Rédacteurs) - - - -	2500	5000
Thirteen compilers (Rédacteurs) - - -	2000	26000
Fourteen assistants of the same; knowing foreign languages - - - - - - - -	1000	14000
Two translators - - - - - - - - -	1200	2400
Eight translators - - - - - - - - -	850	6800
For the clerks of the office - - - -	- -	13200
For the guards and their cloathing - -	- -	600
For expences of the office - - - - -	- -	5000
For establishing and continuing a library, and for certain periodical works and news-papers - - - - - - - - -	- -	1500
For unforeseen expences - - - - -	- -	6000
The whole establishment to consist consequently of 48 persons, properly belonging to, and being employed in the Commission, and the total, annual expeaditure to amount to - - - - - -	- -	100000

Both the memorial and this establishment have been approved by His Imperial Majesty February 28. of this year, and the same day, the following Imperial Ukas transmitted to the directing Senate.

UKAS TO THE DIRECTING SENATE.

After having taken into Our consideration, the memorial presented to Us by the Ministry of Justice, both on the defects of the present state of the Commission for compiling a code of laws, which till now have so much opposed the success of it's exertions, as likewise on the measures requisite, for obtaining the important end, for which the Commission is appointed: We judge the fundamental rules as they are explained in this memorial, to serve as a direction for the Commission for compiling and framing a code of laws as likewise the division of this code according to the systematical plan which has been laid before Us. The organization of the Commission, it's establishment, and all the other regulations, proposed in this memorial to be measures, which being conformable to the essential duties and obligations of the Commission, agree perfectly with Our views and earnest wish, to rest the tranquillity, security and wellfare of our subjects in the solid and firm basis of the laws. — For this cause, We confirm and ratify by this, the said memorial and plan of it's establishment annexed to it, and it is Our will and order:

Justice, who has to employ it conformably to the prescribed assignment, and to render an account of it only to Us.

The economical fund of the Commission, is to be employed at the discretion of the Minister of Justice, for collecting a library or for such other expences, as may be wanted for the office.

5. As the assigning a house for the Commission has still been postponed, and as Our Wish is, still to see it provided with all the necessary conveniences, We direct, that a house be hired for the first year at the expence of the said economical fund.

S. Petersburg, February 28. 1804.

The original is signed by His Imperial Majesty's own hand as follows:

ALEXANDER.

A CAESARE AUGUSTO in vim legis confirmatum et manu propria subscriptum his verbis:

SIC ESTO.

ALEXANDER.

RELATIO

AD ALEXANDRUM I. CAESAREM AUGUSTUM

IMPERATOREM, OMNIUM RUSSORUM

αὐτοκράτορα.

Placuit TUAE MAJESTATI CAESAREAE, SERENISSIME ac CELSISSIME PRINCEPS, Commissionem Legibus scribundis ac redigendis curae et inspectioni Comitis Consistoriani penes quem est primum in caussis justitiae Ministerium, ad cujus quippe provinciam ista inspectio pertinere videretur, per Mandatum Clementissimum a. d. 21. Octobr. anni proxime praeteriti emissum demandare.

Cui Mandato Clementissimo ut obsequio praestito satisfaceret memoratus Minister in caussis justitiae, in statum praesentem illius Commissionis, ut de principiis quibus ab eo inde tempore quo instituta est, in exsequendo negotio gravissimo ipsi demandato pro normis usa fuisset, quam certissime constaret, inquirere sui officii esse putavit.

Hac inquisitione per tres menses summâ qua fieri potuit, diligentia continuata cognitisque omnibus, quae circa hanc caussam scitu dignissima videbantur, ac ponderatis omnibus rebus eidem caussae junctis aut nexis, memoratus Justitiae regundae Minister, ut finem ipsi propositum attingeret Tuaeque Majestatis consiliis Clementissimis satisfaceret,

Commissioni Legibus scribundis formam institutionemque novam, certis ac indubitatis normis superstructam dari maxime necessarium esse, sibi habuit persuasum.

Qua propter ut partim impedimenta ac difficultates quibus prima memoratae Commissionis institutio obnoxia fuit, quam fieri potest ac debet, plenissime exponantur, partim vero ut summa necessitas istam Commissionem, reformata per novum procedendi ordinem novasque rerum agendarum normas ejusdem oeconomia finibus quibus destinata est, magis conformandi, hasque normas accuratissime definitas praescripto procedendi ordine religiose servato executioni dandi manifeste pateat, Minister Justitiae regandae secundum §. X. Edicti a. d. 8. Septembr. 1802. promulgati TUAE MAJESTATI CAESAREAE hanc rei hactenus gestae narrationem hasque meditationes proponere Tuaeque cognitioni summa cum animi devotione subjicere audet.

Erunt autem binae tractationis partes: quarum prior versabitur circa historiam de statu et rebus a Commissione ad haec usque tempora gestis; posterior vero ea, quae circa Leges Universo Imperio Russico scribundas et in unum corpus redigendas instituenda ac facienda videantur, ut opus coeptum ad finem suum perductum iri certissime sperari possit, demonstrabit, simulque modum normas praescriptas exsequendi his ipsis normis congruum Commissioni proponendum delineabit.

PARS PRIOR.

De prima institutione Commissionis scribundae delineationi novi Legum Codicis, (*) *de rebus ab ea gestis ejusdemque fatis.*

Statim initio saeculi proxime praeterlapsi (1) Imperator Caesar Augustus, Petrus I. inter ipsos belli strepitus ac labores animum in omnia intentum ad Leges Imperio Russico dictas advertit, nec potuit ipsum his legibus cognitis latere, easdem parum sufficere, parum convenire statui rerum, immo sibi invicem contradicere. Quare jussit Bojaros (2) ut Jus Provinciale Russicum (Uloschenije) Legemque anno 167 publicatam, nec non Edicta recentiora cum additamentis ad Jus Provinciale, jura fisci Caesarei et subditorum definientibus repetita lectione retractarent, ac facta eorundem additamentorum cum ipso Jure Provinciali (Uloschenije) collatione addendo detrahendove mutarent.

Bojari quidem caeterique Consilii Sanctioris Comites operi demandato quatuor prope annorum laborem impenderant, at hoc temporis lapsu ne primi quidem ex Jure Provinciali capitis lectionem absolverant.

(*) Hoc Nomine Imperatrix, Catharina II. Commissionem ornaverat. Vide Instructionem. Diversum est ab eo Nomine quo Paulus I. eam insignivit: nam eam appellari voluit Commissionem redigendo Legum Codici, quod Nomen ipsa post hanc novissimam reformationem retinuit. Nota Editoris.

(1) Conferantur Edicta varia de Legibus scribundis usque ad tempus Commissionis solemniter instituendae.

(2) Mandatum promulgatum a. d. 23. Febr. 1700.

Anno 1714 Monarcha Magnus, de necessitate Leges Ordinemque Judiciorum reformandi experientia duce denuo edoctus, pristinum suum institutum innovaturus postremis Imperii Sui annis omnem quam potuit curam iis rebus quae ad justitiae administrationem Legumque applicationem et sanctitatem tuendam pertinere viderentur impendit: hinc plura Edicta, quibus Leges priores corrigerentur, promulgavit, et Senatui Sanctiori continuationem Codicis Legum Russicarum a Bojaris, Okolnitschis et Dumnyje Djakis coepti demandavit.

Sed hoc etiam institutum eventu optato caruit.

Quare Imperator Petrus I. huic necessitati aliis modis consulendum esse existimans ad omnia per Imperium Collegia misit Mandatum (3) jussitque, ut singula Collegia quoad caussas suae jurisdictionis legum ferendarum conceptiones ad exemplum Juris Provincialis Suecici factas ad Supremum Imperii Senatum (4) transmitterent excutiendas; nam hic ipse Senatus pluribus de hac re praeceptis fuerat instructus. (4) Sed haec etiam conamina parum fructuosa extitere. Utilitas enim ex his Caesaris circa justitiae emendationem curis in rem publicam redundans in pluribus officiis publicis novis, in novo ordine Cancellariae et nonnullis rerum agendarum formis ad hunc usque diem usu servatis fere consistit.

Res tanti momenti sequentibus Imperii Russici Dominis eorumque Administris non potuit non curae cordique esse.

---

(3) Mandatum de anno 1718.

(4) Mandata de 9. Dec. 1719. — 17 Jan. 1722. — 6. Nov. 1723. — 24. Jan. 1724.

Hinc ipsis Calendis Mensis Junii anni 1726 Senatus Imperii semel iterumque jussus est, ut relationem projectorum et conceptionum novo Legum Codici destinatarum exigeret, hasque conceptiones ad Consilium Imperatoris Sanctius et Supremum transmitteret revidendas. Quod ipsum Consilium Sanctius eodem anno per Mandatum publice propositum jussit, ut ex singulis Clericorum, Nobilium, Militum et Mercatorum ordinibus bini conscribendo ac redigendo novo Legum Codici legati mitterentur.

Cum vero Princeps Imperii horum legatorum curas ac labores ipsius consilio parum respondere animadverteret, alia via ac ratione procedere decrevit, (5), ut scilicet ex Ordine Equestri singularum praefecturarum (excepto tamen Petropolitano, Esthnico et Livonico) jurium consulti deligerentur ac Moscuam conscribendi novi Legum Codicis caussa mitterentur.

Qui Deputati ex Equitibus delecti licet mox loco destinato convenerint, mutato tamen consilio ante opus inchoatum dimissi et in suam quisque provinciam redire jussi sunt, (6) Cancellariae vero Senatus mandatum est, ut sub auspiciis duorum Senatorum ad hac deputatorum redigendo Legum Codici, inprimis autem scribendis Legibus de fundis, ac deinceps ordini Judiciorum rectius constituendo operam impenderet. Tandem per ordinationem Senatus mense Septembri 1746 promulgatam, ut Codex Legum conscribi coeptus Secretario Senatus superiori qui de eo ad Senatum referret,

---

(5) Mandata d. d. 14. Maii et 12. Junii 1728.
(6) Mandatum d. d. 10. Dec. 1730.

praeceptum est. Sed non potuit non evenire, ut haec ratio perficiendi opus coeptum effectu destitueretur; quare mox neglecta et oblivioni data.

Fragmenta hujus operis longaevi parum elaborata nec a Senatu confirmata, sed in scriniis ejusdem servata, licet parum utilia sint, tamen curam a Caesaribus variis temporibus vario successu in emendandis legibus collocatam testantur simulque rationem ad hunc finem consequendum initam parum consentaneam ac parum sufficientem fuisse demonstrant.

Augusta Imperatrix Elisabet consilium Divi Patris Sui instauratura specialem in ipso Senatu Imperii Commissionem constituit, quae repetitam Juris Provincialis Russici (Uloschenije) nec non Edictorum supplendi hujus Codicis gratia promulgatorum praelectionem institueret. Quae quidem Commissio octo viris ex variis Collegiis ad hoc deputatis constabat, norma autem, secundum quam finem propositum prosequeretur, haud fuit instructa.

Hoc demum tempore Principis Serenissimae Majestas, perficiendi novi Legum Codicis methodum concinnam adornari adornatamque in conficiendo ipso Legum Codice religiose servari prae caeteris omnibus necessarium esse persuasisse sibi videtur.

Talem quidem methodum et rei gerendae normam, tenuem licet et exiguam, memorata Commissio adumbraverat, quae a Senatu Imperii praevia cognitione confirmata et ad Collegia, Magistratus et Cancellarias Imperii omnes eo consilio missa est, ut singuli Leges et Mandata quibus in partibus officii sui pro normis uterentur, colligerent ac in for-

mam Edicti pro rerum varietate capitibus distincti redacta Imperii Senatui proponerent cognoscenda.

Quo facto ex his Legum collectionibus ex provinciis ad Senatum Imperii missis ea, quae ad Jus civile, criminale et ordinem Judiciorum pertinere viderentur, a Senatu recognita Imperatrici Augustae confirmationis gratia proponebantur; at denegata confirmatione remissa sunt.

Nihilo minus iterum in singulis Imperii Provinciis (exceptis nuperrime adquisitis, mari Baltico adiacentibus, nec non Sibirica, Astrachanica et Kievica) duumviri dignitate tribuni militum insignes cum tertio ex ordine mercatorum electi sunt, quorum examini novus Legum Codex subjiceretur. (7) Sed quoniam iste Codex nondum absolutus erat, hi delegati statim sunt dimissi.

Catharina II. coepta ab Antecessoribus in Imperio Divae memoriae considerans, normasque legum ferendarum, harum ambitum omnesque relationes circumspiciens, Clementissimo consilio ducta populos Ipsius Imperio subjectos legibus saluti omnium communi consentaneis adeoque stabilibus donare decrevit.

„Statim primo Nostri Imperii triennio (haec enim sunt „verba Manifesti a. d. 14. Dec. 1766 emissi) experientia „duce cognovimus, maximum in cognoscendis et judicandis „rebus apud judicem controversis, adeoque in administranda „justitia impedimentum mox e defectu, mox e multitudine „legum de rebus singulis diversis temporibus latarum, nec

(7) Mandatum d. d. Sept. 1761.

peragendos secundum mandata Directoris et Collegae ejusdem distribuit, ac singulis mensibus elapsis res a commissione gestas in tabulam relatas sistit conspiciendas.

5. Referendarii de omnibus commissionis negotiis, ut rite inchoentur, continuentur ac perficiantur, obligati tenentur; adeoque de his negotiis post singula septidua ad Directorium debent referre.

6. Socii referendariorum participant negotia et labores his proprios sic, ut quicquid ipsis hactenus mandetur, debeant suscipere et perficere.

9.

Officia redactorum sunt:

1. Ut quilibet redactor procuret plenissimam collectionem eorum, quae ad negotia sui officii necessaria esse possint.

2. Ut ipsius diligentia occupetur redactione legum secundum schema Clementissime confirmatum, legesque sic redactas conferat cum principiis juris.

3. Redactores secundae sectionis in hoc animum debent intendere, ut ponderata et considerata fidei religiosae, coeli, locorum naturae, linguarum, morum, omniumque, quae cuique provinciae sunt propria, diversitate exceptiones a legibus universalibus statuendas certissimis rationibus superstruant, easque ita concipiant, ut ad consensum cum jure communi et totius Imperii salutem dirigantur.

4. Ut hanc, si per variarum partium diversitatem possit effici, conformitatem ac unitatem juris adsequantur, redactores

sua consilia cum referendario communicant, post singula septidua successum laborum demandatorum enarrant, ut hic de iisdem ad Directorium referat.

5. Quaelibet scriptura et conceptio a redactore exhibita ipsius et socii nominibus esse debet consignata.

10.

Socius redactoris seu interpres (translator) obligatur:

1. Operam suam collocare in negotiis redactori cui adjunctus est, demandatis.

2. De omnibus, quae in partibus officii sui comperire poterit, cognoscere, ex legibus breves summas excerpere, versiones conficere singulasque conceptionum paragraphos recognoscere.

3. In puritatem et elegantiam dictionis inquirere.

4. De laboris demandati veritate cumque fontibus convenientia et ἀκρίβεια cum redactore respondere.

11.

Electio eorum, qui in Commissione fungantur, unice Directoribus ejusdem committitur; qui ad opus universo Imperio saluberrimum viros et doctrina et meritis claros, cujuscunque sint conditionis, modo per suam quisque conditionem negotiis ipsi a Commissione demandandis debitam impendere curam haud impediatur, convocabunt.

12.

Referendarii, horum socii ac redactores jussu ipsius Caesaris Augusti vocantur officioque praeficiuntur, caeteri

vero ab his, qui Commissioni praesunt, eliguntur et confirmantur.

13.

Scrinia Commissionis subsunt inspectioni referendarii tertiae sectionis, cujus etiam est curare domestica Commissionis negotia.

14.

Bibliotheca Commissionis subest inspectioni referendarii primae sectionis, sicut aedificium Commissioni adsignatum.

15.

Omnes in officio penes Commissionem constituti annua accipiunt salaria secundum schema seu statum (ιιιιαιιι) sub finem adnexum sic ut momentum aut discrimen haud faciat si vel quis, uti jam ad §. 11. dictum, propter officium extra Commissionem salario publico fruatur.

16.

Qui vero apud Commissionem in officio sunt constituti, negotiis ac laboribus ipsis demandatis summam diligentiam cum maxima animi intentione debent impendere. Ad quam animi viriumque omnium intentionem non solum summa Caesaris Augusti clementia qua certissime digni habebuntur, sed etiam hac promissione invitantur, ut omnes ac singuli, universo Commissionis negotio finito, pro gravitate officiorum quibus functi, vel integris salariis, vel parte dimidio, vel duabus tertiis ad dies vitae frui debeant, eamque annuam pensionem indistincte accipiant, si vel quis postea novo officio

praefectus ejus intuitu salarium aut stipendium annuum mereatur.

17.

Pecuniae summa in usum Commissionis singulis annis destinata in aerario Senatus adservatur, unde, quantum quovis tempore exigitur, ad petitionem referendarii tertiae sectionis, penes quem est cura expensarum Commissionis, praevio consensu Directorum confirmatam sine mora persolvitur. Si quid post annuas expensas residuum deprehenditur, id in fiscum Commissionis domesticum infertur potestque ex arbitrio Directorum in usum Commissionis converti.

18.

Commissio in suis negotiis expediendis utitur signeto proprio.

Quodsi hanc Commissionis efformandae rationem cum adnexo officiorum et expensarum statu clementissime confirmari contigerit, placebit forte TUAE, CAESAR AUGUSTE, Commissionem, quae olim instituta hodienum subsistit, prorsus dissolvere, dimittere ac praecipere, ut, qui in Commissione nova officio functuri sint, Tibi sistantur confirmandi clementissime, nec non aedes Commissioni necessarias et congruas adsignare.

Subscripsére:

Princeps LOPUCHIN.

NICOLAI NOWOSILZOW.

*

STATUS OFFICIORUM ET EXPENSARUM COMMISSIONIS REDIGENDIS LEGIBUS.

Minister Justitiae regundae.	
Ejusdem Collega.	
Tres refendarii cum sal. 3000 Rub. - - - - -	9000 Rub.
Tres eorum socii primarii cum 2000 Rub. - -	6000 —
Tres socii cum 1500 Rub. - - - - - - - -	4500 —
Bini redactores cum 2500 Rub. - - - - - -	5000 —
Tredecim redactores cum 2000 Rub. - - - -	26000 —
Quatuordecim socii eorum linguarum exterarum periti cum 1000 Rub. - - - - - - - - -	14000 —
Bini interpretes cum 1200 Rub. - - - - - -	2400 —
Octo interpretes cum 850 Rub. - - - - - -	6800 —
Officiales cancellariae - - - - - - - - - -	13200 —
Excubiarii et famuli - - - - - - - - - - -	600 —
Ad expensas cancellariae - - - - - - - -	5000 —
Ad bibliothecam comparandam augendam et ad diaria erudita - - - - - - - - - - - -	1500 —
Ad expensas praeter spem necessarias - - -	6000 —
Ergo in Commissione funguntur 48 personae et expensae annuae ascendunt ad summam -	100000 Rub.

Subscripsére

Princeps LOPUCHIN.

NICOLAI NEWOSILZOW.

Eodem die CAESAR AUGUSTUS ad Senatum Imperii dirigentem hocce mandatum misit:

MANDATUM AD SENATUM DIRIGENTEM.

Instituta deliberatione de commentariis, quos Ministerium Justitiae regundae partim de vitiis Commissionis redigendis legibus in statu ejusdem praesenti quibus labores et conamina illius successu gaudere impedita sunt, partim de his, quae ad hunc finem consequendum instituenda ac ordinanda viderentur Nobis proposuit, cognovimus, normas operis perficiendi in hac relatione expositas, quas Commissio in posterum sequi debet in conscribendo legum Codice; divisionem Commissionis concinnam delineationi Nobis exhibitae, ipsius Commissionis constitutionem et oeconomiam nec non statum ejusdem et quaecunque in ista relatione ordinantur, sic esse ordinata et disposita, ut quum Commissionis destinationi ac fini sint consentanea, Nostris consiliis, Nostrisque desideriis atque curis, Nostrorum subditorum fidelissimorum tranquillitatem, utilitatem et salutem legum firmarum et stabilium fundamento superstruendi apprime respondeant et conspirent. Quare vigore praesentis mandati memoratam relationem cum statu officiorum et expensorum adnexo confirmamus ac jubemus:

1. Commissio praesens ac hodie subsistens sublata et dimissa esto. Qui varias apud novam Commissionem functiones in novo statu descriptas debeant obire, secundum

modum in dicta relatione definitum vocantur, et praemissa eruditionis habitusque singulorum cognitione Nobis confirmandi sistuntur.

2. Commissio, electis his, qui primariis penes ipsam officiis funguntur et peracta in auguratione ipsius solemni, statim et sine mora delineationum laborum suorum generalem concipito, currente primo mense personas ad ipsius ministerium necessarias adsciscito, ac Nobis post singulos menses de successu laborum suorum rationem reddito, nec non descriptionem rerum per proximum mensem agendarum exhibeto. In rebus gerendis determinandis Commissio delineationem morasque in memorata relatione praefinitas sectator; si vero successu temporis, singulas istius relationis partes in majoris totius instituti utilitatem immutari consultius esse existimarit, rationes harum mutationum in relationibus menstruis indicato ac demonstrato.

3. Cum praesertim hoc velimus, ut Commissio in determinandis judiciorum formis ac iis, quibus legibus obedientia concilietur, in caussas diversitatis in modo tractandi caussas forenses in variis judiciis usu receptae inquirat — hanc enim diversitatem ex multis rebus ad cognitionem Nostram perlatis intelleximus — ut etiam gradum hujus diversitatis detegat et investiget, utrum illa ex defectu praeceptorum legalium, an vero ex perversa et inconcinna eorundem interpretatione oriatur: Nos necessarium esse censemus, ut Commissio circa varias de modo in judiciis procedendi ordinationes ordine systematico et quam fieri potest plenissime quaestiones concipiat, quae in singulas praefecturas mittantur solven-

dae et explicandae, ut hac via defectus ac vitia in modo procedendi nunc usitato detegantur, rationes iisdem medendi inveniantur ac regulae justitiae administrandae uniformes stabiliantur.

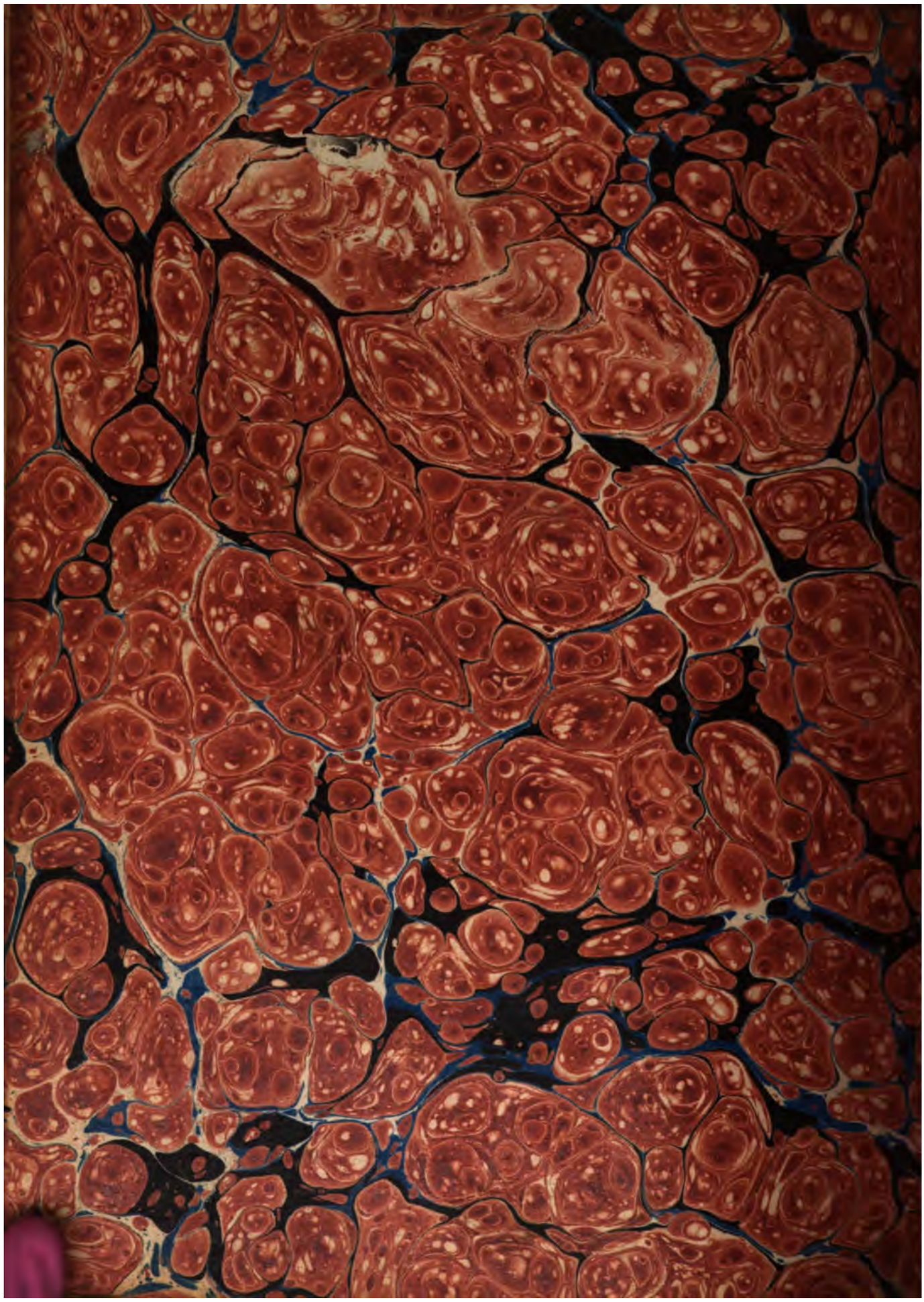
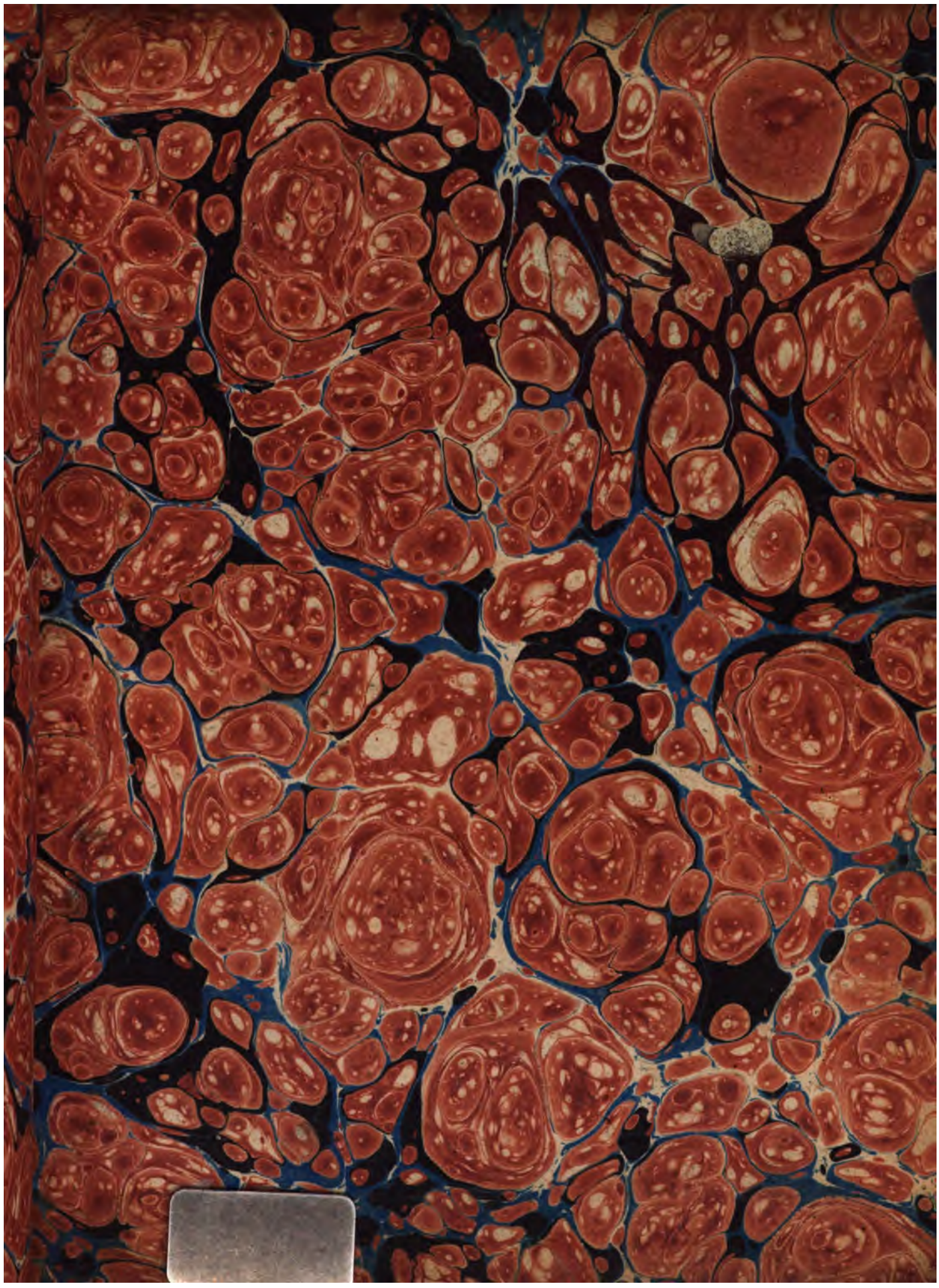
4. Pecuniae summa in statu Commissionis a nobis confirmato expresso ex Nostro aerario sub initium singulorum quadrimestrium Ministri justitiae regundae dispositioni traditor. Hic ea pecunia secundum destinationem utitor Nobisque solis rationes reddito. Pecunia domestica penes Commissionem adservata secundum dispositionem Ministri Justitiae regundae bibliothecae comparandae et cancellariae necessitatibus impenditor.

5. Cum aedes certae nondum possint Commissioni adsignari, Nos vero, ut omnibus ejus necessitatibus statim consulatur, velimus; jubemus, ut in usum primi anni aedes necessariae conducantur et merces locatori solvenda ex dicta pecunia Commissionis domestica erogetur. Datum Petropoli a. d. 28. Febr. 1804.

A Caesare Augusto manu propria subscriptum

ALEXANDER.

Cum archetypo congruere testor

G. de Rosenkampff,
Directorii Secretarius.

e/o